

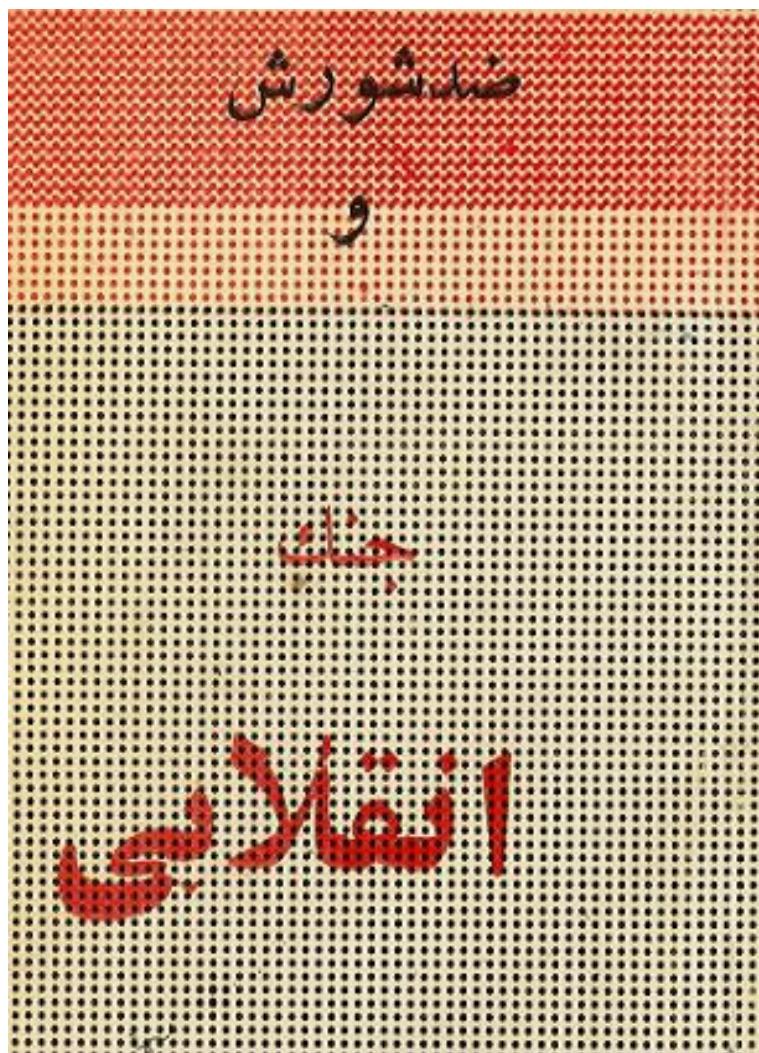
در عظیم خلوتِ من ! در عظیم خلوتِ من / هیچ غیر از شکوهِ خلوت نیست (فریدون ایل بیگی)

m.ilbeigi@yahoo.fr



نوشته ها و ترجمه های پراکنده

کامیلیو تورس : ضد شورش یا جنگ انقلابی



از انتشارات

سازمانهای جمهوری اسلامی ایران و خارج از کشور

بخش خاورمیانه

## فهرست مطالب

۳	ص	<b>* پیک نگشه و جند اشاره</b>
۱۲		<b>* مشکلات مربوط به رهایی کشورهای آمریکای لاتین</b>
۱۸		<b>عملیات مدنی</b>
۲۱		<b>عملیات نظامی :</b>
۲۱		۱ - تعیین محل و موضع کردن
۲۲		۲ - تاکنستیم
۲۵		۳ - بستوه آوردن یا ذله کردن :
۲۸		— ارتضی در یک کمین بد ام من افتاد
۳۱		— کشف کمین
۳۲		— حیله های نیگر
۳۴		۴ - محاصره استراتژیک
۳۶		۵ - عمل اشیاع کردن
۳۶		<b>مالی ترین درجه تاکتیکهای "ضد شوش" برای نابود کردن.</b>
۳۶		— کمین با بد ام گسترشی
۳۸		— محاصره تاکتیکی
۴۰		<b>نظم شیوه های مورد اجرای سیلہ ضد چریکی در حال مبارزه با یک چبهره چریکی :</b>
۴۱		— زیرگی و رختنه گری
۴۱		— عملیات مدنی
۴۲		— محاصره استراتژیک
۴۲		— موقعیت قبل از تماس، ائمی یا برخانده ذله کردن و بستوه آوردن
۴۳		— عمل اشیاع گشته
۴۳		— جنگ روانی

حوالشی مربوط به پیشگفتار و مشکلات مربوط به امنیت امنیتی کشورهای امریکای لاتین . ۴۰

- ۶۰ \* جنگ انقلابی  
۶۲ حوالشی مربوط به "جنگ انقلابی"  
۶۳ \* حفظ کسرین و توسعه دادن نیروهای معاشر  
۶۴ تعلیم و تعریف ، و تسلیح برای جبهه چربیکی .  
۶۵ آمارگی تکمیلی منطقه "تبهید و آماده شده" .  
۶۶ تجهیزات لازم برای چهل چوبک :  
۶۷ سلاحها  
۶۸ گله پشتی  
۶۹ نقشها  
۷۰ البسه  
۷۱ پارچه نفوذ نایابی بر  
۷۲ اشیاء مورب نیاز دیگر  
۷۳ داروهای  
۷۴ کوه راه چربیکی و تدابیر احتیاطی طیه حمله به ارد و گاهها .  
۷۵ تدابیر لازم طیه تعیین محل و موضع گردان و رخنه گری .  
۷۶ تدابیر لازم طیه موقعیت قبل از تماش ای این پایرتاپهان لعکدن و مستوفیان  
۷۷ تدابیر لازم طیه کمی ، محاصره ، و پراکندگی .  
۷۸ - کمی بر طیه ارتش  
۷۹ - در ارد و گاه  
۸۰ - وقایع احتمالی دیگر ، و احتیاط کاریهای لازم دیگر  
۸۱ - صور از روی خانه ها  
۸۲ رد پاها و نشانه ها ، و تهیه آذوقه .

- جواشی مربوط به "حفظ کردن و توسعه راهن نیروهای ما" ۱۳۱
- \*\* متفرق کردن نیروهای دشمن ۱۴۸
- کمی های نابود گرانه ۱۶۰
- جواشی مربوط به "متفرق کردن نیروهای دشمن" ۲۰۹
- \*\* ساختن بک نیروی عقدار ۲۲۳
- منطقه جنگ چربیکی ۲۲۳
- منطقه تهیه و تدارک شده ۲۲۵
- پایگاه های چربیکی ۲۲۶
- تعیین محل و موضع شدن و فاعل از پایگاه چربیکی ۲۲۶
- جواشی مربوط به "ساختن بک نیروی عقدار" ۲۸۰
- \*\* دنهال کردن کلیه اشکال مبارزه شهری ۲۹۰
- رابطه شهر و روستا ۲۹۰
- ساختمان راهن و وظائف ۲۹۷
- جواشی مربوط به "دنهال کردن کلیه اشکال مبارزه شهری" ۳۰۶

## یک نکته و چند اشاره

پس از انقلاب کویا ، کتابهای بیشماری در باره چگونگی وقوع این "موجزه" منتشر شد . پس از شکست و ناکامی سیاری از جنبش‌های امید بخش این قاره نیز آثار متعددی برای جواب باین سؤال اساسی : چرا این تجربیات شکست خورد ؟ انتشار یافت .

پابلو تورس البته در کتاب " ضد شورش و جنگ انقلابی" با شیوه‌ای غیر مستقیم و بمفهومی کلی تر به "چرا می اخیر الذکر جواب می دهد ؟ ولی در ضمن ، و خصوصا جواب باین چزایی مهتر را فراموش نمی کند : پیروزی از چه راهی امکان پذیر است ، و عوامل مادی و معنوی آن گذاشتند ؟

با مطالعه " ضد شورش و جنگ انقلابی" است که مشاهده می کنیم : مبارزات مسلحانه بوسیله سیاری از واحد های چربیکی در کشورهای سه قاره آسیا ، افریقا و امریکای لاتین ساده تلقی شده است . و جواب بسیاری از ناکامی ها را در این ساده تلقی کردن ها باید جستجو کرد . بطوطیکه پابلو تورس در ضد شورش و جنگ انقلابی " نشان می دهد : جنگ انقلابی، یک فن ، یک علم است . باید اصول اولیه و دقایق حقیقی آنرا آموخت ، و قبل از دست زدن به مر نوع مبارزه مسلحانه ، با بقت و ریزه کاری و بدون شتابزدگی ، مقدمات آنرا تهیه و تدارک دید . از خود گذشتگی و فدا کاری بنهایی کافی نیست . وبطوطیکه خواهیم دید دشمن جنگ چربیکی را یک فن ، یک علم تلقی کرده ، تمام دقایق و ریزه کاریهای آنرا از نظر تئوری و عملی فرا گرفته است ؛ و آموخته های خود را با بقت و زیرکی بکار میبرد . پابلو تورس

در این کتاب بدروستی اشاره می‌کند؛

"پیش‌بینی کردن موقعیت‌ها، وسیله‌ای مطمئن تراز علاج کردن آنهاست.  
خطر ضد چریک، بیشتر در عدم قدرت پیش‌بینی چریک‌ها وجود دارد تا  
در حضور او (ضد چریک) ."

دشمن صرف نظر از امکانات عظیم؛ در زمینه جنگ‌های چریکی و مبارزات  
صلح‌انه، اطلاعاتی وسیع، عمیق و دقیق دارد؛ تکنیک‌ها و تاکتیک‌های  
آنرا بخوبی می‌شناشد. پس لازم است که گروه‌های سلحنج تکنیک‌ها و  
تاکتیک‌های ضد چریک را بخوبی بشناسند. بطوریکه در یکی از حاشیه‌های  
کتاب توضیح داده‌ایم عوامل کمی: تعداد چریک‌ها و میزان اسلحه و  
تجهیزات‌انها (کپاپلوتورس، بحق در مرود آنها بسیار تکمیل‌کرد) است (البته مهم‌است  
ولی آنچه مهم‌تر و تعیین‌کنند است عوامل کیفی از قبیل: آشنایی عمیق با تکنیک و تاکتیک‌های  
جنگ چریکی (و نیز تکنیک و تاکتیک‌های ضد چریک)، تجربه، هشیاری، زیرکی و بکار  
گرفتن بجا و موقع حریبه غالگیری می‌باشد. نباید هیچ وقت فراموش کرد  
که جبهه‌های چریکی در بهترین حالات و شرایط نمی‌توانند از نظر  
"عوامل کمی" از دشمن جلو بینند. مضافاً اینکه اگر عوامل کمی بتنهاشی  
کافی می‌بود — با توجه باینکه دشمن بوفر از آنها برخورد از است —  
پیروزی در جنگ‌های چریکی تحقق پذیر نمود؛ و بقول یکی از رهبران  
تپیامروه‌های امریکا امریکا و دست نشانده های محلی آن اینهمه  
"گرفتاری" و "در دسر" در سه قاره امریکا، افریقا و آسیا ایجاد نمی‌شد.  
بسی جهت نیست که پایلو تورس — که عقده آنهمه امید‌های بر باد رفته  
در امریکای لاتین را در این کتاب خالی می‌کند — اینهمه بروی تکنیک و  
تاکتیک‌ها (و نیز خصوصاً شناخت تکنیک و تاکتیک‌های ضد چریک؛ زیرکی  
و گوش‌زنگ بودن، تعلیم و تعریف، تجهیزات و اسلحه، تعیین محل

و موضع نشدن (یعنی هدف و شکار خوبی برای دشمن فراهم نگردن) و اجتناب از ثابت نگه داشته شدن تکیه می کند . در یک کلمه باید گفت : تا وقتیکه اوضاع و احوال و شرایط عینی از هر جمیت برای یک کمین نابود - گرانه فراهم نشده است ، واحد چریکی باید بهر تحوی شده از مقابل دشمن فرار کند ؛ خیالبانی ها ، قهرمان نمایی ها ، احساساتی شدن ها ، صیهای جز شکست واحد چریکی بیار نمی آورد .

راهنمای کاسترو وقتیکه در باره یک جیمه مسلح حرف می زند ، آنرا بدینگونه تشریح می کند : "موتور کوچکی که می تواند موتور بزرگ انقلاب را برآورد پیدا کند . " در درست بودن این حرف - البته مشرط آمار محدود شرایط عینی و ذهنی انقلاب - تردیدی وجود ندارد . انقلابکوبایکنمونروشن آن پیشمار میرود . ولی تمامیتله بروی خوب و دقیق کارکردن این موتور کوچک است . اگر این موتور کوچک ، خوب وی نقص کار نکند ؛ موتور بزرگ با برآه نخواهد . افتخار ، و یا در بین راه متوقف خواهد شد . و نکته در همینجاست .

این کتاب یک اثر تکنیکی و ایدئولوژیکی است ، نه در زمرة کتابهای ازنوع "علوم بزیان ساده " بمفهوم خاص عمارت ، از این نظر نباید با ذهنی آسان طلب با آن مواجه شد . بپیشه به علاقمندان و کسانیکه در صدر بهره برداری از تعلیمات آن هستند ، توضیحه می شود که با دقتی خاص آنرا مورد مطالعه قرار دهند ؛ بپیشه ای از مطالب و عبارات مشکل و بیچیده آن مکث کنند ، نه تنها سطوریس و پیش آن عمارت یا مطلب را بخوانند و باز بخوانند بلکه صفحات ماقبل و مابعد آنرا نیز بخاطر بیاورند ، و اینهمه را بهم ربط دهند .

مضامین آنچه تعمید اخلاقی هرچم در حفظ امانت ترجمه اجتنابه

می دارد ( نه تنها تعهد اخلاقی مترجم در مقابل خودش و در مقابل نویسنده ، بلکه بویژه در مقابل کسانیکه از این تجربیات و تعلیمات در فعل استفاده خواهند گرد ، حکم می کرد که امانت در ترجمه حفظ شود ) کوشیده است که ترجمه فارسی را از من فرانسه آن ساده تر کند . در پارهای موارد با افزودن حواشی ( غیرازحوالی نویسنده اصلی ) ، بویژه با افزودن پرانتزهای متعدد در متن ترجمه ( با ذکر مخفف مترجم و یا بدون ذکر آن ) ، سعی کرده است که بفهم بیشتر کتاب کمک کند .

پرانتزهایی که در متن اصلی وجود داشت یا آنها را بین - - ویا بین ( ) قرار داده ایم . از دو خط تیره ، همچنین برای شکستن جملات طولانی سه اصلی استفاده کرده ایم . هر جا که تشخیص داده ایم تغییرات شکلی عبارت و علامت گذاریها در فهم مطلب کمک می کند ، در تغییر آنها تردید بخود راه نداده ایم . مثلاً بکرات جای و را با و با و بالعکس عوض کرده ایم . زیرا هدف اولیه ما در ترجمه این اثر ، هر چه بیشتر قابل فهم و استفاده بودن آن بوده است . باز در این رابطه برای جبران نقصان رسم الخط زبان فارسی ، به وفور از علامت زیر یا کسره استفاده کردہ ایم . گرچه نظر بعضی از رفاقتان حدی درست باشد که : ما در این زمینه راه اغراق را در پیش گرفته ایم ؛ و توضیح مید هند که : در زبان فارسی ما عادت کردہ ایم که بسیاری از این عبارات را بدون همسره و کسره نیز درست بخوانیم . ولی چون هدف عده ما درست خواندن ، اجتناب از بازخوانی های یک عبارت ( برای اینکه نحوه درست خواندن عبارت پیدا شود ) بوده است ، این اتهام به " اغراق " و " زیاده روی " را ( که قبول ناریم در بسیاری موارد درست جلوه می کند ) پذیرفته ایم . زیرا

برای همه ما نه بعنوان نویسنده یا مترجم یک نوشته ، بلکه بعنوان خواننده آن نوشته - بگرات پیش‌می‌آید که یک همارت را چندین بار بخوانیم تا شکل درست خواندن آنرا بپیدا کنیم و در نتیجه به فهم مطلب درست یابیم . در حالیکه وجود همین کسره یا همزه‌ها ، لااقل از این اثلاف وقت جلوگیری بعمل نمی‌آورند .

ترجمه‌چنین اثری دشوار ، بد و نتیجه نمی‌باشد از نقص برگزاری باشد . در واقع در ترجمه‌آثاری از این قبیل لازم است که با همکاری و یا حداقل با مشورت و هم‌تفکری چندین از افراد صاحب نظر در رشتۀ‌های علمی بتویزه نظامی صورت گیرد . زیرا حل همه مسائلی که لفاظ ، اصطلاحات و مفاهیم خصوصی علمی ، فنی ، سیاسی ، نظامی ، چرنیکی وغیره دشوار می‌باشد به سیار دشوار است . با اینحال ، طی مردم این من مشکلات ، و شکلاتی که در زیر بدنه اشاره می‌شود ، گوشش شده است که تا حد امکان کاری کم نقص ترا را شده شود . از اینکه بگذر می‌نماید بقدر زبان فارسی بر زمینه اصطلاحات و مفاهیم جدید علمی ، فنی ، نظامی وغیره اشاره کرد . این فقر بتویزه در زمینه اصطلاحات و مفاهیم انقلابی و چربیکی بیشتر محسوس است ، و مبارله‌های فارسی در این زمینه در حکم صفر می‌باشد . علت آن روشن است بر زمین ( که کتابها ، مطبوعات ، رادیوها و تلویزیونها را در اختیار و تحت کنترل شدید خود دارد ) ، با تمام قدرت از ورود این اصطلاحات و مفاهیم " ضاله و آشوگرانه" گروزان . فارسی جلوگیری نمی‌کند . ریگر اینکه بعلت عدم درسترسی بفرهنگ‌های مناسب ، یا بعلت ناقص بودن فرهنگ‌های سرد درسترسی ، و یا در بسیاری موارد بدليل فقدان معادل

های درست و دقیق و مناسب در زبان فارسی ؟ هر جا که احتمال گمراه شدن خواننده می‌رفت ، مترجم – تا آنجا که بذهنش می‌رسید – یک معادل فارسی انتخاب کرده و در ضمن ( برای جلوگیری از سردرگم گدن خواننده ) اصل فرانسه آنرا در مقابلش قرار داده است . ترجمه غیر دقیق یا مشکوک بعضی از واژه‌ها یا اصطلاحات ( بطوریکه در ضمن مطالعه کتاب متوجه خواهد شد ) ، کاریست بنحو جبران ناید بجز خطرنا و گمراه گشته ؛ از این نظر مترجم بدربافت و استنباط شخصی حود ( حتی در مواردی که بان اطمینان نسبی داشت اعتماد نکرد ) و در کتاب معادل نسبی فارسی ، اصل فرانسه اصطلاح یا واژه را نیز قرار داد . وبالآخره در موارد یکه مترجم ( بدلاله نکر شده در فوق ) از ارائه دادن یک معادل فارسی مناسب عاجز بود ، بجای بدست دادن یک معادل اشتباه آیز و گمراه گشته ، ترجیح داد تنها بذکر اصل فرانسه اصطلاح یا واژه‌اکتفا کند .

حوالی مربوط بهر قسم ، در آخر همان قسم اضافه شده است : مسه در ذیل صفحات و یا در آخر کتاب ، در حواشی ، توضیحات مترجم‌ها حرف م شخص شده‌اند ؛ و در پقیه موارد ، توضیح از طرف نویسنده کتاب می‌باشد .

”ضد شورش و جنگ انقلابی“ اختصاصا برای مبارزات چریکی در امریکای لاتین نوشته شده است ، از این نظر مواردی در آن بهشم میخورد که با توجه بشرایط و اوضاع و احوال کشورهای دیگر ( از جمله ایران ) شایسته تغییرات جزئیست ؛ و نیز موارد نادری که مطلقا قابل پیشروی

تیست (مثلا دستوراتی که در مورد غذای چریکها و اجزاء مشکله آن میدهد)، زیرا که انحصارا در فضای جغرافیائی کشورهای امریکای لاتین معتبر است. از این ملاحظات کوچک که بگذریم، با توجه به تشابهات مختلف اوضاع جغرافیائی، سیاسی، اجتماعی، اقتصادی وغیره کشورهای این قاره با کشورهای نظری ایران، تعليمات آن بطور وسیع من تواند در مبارزات چر و جنگ انقلابی مورد استفاده قرار گیرد.

پابلو تومس با نیت مقدس کلک بجنبشی رهایی بخش - بویژه در امریکای لاتین - بنگارش این اثر با ارزش دست یازده است، و ترجمه آن بفارسی نیز با یک چنین نیتی صورت گرفته است. در جاییکه شریف تریمن و فد اکارتین فرزند اون وطن، در مقابل هراسناک ترین و اهریمنی تریمن جلال اون تاریخ و دشمنان پسریت قهرمانانه مبارزه می‌کند، و حشیانترین شکجه‌ها را متحمل می‌شوند، و تا پای مرگ در صداقت و ایمان و شرف خود، و در اصالت و درستی و بر حق بودن راه خود تردید نمی‌کنند؛ زحمات ناجیزی که برای نوشتن، ترجمه کردن و انتشار را در آثاری از این قبیل متحمل می‌شویم، در حکم هیچ وبمایه کمترین دینی است که میتوانیم در مقابل آن شهیدان، و این قهرمانان، و در مقابل خلق خسود ادا کنیم. بیاد جطنه ای از خوزه مارتینی، یکی از قهرمانان استقلال کویا می‌افتیم (که چه گوارا، قهرمان ریگر امریکای لاتینی در نوشته خود تحت عنوان: «جنگ چریکی»، یک شیوه آنرا نقل می‌کند)؛ «کسیکه جنگ اجتناب پذیری را در یک کشور علم می‌کند، جنایتکار است؛ اما کسیکه جنگ اجتناب ناپذیری را در یک کشور طم نمی‌کند، نیز جنایت کار بشار می‌رود»؛ و ترجمه این کتاب بهمه کسانی تقدیم می‌شود که بجای پرگوئی‌های انقلابی، تجاهل المعرف نمایند،

توجیه کردن وحشت‌ها، سریوش‌گذاشتن به بزدیلی‌ها، دوستی  
چسبیدن بمنافع حقیر و دلستگی‌های کوچک، وتن به قضا و قدر را نهایی  
اید علوبیکی؛ "جنگ اجتناب ناپذیری" را ظم می‌کنند، زیرا که شریف‌تر  
از آن هستند که "جنایتکار" تلقی گردند.

ترجم  
نو

این کتاب «جنگهای انقلابی» در امریکای لاتین را مورد بررسی قرار می‌دهد . ما در حال حاضر در یک مرحله بی نهایت دشوار مبارزات چریکی در این فاره قرار داریم ، مرحله‌ئی که پیشتر ازان تسلیم نایذیر ، و بد و از مصالحه و سازش مجبور نهضت مقاومت نز مقابله حملات گروههای نخبه<sup>۶</sup> ضد شورش ، باز مسئولیت‌تر تعهدات انقلابی خود را نیز بد وش بگشند .

پابلو تورس Pablo Torres می‌کوشد که مراحل عالی جنگ انقلابی را مورد تجزیه و تحلیل قرار دهد :

۱ - حفظ کردن نیروهای انقلابی

۲ - متفرق کردن نیروهای دشمن

۳ - برپا کردن یک نیروی عقد ار<sup>(۱)</sup>

۴ - دنبال کردن تمام شکلهاي مبارزه شهری

پابلو تورس ، در این اثر ایدئولوژیکی و تکنیکی خود ، تعلیمات ارزشمندی نه تنها از نمونه های چیزی ، ویتنامی ، کویائی و مبارزه برای استقلال طت الجزایر به بیرون کشیده ؛ بلکه حتی از شناخت کامل خود در زمینه<sup>۷</sup> تکنیکهای ضد شورش و نیز از تجربیات خاص خود بعنوان یک مبارز انقلابی استفاده کرده است ؛ و نتایج اینهمه را بما عرضه می‌دارد .

من دنیا را بحرکت و طفیان وا خواهم داشت .  
ولی تنها آرزوی من این خواهد بود که آنجا ،  
آخرین تنہ درخت ، آخرین مهارز را در آفسوش  
بگیرم : در سکوت بمیرم . وقت مردن من از مدتو  
پیش فرا رسیده است .  
و پسراان من ، چیزی را که من نتوانسته ام بهایان  
بررسانم ، بهایان خواهند رساند .  
اکنون ، صفوں خود را مشکل کنید . آنچه  
ملتها را شکل می دهد ، چیزی جز از اعماق  
وجود خود خواستن و آرزو کردن نیست .

خوزه مارتینی Jose Martí

# مشکلات مربوط به رهانی امریکای لاتین

در جهان امریکای لاتین، جنبش‌های رهانی بخش بسیاری راه جنگ انقلاب را در پیش گرفته‌اند، و سازمانهای دیگری خود را برای نبرد آماده می‌کنند، با افزایش سریع مبارزه طبقاتی، مقابلاً طبقات باصطلاح بورژوازی ملی، با تحریک و حمایت امپریالیسم پانکی، صفوں خود را فشرد مترکرده‌اند و یامید قطع کردن شاهراه تاریخ، ماشینهای نشار و سرکوب خود را با سرعت سراسام آوری بحرکت در آورده‌اند.

ولی موقعیت برای گروههای مزیت طلب، مدام در حال وخیم تر شدن است؛ و ترس ناشی از این، بر خشم و ولع آنها افزوده است. بدینگونه قسمت اعظم دلارهای سرمایه گذاری شده در برنامه "اتحاد برای پیشرفت" مصرفی جز این نداشته است که بطور مستقیم یا غیر مستقیم بخرید اسلحه و مهمات، به غنی کردن بورکراتها بکار رود، و اصلاحات ارضی و ملی کردنهای بasmدی، فایده‌ای جز این بیار نیاورد است که سودهای سروشاری برای مالکین بزرگ و شرکتهای امریکای شمالی فراهم کند.

بدتر اینکه، مروزه بر اثر فقدان برنامه‌های توسعه اقتصادی و اجتماعی، و در مقابل تهدید داعی یک طفیلان توده‌ای، سرمایه داران کثر از همیشه سرمایه گذاری کرده و با شتابی زائد الوصف مبالغه‌منفی را بجاه‌ای امن، یعنی ببانکهای خارجی می‌سپارند. (۲)

در اینحال، سیاست بازان، قاره، با علم کردن دبو انقلاب، بمنظور دریافت باج و حق السکوت برای ارباب امریکای شمالی خود، گریه رقصانی می‌کنند؛ و ارباب نیز، با توقفات هرچه مهمتر، با اعمال تضیقات و تحملهای

مالتوزی <sup>(۳)</sup> ابانها پاسخ می‌دهد . بدینگونه با دست بدست گشتن حکومت، علاوه بر اثبات روحیه برد واری فرمانروایان محلی ، این نکته نیز آشکار می‌گردد که سیاست بین‌المللی امپریالیست جدید، عبارت از این است که بوسیله مجتمع صنعتی ، مالی و نظامی ایالات متحده امریکای شمالی، یعنی پنتاگون، این کشورها را بطور کامل بصورت فرق خصوصی خود درآورد . غالباً فکر کردن باین مسئله، منطقی بنظر می‌رسد : کسانیکه تصمیم گرفته اند که پک دشمن هنوز قدرتمند ، آگاه و گوش بزنگ را ز پای در آورند ، حق دارند که با فرمولهای مجرد و به شمارهای پر نرق و برق ولی توخالیس دلشان را خوشنکنند . مسائل اسمی<sup>(۴)</sup> که در هر لحظه خود نمایی می‌کند ، باید بر اساس برنامه‌ای حل و فصل گردد که بطور عینی با نیازهای واقعی منطبق باشد . و در موقع انتبار قریب برنامه انقلابی ، تحقیق ها و بررسی‌های لازم و مدام در زمینه کلیه سائل تاکنیکی و استراتژیکی که در جریان یک جنگ توده ای ممکنست مستقیماً پیش‌بینید ، امری لازم و اجتناب ناپذیر می‌باشد . بدینگونه با ارزیابی قدرت‌های ما و قدرت‌های دشمن ، از برآورد بیش از حد یا کمتر از حد واقع که آبها م عدم فعالیت و شکست را بهمراه می‌آورد ، اجتناب خواهیم کرد . این امر حتی ما را طزم خواهد کرد که موضوعات مختلف فنی (تکنیک) را مورد مطالعه و بررسی قرار دهیم ، و بالاخره با سبک و سنگین کردن ها، تکالیف و شیوه‌ها را مورد سنجش قرار دهیم . این یکی از نکاتیست که در حال حاضر توانایی مادر زمینه آن بشدت دچار محدودیت است . از این که بگذریم ترازنامه کلی ، نویسندگان ایست و امکانات پنهان و ظهور نیافته نشان می‌دهد که دشمن از هم اکنون می‌تواند بشدت آسیب پذیرد و بسوی شکست نهایی سوق پابد . وقتی که دشمن در باره ضد شورش حرف می‌زند ، بمجموعه تدبیر و وسائلی

من اندیشد که نیروهای سرکوب در اختیار دارد : یعنی جنگ احتیاطی، جنگ مخصوص، و جنگ محلی ؛ خواه بمنوان احتیاط و پیشگیری با نیروهای انقلابی بمخالفت بر می خیزد ؛ خواه برای نابود کردن آنها به راه حل های سریع متول می شود ؛ و خواه می کوشد که آنها را بتدریج بطرف کهنه‌گی و از مد افتادگی ، و در نتیجه خاموشی و سکوت سوق دهد. در شکل کنونی ، این تسلط نو استعمار است که بمنوان استراتژی گلن امپریالیسم به ضد شورش حیات بخشیده است که مراحل بین درین آن عبار از جنگ احتیاطی ، جنگ مخصوص ، و جنگ محلی یا جنگ محدود ؛ و اجرا و اعمال آنها بترتیب بتوسخه مشخص از مبارزة تولد های مریوط می گردد . بعض از جنبشها چریک این قاره (امریکا) ، سابق بر اینها بسا شیوه های بسیار نزدیک بشکل های کنونی جنگ احتیاطی ، جنگ مخصوص ، و حتی جنگ محلی ، دست و پنجه نرم کردند . آگوستوسزارساند پنسو (Augusto Cesar Sandino ) قهرمان هند و امریکائی و پیشتر مبارزة رهایی بخش امریکای لا تینو ، از هایگاه علیاتی و لوزیستیکی لام سگوویاس (Las Segovias) در نیکاراگوئه مدت زمانی بیش از شش سال پیروزمند انحطاط نیروهای دریائی و هوایی ایالات متحده مبارزه کرده است . در سال ۹۵ (در کلمبیا) در حدود صد جیمه چریک وجود داشت که بعد از خیانت طبقه مزبت طلبی "پیرال" و به صلح متول شدن طبقه مزبت طلب "محافظه کار" از هم پاشیدند ، و از آن پس تا این احتیاطی معمولی بعور اجراند اشتهشده و بعد های همین شیوه در گواتمالا ، ونزوئلا ، بروگل را این او آخر ریولیوی بمعنای خاص کلمه جنگ احتیاطی و جنگ مخصوص تولد یافت این دو جنگ در منطقه روسنای کلمبیا تحت نهاد "عملیات مدنی - نظامی" خود را مخفی می کند « که در گواتمالا آنرا "عملیات مدنی و کنترل مناطق" می نامند » که تصور سین اصلی

محلی آن سرهنگ والانسیا توار (Valencia Tovar) "امضا کننده معاهده صلح" و پسادا بود که در حال حاضر، فرمانده تیپ پنجم بوکارامانگ است که مأموریت دارد از شرکهای بخش طی را در کلمبیا نایاب کند. در حالی که جنگ احتیاطی (۵) نقش پیشگیری از بروز خطر را با بقتل رسانیدن رهبران طی، با نایاب کردن کانونهای که در مرحله جنینسی و شکل گیری قرار دارند، با رخنه کردن در سازمانهای انقلابی از قبل سندیکاها و گروههای دانشگاهی، ایلهامی کند؛ جنگ مخصوص وظیفه دارد که بطور مستقیم تر با جنبه های چریکی جنبشها رهایی بخش طی مقابله کند. جنگ محدود، در شرایط خاصی مورد استفاده قرار می گیرد؛ و آن، بهنگام عمومیت پیدا کردن وضعیت شورشی است و غالباً این جنگ بوسیله "جبهه های وطن پرست، رهایی بخش" رهبری می شود، و معنای کمل گرفتن از این باصطلاح "جبهه های وطن پرست . . ." اینست که نیروهای سرکوبی هروسکان خیمه شب بازی، شکست خورده و دیگر قادر به مهار کردن جهش انقلابی یک طن نمی باشند. باید پار آوری کیم که جنگ مخصوص با جنگ رهبری شده بوسیله دستگاه الکترونیکی، از زمرة اختراعات بزرگیست که در سال ۱۹۶۷، امیریالیستها در ویتنام بمورد آزمایش گذاشته بودند و امروزه آنرا در جهان سوم بمورد اجرا میگذارند.

ضد شورش، شیوه سرکوب سرکرد استعمار جدید، هارتست از جمیع آوری مجموعه ای از کلیه شناختهای قابل پذیرش در جنگها طبیه جنبشها رهایی بخش، بویژه جنبشها رهایی بخش است که پس از جنگ جهانی دوم بوجود آمده، و امیریالیسم را بحال یک موجود مغلوب، ناامید و در حال احتضار در آورده است.

در ماه مه ۹۶۶، رابرт کندی، سناتور ایالت نیویورک، برادر رئیس جمهور مقتول، پس از یک بازدید چند ماهه از بعضی از کشورهای امریکای لاتین، خطاب ب مجلس سنای ایالات متحده، نطق پر طمطراق، عوام فریبانده و متناقضی ایجاد می کند. به هیجان آمده از کامیابی های انتخاباتی اش، ایسن (۶) Gringo خوب و خوش قلب، با زیورآلات ادارگی بارث برده شده از ویلیام جیمز در "شاهده ها و سفارشها" خود بحکومتش در زمینه سیاستی که در امریکای لاتین باید تعقیب شود، مخلوطی از تدبیر خود انقلابی، بازار آشفته ای از ایدئولوژیهای مختلف را تحت صورت ظاهر اصلاح طلبی ارائه میدهد؛ از جمله: "... چه بخواهیم و چه نخواهیم انقلاب نزدیک میشود، ما می توانیم خصیمه ااش را تغییر بد هیم ولی در مورد فرونشاندن عطش شرایط اجتناب ناپذیر آن، کاری از دست مسا ساخته نیست... امریکای لاتین را در مجموعه اش مورد مشاهده قرار دهید، و آنوقت خواهید دید که برای نیمی از مراسم تدفین، تابوت هایی بطول کمتر از یک متر و بیست سانتیمتر بنگار برده می شود، زیرا که نیمی از مردم ها هنوز بسن چهارسالگی نرسیده اند... یک واقعه بنظر مبروشنی جلوه گر شده است، و این مرا عیقا شکان داده است: وقتی که موضوع بر سر دانشجویان است، ایدئالیسم فقط برای انگیزه جویی مفید است... و بجایست که یاد آوری شود؛ همه آنچه که ما برای تمام کشورهای امریکای لاتین تقاضا می کیم معادل است با هزینه چهار هفتاهز جنگ و بنام... کمکهای نظامی ما را در آماده کردن نیروهای ارتضی امریکای لاتینی، برای ضد شورش چنینهای چریکی گونیستهها، متمرکز کید، و مضافا متوجه باشیم که بهترین و موثرترین وسیله مبارزه علیه شورش، پیشرفت اجتماعی، سیاسی و سایر اصلاحات اساسی است و در عین (۸)

حال، باید بتدریج برای فراهم کردن یک دستگاه ملی، که بتواند در مقابله با تهدید انقلابهای کمونیستی در امریکای لاتین مقاومت برخیرد، تلاش کرد.<sup>۹۰</sup>

در حالیکه هموطن او، سفیر یانکی، "ماکسول تایلور" در کتاب خود تحت عنوان "مسئولیت و پاسخ" چنین می‌نویسد: "در حالیکه ما بیش از پیش خود را در ویتنام گرفتار میکنیم، متوجه می‌شویم که جنگ رهایی بخشش برای ما خطر وحشتناکی را بوجود آورده است. پس تلاش‌های ما باید مصروف بیافتن وسائلی برای مقابله با آن گردد، تا باین افسانه که جنگی آسیب نایند برو و شکست ندادنی است، خاتمه داده شود".

دیگر اظهار لحیه‌های مشابه، همین هدف مشترک را دنیال می‌کند.<sup>۹۱</sup> بدینگونه است که ستیزه جوئی، کلیه انقلابیون را تشویق و ترغیب می‌کند که علیه نیروهای ارتجاج‌جهانی قد علم کنند، و آنها را وامید ارد که یک مطالعه و بررسی جدی در مورد دشمن بعمل آورند، تا بدینوسیله خط مشی‌های رهبری کنندهٔ مبارزه برای رهایی از قید قیومیت را پیدا کرده و ریشه‌تاریخی داشتن "افسانه" را باشتاب برسانند (اشارة به جمله‌منذکور در فوق ذکر).

بهمین قصد است که از این فصل بعد، مهترین شیوه‌های مورد عمل نیروهای سرکوب‌ارتجاج را یاد آور می‌شویم، و سعیتی که خواسته‌ایم بمحبت خود بد همیم متعاقباً ما را ببازیافت این شیوه‌ها رهنمون خواهد شد.

#### عملیات مدنی (یا غیرنظامی) Action Civile

عملیات مدنی، چهارتست از یک مجموعه تدابیر و اقدامات هوام فریمانه که بوسیله پزشکان، کلکپزشکان، مهندسان، دندانسازان، آرایشگران، مریبان "صلاحیت"

ارضی و اعبارات بانگی، توسعه و گسترش می‌باید، اینان در حالیکه با جام پاره‌ای از کمکها باهالی مشغول می‌شوند، در عین حال جمع‌آوری اطلاعات و به سازمان دادن شیوه‌های اطلاعاتی مهارت می‌ورزند.  
اعطیات مدنی، در حقیقت تکمیل گنده سرویس‌های مخفی رسمی است که نحوه عمل آن ب مشابهیکی از موثرترین اسلحة مبارزة ضد شورشی تلقی شده است، در زمان «صلح» اعطیات مدنی، فعالیتهای خود را به تطمیع دست‌جمعی، محدود کرده و نام اعطیات عام و مشترک را بخود می‌گیرد.  
 سازمانهای «طی» امنیت، مناطق جنگ چریکی احتمالی، یا زمینهای بدون مالک را که در جوار مناطق قواردارند که در آنها کشمکش‌های بزرگ اجتماعی بچشم می‌خورد، بتصرف خود در می‌آورند، در دهکده‌ها و دهکده‌های آن، جاسوسان و ماموران مخفی خود را بعنوان روزنامنگار، زمین‌شناس، مردم‌شناس، مامور مراقبت از گواهها و غیره جا می‌زنند.  
 تعداد قابل توجهی از این ماموران و جاسوسان، در دهات پخش می‌شوند و در آنجا بصورت ظاهر بعنوان کارگران کشاورزی بکار می‌برد ازند و معمولاً هر شش‌ماه به شش‌ماه بجای آنها افراد دیگری بکار گمارده می‌شوند.  
 تعداد بسیاری از اینها، تجهیزات مخابراتی در اختیاردارند که آنها را در حول پیوپوش محل کار خود مخفی می‌کنند؛ این تجهیزات بآنها امکان می‌دهد که با پاسگاه‌های نظامی یا با نزد پکترين سربازخانه‌ها – معمولاً در اولین ساعت شب – تمام بر قرار کرده، حضور آنها غریبه یا گروههای مسلح را در دهکده خبر نهند، گاهی وقتی خودشان را انقلابی جا می‌زنند و همسایه‌ای فیدل یا چهگوارا را در بین افراد پخش می‌کنند، و از مودم درخواست همکاری و حمایت و برقراری تماس را می‌نایند، یا اینکه ادعای می‌کنند که چریک هستند و در ضمن یکی از حملات ارتضی

ارتش از باران خود بدرو مانده و پخش و بلا شده‌اند، و از این نظر بکمل و باری تمام رفقای منطقه احتیاج دارند، و ادعاهای دیگری از این قبیل. بعضی از آنها از یکی از فرماندهان چریکی، یا یکی از انقلابیون سرهنگ نقل قول کرده و درخواست میکنند که برای پیوستن و متحقّق شدن پچریکها مورد حمایت و راهنمایی قرار گیرند، و حرفاها از این قبیل. از طرف دیگر، این سازمانهای امنیت، جاسوسان را اولتبی در اختیار دارند – از قبیل روستائیان مرده یا معاشرهای شوتمندر مالکان بزرگ – که با سرعت وضعیتهای غیرعادی را بدستگاه سرگوب خبر میدهند.

شیا "A.I.C" بصلاحیت سرویس‌های مخفی محلی، اعتماد چندانی ندارد؛ و رخنه خاص خود را از طریق سفارتخانه‌ها یش، مشاوران نظایریش، و گروه صلح "ائمه اعمال" می‌کند. این گروه صلح "معمولًا در قلمرو عطیات عام و مشترک" فعالیت میکند که برنامه‌هایش بنتی بر عطیات دست‌جمعی در مناطق روستائی یا حومه شهرهاست؛ عطیاتی از قبیل ساختن راهها، ایجاد مدارس و سایر اقدامات مورد توجه عامه مردم.

وقتی که نظام عومنی بهم می‌خورد، سازمانهای امنیت در حالیکه بتوسعه و گسترش همه این عملیات مباررت می‌ورزند؛ سازماندهی منابع اطلاعاتی، پیخش اعلا میه هاو عکس‌های "آشوبگران" می‌برد ازند، برای کسانیکه آنها را "زنده پامرد" تسلیم کنند، جوانزی در نظر می‌گیرند، و بکسانیکه سلاحهای خود را به مین بگذارند، امان می‌دهند و از مجازات متعاف می‌دارند.

## عملیات نظامی (Action Militaire)

عملیات نظامی بطور اساسی به سیله "نیزه‌دارها" ، "شکارچی‌ها" ، یا "کلاه سبزها"<sup>(۱۱)</sup> ، چریک‌های واقعی - ضد چریک‌های حرفه‌ای اعمال می‌شود . اینان را رای یک روحیه خوب جنگی هستند و از میان سربازان نخبه ، سربازان مزدور ( Mercenaires ) ، افسران ، و درجه داران انتخاب شده و همه تعلیمات "رنجر" دیده‌اند . ارتش ، جوخته عملیاتی کم تعداد خود را که در واقع دشوارترین ظایف نظامی ضد شورش را بمورد اجرا در می‌آورد ، ضد چریک می‌نماید . این افراد ، از مزایای یک حقوق ویژه ، ترفیع درجه برای هرچریکی که دستگیری یا از صحنه نبرد خارج کند ، مسافرت با ایلات متحده و تعلیم و تمرین در پایگاه‌های این کشور بر خود آرند .

### عملیات نظامی شامل نکات زیر می‌باشد :

#### ۱- تعیین محل و موضوع کردن ( Localisation )

هر فرد بیگانه ، در یک منطقه بحرانی ، بیویه در روستا ، که حس کنگاوى را بر انگیزد ، و حضور یک گروه مشکل از سه نفر یا بیشتر<sup>(۱۲)</sup> می‌تواند مورد سوء ظن قرار گیرد ؛ چریکها نیز می‌توانند به سیله ماموران مخفی مستقردها ، جاسوسان را اوطلب یا افراد "گروه صلح" لو بروند . همینکه وجود واحد‌های غیرمنظم اشکار شد ، نیروهای سرکوب ، تدبیر امنیتی چریکها ، سلاح‌هایشان ، تعداد آنها ، تحرک شان وغیره را مورد ارزیابی قرار می‌دهند و می‌توانند از طریق زیر عمل کنند :

- عمیق تر کردن رخنه در آنها ،
- انجام عطیات شناسایی و عکس برداری هوایی ( از جمله بکار بردن دستگاههای فیلم برداری مادون قرمز که قادر است امواج اشعة همای حرارتی ناشی از برآفروختن آتش در هوای آزاد و بوسیله گروههای مستقر شده در چنگل را ضبط و منعکس کند ) بهمراه شناسایی از طریق نقشه برداری (از قبیل تعیین موضع و محل کردن ارد و گاهها و کوههای وغیره ) در هنگامیکه اطلاعات اولیه تکمیل شده اند ،
- جستجوی تماس مستقیماز طریق حمله <sup>(۱۶)</sup> خالکش کننده بمحل تجمع چریکها . ولی قبل از اینکه این مطلب را ادامه دهیم ، لازست بطور خلاصه یاد آور شویم که ارتش غیر از وسیله جاسوسان و خبر چینان خود ، از چه وسائل دیگری می تواند تعداد چریکهایی را که در یک جبهه مبارزه می کنند ، برآورد کند ؛ برآورده که غالباً دقیق است و با واقعیت وفق می دهد . این وسائل عبارتند از :
- بوسیله تعداد نشانه ها و علامتهای بر جاگذاشته شده ، و عرض کوههای راهها ؛
- بوسیله مقدار تجهیزات برای (برپار اشتمن) چادرها و آتش هیزمها ؛
- از طریق مشاهده مستقیم ؛
- از طریق تعداد حیوانات ذبح شده (bosseleه چریکها ) از یک چراغه ؛
- از طریق مقدار آذوقه بچنگ آورده شده ( آذوقه ای که بچنگ ضد چریک می افتد ) ؛
- از طریق آزمایش تعداد و گنجایش سنگرهای بدست آمده پس از یک کمین ؛
- از طریق برآورده مقدار مدفوع کشف شده در یک منطقه تجمع چریکها .

۴ - تماش مستقیم (Contant Direct) و قیکه محلی  
 تجمع چریکها مشخص شد و حضورش در یک منطقه شناخته گردید، نظامیهای  
ضد شویش یا ضد چریک باد رنظر گرفتن تدابیر خاص انتیتی «از قبل ایجاد  
 پاسگاههای بیش از پیش نزدیک محل، بر گماردن گشته ها و نگهبانها و  
 توجه به عامل تحرك»، به برقراری تماش مستقیم مباررت می وزند، و سعی  
 می کنند که حمله محل تجمع چریکها بنحوی صوت گیرد که با اولین ساعات  
 روز مقارن باشد. در شرایط مطلوب «توقف طولانی» حتی کوتاه مد تپه چریکها  
 در محلی که در میان گیاهان کم محصور باشد وغیره، ضد چریکها می توانند  
 پوششای بسیار صد ای را بمورد اجراء در آورند، بن آنکه پرواز هلیکوپترها  
 اثر حمله غافلگیرانه را بهم بزنند؛ و بدینوسیله خواهند توانست گروههای  
 چریکی را محاصره کنند. جوخه های متعددی مجهز بدستگاههای گیرنده  
 و فرستنده، نقاط مرتفع اطراف را، برای بستن راههای فرار ممکن (در آنجا  
 که کمینها را بر پا خواهند کرد) اشغال می کنند، در حالیکه واحد های  
 دیگر، مسئولیت «جاده صاف کنی» و شکار چریکها را بعهده می گیرند.  
 ولی وقتیکه چریکها در حرکت و جنبش مد اومند، و برای محافظت از خود،  
 خواه در جنگلها پوشیده یا در کوهستان، مد ام تغییر محل می دهند،  
 دشمن معمولا خود را ناچار می بینند که بجای پوشش فوری، بخطیات دسته  
 مرکب از شصت ضد چریک قناعت ورزد؛ وظیفه این دسته این خواهد بود  
 که جای پاها یا کوه راههای را که چریکها بر جا گذاشتند، آنقدر  
 دنبال کند تا تماش مستقیم برقرار گردد.  
 در اینحال، موارد زیر می تواند پیش آید:  
 - ارتش در یک تله یا کمین گرفتار می شود!

— گشته ها و نگهبانان چریکها، حضور ارتقیبها را اعلام می کنند، ولی چریکها که مقدمات کمین را فراهم نکردند پا اینکه بخاطر جمیع آوری تجهیزات و وسائل که در محل تجمع پراکنده است وقت خود را هدر داده اند، این فرصت را از دست می دهند و با شتاب عقب نشینی می پردازند؛

— در سپیده دم، دسته ارتقی که از روی جای پاها، چریکها را دنبال کرده است بحدود پانصد متری ارد وگاه موقتی آنها می رسد و در اینجا بدسته کوچکی تقسیم می شود؛ پک دسته ارد وگاه راحاطه می کند و دو یا سه سرباز در مقابل هر یک از راههای فرار ممکن در حالت کمین باقی می مانند؛ دسته ایگر بدستگیری یا کشتن نگهبانان و گشته ها مشغول می شوند و بطور ناگهانی و با سلاحهای خود کار و نارنجک بارد وگاه حمله می کنند. در این حالت، اگر چریکها موفق نشوند که از هم جدا شوند، یا اینکه مرتکب اشتباه شده و بخواهند در حفظ مواضع و ارد وگاهشان سماجست بخرج دهند، ثابت نگد اشته می شوند، و به ضد چریک هدفی مشخص و فرصت حمله متصرکزی را عرضه می کنند. این خطر محاشره، در تمام مدت عقب نشینی و حتی ساعتها بعد از آن وجود دارد، بپیش زمینهای ئیکه چریکها با آنها آشنایی کامل ندارند، و در اطراف شان ارتفاعات و محوطه های وسیع روباز وجود دارد، و در اینحال، به احتمال قیسوی، راههای گریز آنها پیشاپیش بوسیله ضد چریک اشغال شده است. واحدهای ارتقی، که همچنان بحالت کمین باقی مانده و راههای فرار احتمالی را کنترل کرده بودند، موفق می شوند که جنگ چریکی را در محل بحال ثابت نگذارند، و عملیات محاصره را بمورد اجرا درآورند؛ عملیاتی که موقتی آن برای ارتقی (بطوریکه در فوق گوشزد کرد هایم)

مستقیماً بستگی دارد : بهنسبت عدم تحرک چریکها و آشناشی نادرست و ناکافی آنها از موقعیت جغرافیائی منطقه .

شباهای مهتابی ، در محلهای کم گیاه ، ارتش پس از بدست آوردن جای پای چریکها امعمولاً تماس مستقیم را بد و شک زیر بر قرار می‌کند :

۱ - راه پیمایی بقصد نزدیک شدن تا همسایگی ارد و گاه چریکها؛ و در اینجا ، ارتش ارد و گاه خاص خود را بر پا می‌کند .

۲ - راه پیمایی بقصد انجام عملیات نهایی ، برای محاصره و اشغال محل تجمع چریکها بین ساعات هنین و نیم و هفت و نیم صبح ، البته پس از اینکه خود را از شرگشتهای و نگهبانان چریکها خلاص کند .

وقتیکه چریکها جای پاها و نشانه‌های خود را محو می‌کنند (کاریکه بویزه هنگامیکه تعداد اشان زیاد باشد ، و زمین مساعد و مناسب نباشد ، بسیار دشوار است) ارتش ناگهان موقعیت قبل از تماس را از دست می‌دهد . در اینحال با حفظ خود در محل از دست دادن رد پرس ، بسریسهاي مخفی شهری و روستایی خود اعلام خطر می‌دهد ، و در همان حال واحد هائی مجهر بسگها و گروههای مامور گشت و مراقبت و تحقیق را با اطراف اعزام می‌دارد . یا اینکه هلیکوپترها و هوابیماهای خود را برای مضطرب کردن چریکها و بر هم زدن نظم و ترتیب آنها و مجبور به تغییر محل دادنشان و در نتیجه بی بردن به محل و موضع آنها بفعالیت و امید ارد . پرواز مرتب هوابیماها و هلیکوپترها در سپیده دم و اوائل صبح ، بمنظور دریافت و ضبط آتش هیزمبائیست که چریکها خاموش کردند آنها را فراموش کردند ، و یا با خاطر اینست که آنها را که در بک فضای روباز در حوال حرکت هستند ، غافلگیر کنند .

۳ - بستوه آوردن یا زله کردن . همینکه عملیات تعیین موضع و محل ، و

بعد تماش مستقیم بعمل آمد، محور تاکتیکی، پایه اساسی شیوه "رنجر" یعنی بسنوه آوردن یا زلله کردن (از طریق حملات مکرر و مداوم) آغاز می شود. و آن عبارتست از یک جاده صاف کنی منظم و بی وقفه که بین آن نیروهای ضد چریک، موقعیت قبل از تماش داشت را فراهم می کنند، بی آنکه نیروهای چریکی را یک لحظه راحت و در امان بگذارند. این شیوه تاکتیکی، همواره پیگردی از نیروهای ضد چریکی مرکب از ۴۰ تا ۵۰ نفر واگذار می گردد که موظف هستند چریکها را بستو در آورند و با تعقیب معتبر یا هر نشانه گذرگاهشان، لا ینقطع و قدم بقدم آنها را دنبال کنند. در امریکای لاتین، این شیوه تحت شکلها ای از صافی گذشته و خالص آن، در حال حاضر در کلمبیا ((حتی در ونزوئلا و گواتمالا)) مورد عمل است که در آن بطور اساسی بروی نیروی هوایی تکیه می شود؛ ولی در دو کشور اخیر الذکر غالباً باستو آوردن (از طریق حملات مکرر و مداوم - از راه زمینی) بتناوب صورت می گیرد. عقیده بسیاری (از تئوری‌پسندی‌های ضد چریکی) بر اینست که این شیوه را بطور جزئی و با عمق کمتر میتوان جایگزین مشاهدات و بررسی های هوایی نمود.

بهوازات این عمل بستوه آوردن یا زلله کردن، جو خه های دیگر از سریاز - خانه ها (ی اشیاع کننده) یا پایگاه های نقطه عزیمت<sup>(۱۷)</sup>، با اند اختن روشنانی نورافکتها، در امتداد رودخانه ها و جویبارها، منطقه ای را که برای آنها معین شده است، مورد مراقبت قرار می دهدند. ضد چریک همچنین هادت دارد که در کوه راهها، در محله ای که چریکها جای پا یا نشانه داری باقی گذاشته اند، کمین یا تله هایی بر پا کند. هیچ زمینی، چه با شبیه تند و سنگلاخی، چه دارای گیاهان خاردار و چه دور دست، از این تعقیب و مراقبت که در واقع بیرق نیروهای ضد چریک بشمار می رود، در

امان نیست : ((راهنمای هرجا بروند ، نیروهای ارتش بر افتخار می‌باشند خواهند رفت))<sup>(۱۸)</sup>

در واقع نیروهای ضد چریک، مانند چریکها عمل می‌کنند ، بعلاوه از یک حمایت لژیستیکی عالی بر خود ار هستند ، و بر خلاف چریکها از خستگی‌ها مدام و تجدید قوای نگردان رنج نمی‌برند ، زیرا همینکه ضربه روحی ناشی از گیر افتادن در کمینی را تحمل کردند ، نیروهای تازه‌نفس جایشان را اشغال می‌کنند ؛ البته بلاش را که بسر نیروهای قبلی آمده برای این نیروها تازه نفس نقل نمی‌کنند ((در مرور افسران استثنای قائل می‌شوند و آنها را در جریان حوادث قبلی قرار می‌دهند)) و این نیروهای سر حال و تازه نفس ، بلافتله فعالیت نیروهای قبلی را دنبال می‌کنند .

استعمال و اجرای محور تاکتیکی نیروهای ضد چریک (موقعیت قبل از تماش دائمه ، یا بستوه آوردن و زلزله کردن از طریق حملات مکرر و مدام که وسیله ایست برای یک جاده صاف کنی بی وقه و لا ینقطع) بطور اساسی هدفهای استراتژیکی زیر را دنبال می‌کند :

— آشنایی لحظه‌به‌لحظه در زمینه جهتی که نیروهای غیر منظم در پیش می‌گیرند ،

— اعلام خطر دادن با واحد هاییکه از ارتش حمایت می‌کنند ؛ با اشغال دهات و دهکده‌هاییکه در سرراه تقریبی چریکها قرار دارند ، مانع از آن شوکه ماهی در آب ملت شنا کند ، یعنی چریکها نتوانند برای خود آذوقه و خوار و بار تهیه کنند ، و یا بعضو گیری جدید ببرد ازند ،

— امکان هر گونه حمله و یورش را از آنها سلب کنند ،

— مانع از آن شوند که جمیمه‌های مسلح بتوانند برای حفظ امکان یک

جنگ معتقد و درازمدت، به استقراریا پیگاههای عملیاتی مورد نیاز مهادزت و وزند،  
 — از هر گونه اوضاع و احوال یا اشتباه استفاده کنند تا چریکها را غافلگیر  
 کرده و بمحل تجمع آنها بیوش برنند،  
 — چریکها را بطرف محلهای سوق دهند که از قبل بوسیله نیروهای ضد  
 چریک در حال کمین، اشغال شده است، و در نتیجه آنها را در این  
 محلها ثابت نگه دارند و محاصره شان کنند،  
 — جبهه های چریکی را ب محلهای دور از زندگی اجتماعی و سیاسی برداشت  
 کنند، و بین این ازوا، اثرات تبليفات مسلحانه آنها را بعد اقل ممکن  
 برسانند،  
 — چریکها را وادار سازند که انرژی جسمانی خود را بطور دائم مصرف  
 کنند، بمناسبت فرست رفع خستگی و تجدید قوا را داشته باشند و در نتیجه  
 هدفهای گرسنه نگه داشتن، از پایی در آوردن، کوتفه کردن، و از  
 بین بردن روحیه چریکها، و بالاخره مجبور نمودن شان به ول کردن زندگی  
 چریکیست. از این لحظه بعد است که ضد شورش مزبوری را که بمتابه  
 میراث چریکها تلقی میشود، از آن خود می کند، یعنی مزیت حریمه زلجه  
 کردن و بستوه آوردن را، و در ضمن، محاصره استراتژیک و عمل اشباع  
 (Saturation) را با آن اضافه می کند.  
 وقتیکه چریکها مورد هدف نزله کردن و بستوه آوردن دائمی قرار دارند،  
 ممنایش اینستکه دشمن حدوداً جهت و گذرگاه آنها را می شناسد، و  
 برای اینکه جلوحرکشان را بگیرد، در یک نقطه کوره راه یا مسیر پیش  
 بینی شده بپریه در یک مکان مساعد (در صورتیکه چریکها چند روز متوات  
 در یک جهت معین پیشروی کنند) آنها را مورد حمله قرار می دهد.  
ارتش در یک کمین بد ام می افتد — همانطوریکه در غالب اوقات، در یک

کمین نا کامل ، یا بمنظور تخفیف فشار بر نامه بستوه آوردن و زله کردن رخ  
می دهد ، متصدی مخابرات گه در ستون عقب جبهه قرار دارد ، بمحض  
وقوع تماس مستقیم ، با پاسگاه اشباح کننده ، یا نزد یک ترین سربازخانه ها ،  
و یا بایکی از هلیکوپترها تماس برقرار می کند ( و هلیکوپتر نیز بنوی خود  
خبر را با تیپ مرکز شهری که عملیات در منطقه مورد عمل آن جریان دارد ،  
در میان می گذارد ) . پس از سپری شدن پنج دقیقه اول ، و محوشدن  
اثرات غافلگیری ، سربازانیکه خارج از میدان عمل قرار دارند ( بطور کلی  
سربازانیکه در ستون یا عقد از جبهه هستند ) سعی می کنند که بخوبی  
بیایند ، و از منطقه خطر دور شوند ، و درین حال با تمام قدرت و با  
شدت هرچه بیشتر ، بطرف محله ای سریوشیده ، در آنجائیکه تصویر  
می کنند چریکها مخفی شده اند ، تیر اندازی می کنند . در همین وقت ،  
بارانی از بد زبانی و وقاحت ، دشتمان و ناسرا ، هل من مبارز طلبی و مزه  
برانیست که از طرف افسران و درجه داران سرمازیور می شود : « ضد چریک ،  
بپیش ! این مادر جنده ها آدم نیستند ۲ غیره ۳ ۴ ۵ وقتیکه چریکها  
بد شنامها و هل من مبارز طلبی ها پاسخ می دهند ، صحنه یک حالت  
ترازدی - کمدی را بخود می گیرد .

وقتیکه ضد چریکها در یک کمین بدام می افتد ، افسران و درجه داران  
معمولا به صد و یک مشت فرمانهای الکی و فریب دهنده مباردت می ورزند:  
” از جناح راست به بیش ! ” از جناح چی بپیش ! ” آنها محاصره شده اند ”  
ولی درست در همین لحظات است که سربازان از اجرای دستور آنها  
خود داری می کنند . وقتی یک تعداد از سربازانیکه سعی کرد مسدود شد  
بپیشوی کنند ، نقش زمین می شوند و از پای در می آیند ، دیگران از پیشوی  
خود داری می کنند و سر جای خود باقی می مانند و در همین حوال ،

بظرف شاخه‌های درختان و هر شیئ که بجتهد، تیر اندازی می‌کنند. از نظر تاکنیکی، درست اینستکه آنها چریکهای را که کمین کردند از جناح‌ها و عقب سر جبهه مورد حمله قرار دهند، ولی از آنجائیکه بندرت قادر نبود که با سرعت لازم خونسردی خود را بدست آورند؛ و از طرف دیگر، چریکها علاوه بر مزیت حریمه غافلگیری، محل کمین را ((که در ظرف چند دقیقه بگشتردن آن تصمیم گرفته‌اند)) بخوبی می‌شناسند، در نتیجه، عطیات تیر است اندازی‌های الکی و مانورها فقط توان جزوه‌های نظامی دارای ارزش اند (و نتیجه علی آن در شرایط مشابه، در حکم هیچ می‌باشد سه) . اما در مورد فریاد کشیدنها و دشمنان دارند، ضد چریک، هدفهای تاکنیکی زیر را تعقیب می‌کند:

- از نظر روانی، چریکها را تحت تاثیر قرار دهد،
  - چریکها را وادار کند که با پاسخ دادن باین فریادها و دشنهای، محل بر قراری موضع خود را (هر چند که تقریبی باشد) بر ملا کنند،
  - با صدور فرمانهای ساختگی والکی، چریکها را سرگردان و گمراه کرده و در نتیجه آنها را مجبور به قطب نشینی کند.
- در اینوقت هلیکوپترها شروع می‌کنند تا آنجا که بتوانند به پیاده کرد ن گروههای، تا راه عقب نشینی چریکها را قطع کنند. معمولاً هلیکوپترها در گرم‌گرم نبود، «جرات نمی‌کنند که بمیدان نبرد نزد یک شوند». فظضمومیکه تصور می‌کنند که عقب نشینی چریکها قطعی است، فرود می‌آیند، اول برای جمع آوری زخمیها و بعد برای جمع آوری مددگارها . سپس برای تضمین اراده عطیات، بستوه آوردن و ذله کردن، بپیاده کردن نیروهای جدید مبارزت می‌وزند.
- بعد ((ممولاً پس از سه روز)) ارتش با احتیاط کامل بتعقیب شکار خود

ار امه می دهد . با افرادی کاملاً جدا از هم و با فاصله «(هر یک با فاصله ۲ از ۶ تا ۸ متر بینال درگیری)»، پیشقاولان (ضد چریک) معمولاً مرکب از ۶ نفرند که از بقیه ستون جدا و با حدود ۱۰۰ متر فاصله حرکت می کنند. در صورتیکه ارتش با سازماندهی و کارائی خوب بتواند وجود یک گروه کاملاً مسلح و خوب رهبری شده چریکی را برآورد کند، در اینصورت اگر کمیسون (چریکها) در بعد از ظهر صورت گرفته باشد، پیشروی ارتش ۶ ساعت یا بیشتر بتاخیر می افتد.

در سپیده نم روز بعد، بمب افکنها با هدایت هلیکوپترها ب بمباران گردند اینوهمترین و پر درخت ترین مناطق و یا محله‌هایی که بگمان آنها چریکها در حال عقب نشینی نا چارند از آنجا صور کنند، می پزد ازند. سپس بمباران گردند نهایا گسترش می پابد. در همین حال، گروههای ضد چریک در امتداد کوه راهیکه چریکها از خود باقی گذاشته‌اند پیشروی ادامه می دهد تا برنامه زله گردند و بستوه آوردن را از نوبتیان گنند. در این مرد، ما تمام موارد یکه وارد زمینهای ناشناس می شوئند، برای حفاظت از جان پیش-قرارolan خود، از راهنمایان روستایی «(داوطلب با مجبور شده)» استفاده می کنند. این راهنمایان با ۴ متر فاصله در جلوی پیشقاولان حرکت می کنند. و سگهای پلیسی موظفند که بقدرت شامه خود، لگه‌های خون یا چریکهای مخفی شده را پیدا کنند. در صورت درگیری، راهنمایان اولین کمیست که از پای در می آید، و پس از آنست که گروه پیشقاول ضد چریک با پرت گردن خوب بروی زمین، عکس العمل نشان می دهد.

کشف کمین - وقتیکه سروصد اها و خشنگامهای یکی از گشتهای چریکها، یا روشنایی نور افکنهاي ضد چریک، وجود یک گروه چریکی را آشکار می کند، این یقین پیش می آید که در آن حوالی دامی برای ضد چریک

فراهم شده است . در اینحال ضد چریک می کوشد که محل کمین را محاصره کند . سربازان راه پیمایی خود را متوقف می کنند ، بسرعت خود را جمع و جدر می کنند ، و بحالت کاملاً بی حرکت باقی می مانند ؛ در همین حال می کوشند که با پاسگاه فرماندهی خود تماس برقرار کنند . سپس واحد هاییکه از طرق هوا به محل منتقل شده اند ، نقاط مرتفع قابل عبور و نزدیکترین فضاهای رویا ز اطراف را اشغال می کنند ؛ و از همین نقاط است که عملیات را محاصره خود را بمورد اجرا ذر می آورند . پس از رفت و آمد های متعدد ، هلیکوپترها از محل دور می شوند ؛ در حالیکه ضد چریکها با احتیاط های فراوان به پیشروی خود ادامه می دهند ، یک راهنمای و در صورت عدم دسترسی به آن ، یکی از سربازان را با ۶۰ متر فاصله با پیشوارةوان ، بجلو اعزام می دارند ، یا در حالیکه از گورماهها یا جای پایا دور می شوند ، یکدسته از آنها برای نمایش دادن حضور خود سر جنگل ، بالا و پائین می روند ؛ با این قصد که با حمله کردن از عقب ، چریکها را سر پستهای نگهبانی خود غافلگیر کنند . در همین فاصله ، دسته های دیگر ، در جهات دیگر ، همین کار را تکرار می کنند ؛ در حالیکه گروههای کمکی ، نیروهای خود را برای تحقیق پذیر کردن محاصره مصروف می دارند و در صورتیکه موقعيت محل ، انجام این عملیات را اجازه ندهد ؛ ضد چریک با پیمودن همان کوه راه بجای اول خود بر می گردند و تقاضا می کند که نیروی هوایی محل را بهصاران کند . حیله های دیگر - ضد چریک همینکه محل را کشف کرد ، زواین دوان فروز می آید و در همان حال شلیک می کند ، تا چریکهایی که آنها را تحقیب می کنند ، بدام ضد کمیت بیفتدند که عقبدار گروه ضد چریک فراهم کرده است . ضد چریک بهتر ترتیبی شده سعنی می کند که موقعیت قبل از تماس داشته را حفظ کند ؛ در عین حال ، بطور خستگی ناپذیری سعنی می کند کسنه

نیروهای غیر منظم را از انداد کوهها ((با تعقیب جای پاهاشان که محو آنها بویژه در زمینهای گل آلود ، یا پوشیده از گیاهان غیر مقاوم کاری بسیار دشوار است)) به بیرون براند . چراگاهها ، مزارع جو و قهوه ، روغنخانهها و جادهها همچنین بارانهای شدید ، بر عکس می توانند به چریکها در محو کردن جای پاها و نشانه ها پاری دهند .

تکوین محور تاکتیکی ضد چریک در شیوه زله کردن و بستوه آوردن ، امکان ایجاد هر گونه مواضع ثابت از قبل برپا داشتن اردوگاهها ، پایگاهها و ایجاد مناطق دفاع از خود را برای چریکها غیر ممکن می سازد ؛ مواضعی که بملک آنها چریکها می توانند ماموریت توده ای ، استراحت کردن ، تعریف کردن ، برای خود آذوقه تهیه کردن و حتی از این مواضع دفاع کردن را فراهم کنند .

این نکته را بهبودجه نباید فراموش کرد : وقتیکه ضد چریک اطمینان می پاید که موقعیت تمام مستقیم فراهم است ، برای غافلگیر کردن چریکها ، سکوت عمیقی بوجود می آورد ؛ نه پرواز هلیکوپترها و نه غرش بعبای ویرانگر هوایپماها .

؟ - محاصره استراتژیکی . تمام دهکده ها و دهکده های همچوار منطقه ای که در آن جنگ چریکی جریان دارد ، باضایه کلیه دهکده ها و دهکده های نزدیک بمنطقة اصلیاتی ، از طریق نظامی اشرفی می شوند و یا پاسگاههایی در آنها مستقر می گردند . در مناطق متلاطم ، چهره های جدیدی بچشم می خورد : واکسی ها ، فروشنده گان بلیطه های بخت آزمائی ملن ، دستفروشها ، عکاسها وغیره ، تمام راههای بروند بین مناطق بسته می شود و این را اصطلاحاً "چفت و بست گذاشت" می گویند . ماموران مخفی ، اتوبوسها و قطارهایی را که از مناطق جنگی می گذرند ،

کنترل می‌کنند و بموازات آن، تدابیر دیگری از قبیل جبره بندی خواروپار، تفییش منازل، وارسی اوراق هویت اشخاص و ثبت شماره ماشینها بشدت و با قدرت انجام می‌گیرد. اشخاص غریبه، بطور استثنای «ناپذیر مورد بازجوشی قرار می‌گیرند و بعنوان تدابیر احتیاطی زندانی می‌شوند. و در مناطق روستائی بر اساس مصوبه‌ای که بتصویب می‌رسد، دستور داده می‌شود هر کس که بین ساعت ۶ بعد از ظهر و ۶ صبح مشاهده شد، مورد هدف قرار گیرد. وظیفه این کار، آن دسته از افراد ارتضی واگذار می‌گردد که تعليمات نظامی کسری دیده‌اند؛ ولی سرویسی که این افراد را رهبری می‌کند، در کار خود بینهایت مهارت دارد.

فرماندهی محاصره استراتژیکی و پایگاه تیپ‌انتخاب شده برای این عملیات، در یکی از شهرها و یا یکی از حومه‌های مهم اطراف منطقه‌ئی که در آن جنگ چریکی جریان دارد، مستقر می‌شود.

**۵- عملیات اشباع کردن (Saturation)** . این شیوه مبتنی بر بنا کردن پاسگاههای کوچک نظامی حمایت و مراقبت است (عمل اشباع کردن را پایگاههای نقطه عزیمت نیز می‌نامند)؛ و تعداد افراد هر پاسگاه بین ۴ تا ۶ نفر است که در داخل منطقه عملیات بگشت و مراقبت می‌پرد ازند. این پاسگاهها که در نقاط مرتکب بنا می‌شود، دارای یک میدان دید وسیع می‌باشند و بطور دائم زمینهای پوشیده، دهکره‌ها، جاردهای بزرگ، راهها، چمنزارها و غیره را مورد مراقبت قرار می‌دهند. ضد چریک، در زمینهای مسطح می‌توانند از برجهای مراقبت استفاده کند. در بین پاسگاههای آن که معمولاً از هم جدا هستند و هر یک از دیگری در حدود ۴ ساعت راه پیمایی فاصله دارد، علاوه بر تماس را بیوشی رفت و آمد گشته‌ها نیز صورت می‌گیرد.

کوهستانها نیز مورد مراقبت قرار می‌گیرند: در هنگام روز، دودهار امیدا بیند و سر هنگام شب، انعکاس آتش‌هیزمها را که در جای نا مناسبی بر پا شده است، و هر یک از این روشنانه جالبیست برای واحدهای زمینی ارتش، بمنظور برقراری موقعیت قبل از تماش داعی، و نیز برای نیروی هوایی بمنظور پیاده کردن گروههای ضد چریک و بغاران کردنشا، عویض سگها، حرکت آدمها یا سوسوی روشنایی‌ها پس از ساعت ۹ شب، سبب می‌شود که در سپیده دم روز بعد، یک محاصره تاکتیکی و عملیات شناسائی صورت بگیرد. اگر ذخیره‌ها و آذوقه‌های از قبل تهیه شده، بیش از نیاز خانوار کشف شود، یا کفشهای تیمس بیش از تعمیل مشاهده گردد (و خلاصه هر چیز دیگری که نشان دهد حضور چریک‌ها در آن حوالی باشد)، بدست ارتش بیفتند، مالک آن اشیاء مورد بازجویی قرار خواهد گرفت. اگر از این بازجویی جان سالم بدر برد، زندانی یا تبعید خواهد شد، این پاسگاهها غالباً در چند کیلو متری کوهستان، در مزارع متروک کشیده چند برج و پاری ابتدائی بر آن ساخته‌اند، قرار دارد. میدان دیده آنها بر اثر وجود گیاهان انبوه، محدود است. و آذوقه و خوار و سار از راه هوا با فراد می‌رسد. این پاسگاهها اساساً بمنظور حمایت از واحدهایشیکه وظيفة برقراری موقعیت قبل از تماش داعی یا برنامه‌بستوه آوردن وذله گردن را بعهده دارند، بر پا شده‌اند.

هر چند که تعداد ضد چریک، محاصره استراتژیک، و عمل اشیاع گردن، مناسب ترین شکل اشغال مناطق عملیاتی پایگاه چریک را تشکیل می‌دهد، قدر مسلم هیچ ترمیم استعماری یا تو استعماری، با وجود داشتن نیروی عقبه از خود در موادر شهری، علاقه‌مند خیست که خود را مجبور باشغال مناطق کوهستانی یا جنگلی مشاهده کند. باین دلیل ساده‌گم: برای

آنها این عمل دارای یک مفهوم منفی و خالی از هرگونه فایده اقتصادی و لوزیستیکی می‌باشد . مضافاً إعمال این شیوه‌ها سبب می‌شود که قسمت اعظم نیروهای آنها متفرق و پراکنده شون و هزینه آن نیز در مقام مقایسه با فایده‌اش بینهایت زیاد و روز افزون می‌باشد . با اینهمه، ضد سورش برای اینکه در مقابل جبههٔ مسلح جا خالی نکند و تسلیم نشود ، و امکان ساز- ماند هی بسیارگاههای جنگ چریکی را در اختیار چریکها نگذارد و باتهم فرصت ندارد که مسائل لوزیستیکی خود را حل و فصل کنند ، چاره‌ای جز این ندارد که با چریکها و جنگ چریکی بمحارزه برخیزد . ولی محاصره استراتژیکی از خارج ، و عمل اشیاع کردن از داخل، بدليل وسعت منطقه‌ی که آزاد آن برای عملیات جنگ چریکی انتخاب شده‌است ، برنامهٔ بستوه آوردن و ذله کردن<sup>۱</sup> بیفایده پاره ارای اثر محدودی خواهد شد . از این نظر ، ضد چریک با جاده صاف کمی وقته و لا ینقطع (با محور تاکتیکی اش)، قادر خواهد شد که فضاهای خالی منطقه‌ی را که چریکها برای استقرار دارند گاههای عملیاتی خود بآن احتیاج دارند ، اشیاع کند .

عالی ترین درجه تاکتیکهای "ضد سورش" برای نابود کردن

— کمین یا دام گستری : شیوهٔ "زنجر" مبارست است از ادغام تاکتیکهای متعدد چریکها ، باروشهای عملیاتی خاص خودشان . ضد چریک با برخورد اری از مزبت یک تکیه گاه لوزیستیک محکم ، بسادگی می‌شوند واحد هایش را هشت روز بین در بین؛ بهقصد استفاده کردن از تاثیر عافلگیری ، بمنظور تصفیه کردن تشکیلات چریکها ، در حالت کمین نگه دارد . محلهاییکه (ضد چریکها) معمولاً برای دام گستردن و کمین کردن از آن استفاده می‌کنند ، مبارست است از : تقاطع راهها ، گوره راههاییکه در آنها نشانه چریکها فراوان بچشم

خود ره است، پیوستگاه رودخانه ها و سایر گذرگاههای اجباری؛ بهمراه  
جاده ها و معبرهای ایجاد شده در حوالی دهکوههای همچنین شا-  
هراهای و تله های مسلط بقاضاهای پوشیده.

تیرهای منظم با کمین کردن در گوره راهها، جاده ها و معبرها، معمولاً  
من گذارند که گروه پیشناز و گشتی های شناسائی چریکها خوب گنند؛ بقصد  
اینکه بتوانند تیرهای خود را بطرف ستون چریکها متمرکز سازند، از این  
با علم باینکه گشتی های شناسائی، همواره تداوم جای پاهای بر جا  
گذاشته شده بوسیله گروههای ارتتشی را در نظر می گیرند (و تیک چریکها  
با تعقیب گروههای ارتتشی خود را بمحاطه من آندازند)، در این حال  
ممکن است که ستون خود را بد و قسم تقسیم کنند؛ یک دسته را به حال  
کمین نگه داشته و بقیه افراد راه خود را با در نظر گرفتن نشانه های  
(بنحوی که وانعوک کنند که تمام افراد ستون، برای خود ادامه زاده اند)،  
دنبال کنند.

گاهی اوقات بوقیکه نشانه های روی زمین، شمارش تعداد سربازان را انجام  
پذیر می سازد؛ آنقدر بر روی زمین رفت و آمد می گنند که بالاخره حیله  
منحرف گندهای را پیدا کنند تا براحتی بتوانند دام خود را بگسترانند.  
یا با برگشتن ب محل اول خود، برای گذاشتن جای پا، چند متر داخل  
جنگل می شوند؛ دو دسته مامور کمین، در محل مورد نظر مستقر می گردند،  
و بقیه ستون پس از محو کردن جای پاهای بر جا گذاشته شده، راه خود  
را گذاره یا گوره راهی که رها کرده بودند، دنبال می کنند؛ و تا حدیار  
زیادی از راد، همان برناهه فریب دهنده خود را (بمنظور از بین بردن  
امکان شماره کردن تعداد سربازان بوسیله چریکها) ادامه می دهند.  
وقیکه خطر مشاهده شدن بوسیله روزناییان یا چریکها وجود دارد

﴿ بويزه در راههای پر رفت و آمد ، شاهراهها یا در حین عبور از محلهای روباز )﴾ گروههای ضد چریک معمولاً پس از حرکت از پاسگاههای اشباح کننده یا پایگاههای نقطه عزیمت ، محل کمین را در شب «اگر کاملاً مهتم باشد )﴾ و یا در اوایل سحر ، اشغال می‌کنند .

از میان حیله های متعدد از این حیله می‌توان نام برد : ضد چریک برای غافلگیر کردن چریکها ( پس از فرار داوطلبانه رستاییان و چهار پایان ) ، عادت دارد که چند چهار پا را بعنوان "مله" در جرگاه رهسا کرده و در کمین بشیند تا بازدید کنندگان گرسنه از راه برسند .

محاصره تاکتیکی : هر پوش ضد چریک بر یک جبهه چریکی ، بسیاری درسته های توپخانه سبک و واحد های هوا برده ش صورت می‌گیرد ، و هدف ش در یک فاصله کوتاه یا دراز مدت ، جمع کردن کلیه امکانات و شرایط لا زم برای محاصره تاکتیکی می‌باشد . همانطوریکه قبلاً منذک شده ایم در شکل-های مختلف ترماش مستقیم ، موقعیتهای فراوانی بدستشان می‌افتد ، و در نتیجه بیش از چریکها می‌توانند از موقعیت بهره برداری کنند ؛ زیرا کلیه عملیات آنها بر اساس عوامل : محل مساعد ، تدبیر اینمنی ، وقت اجراء ، پایه گذاری شده است . یک مثال : صبح یکروز "ضد چریک" در محلهایکه بر قسمتهای از تپه های بی درخت یا دره هی با گیاهانی ناچیز مسلط بود ، یک گروه از نیروهای غیر منظم را که بر اثر برنامه ذله کردن و پستوه آوردن یک واحد دیگر ارتقی بانطرف رانده شده بودند ، غافلگیری می‌کند . وقتیکه نیروهای غیر منظم بد ام می‌افتد ، برای مبارزه کردن سما بخراج می‌دهند ، و یا ناگزیر با جام آن می‌شوند (در اینحال ثابت نگه داشته شده اند )؛ و این کار بدمش عن اجازه می‌دهد که قسمت مهمی از روز را بپیاده کردن واحد های خود از راه هوا اختصاص دهد ؛ بهما ن

حدی که زمان نبرد بطول می‌انجامد بهمان حد نیز حلقهٔ محاصره تنگتر می‌شود بهجایکه برای زنده ماندگان شناس کمی باقی می‌ماند که در هنگام شب بتوانند حلقهٔ محاصره را بشکنند.

ولی غالباً چون هلیکوپترها نمی‌توانند جزو زمینهای باندازه کافی در (از میدان نبرد، م) ، نیروی کمکی پیاده کنند ، در اینحال ضد چریک فرصةت انجام محاصره را پیدا نمی‌کند ، و باین قناعت می‌ورزد که بکمک نیروهای منتقل شده از راه هوا ، کمینهای را بر پادارد ، و محاصره را به فرصةت دیگری واگذار کند . بتعییر دیگر ، وقتیکه چریکها از چندگاه کمین ، یا یک مانور در تنگنا افتادن ، خارج می‌شوند (با خود را خلاص می‌کنند) خطر محاصره در حدود ۷۲ ساعت بطور جدی باقی می‌ماند . بنابر این ، چریکها در این فاصله لازمست که با جام یک راه پیمایی اجباری (روزوشب) برای تاخین یک این نسبی (لااقل ۴۰ ساعت راه پیمایی منحیتالمجمو تن در دهدند . بویژه وقتیکه محلها را حوب نشناشتند یا اینکه این محلها دارای قسمتهای وسیعی باشند با درختان و گیاهان کم و ناجیز ، و با اینکه اطراف آنها را ارتفاعاتی احاطه کرده باشد در این حالات «اگر دشمن دارای کنترل و دیدبانی خوب باشد ، چریکها باسانی ممکنست رویاره به چندگاه دشمن بیفتدند . در آنجاییکه منطقه عمل ، کوهستانی یا جنگلی است ، پیاده کردن نیرو از راه هوا امکان کمتری دارد و مشکلات ناشی از عصر از مرحله نله کردن و بستوه آوردن مرحله ثابت نگه داشتن ، و سپس محاصره تاکتیکی ، برای دشمن بسیار بزرگ و شدید است .

بنابر این ، از همارات قبلی چنین نتیجه گرفته می‌شود : وقتیکه چریکها دهگاه‌ای را اشغال می‌کنند یا فلان هدف واقع شده در یک زمین کم گیاه و درخت را مورد حمله قرار می‌هند ، هیچوقت نباید فراموش کنند

که نیروهای ضد چریک در همان حالیکه برای برقراری موقعیت قبل از تماش را از طریق برنامه ذله کردن و بستوه آوردن یا تعقیبی انسان و لاینقطع تلاش می کنند، در همان حال نیز می کوشند که راه عقب نشینی چریکها را قطع کنند، و بهالت کمین قرار دارند دسته های مسدود، سمعی خواهند کرد که از طریق غافلگیری، تماس مستقیم را بر قرار نمایند، و اگر فرصت داشته باشد چریکها را ثابت نگه دارند، و با جام عملیات در تنگنا قرار دارند آنها مباررت ورزند.

اطلی درجه ساختمان عملیاتی ضد چریک در مورد یک جبهه مسلح ضربه خود ره و مدام در حال پیچ و تاب، چنین است: ذله کردن و بستوه آورن یا ایجاد موقعیت قبل از تماش را که در اولین فرصت بوسیله یک جنگ مانورها با تمرکز نیروها در محل ثابت نگه داری شده تکمیل می شوند، و بالاخره تهیه مقدمات در تنگنا قرار دارند، و محاصره تاکتیکی و لسی وقتیکه جنبش چریکی هنوز شناس "ادامه حیات مسلحانه" را از دست نداده است، اگر مرتبک اشتباه شود و از روفی میل و قصد (ونه با جبار دشمن) در پایگاهها و اردوگاهها خود را ثابت نگه دارد، نقطه قابل هدفگیری را دوستی بدشمن تقدیم می کند، و در اینحال دشمن می تواند بیرون شهای تمرکز یافته و نابود کننده ای مباررت ورزد و مواضع آنها را با خال پیکسان کند.

### نظم شیوه های مورد اجرا بوسیله ضد چریکی رهای مبارزه با یک جبهه چریکی

این نظم بر حسب اینکه یک جبهه مسلح در یک منطقه تهیه و آماده شده یا یک ناحیه جنگ چریکی نهادیت می کند، و یا اینکه جبهه هشی که بر اساس

منطقه دفاع از خوبی **Criolla** بُریا شده و توفیق یافته است که ب موقع مناطقش (و نیز شیوه های اختیاطی دشمن) را باز شناساند، می توانند فرق نکند . در مورد اخیر (منطقه دفاع از خود )، نظر ب اینکه طبیعت یک حکومت جمهوری مستقل، وجود یک پاگاه محکم حمایتی ناشی از یک کار سیاسی و نیز توسعه دی یعنی درجه را متوجه است ، معمولاً نظم تعقیب شده بشرح زیر است :

— زیرکنی و رخشنه گری : برای اینکه از ذکر مثالهای متعدد خود داری کنیم ، بذکر داد و مثال اکتفا میگردد : ارشش در مارکه تالیا (واقع در لکسیاه) یک زن زیبای موخره ای را بعنوان معلم استخدام می کند . این زن خود را شیفتنه و دلباخته فرمانده چریکها نشان می دهد ، بنحویکه در زمان تیغ باران کردن فرمانده در خواست می کند که اول اورا بکشدند . یکسی دیگر از ماموران مخفی ، راه دیوانگی و خل بازی را بر میگزیند . باستثن زنگله های پرس و صدا بپاهای خود ، در کوچه ها و محله ها راه میرفت و خل بازی در میاورد .

— عملیات مدرنسی : وقتیکه عطیات مدنی با شکست مواده می شود و یا نتایج نا چیزی ببار میاورد ، جای این برنامه با برنامه قرار داوطلبانه روستاویان عوض می شود ، مخصوصا روستاویانکه طرفدار جنگ چریکی هستند و یا از در اختیار قرار دادن اطلاعات و اخبار مربوط به چریکها و از برگزاری تماس با ارتش نفرت دارند ، بیشتر مورد هدف این برنامه قرار میگیرند . تمام ساکنان دهکوره های دور افتاده و منزوی ، مجبور می شوند که خانه و زندگی خود را رها کنند ، (ارتش) چهار پایانشان را ضبط

می‌کند، مزارعشان را ویران می‌سازد و آنها در محلهای یا راهات نزدیک و قابل کنترل جمع می‌کند.

وتفیکه موضوع بر سر یک جبهه چریکی است که از سیستم دفاع از خوبی‌انمیش تعیین شده محروم است و با اینکه جزئیات منطقه پیشاپیش‌شناخته نشده است، ارتقیان بامید بست آوردن موقتیهای بیشتر (در مقابل موقعیتی که گمان می‌کند از نظر آشوبگری در مرحله ابتدائی است)، قبل از هر چیز، ترجیح می‌دهد که اطلاعات خود را در خصوص تغییر مکان زادهای با راهنمای و مناطق مورد نفوذشان تکمیل کند. در اینحال، عملیات مدنی، همچون مورد قبلی، بالا خود جای خود را با فرار داوطلبانه ساکنان قسمتهای دارای نفوذ احتمالی چریکها عوض می‌کند، بنحویکه هر قدر برنا زله کردن و بستوه آوردن و عمل اشیاء کردن تشدید می‌پاید، بموارد آن، توقیفها و شکنجه‌ها تیز شدیدتر می‌گردند.

محاصره استراتژیک: در حالت وجود منطقه دفاع از خوبی‌گریز، عملیات تعیین محل و موضع کردن با دقت خاصی صورت می‌گیرد. نظریاینکه مناطق عملیاتی از قبل بوسیله ضد شورش مورد طالعه قرار گرفته است، هر یک از آنها در همان لحظات اول بیوش، از نظر نظامی اشغال می‌گردد.

موقعیت قبل از تماش داشمنی یا برنامه زله کردن و بستوه آوردن گروه مسلح در منطقه اصطلاح دفاع از خود: بیوش همواره متعاقب یعنیک به ساران شدید، و پیاده کردن مفصل قوا از طریق هرا، صورت می‌گیرد؛ و بعنوان آغاز کار، برنامه زله کردن و بستوه آوردن را در امتداد کوه راهها و جاده‌ها بطور اجراء در می‌اورند.

عملیات اشیاع کننده : در مناطق رفاه از خود "کریولا" عمل اشیاع کردن بهمان شیوه ذکر شده در صفحات فوق اجراء می‌گردد : بروی نقاط مسلط به منطقه‌ای وسیع، پاسگاههای کوچک حمایتی و دیدهای قرار می‌هند که هر یک از این پاسگاهها منطقه‌های بخود را کنترل می‌کند . سپس عمل اشیاع کردن با آغازهای مناطق عملیاتی، بطرف مناطقی که چریک‌ها تغیر محل می‌سیند هندا توسعه و گسترشی دارد .

جنگ روانی : این شیوه همواره تحت شکل‌های مختلف است «(و بدون وجود راه حل برای ادامه آن)»، بوسیله سازمانهای امنیت نظامی متخصص در امور قلب کردن و قابع و انتشار اخبار دروغین، اعمال می‌شود ؛ برای اجرای این شیوه از مطبوعات، نامه‌های بنام یا با نام مستعار، نوشته‌های روی دیوار، و پیچ‌های برای علم کردن تهدیدها، و جازدگان جاسوسان بعنوان مأموران مخفی و جاسوسان، استفاده می‌کنند . و در این کارهای آنجا پیش می‌روند که روزناییان را بطور مستجمله قتل عام می‌کنند و انجام آنرا بچریک‌ها نسبت می‌دهند؛ یا اینکه سرها و بدنهای شهه شده آنرا بچریک‌ها نسبت می‌دهند؛ یا اینکه سرها و بدنهای شهه شده (انقلابیون) را برای درسنهرت گرفتن روزناییان، بمعرض نمايش می‌گذارند . قبل از تمام کردن این فصل، باید یار آور شویم که کارشناسان جنگ احتیاطی، جنگ مخصوص و تاکتیک‌های "رنجر"، باحتمال قوى، تجربیات اند و خته شده بوسیله ارتش کلمبیا در مبارزه طیه جنگ‌های چریکی توده‌ای در جریان ۱۹ ساله اخیر را جمع‌آوری کرده و آنها را برای انتظا و اجراد ر امریکای لاتین آماده کردند . مشاوران یانکی، ارزیابی می‌کنند که کلمبیا "رای مهمندین و با تجربه‌ترین مدارس جنگ ضد چریکی در امریکای لاتین می‌باشد" (از نوشته Tolemaida ماید) ؛ و یکی از نشانه‌های این امر اینست که مشاهده می‌کنیم تعداد افسران این کشور

که بتعلیم و کارآموزی در پایگاههای ایالات متحده اشتغال دارند، همه از تعداد افسران سایر کشورهای امریکای لاتین، بطور چشمگیری کتر است. ولی ضد شورش همه جا، با شدت و ضعفرمود بودن، در مبارزه خود طبیه جنبشها رهاییخواسته شیوه یکداشتی را بکار میبرد. اگر در یک مرحله مشخص، بخاطر دلایل متفاوت، دشمن عطیات ذکر شده در صفحات قبل را بورد اجراء در نمیآورد؛ و اگر نیروهای ضربتی اش نمیتوانند تاکتیکی تشریح شده در فوق را بورد اجراء در آورند، علتی جز این ندارد که نیروهای ضد شورش و ضد چریک، کفتر از حد لازم برشد و توسعه یافته‌اند. و فقط کافی نبودن انگیزه جویی‌های اجتماعی - اقتصادی، یا فقدان یک حزب انقلابی، میتواند مجموعه نشاندها و علائمی را که مانع از گسترش سریع جنگهای چریکی میشوند، توضیح نهد.

## خواشی مربوط به "پیشگفتار- مشکلات مربوط به رهائی کشورهای امریکای لاتین

- (۱) نیروی عقدار بجای Arrière - Garde بکار رفته است .  
Arriere - Garde به مفهوم خاص، یعنی نیروی عقدار را در همین کتاب، در فصل "بر پا کردن یک نیروی عقدار" خواهیم دید . و باین مفهوم Avant - Garde نیروی پیشاہنگ، پا پیشتاز یا پیشقاول، یعنی یک جهه مسلح است .  
اما به مفهوم عام، هر واحد چریکی از سه قسمت تشکیل می شود : - Avant - Garde یا جلودار (پا پیشتاز یا پیشاہنگ و یا پیشقاول)، ستون، و Arriere - Garde یا عقدار و در ارتش منظم نیز واحد ها بهمین ترتیب تقسیم می شود : جلوار، ستون، عقدار .  
در این ترجمه، برای اینکه Avant - Garde چریکها و ضد چریک با هم قاطی نشوند، تعمداً رو واژه پیشتاز و پیشقاول را استعمال کرد، ایم . اولی را برای Avant - Garde چریکها و دومنی را برای Avant - Garde ضد شورش و ضد چریک ارش . پس در این ترجمه هر جا که با گروه پیشتاز بر خورد شد، منظور جلوار چریکهاست . و هرجاکه گروه پیشقاول ملاحظه گردید، منظور جلوار ضد چریک است . م
- (۲) "رفتار بورزوایی ملی، در پارهای از کشورهای توسعه نیافته، رفتار افراد باند دزدانی را بیان میاورد که پس از هر دزدی، هر یک سهیم خود را از افراد هم باند خود مخفی نگاه داشته و عاقلانه مقدمات بزار نشستگی اش را فراهم می کند . این رفتار، این حقیقت را بر ملا می کند که بورزوایی ملی، کم و بیش واقع است که در یک زمان دراز مدت، نقش

بازنده را ایفا" می‌کند و حدس میزند که این وضعیت تا قیامت دوام نخوا راشت؛ از این نظر، سعی دارد که حد اکثر استفاده را از وضع موجود بکند.

از کتاب "نفوذ شدگان روی زمین" اشر فرانس فانون، F.Fanon (۳) T.R.Malthus (۱۸۳۴-۱۷۶۶) اقتصاددان انگلیسی مولف تحقیقی در زمینه اصل جمعیت (۱۷۹۸)، او در این کتاب افزایش مد اوم جمعیت را در مقابل ناکافی بودن منابع غذائی جهان، همچو خطری معرفی می‌نماید، و از این نظر پیشنهادی می‌کند که میزان ازدیا نسل بطور ارادی کاهش داده شود.

مسائل اسخی در مقابل مسائل واقعی Les questions nominatives et les questions factuelles (۴) قوار دارد. همانطوری که ارزش اسخی یک چیز با ارزش واقعی همان چیز فرق می‌کند، مسائل اسخی یک سازمان، یک جامعه وغیره نیز بسا مسائل واقعی آن سازمان یا جامعه تفاوت دارد.

(۵) "اولین درسی که دلم میخواهد یاد آور شوم، چیزی بدیهی است؛ مقاومت کردن در مقابل یک جنگ رهایی بخش، جنگی که کند اشتای توسعه و گسترش پاید، همچوں جنگ رهایی بخش و بتام جنوی، بینها گران تمام میشود... این محاسبه خالص مخارج از نظر دلار و از نظر زندگی انسانی، در مقابل دشواریهایی که مقاومت در خصوص یک جنگ رهایی بخش عرضه میکند، بسیار ناچیز است؛ بویژه جنگی که بشدت تو پافته است. و تذکر این نکته بسیار اهمیت دارد که در مقابل یک چنین موقعیتی، پیش‌بینی و پیش‌گیری کردن بهتر از دخالت کردن در موقعی میباشد که بصورت یک جنگ چریکی در آمده است."

از کتاب "مسئلیت و پاسخ" نوشه ژنرال ماسکول دی تایلور (Maxwell D.Taylor)

(۶) اصطلاحی تحقیرآمیز که در امریکای لاتین، اختصاصاً در محدود امریکای شمالیها بکار میروند؛ چیزیست در حد واژه یانگی، ولی در سال‌های اخیر بورژوазی پس از انقلاب کوپا، در این قاره بیش از کلمه یانگی مصطلح شده است .<sup>۰</sup>

(۷) ژورک لوکاکس Georg Lukacs در کتاب خود تحت عنوان "با پیوش عقل" اعلام می‌کند که: "برای امریکای شمالی‌های واقعی" در آنچه که بنحوه عمل و رفتارشان مربوط میشود، واقعیت و مفید بودن، دو کلمه مترادف است ... که "جیمز" در راه سوم فلسفی خود به Man in the street راشته باشد یک نوع راحت طلبی عرضه میکند، توهمنی از یک آزادی کامل، توهمنی از استقلال فردی و شایستگی اخلاقی و روشنگری، در حد وده" رفتاری که بوسیله تمام و هر یک از اعمالش او را ببورزاری ارتجاعی وابسته میکند و از او یک خارم بدون قید و شرط میسازد". و اینکه وقتیکه ولیام جیمز، روانشاس و فیلسوف امریکائی و بنیان گذار برآگماتیسم، با اند منطقی و شناخت‌علمی، قطع رابطه میکند، مباحثت "راحت"، "مفید" ، و "نتایج علمی" را بمعیان میکند، بخش مطلقی از ایده آلبیسم در او بچشم میخورد که "در واقع بمعنی فرستادن اخلاقیات را تضمین میکند، همان کاریکه هر اعتقاد مذهبی انجام میدهد" ، در اینجاست که اوامر غیر منطبق طلبی فلسفی را باز می‌پاییم که تا حد "استریپتیز" - tease تعلیل یافته، تا ردیفرهتر برتر و متعالی "تا حد تحقیر حلق تعیین سرنوشت ملتها بوسیله خود، و حمامهای خون از نوع ویتنام پیش میروند .<sup>۰</sup>

(۸) در سال ۱۸۲۰، بولیوار به سانتاندر Santander چنین نوشته بود: "... بشما توصیه میکنم این امریکای شمالی ها را که در سواحل رفت و آمد دارند، بشدت زیر نظر داشته باشید: اینها از آن جماعتی هستند که ممکن است تمام کلمبیا را بیک طال Real باشد. واحد سابق پول اسپانیا ۰ م) بفروشنده ۰۰۰ و در سال ۱۸۲۹ باز پیش بینی هایش قدرت عظیم تری می بخشد: "بنظر منرسد که از طرف مشیت الهی چنین مقدرشده است که ایالات متحده، بنام آزادی، تمام قاره امریکا را با انواع بد بختی ها از پایی در آورده ۰۰۰

پس از آنهمه ماجراهای اتفاقی امریکای لاتینی است که امروزه بتواند در کوششهای این Handsome یانکی، جز تعمیق یا نک سیاست امپراطوری و شیر مسلکی Leonin شیر مزاجی، سهم شیری، بتعبیر دیگر: بزرگترین سهم را بخود اختصاص دادن ۰ م) چیز دیگری را مشاهده کند؟

(۹) در اینهنگام مولف ستیزه جوئی امریکائی (زان زالک سروان شرابیز) فرانسوی مدیر مجله اکسپرس ۰ م) باین قناعت نمی ورزد که اثبات کند فقط عناصر "غیر مادری"، "تعلیم و تربیت" "نوآوری و بدعت گذاری" وغیره هستند که بحساب میباشد؛ حتی بخود جرات میدهد که این دعوه‌ی عجیب و مضحك را بپیش بکشد: "ما در مقابل یک امپرالیسم سیاسی-سر کلاسیک، یک اراده کشوری گشایی قرار نداریم؛ بلکه بیشتر از نظر مکانیکی در مقابل یک لبریزی قدرت ناشی از اختلاف فشار" بین امریکای شمالی و بقیه جهان، از جمله اروپا قوار گرفته‌ایم ۰

(۱۰) از کتاب ستیزه جوئی امریکائی، ص ۶۵ انتشارات Denoel

در واقع این اختلاف "فشار" همروی سود های تکیه میکند که ناشی از استعمار جوئی و نواستعمار جوئی میباشد که امروزه کمتر مناسب و مساعد حال اروپا چیزی که مضافاً نظریه سروان شراییر را بد شواری قابل پذیرش میسازد ، اینست که او می خواهد هر نوع تبروی عقد از " باصطلاح در داخل کشور پیدا شود ، تنها باین عنوان که یک ملت تکنورکات بوده باشد ، حتی اگر فرض کنیم که چنین شود ، نظر باینکه " امروزه تسلط بی درین دوام می یابد ، نه تنها از ورای تکنولوژی ، بلکه حتی در نفس آن گسترش می یابد ، و این تکنولوژی بزرگترین حریمه قانونی ، و بر حق بودن قدرت سیاسی در حال تزايد را بدست میدهد تا تمام قلمرو های فرهنگی را در خود جذب کند " ( از کتاب انسان متحده جم - اثر هریت مارکوز ) آیا این باصطلاح مولف بشیوه ای مقاعده کننده به هریت مارکوز جواب میدهد ؟ مثل اینکه میخواهد اطمینان بد هد که " لبریز " شی ، یک تلمیح و نزاكت بیان بیش نیست .

ایالات متحده توائیته است بین سرمایه گذاریهای مستقیم ووارد کرد ن محصولات ساخته و پرداخته اش ببازارهای دیگرها زرکود اقتصادی خویش جلوگیری بعمل آورد . ولی هیچ جای تردید - و تهدید کننده نیست که صنعت چنگی بر هیری پنتاگون ، که برای حل های توفیق یافته است ، امروزه نقش اساسی را در مهمنتین برنامه های سیاست داخلی و خارجی این کشور ایفاء کند . معمول و نتیجه تضریب کننده ( Multiplicateur ) فرضیه ای که بر اساس آن ، هر نوع افزایش در سرمایه گذاری های تولیدی ، ازدیاد تقاضای مصرف کنندگان را بیشتر از حد و میزان هزینه سرمایه گذاری بدنبال دارد . م ) نه تنها برد اخت دستمزد های خوب و افزایش قدرت خرید جمعیت را ممکن ساخته ، بلکه حتی بسلطین صنعت و اقتصاد

اجازه داده است که ساده تر و راحت تر بدسترسی درآمد های افسانه نائل گردند . و این روش میکند که صادر کدن جنگ پکشوارهای چون ویتنام برای محاذل مالی ، همچون پشتوانهای بشمار میرود ، و این اطمینان را ارائه میدهد که خطر عقب گرد اقتصادی پیش بینی شده ، دیگر وجود ندارد ؛ این حقیقتی است که سخنگویان رسمی حکومت آن اذعان کرده اند ((نطق جانسون در ژانویه ۱۹۶۷)) . اینها بنوعی بروی پک راه حلز نو<sup>۲۴</sup> کیزی<sup>۲۵</sup> مناسب سرمایه گذاری های جنگی یا "هزینه های خانه خراب" کن "توافق کرده اند" : "ساختن اهرام و حتی وقوع زمین لرزه ها و ایجاد جنگها میتواند برای افزایش شروتها مفید واقع شوند باشرطی که شناخته های اصول اقتصاد کلاسیک نتواند احکامات بهتری را در اختیار حکمرانیان ما قرار دهد . . . بدون شک کار عاقلانه تر این خواهد بود که خانه ها یا چیزهای از این قبیل ساخته شود"؛ ولی در صورتیکه موافع سیاسی و عملی برای تحقق آنها وجود داشته باشد ، شیوه<sup>۲۶</sup> قبلی ( یعنی ساختن اهرام و حتی وقوع زمین لرزه ها و ایجاد جنگها ) م) فایده بخش تراز آنست که اصلا کاری صورت نگیرد . . . و هر یک از این فعالیتها — بفلت عدم امکان فعالیتهای بهتر — نقش خوب را در پیشرفت میتواند ایفاء کند .

**«از کتاب فرضیه عمومی کار، فایده، و پول اثر جان مارینارد کینز**

John Maynard Keynes» . همچنین در این زمینه باید توضیح داد که تکنولوژی ، از دیالکتیک<sup>۲۷</sup> کار زدن و حذف کردن (رقا) و ایجاد تقاضا های جدید اطاعت میکند . پاره ای از موارد اولیه بعنوان مثال کاغذچه ، در طی این مرحله از امپریالیسم جدید : تولید بیش از حد و تراکم و اثنا مد اوم محصولات ، مکانی را که در آن مرحله از سرمایه داری ، به شیوه تراکم و انباست بد وی محصولات داشته ، از دست داده است ؟ ولی

فلزات را پوآکتیو ، جای آنها را بنازگی اشغال کرده است . و این بخاطر جلب رضایت و ابراز مساعدت بطنها محروم از وسائل تولید نیست که ایالات متحده و کمپانیهای بزرگ امریکائی و کشورهای استعماری دیگر، برای بدست آوردن نفت ، من ، سرب ، قلع ، بوگسیت ، گوگرد ، بن زیست ( ترکیب گوگرد و فلز ) — فقط برای اینکه چند فقره از شروتهای طبیعی این ملتها را ذکر کرده باشیم — با هم بنزاع و مشاجره پرداخته اند . و اگر بهمه اینها ، هزینه های بیفاید و اسلحه و مهمات بوسیله کشورهای توسعه نیافته — یا کشورهای " در حال توسعه " ، همانطوری که سران این کشورها علاقمند هستند که در زیان عملیاتی آنها را بدینگونه بنامند — ، کنترل قیمتها را تعیین شده برای برقراری یک مبارله نا متعارف ، ماهیت وامها و " ممکنها " وغیره وغیره را اضافه کنیم ؛ در اینحال این مدحیمه سرای فرانسوی ، این ستایشگر " پیشرفت بطور خالص " ( سروان شرابیره )<sup>۱۰</sup> تصور میکند که چگونه و چه کسی را میتواند با صوفی گریهایش انگشت بد ها حیران نگه دارد ؟

- ( ۱۰ ) در Lanciers در ارتش قدیم عبارت بودند از سواره نظام های نیز و در اینجا منظور ضد چریکهای سواره نظام میباشد .<sup>۱۱</sup>
- ( ۱۱ ) در مورد توضیح این اصطلاح به شماره ( ۲۳ ) حواشی فصل بعدی یعنی فصل ( متفرق کردن نیروهای دشمن ) مراجعه شود .<sup>۱۲</sup>
- ( ۱۲ ) Beret نوعی کلاه است که معمولاً چریکها ضد چریکها هر دو از آن استفاده میکنند ، در اینجا منظور از ( بره ) یا کلاه سبزهای ( کلاه سبزهای ) می ضد چریک میباشد .<sup>۱۳</sup>
- ( ۱۳ ) منظور از عبارت " چریکهای واقعی — ضد چریکهای حرفه ای " اینست که اینها از نظر ظاهر و نیز از نظر تعلیماتی که دیده اند ، چریکند

( با چریکها فرقی ندارد ) ، ولی در واقع واژ نظر حرفه‌ای ، ضد چریک میباشد . م

(۱۴) از نظر آکادمیک ، ضد چریک کوئنی از اصل فرانسوی - انگلیسی <sup>اینها</sup> ویتنام ۱۹۵۴ ، مالزی ۱۹۶۰ - ۱۹۶۸) سرچشمه میگیرد . امریکا

فقط وسایل تکنولوژیکی را بآن اضافه کرده و آنرا "رنجر" نامیده‌اند ، همان چیزی را که انگلیسی‌ها "هانترکلرز Hanter - Killers" میباشدند . حتی در یونان (( ۱۹۴۹ - ۱۹۴۶ )) تحت قیومیت انگلیسی

اینها(رنجرها) در مبارزه طیه واحد‌های چریکی "الاس Elas" ، پیشاپیش ، نقاط استراتژیک را بتصرف خود در می آورند .

(۱۵) در فرهنگ جنگ چریکی ، گروهها و واحد‌های غیر منظم ، بچریکها اطلاق میشود ؛ و گروهها یا واحد‌های منظم ، به نیروهای ضد شورش و ضد چریک ارتشم .

(۱۶) منظور از "تماس مستقیم" ، یورش یا حمله است ؛ و نیز منظور از "موقعیت قل از تماس داشتی" بر قراری موقعیت تماس مستقیم (حمله یا یورش) میباشد که طريق برنامه نزله کردن و بستوه آوردن بموردن اجراء در می‌آید . م

Bases de départ (۱۷)

(۱۸) "بهترین تاکتیک‌ها برای مبارزه طیه جنگ‌های چریکی عبارت از وارد شدن در داخل جنگل در تعقیب چریکها ، و در نتیجه باقی ماندن در آنجا را برای آنها فوق العاده خطرناک کردن می‌باشد ."

Malaya: The Communist Insurgent War , 1948 - 1960 , Mayor - Edgar O'Ballance

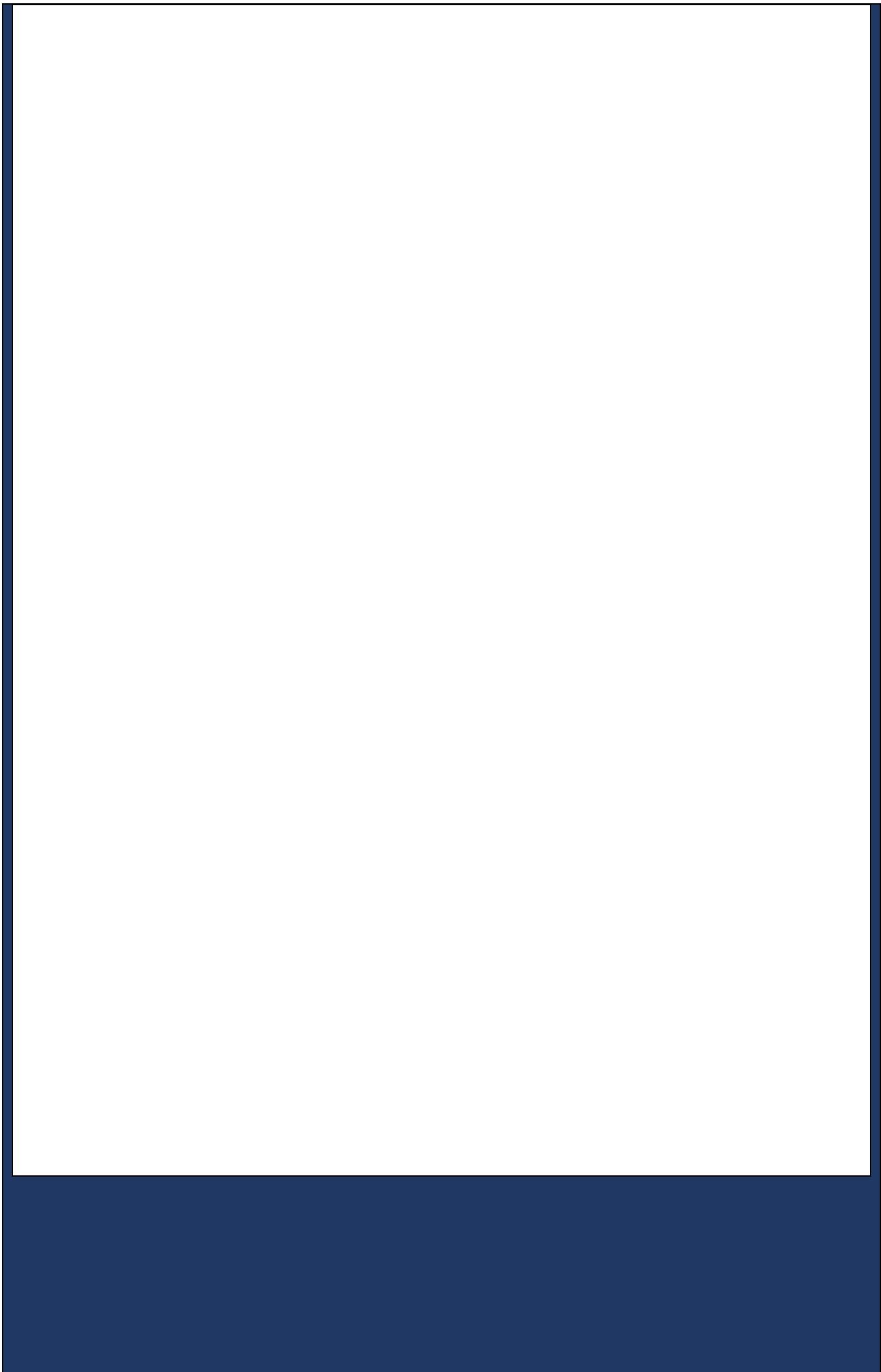
(۱۹) در اصطلاح شناسیر نظامی کلاسیک ، "جبهه" عبارت از ردیف پیش‌رفته یا خط تشکیل یافته در یک محل ، بوسیله ارتش منظم در نبرد میباشد .

ولی در امریکای لاتین، عادت شده است که واژه "جبهه" یا "جبهه مسلح" را برای یک گروه از مبارزین مرکب از دو یا چند چریک، که از نظر سازمانی مشکل شده‌اند و در مناطق روستائی یک کشور عمل میکنند، بکار برند. در این کتاب همه جا این واژه باین معنی آخر استعمال شده است.

- (۲۰) در گواتمالا و نیکاراگوئه، "ضد چریک" از این حیله جنگی بطور مداوم کلک می‌گرفته است که فقط در حدود ۴ یا ۵ "رنجر" را به صورت روستائیان تغییر شکل می‌دادند، و آنها را برای تعقیب جای پاهای و تعیین محل و موضع کردن اردوگاههای چریکها اعزام می‌داشتند.
- (۲۱) در این باره این اصطلاح، در شماره (۳) حوالی فصل دوم:

"تفرق کردن نیروهای دشمن" توضیح داده‌ایم. (۲۲) باید خاطر نشان کرد که حملات و بیوشاهی ضد چریک همواره با یک "برنامه وسیع طی جنگ روانی" همراه می‌باشد. رفیق فرانسیسکو پرادا (Francisco Prada)، سپری سیاست جبهه رهایی بخش ملی و نزوئلا، این نکته جالب را اضافه می‌کند: "... بخاطر داریم که چطرب روحیه افراد یک واحد بفرمانده‌ی بودیلیویو در جنوب فالکلون تضمیف شده بود، بدینکه تمام افرادش در صدد این بودند که میدان نبرد را رها کنند ... دشمن [با] استعمال تمام نامها و نامهای مستعار دقیق افراد واحد ما) اینطور باوراندۀ بود که واحد ما بطور کامل مضمحل و نابود شده است ... حقیقت این بود که ما حتی یکشنب از افراد خود را از دست نداده بودیم ... ما بطرف منطقه دیگری تغییر محل داده بودیم، و این کار مانع از آن شده بود که در محل و زمان تعیین شده با بودیلیو تماس برقرار کنیم ... بدینگونه خبر

(دروغین) کشته شدن تمام افراد ما، تا آن حد، روحیه همراهان ما را از بین برده بود ... زیرا در آن زمان، ما هنوز از این شیوه دشمن، که مبتنی بر انتشار اخبار و شایعات ساختگی و دروغین است، بی اطلاع بوده‌ایم ..."



## جنگ انقلابی

جنگ توده‌ای یا جنگ انقلابی که بوسیله پیشتازان مسلح سازمانهای انقلابی هدایت می‌شود، برترین حالت مبارزه توده‌هاست. اولین نظاهر آن معمولاً جنگ چریکی می‌باشد که دارای خصیصه‌ای ثابت است که حسب المور، کم و بیش در جنگ توده‌ای، حق تقدم دارد. جنگ چریکی که تحت عنوان جنگ غیر منظم نیز شناخته شده است، دارای هدایت مبتنی بر نابودی تاکتیکی، وضعیف کردن و ازیاد درآوردن استراتژی دشمن. در امریکای لاتین، تئاتر اصلی عملیات آن، مناطق روستائی بوده است، در آنجاییکه مکانیسم استثمار و بهره کشی، کشمکش‌های اجتماعی را حدت و شدت بیشتری می‌بخشیده و در یک محدوده جغرافیا مساعد، بظهور و پیدایش جنگهای چریکی کمک می‌کرده است. بدینگونه است که حماسه رهایی بخش کویا، بنجات دادن ملت خود از قید قیوموت، برای ملتهاي بسیار دیگر، بصورت نمونه و سر مشق در آمده و امپریالیسم امریکای شمالی را در یک حالت انتظار مسلحانه قرارداده است. از این لحظه بعده است که بویژه برای امریکای لاتین، تصویر اینکه زاند ارمهاي بین الطلي فاقد قدرت پیش‌بینی می‌باشند، عامل احتمالاتی بسیار ضعیفی را تشکیل می‌دهد تا بعنوان پایه و اساسی برای هدفها سیاسی انقلابی بکار رود. و این نکته روشی می‌کند برای چه اکنون، بیش از هر وقت دیگر، ضد شورش در یک محتواي انقلابی تا این حد کم توسعه یافته‌ی نظیر (شورهای قاره) ما، بیک چنین مرحله‌ای از دقت و طرافت کاری رسیده است. و همین امر، ضرورت کسریک ظرفیت ذهنی مساعد و توصل بهترین امکانات و وسائل را برای بسیار منزل مقصود رسانیدن

جنگ انقلابی، بیش از پیش حیاتی و فوری کرده است.

بتعام اینها باید فقدان پکسر خود را کشود و سرتیپی عقد ارمونی را اضافه کرد، فقدانی که تا مدت‌های دراز برای جبهه‌های مسلح امریکای لاتین می‌تواند مانع ایجاد کند؛ دیگر اینکه، اوضاع و احوال ذکر شده، عوامل پیچیده و مبهم را بوجود می‌آورد که موقع راه حل‌های ویره می‌باشد؛ پیشگفتار اثر حاضر (۱) «که عبارت بسیار متعددی در آن، بهذکر عواملی که بجهش و توسعه بیشتر تشکیلاتی جنگ چریکی مربوط می‌شود، اختصاص یافته است»، اهمیت این دلیل را بوضوح و روشنی توضیح میدهد. بدینگونه، بطور اساسی با تعلیم یافتن و اطلاع کسب کردن در زمینه جنگهای چریکی – که ارگان تشکیل دهنده اصلی سیاسی و اجتماعی آنرا مورد مطالعه قرار خواهیم داد – بمراحل عالی و بشکل‌های عملیاتی دیگر جنگ انقلابی، خواهیم رسید.

اکنون، جایی را که جنگ چریکی در چین، در الجزایر، در کوبا، و در ویتنام، در هر یک از سه مرحله از «جنگ دراز مدت» (۲) اشغال کرده است، بطور خلاصه مورد بررسی قرار می‌دهیم، و یعنوان اطلاع باید اضافه کنیم که در این زمینه، علی رغم وجود توجیه‌ها و استنباطهای مختلف و قابل بحث، این هدف دنبال می‌شود که پاره‌ای از عناصری را که بعد از مورد توجه قرار خواهیم داد، بدینوسیله خلاصه کنیم.

رئیس جمهور ماوتسه تونگ و ژنرال وئونگوین جیاپ در مورد وجود از پیش آماده نیروهای منظم (در بین انقلابیون ۰.۰۳) حرف میزنند که تعدادی از آنها، با گروههای متعددی از چریکهای مستقل («که وظیفه سازمان دادن پایگاههای حمایتی و مناطق دفاع از خود را بعده دارند») ائتلاف کرده‌اند.

در چین، در هنگام اولین مرحله از جنگ دراز مدت - یعنی تدافع استراتژیک -، جنگچریکی (۳) و جنگموضعگیری (۴)، موقعیت‌جنگجنشی (۵) را که شکل اصلی نبود بود، مستحکم می‌کرد . در ویتنام، جنگ چریکی از همان اول بر سایر شکلهای مبارزه تسلط یافت . در طی دو میان مرحله - (یعنی) تعادل یا تساوی استراتژیک -، در چین، همچنین در ویتنام، جنگ چریکی شکل اصلی مبارزه را تشکیل می‌داد که بوسیله جنگ مانورها (۶) و جنگ موضعگیری پاری میشد . در سومین مرحله - (یعنی) ضد تهاجم استراتژیک -، این جنگ جنبشی است که در این دو کشور بزرگترین نقش‌هارا ایفا کرد . در حالیکه از شکلهای دیگر عملیاتی نیز استفاده میگردید . در حال حاضر (۷)، در ویتنامجنوبی، جنگجنشی در مرحله عالی آن، همچون شکل اصلی مبارزه نمیشود؛ در حالیکه از جنگچریکی و جنگموضعگیری نیز پاری گرفته میشوند . در کوبا، جنگ چریکی، با گذایش یک جبهه مسلح در سیرا ماسترال Sierra Masteral ترجمان نظامی خطمنی سیاسی جنبش ۲۶ زوئیه آغاز شد . است که متعاقباً بوسیله هیات رهبری کننده، انقلابی حزب سوسیالیست توده‌ای مورد حمایت قرار گیرد، و مبارزه شهری و خومه شهری وسیعی را دنبال میکند که بطور فعال بوسیله بخشنهای توده‌ای بطرف هدف سوق داده میشود . جنگ چریکی، که در اولین مرحله از جنگ خلقی (۸) بصورت اصلی تربیت شکل مبارزه در آمده بود، کم کم بعنوان مدد کار جنگ جنبشی و جنگ موضعگیری در آمد تا اینکه ارتضیافی، بغمانده‌ی هی مردان شایسته در دوم زانویه ۱۹۵۹ دستگاه سیاسی طرفدار امپریالیسم را نابود میکند . در الجزایر، اشغال مستبدانه بیگانه، پس از بیش از صد سال مقاومت، خشونت انقلابی را بوجود آورد که از نظر سیاسی، بوسیله جهنمه رهائی بخش ملی (N.D.F.) و از نظر نظامی، بوسیله ارتضرهای بخش ملی

( A.I.N ) حمایت میشد . طفیانها ، خرابکاریها و سوّه قصدهای بیشمار ، بدنبال آغاز انقلاب در سال ۱۹۵۴ برآه افتاد تا آنجا که ۴ هد استعمارگران در آن واحد ، مورخ خمله قرار گرفت . پس از سال ۱۹۵۸ ( F.I.N ) در حدود ۳۰۰۰ نفر در مرزهای تونس بخدمت آماده راشت که اعضای اصلی آن نظامیان الجزایری بودند که درجه ۱۰ اول خدمت نظام خود را در ارتش فرانسه انجام داده بودند . برای آنها "بعنوان تبعه فرانسه" انجام خدمت نظام امری اجباری بود و بسیاری از آنها با خاطر انجام عملیات قهرمانانه در جریان جنگ دوم جهانی ، بدریا مد الها و نشانهای دولت فرانسه نائل شده بودند . اعضای اولیّة F.I.N "جزء" افراد ارتش فرانسه در زمان اشغال این کشور ( بوسیله آلمان هیتلری ) بودند ، و همین امر به F.T.N امکان می داد که از همان آغاز جنگ خلقی ، بشکلهاي عملیاتی بسیار مهمتری در سبب بزند ؛ از قبیل نبرد روزه "در جورف" Djerf که در مساحتی در حدود ۶ کیلومتر مربع جریان یافت ( در سال ۱۹۵۶ ) . در سال ۱۹۵۸ پس از حملات متعدد استعمارگران ، F.I.N - A.I.N بیشنهاد دوگل تحت عنوان "صلح آدمهای با شهامت" یعنی صلح بدون قید و شرط را رد میکنند . در مقابل افزایش تعداد نیروهای امپریالیست ، نیروهای میهن پرستان ، بگروههایی با یک تحرك فوق الفاده تقسیم میشوند و جنگ چریکی را تا نایبودی دستگاه فاشیستی S.A.O ( ۹ ) در سال ۱۹۶۲ ( بسرا سر کشور گشترش مید هند ) . در آغاز جنگ رهایی بخش الجزایری ، جنگ چریکی ، همچون شکل عملیاتی از قبل تسلط یافته ، حکومت میکرد . در دوین مرحله جنگ خلقی ، جنگ جنبشو ، شکل اصلی مبارزه را تشکیل میدارد ؛ ولی همنان

از جنگ چریکی باری گرفته میشد . و سر مرحله سوم ، جنگ چریکی ، نقش وزین و با اهمیت خود را بازیافت ؛ و در همین حال از جنگ چنیشی نیز کمک گرفته میشد .

در امریکای لاتین از کویا که بگذریم ، هیچ جا موقعیت ارتشهای منظم از پیش موجود بیت یافته ، بچشم خودروه است تا بوسیله آنها بتوان بطور وسیع بپاشیدن بذر جبهه‌های مسلح ، مناطق تهیی و تدارک شده ، و نواحی جنگ چریکی مباررت ورزید . و در هیچیک از این کشورها ، در میان جنبش انقلابی مسلح ، نظامیان سابق بچشم نمیخورد . این نقص ، قدر مسلم همینکه قسم اعظم مرحله اول جنگ توده‌ای تحقیق یافت ، همچون اثرات سیاسی و نظامی مبارزه ، برطرف خواهد شد .

تا فرارسیدن آنروز ، ما در حال حاضر در دشوارترین و طولانی‌ترین مرحله پیشروی قرار داریم . در زیر وبهای مرحله‌ئی که عادت کرد همیم یک کم عجلانه و بدون تشخیص و تمیز ، آنرا ادامه حیات ملحانه ، رشد ، توسعه و حتی تد افع استراتژیکی نام دهیم . در حقیقت ، موضوع بر سر مرحله‌ئی دستچین شده و بینهایت دشواریست که در طی آن ، پیشتابان تسليیم نشدنی و آشتی ناپذیر ، مجبورند که در مقابل حملات گروههای نخبه ( پلیس و ارتش ) ، مقاومت کرده و در عین حال ، ببیشترین مسئولیت تصریفات انقلابی را بنتنهایی بد و ش بکشند .

از این لحظه بی بعد ، با توجه باتوجه قبل اگفته شده است ، این امکان فراهم میشود که بسیاری از اجزاء مشکله این Corridor Sui Generis را که جنگ انقلابی در امریکای لاتین طی میکند ، تمیز و تشخیص دهیم . اینجا ، جبهه‌های چریکی از درون ارتشهای موجود ناگهان ظاهر نمیباشند ؟ آنها ( چریکها ) ببروی نیروهای عقد ادار یا جناحهای دشمن عمل نمیکنند ؟

آنها از شکل‌های دیگر عملیاتی پاری نمیگیرند و بوسیله آین عملیات تکمیل نمیشوند؛ بلکه با عقب نشینی دائمی، با پیچ و تابه‌اوست و پای خود جمع کردنهای مدام استراتژیکی ( جنگ و گریزها . م ) – که بخطا آنرا " تداعی استراتژیکی " مینامند – میجنگند؛ و معمولاً این جنگ، برطیه پیشقاول استراتژیکی نیروهای سرکوب‌رولتی صورت میگیرد . همینکه مبارزه شدت بیشتری گرفت، و مرحله قبلي پشت سرگذاشته شد، میتوان پیش‌بینی کرد که " فاز " های بعدی در مقام مقایسه ( با " فاز " های مرحله قبلي . م )، با سرعت سراسام آوری جریان خواهد یافت. وقتی که در ارتشها، فرار از خدمت و امتناع از معرفی خود بخدمت وظیفه، و تضعیف و از دست دادن روحیه افراد بشدت رواج یافت، فرزندان مارس ( خدای جنگ . م ) و شارحان و مفسران جنگ محلی، مشورت و همکاری دعوت میشوند؛ اشغال کشور بوسیله نیروی بیگانه نقاب از چهره بریده از وسیعی واقعی استعمارگران جدیدی پرده ظاهر میشود، حساسیت وطن پرستانه توده‌ها و روحیه از خود گذشتگی که بر اثر نفس مبارزه از نظر ایدئولوژیکی برانگیخته شده، احساسات رهائی بخشی را که تاکنون بمندر بروز کرده بود، بیدارخواهد کرد . هر چه امپریالیستها زودتر نیرو پیاره کنند (( بخاطر اینکه برآورد میکنند که جنگ رهبری شده بوسیله دستگاهها الکترونیکی، دیگر بدون تاثیر است ))، موقعیت‌شان وخیم تر خواهد شد . و این موقعیت زمانی از آینهم وحیم تر میشود که تعداد اقبال توجه‌های از جنگهای محلی نیروهای خود را ببراندگی و تفرق مهلكر قوای دشمن اختصاص دهد . و این، آخرین خشم ریزی و زهرپاشی امپریالیست‌ها خواهد بود، نه تنها بخاطر اینکه این قاره ( امریکای لاتین . م )، قاره آنمه مورد استثمار قرار گرفته است، تمام ارتشها و " نیروی دریائی " آنها

را فلچ خواهد کرد، بلکه همچنین باین خاطر که برخلاف محاسبات خاص خودشان «(بدون هیچ تردید، بسیار خوشبینانه – اگر محاسباتشان در ویتنام و شکستشان را در این کشور مورد توجه قرار دهیم)»، دارای وسائل کافی ضد انقلابی نمیباشندتا در آن واحد، بتوانند علیه هفت جنگ مخصوص و دو جنگ محلی مبارزه کنند. (۱۰)

اکنون، بر اساس نظم تقدم و تأخیر و بنا بر اهمیت موضوع، حیاتی ترین هدفهای استراتژیکی برای رسیدن به مراحل عالی جنگ انقلابی را می‌ورد بررسی قرار میدهیم:

– حفظ کردن و توسعه راهن نیروهای انقلابی.

– متفرق کردن نیروهای دشمن.

– برپا کردن یک نیروی عقدار.

– دنبال کردن تمام شکلهاي مبارزه شهری.

هر یک از این هدفها – هر یک وابسته بدیگری – بیعنی یک رهبری ماهرانه میتواند در یک شرایط اقتصادی و اجتماعی خاص، به برباز اشتمن مجموعه‌ای که از نظر تاریخی تعیین کننده باشد، توفیق یابد. ایجاد این موقعیت، سازمانهای انقلابی واقعی امکان خواهد داد که مناسب‌ترین شرایط را برای مبارزه مسلحانه بدست آورند.

قبل از هر چیز، بخاطر سیر تحولی مسائل است که نظم ذکر شده در فوق را دنبال میکیم، بی‌آنکه ویژگیهای یاد شده در صفحات قبل را فراموش کنیم؛ ویژگیهای که بجای خود، هر وقت که لازم باشد، بروی آنها تکیه خواهند کرد.

## حوالشی مربوط به "جنگ انقلابی"

(۱) منظور فصل : "مشکلات مربوط به رهائی کشورهای امریکای لاتین"

است . م

جنگ متند یا دراز مدت (Guerre polonaise) — جنگ توده‌ای برای گسترش "پایگاه توده‌ای" خود ، و برای رسیدن بتمام هدفهای سیاسی و نظامیش ، بیک مقدار از زمان "احتیاج دارد ؛ از این نظر، جنگ توده جنگ انقلابی ، و جنگ دراز مدت اصطلاحاتی متعدد میباشد .

La guerre de guérillas (۳)

La guerre de positions (۴)

La guerre de mouvement (۵)

La guerre de manœuvres (۶)

(۷) این کتاب در اوایل سال ۱۹۷۱ انتشار یافته است . م

La guerre du peuple (۸)

(۹) O.A.S (سازمان ارتض مخفی) که برهبری ژنرال سالان و باشد خرابکارش ، علی رغم موافقت نامه های اولیان Evian بین حکومت دوگل و F.L.N (در مارس ۱۹۶۲) ، و علی رغم اعلام استقلال الجزایر (اول زوئیه ۱۹۶۲) ، هستهای بجنگ و خرابکاری ادامه داده و از تزمغور "الجزایر متعلق بفرانسه است " دفاع میکرد . م

(۱۰) "با بررسی ضرورت انجام یک انتخاب ، خطری را که آزبین رفتن و نابود شدن تدریجی منابع ما — ناشی از سماجت در مصرف گردن بیش از حد آنها در جمهوریهای بیش از حد متعدد — معرفی میکند ، تشریح کرد . م "

از کتاب "مسئلیت و پاسخ" نوشته ژنرال ماکسول . دی . تایلور

این اظهارات بدینوسیله تائید میشود که : " هر قدر پیروزیهای یک جنگ توده‌ای ، در این نقطه یا یک نقطه دیگر مهمتر باشد ، بهمان اندازه نیروهای امپریالیست خود را محکوم بخلع سلاح شدن و نابودی مشاهده میکنند . "

زنده باد پیروزی جنگ توده‌ای نوشتۀ مارشال لین پیائو

## حفظ کردن و توسعه دادن نیروهای ما

— ذر نظر داشتن و اجرا کردن کلیه تدابیر امنیتی ؛ کاریکه برای یک جبهه چویکی خوب تعلیم دیده و مجهز که در مناطق تهیه و تدارک شده ، بوسیله یک کار تدارکاتی سیاسی مخفی عمل میکند ، بسادگی تحقیقید یار است .

— از همان آغاز ، اجتناب از ثابت نگه داشته شدن استراتژیکی « از قبل ایجاد پایگاه چویکی یا باصطلاح منطقه دفاع از خود »؛ و در هیچ حال ، نزد پروفشنال ثابت نگه داشته شدن تاکتیکی .

— تا حد امکان بموردن عمل در آوردن روشهای عملیاتی نابودگرانه ؛ با استفاده کامل از حریه‌های غافلگیری ، سرعت عمل ، ایمنی ، و خشونت و شدت عمل ، بنحویکه در محلی که با دقت مطالعه و شناسائی شده است ، بسر دشمن ضربه کاری و مهلك وارد آید .

### تعلیم و تمرین ، تسلیح یک جبهه چویکی

در پایگاههای تعلیم و تمرین ، همیشه مبارزه علیه این فکر و برداشت باید وجود داشته باشد : از نظر تاکتیکی ، کمتر از حد ؛ و از نظر استراتژیکی ، بیشتر از حد واقع ارزیابی کردن دشمن .

تعلیم و تمرین ؛ و تسلیحات یک جبهه چویکی ، مسائل زیر را در بر می‌گیرد : آموزش نحوه تشخیص و تمیز بین یک دستور باز و یک دستور بسته ( ۱ ) .

تعلیم تشکیلات ارگانیک ، ستون جنگ چویکی ، از قبلیل : ستون بمعنای خاص کلمه ، نیروی عقد ار و فرماندهی . آموزش انتظام نظامی از قبیله شبیوه ارائه و ارسال اخبار و اطلاعات ، نحوه تهیه یک گزارش وغیره .

تشریح تکالیف و وظایف گشتی‌ها و پاسگاههای پیشرفته، راشتن اطلاع از تیر اندازی و مانورها، و شیوه استفاده از زمین و محل مورد عمل وغیره، تعلیم چگونگی تسخیر دهکده‌ها، و حمله بهانکها. آموزش نحوه عقب‌نشینی — راه پیمایی روز و شب در مدتی بطور متوسط بین ۸ تا ۱۲ ساعت؛ از میان مزارع، با باز کردن کوره‌های‌ها، با کولمپیشتی بر پشت که وزن آن باید متدرجاً اضافه شود تا به ۲۴ کیلو بر سه بچریکهای نازه کار باید یار آوری کرد که ضد چریک پیش‌می‌اید (۲)، در زمینهای صعب‌العبور راه پیمایی باید بطور متوسط بین ۱۵ تا ۲۰ کیلومتر در روز باشد (۳) در تقاطع راه‌ها و در حین عبور از پلها وغیره باید نحوه بکار بردن احتیاط‌های لازم را نشان داد، و نیز شیوه تشخیص دادن نشانه‌های نحوه محو کردن جای پاها را. بیشتر تمرینهای عملی، باید بروی زمین کوهستانی یا جنگی صورت گیرد، و شبها همواره در هوای آزاد بسر برده شود.

— آموزش <sup>گش</sup>استفاده از مواد منفجره: هر چریک، پس از خاتمه دوره تعلیم و تمرین خود، باید یک دینامیت گذار ماہر و کارکشته از آب درآید؛ قادر باشد که مینهای الکتریکی بروی فاصله‌ها — حتی تا بطول یک کیلومتر — را مستقر کرده و بکار بیند ازد؛ بتواند پلها را مین گذاری کند؛ آماده کردن و نیز از کار اند اختن نارنجکها و سمهارای ایار گرفتباشد (۴) — انجام کارهای عملی در زمینه کمین: وبرانگری (با مواد قابل احتراق و همراه با سر و صدا — *Déflagrant*)، بورش برد نهاد و ازمايش عملیات ذله کردن و بستوه آوردن (با سربازان چریک مجهر بتغفگهای درین دار).

— آموزش نحوه استفاده ، طرز مسلح شدن ، چگونگی خلع سلاح کردن ،  
و شیوه راقبتوں گهداری از تفنگ بزرگ ۱م - یک ( M1 ) ، تفنگ دوپین  
تفنگ کوتاه ۱م - یک . ۳ میلیمتری ( کارابین M1 ) ، تفنگ فال ( FAL )  
سلسلهای کوچک خود کار مادسن و تامپسون ( میتراپات های Thompson  
San Cristo ) ، تفنگ کوتاه سان کریستوبال ( کارابین Madsen )  
bal ، تفنگهای خود کار ، بازوکاها ، خمپاره اندازهای سبک ،  
نارنجکها ، رولووها ، طبیعتجهها ( پیستلهها ) ، انجام تمرینهای تیراندازی .  
— آموزش طرز ساختن تاسیسات نبرد ، از قبیل : سنگرهای گودالها ، و  
تونلهای پناهگاههای بشکل نقبهای معادن ، با توضیح و تشرییح  
هدف خاص هر یک از این استحکامات ، مثلا : برای یک کمین ، طیله  
شلیک خمپاره اندازها ، پاشیدن ناپالم یا نسبارانهای هوایی وغیره .  
— تعلیم نحوه گشودن کوره راهها ، طرز استارت کردن ، شیوه مستقر کردن  
چادرها و روشن کردن آتش یا نحوه استفاده از سیستم کوره ها .  
— آموزش نحوه استفاده از دوپین ها ، دستگاههای گیرنده و فرستنده و  
خطوط تلفنی ، بمنظور غافلگیر کردن مکالمات و قطع کردن آنها .  
— تعلیم طرز استفاده از کابلهای فولادی برای عبور از رودخانه ها و  
مسیلهای .  
— آموزش نحوه ساختن طرایه ها برای عبور از جریانهای شدید آب .  
آموختن رانندگی جیب .  
— راشتن اطلاع از اسلحه سازی ، و شگرد های حمله و دعوا یا فوت و فن  
شکار .  
— آشنائی با امور مربوط بدفاع شخصی ، علم کردن کازابیو ( ۵ ) ، و نحوه  
بکار بردن مواد منفجره بمبهای .

— داشتن اطلاع از نقشه برد اری و جهت یابی با قطب نما، کمکهای اولیه،  
کشیدن دندانها.

— آموزش تدبیر ضد جاسوسی، رمزنویسی، سازماندهی ارتباطها و تعاملها.  
— تعلیم نحوه محافظت از خود در مقابل هواپیماها و هلیکوپترها، طرز  
مشاهده و زیر نظر داشتن هلیکوپترها بر روی زمین، بمنظور نشان دادن  
مناسب ترین شکل فرارگیری آنها برای انجام یک حمله و موشترین نقاط آنها  
باین منظور: کابین، پروانه، درها، جناحها و موتور.

بطور کلی قسمت اعظم دوره تعلیم و تمرین باید تحت یک رژیم غذائی  
مقوی و خوب بر اساس آرد ذرت، "پانلار اسپادورا" (۶)، ویتامینها و در  
صورت امکان، گوشت صورت گیرد.

از طرف دیگر، چریکهای تازه وارد باید (علاوه بر برنامه‌های عملی و م.)،  
برنامه‌های فشرده کلاسهای مربوط به سازمانهای سیاسی و تثویه‌ای  
نظمی در زمینه جنگ چریکی، جنگ دراز مدت، جنگ قراردادی و غیره و  
غیره را در نیال کنند.

در پایان دوره تعلیماتی، چریکهای آینده باید در مقابل کزار، تپ زرد،  
تیفوس، آبله، سیاه سرفه، و دیفتری واکسینه شوند.

فقط از برگردان طوطی وار اصطلاحات کافی نیست؛ باید بر روی این نکته  
باز تکیه کنیم که: هر چریک، بویژه مسئولان باید آشنایی و شناخت  
کامل در زمینه تاکتیکهای ضد چریک داشته باشند، زیرا که مجبورند با  
دشمن دست و پنجه نرم کنند؛ در اینحال، چریکها نه تنها از عرضه  
کردن امکانات بدشمن برای یک پیروزی سهل و آسان اجتناب می‌کنند،  
بلکه در عین حال از قانع شدن و محدود کردن خود به ابتدائی ترین  
شکل جنگ چریکی یعنی: ادامه حیات مسلحانه پرهیز کرده‌اند.

ژنرال وئو نگوین جیاپ میگوید : "نظر باینکه هدف ، شکست را در دشمن است ؛ تمرین و تعلیم باید با تلاش‌های مبارزه انتساب داشته باشد ."  
( از کتاب جنگ خلقی ، ارتش خلقی ) . نظر بتقویت کمی و تکنیکی دشمن ، باولین جبهه‌های سلح شدیداً توصیه میشود که با بهترین حد آمارگی ممکن (( لا اقل برای نیمی از افراد خود )) وارد میدان مبارزه شوند ، و جای هر نوع نقص و کمبود را با استعمال منظم مینهای التکنیکی پسر کنند . همینکه جنگ و مبارزه آغاز شد ، حد و میزان تعلیم و تمرین ، نقش بسیار مهم خود را در آیند فراین جبهه‌ها ایفا خواهد کرد ؛ و این چیزی نیست که بتوان آنرا بداهتاً و در میدان نبرد بدست آورد ، و یا جای خالی آنرا فقط با شهامت و جانبازی پر کرد . امروزه شیوه کلاسیک بر این مبتنی است که : گروههای انقلابی را بمنظور آغاز کردن کارآموزی جنگ چریکی ، در ناحیه‌ای قرار می‌دهند ، که شدیداً توصیه میشود از آن اجتناب گردد ، زیرا در این حال بعيد بنظر می‌رسد که بتوانند حتی تا مرحله "جنگ احتیاطی" دوام بیاورند . تعلیم و تمرین باید در کنار چریکها ی یکی دیگر از کشورهای امریکای لاتین ، یا هر ملت دوست دیگری که آمارگی در اختیار قرار دادن کمکی از این نوع را داشته باشد ، صورت بگیرد .

### آمارگی تکمیلی منطقه "تیمه و تدارک شده"

علاوه بر شناسائیهای نقشه برداری و جغرافیائی منطقه و بخش‌های زیر نفوذ ، حوزه‌ها ، رابطه‌ها و تعاملاتی که برای تدارک نبرد بوسیله جنبش انقلابی بعمل می‌آید ؛ مناطق عملیاتی آینده ، آمارگی و تدارک اضافی

را نیز متوجه است . در حدود یکماه قبل از پایان دوره تعریف و تعلیم ، شهر روستایی از میان چریکهای آینده که قلعه‌شان را بخوبی می‌شناسند ، انتخاب می‌شوند ؛ اینها وظیفه دارند که ۸ تا ۱۲ انبار لوزیستیک را ، که هر یک از دیگری در حدود ۱۵ روز راه پیمانی فاصله دارد ، بوجود آورند . این انبارها در محلهای باید برای شوند که برآختن قابل دستیابی باشند و نیز بتوان در آینده بسادگی آنها را بازیافت و با آنها سرکشی کرد ، بی آنکه کوه راهها و جای پاهاشی بر جا گذاشت ، تا ارتقی و سگهای نتوانند آنها را کشف کنند .

هر یک از این انبارها باید حاوی مواد و وسائل زیر باشد :

قبل از هر چیز و مخصوصاً تی . ان . تی (T.N.T) ؛ و نیز نارنجکها ؛ دستی برای تفنگ ، بازوکا ، و بدندهای نارنجک ؛ سیستمهای آتش زنی الکتریکی ، مهمات برای سلاحهای بلند و کوتاه ، و همچنین مقداری چاکوجک انفجار (Détonateur) ، مقداری چاقوهای فولادی ، و سرب بسرای استفاده بعنوان ساقمه (Mitaille) ؛ مقداری کفش ، ارجح اینست که از نوع کشتهای تنیس با تخت دوبل باشد ، و قطعاتی از چرم بمنظور استفاده برای تعمیر روید و تخت کشتها ؛ پارچه‌های نفوذ ناپذیر برای چادرها ، مقداری سوزن ، نخ ، و درفش ، برای تعمیر رود و خود و دوز لباسها ، کشتها و کوله پشتی‌ها ؛ مقداری قوطیهای شیر و مواد خوارکی قند دار و چربی دار ؛ مقداری انتی بیوتیکها ، داروهای سکن درد ، ویتامین‌ها ؛ تعدادی شلوار و پیراهنهای استین بلند از نوع پارچه لباس کار امریکائی ، جواہرها و زیر شلواری‌ها . در سه انبار مشابه اولی کاملاً مستقل از انبارهای قبلی ، سه گهای نمک معدنی ذخیره خواهد شد که باید شوی گونی‌های نفوذ ناپذیر پیچیده شود تا بهترین

وضعی محفوظ بماند . تمام اشیای دیگر نیز برای جلوگیری از نابود شدن و ماهها سالم و بنی نعمت ماندن ، باید بطور منظم و مرتب تری گونه های نفوذ ناپذیر چیده شده و سر آنها باز قت مسدود گردد . از طرف دیگر ، جنبش مسلحه اند در مخفی گاههای متعدد باید مقدار زیادی بسب «تا آنجا که امکان داشته باشد هرچه بیشتر » را مخفی کند ؛ بعبهای از نوع ویتنامی . این بعبهای همچنین بنام بعبهای رهبری شونده شناخته شده . وزن این بعبهای سبک (و بدنه آنها از آلومینیوم) می باشد معرف میباشند . وزن این بعبهای سبک (و بدنه آنها از آلومینیوم) می باشد و طرز استعمال و ساختن آنها ساده است و با اینحال دارای بردی بیش از ۱۰۰ متر و دارای شعاع عملی در حدود ۲ متر میباشند . در جریان عملیات اگر گروههای مسلح در حوالی این انبارها قوارد اشتند ، بهتر اینست که متوقف نشوند و این انبارها را منحصرا برای روز مبارا و مواردی فوق العاده ضروری تخریبه کنند . وقتیکه تمام این اقدامات خاتمه یافته ، باید وسائل و لوازم مورد نیاز هر مبارز را بمحلى که قرار است بهم ملحق شوند ، منتقل کرد .

### تجهیزات لازم برای چهل چریک

۵/۲ کیلومتری . ان . تی ، برای هریک از افراد جوخه مخصوص در آین زمینه ، که (جوخه مذکور) مرکب از ۸ تا ۱۰ چریک می باشد ؛ تعدادی کپسولهای شعله زا ( Fulminante ) ، مقدار کافی " کابل " ( Cable ) باید در بین چریکها عی تقسیم شود که ماده تی . ان . تی را حمل نمیکنند ، و همچنین مقدار لازم ساجمه ( Mitraillle ) و تعدادی از بدنه نارنجک ؛ چهار چاشنی کوچک انفجار ( Détonateur ) ؛

۲۵ نارنجک برای بازوکا ، پنج مین رهبری شونده از نوع ویتنامی ؛ سه نارنجک MK2 برای هرجریک ؛ دویست فشنگ برای هرجریک که متای آنها فشنگ مشقی وی خطر (A Blanc) وینجا های آنها فشنگ آتش زاباشد ، فشنگ های نیوچ اخیر الذکر باید برای حمله کرد ن بیاسگاه های اشباح کنند (Saturation) و هلیکوپتر ها بکار رود ؛ یکها زوکا ؛ تعدادی از تفنگ های فال (Fa1) یا ام بلند ، جمما بیست قبضه ((در رابطه با نوع سلاح های که دشمن در اختیار دارد)) هر یک از چریکها باید برای خود نارنجک اند از ای داشته باشد ؛ تعدادی از تفنگ های فال (Fa1) یا ام بلند یا گراز (Graz) که شش قبضه آنها در ای دوین نشانه گیری باشد که لا زست در طول مدت راه پیمایی با یک ماده حفاظت کننده آنها را پوشاند (تا از آسیب مصنوع بمانند ۰م) ، تعدادی کارابین ام دو (M2) کالیبر ۳۰ ((۱۲ قبضه - در صورتیکه ارتشد دلتی از آنها استعمال میکند)) یک کارابین شکاری کالیبر ۲۲ ؛ پنج مسلسل خود کار مادسن (Madsen) ۹ میلیمتری ؛ شش طبانچه (Pistolet ۹ میلیمتری ؛ وسی و چهار رلوپور کالیبر ۰۳۸ جبهه علاوه بر مواد و لوازم مربوط به نظافت و مراقبت از سلاحها ، باید چهار رستگاه گیرنده و فرستنده ، شش جفت دوین ۳۰ × ۱۵ ، شش قطب نما ، و تعدادی از نقشه های نظامی منطقه (مورد عمل) را نیز در اختیار داشته باشد .

در صورتیکه ارتشد دلتی از تفنگ های فال (Fa1) - ک - ام (A.K.M) یا هر تفنگ خود کار دیگر استفاده نمی کند ، در اینحال بجای هر دو تفنگ ام - یک بلند ، از یک کارابین سان کریستوبال (San Cristobal) و در صورت امکان (بهتر است) از یک تفنگ خود کار (تفنگ - Mit railleur ) استفاده کرد . سنگینی بار لوئیستیک باید

بنسبت بین چریکها قسمت شود ؛ بدین ترتیب آنها یکه سلاحهای سبک و تجهیزات کم حجم تر را حمل میکنند ، بکسانیکه مواد تی . ان . تی و سلاحهای سنگین تر را در اختیار دارند ، کلک کنند .

کولهپشتی : هر چریک باید اینطور تلقی کند : آنچه توی کولهپشتی اش حمل میکند ، تنها چیزیست که در میک زمان نا محدود میتواند بروی آن حساب کند . در جیره بندی و محفظه نگه داشتن محتویات آن باید منتها وقت را بعمل آورد ، بهیچوجه نباید آنرا از خود جدا کند مگر اینکه مسئله مرگ یا زندگی در بین باشد . باید این مطلب را بار آوری کنیم که ضد شورش فقط به بريا کردن نبردهای علیاتی برای بدست آوردن راه حل های سریع مباررت نمیورزد ، بلکه همچنین بضد تدابیر لوزیستیکی دست میزند تا مانع از این گرد د که چریکها با توده مردم تماس حاصل کنند ، و برای خود آزو وقه تهیه کنند . بهترین پارچه برای تهیه کولهپشتی از نوع پارچه های ضخیمیست که برای پوشش سقف کامیونها (ی نظامی) از آن استفاده میکنند . محتویات کولهپشتی را باید قبل از توی یک کیف بزرگ پلاستیکی قرار داد تا بدینوسیله بهتر بتوان آنها را در مقابل رطوبت محافظت نمود . هر چریک باید در کولهپشتی خود پنج کیف کوچکتر - هر یک بظرفیتی در حدود پنج لیکوئید اشته باشد و وسائل و لوازم خود را قبل از قرار دادن در کیف پلاستیکی و کولهپشتی ، در آنها بانظم و ترتیب بچیند . این کیفهای کوچکتر ، باید از پارچه شی نفوذ نا پذیر و دوام تهیه شود و در داخل آنها نیز آستری از پارچه شی نفوذ نا پذیر و دوام داشته شود تا بدینوسیله از آزو وقه و سایر وسائلی که در مقابل باران و رطوبت در معرض خطر از بین رفتن قرار دارند ، بیش از پیش محافظت گردد .

کفشهای : چریکهای که دارای سالها تجربه (در جنگهای چریکی) می‌باشند، تائید می‌کنند که بهترین کفشهای زمینها و شرایط جنگی کشورهای ما (امریکای لاتین)، کفشهای تنیس با تخت مضاعف (دوبل) است. در اخیر روزه کفش نیز باید آستری از چرم قوارداد، بدینوسیله کفشهای فوق العاده حکم و بینهایت سبک برای خود فراهم کرد هایی برای شستشو و خشک می‌شوند. بعضی‌ها (برای راه پیمایی) از چکمه چرمی با تختهای کلت استفاده می‌کنند، و همینکه بدارد و گاه رسید ند، چکمه‌ها را از پا در آورده و برای استراحت دارن پاها از کفشهای تنیس استفاده می‌کنند. توصیه می‌شود که از جوانبهای ضخیم استفاده شود و در هنگام خواب در صورتیکه شرایط اجازه ندهد پاها لخت باشد. و قبل از خواب پاها را باید با تالک ضد قارچ پوستی (Antimycose) شستشو داده و صبر کرد که پاها خشک شود و ماره در جسم پاها بنشینند. هر چریک باید دو جفت کفشهای تنیس با خود داشته باشد، یک جفت برای راهپیمایی و یک جفت دیگر تویی کوله پشتی برای روز مبارا.

لبسه : هر چریک علاوه بر لباسی که بر تن دارد باید یک دست لباس اضافی از نوع پارچه لباس کار سریازان امریکایی دار گله پشتی خود داشته باشد و از پیراهنهای آستین بلند استفاده کند. او می‌تواند یک دست لباس بپوشد چریک را نیز بهمراه داشته باشد، تا در موارد یک‌نه لازمت خود را جای یکی از آنها جا بزند، از آن استفاده کند. چریک قبل از خواب باید لباس زیر خود را کلاً عوض کند (واز خوابیدن با لباس عرق دار و مطروب اجتناب ورزد) و لباس خیس را در کنار آتش خشک کند، تا روز بعد بتواند از آنها برای راهپیمایی استفاده نماید. هر چریک باید یک کاسکت و دو گریند داشته باشد: یک گریند از پارچه برای

نگه داشتن شلوار و دیگری کمیند نظامی چرمی برای آویختن سر نیزه ،  
قمه ، فشنگها و غیره به آن .

پارچه نفوذ نا پذیر : هر چریک بد و مشعع یا پارچه نفوذ نا پذیر احتیاج  
دارد ، یکی از آنها برای استفاده بعنوان چادر ، و دیگری در  
 $160 \times 100$  سانتیمتر برای رختخواب ( زیر یا رو انداز ) . بعلاوه  
هر چریک باید همواره یک پتو از پشم خالص با خود بهمراه داشته باشد .

اشیاء مورد نیاز دیگر : هر چریک باید بیک سرت نیزه به اندازه متوسط  
به یک بیلچه با دسته کوتاه  $(12 \times 2)$  (سانتیمتر) مجهز باشد ، بمنظور  
کار گذاشتن مینها و کدن سنگرهای ((برای "پاسگاههای "کمین و دامگستر)  
و برپا کردن ارد و گاههای برای هر دوازده چریک ، یک تبر بد و دسته توپیه  
که پس از رسیدن به حل تجمع مورد استفاده قرار می گیرد . هر جمهه  
چریک باید یک آسیاب برای آرد کردن ذرت در اختیار داشته باشد که  
آرد آنرا گاهی با نمک و گاهی با شکر یا با "پانلا" (۲) مصرف خواهد  
گرد . چریک از سهیمیه ذرت خود ، در حدود نو کیلونیم را سرخ کرد  
و پس از آرد کردن ، با آن قند نیشکر خالص با شکر کسر و گوشت ، نمک ،  
ابن اختلاط فقط باید در موارد لازم و استثنایی صورت بگیرد . برای  
آخرین بار تکار می کنیم که : غذاهای اصلی چریکها را آرد ذرت ، "پانلا" ،  
"شانکا کا" ( شکر یا قند نیشکر خالص ) ، قوطی های کسر و گوشت ، نمک ،  
شکر ، و گاهی اوقات میوه های جنگلی تشکیل میدهد (۸) . کبریت ها  
باید در شیشه های درسته یا گیسه های کوچک پلاستیکی تگهد آری شوند  
و همچنین صابونیکه برای شستشوی لباسهای زیر بکار میروند و نیز تیغه ها  
ولوازم ریشتراشی . مضافا هر چریک باید ذو مسواک و خمیردندان بهمراه  
داشته باشد . در محله ایکه آب کمیاب است چریکها باید قمه ها را

خود را از آب پر کنند ؛ توصیه می شود که در هنگام راهپیمایی تا آنجاکه ممکن است کفر آب مصرف گردد . هر چریک باید یک ظرف الومینوم و یک کاسه بهمراه داشته باشد ؛ و برای هر ۱۲ چریک ، ظناب محکمی برای بستن بگردن چار پایان یا برای عبور از رودخانه ها باید در نظر گرفت ، و نیز مقداری نخ های مخصوص و قلاب های ماهیگیری . هر مها رز باید سه رشته ظناب هر یک بطول ۳ متر با خود داشته باشد که برای برپا کردن چادر، برای مستقر کردن تخت معلق (۹) و یا برای بستن و پیچیدن لوازم داخل کوله پشتی مورد استفاده قرار خواهند گرفت . دیگهرا را باید خوب جا سازی کرد و حتی برای جلوگیری از ایجاد سر و صدا باید رونشان را با برگ درختان پر کرد .

داروها : هر چریک باید در کوله پشتی خود داروهای زیر را بهمراه داشته باشد : سه آمپول از سرم "پولی والان" Polyvalent (اطیه مار زدگی) ؛ پانصد قرص از ویتامینهای مختلف ؛ یک شیشه از داروی محرك "کورتیکو-سرره برالمال" Cortio-Cérébrale (داری نیرو بخش) ؛ یک شیشه کورامین Coramine (تصویر قطره یا قرص) ؛ شش شیشه پنی سیلین ، هر یک ۲۰۰۰ واحدی ؛ پانصد قرص ضد اسهال (انتروبیوفورم Entero-Bioform) ؛ بیست سانتیمتر مکعب داری بیهوشی موضعی (اکریلوکائین Xilocaine) ؛ یک آمپول مرفنین ؛ یک آمپول از سرم ضد کزار ؛ چهار شیشه کوچک تینادرم Tinaderm (موثر طبیه عوارض قارچ پوستی Dermatomicoses) ؛ دو آمپول از سرم ۴، واحدی علیه غانقرایا ؛ یک نوع تالک با اسید بوریک برای پاهای یک بسته نوار چسب طبیعی ؛ دوازده اونس مرغی یولات Merthiolate یا ید ؛ یک بسته نوار کشدار Bande élastique () ؛ یک بسته

کوچک تنظیف ( Gaze ) ؛ چهل قرص ۲۹۲ «( اسپرین کدوئین دار )»  
سی سانتیمتر مکعب آب مقطره

در ضمن ، لوازم و سائل مربوط به عملهای کوچک جراحی و در آوردن دندان ، ( برای  
حول ) باید بین چریکها تقسیم شود ؛ با این وسائل و لوازم در صورت لزوم  
همچنین میتوان بمعالجه رستاییان پرداخت و نیز وسیله‌هایی هستند برای  
تماس با « رابط » ها ؛ بر اینها باید یک دستگاه کوچک Inhalateur-  
Triléne را اضافه کرد که برای بیهوشی کامل بکار میروند ، و در ضمن  
چهار سرنگ با سر سوزنهای زیر جلدی متناسب .

در مناطق تب نوبه خیز ( Paludéme ) چریکها باید بعنوان  
پیشگیری ، هفت‌های سه قرص کاموکین ( Camoquine ) ( اصراف کنند و پشمبهندی  
از نوع ایلانرا Ilanera ( ۱۰ ) را بکار ببرند . این پشه بندرا بنحوی  
باید بگوشه های تخت معلق متصل کنند که روزنهای بخار نداده شده  
باشد ؛ در قسمت پائین پشه بند ، محلی پیش‌بینی می‌شود برای ورود و  
خروج ، که پس از ورود و خروج ، که باید بند های آنرا گره زد . تخت معلق باید  
بانخ نایلون تهیه شود ، زیرا که هم نفوذ ناپذیر است و هم سبک .  
تمام داروها و وسائل مذکور در فوق برای متد اول ترین ناراحتی ها و  
بیماریهای چریکها نیش‌بینی شده است ، از قبیل : اسهال ، گریپ ،  
عوارض ناشی از فقدان ویتامین ، جراحت ناشی از حوادث و جنگ ،  
ناراحتی های مفصلی ( Articulation ) ، مار زدگی ، مالاریا ،

بیماریهای قارچی پوست ( Dérmatomicoses ) .  
بالاخره ، هر چریک یک کتاب مختلف ( با نظر مسئول جبهه چریک ) بسا  
خود بهمراه خواهد داشت که این کتاب ها بین افراد مبارله خواهد  
شد ، و نیز هر کدام دارای یک دفترچه یار داشت خواهد بود که هر

دوی اینها توی پارچه نفوذ نا پذیر باید پوشیده شود .

### کوره راه چریکی و تد ابیراحتیاطی علیه حمله به ارد و گاهها

کوره راههای چریکی عبارتست از نشانه ها و جای پاهای بر جا گذاشته شده بوسیله جبهه، پس از عبور و ورودش در جنگل و مناطق کوهستانی .  
گروه پیشتاز، بدنبال دو ماچه ترو ( Macheteros ) و چریکه ها  
بحالت نیم خیز ، گاهی صعود میکنند و گاهی فرود می آیند ؛ بشاخه ها،  
بریشه ها ، بپیچکها چنگ میاندازند ، گیاهانیکه در سرراهشان قرار دارند  
یک کم حالت تونل مانند را بخود میگیرند ، بوبیه و قیکه بوته ها پر پشت تر  
و تعداد از چریکهای بیشتر باشد . در حال حاضر ، باز کردن یک کوره راه  
برای جنگهای امریکای لاتینی مطمن ترین شیوه تغییر محل دادنها را  
تشکیل میدهد ، ولی در عین حال کندترین و خسته کننده ترین شیوه ها  
در روزگار ما ، تجربه اثبات گرده است که حیات یک واحد چریکی بعقدر  
زیاد به اعمال این شیوه بستگی دارد « بشرطی که در این کوره راه ،  
تدابیراحتیاطی بشد یدترین و کامل ترین وضعی اعمال گردد »، که بطور  
متد اول با راه پیمایی در میان مزارع تکمیل میشود .

#### باز کردن یک کوره راه دارای مزایای زیز میباشد :

— مانع از دید هوا بزمین . البته فقط در مورد زمینهای باریو ، در  
آنچاییکه وفور گیاهان میتواند بمنزله سر پوشی بکار رود ؛ ولی در مورد  
مخالف ، مثلا در جنگلهاییکه جز پشته ای از گیاهان نا چیز و کم پشت چیز  
دیگری بچشم نمی خورد ، این کوره راه به هواییماهای دشمن امکان مید  
که مسیر پیموده شده بوسیله چریکها را در یک بخش مشخص باز شناسد .

— مانع از دید زمین به زمین ۰

— جلوگیری از کمین های ضد چریک ۰

— کشاندن ضد چریک بمخلفهای انتخاب شده بوسیله چریکها ، بمنظوریدام  
اند اختن آنها در یک کمین ۰

— احتمالاً میتواند بمتابه یک راه میان بُر بکار رود ، و امکان ادامه راه پیما  
از میان مزارع را فراهم کند ۰

معمولاً ضد چریک با ایجاد کوهه راهها مبارزت نمیورزد ، با استثنای مواردی  
که هدفهای فوری و بسیار دقیقی را دنبال میکند ، از قبیل : حمله بیک  
ارد و گاه یا هر موضع ثابت و یا بر جای چریکها ؛ تعیین محل و موضع کردن  
و سد نمودن کوهه راه چریکی بوسیله بیوشبهای متتنوع در جاده‌ای که در  
حوالی کوره‌ای چریکها قرار دارد ، سعی در حفظ موقعیت قبل از تماس دائمی  
( با ایجاد کوهه راهی به موازات کوهه راه چریکها ) ، هنگامیکه چریکها  
برنامه ذله کردن و بستوه آوردند ، بوسیله کمینهای عقب رانی با مینه‌ای  
الکتریکی پاسخ میدهند ؛ بر افراشتن کمینهای خاص خودشان (کمین‌های  
دشمن ) از این موارد استثنایی که بگذریم ، ضد چریک با دنبال کردن  
کوهه راه یا هر نشانه ریگری که چریکها بر جا بگذارند ، آنها را تعقیب  
خواهد کرد ۰

وقتیکه کوهه راه در جاهای مختلف بی در بی باز و مکشوف میماند ، ضد  
چریک میتواند از طریق عطیات شناسائی خود و عکس برد اریهای هواییش ،  
مسیر تقریبی یک واحد چریکی و حتی محل استقرار دقیق ارد و گاه موقتی  
آنها را شخص کند ۰ اگر امکان داشت که از هرای درختان و گیاهان ،  
کوهه راهی بطول صدها کیلومتر را عکس برد اری کرد ، آنوقت "روسان"  
غیر منظم مشاهده میشد که در جاهای مختلف ، بر اثر ویژه‌ها و خروجها

و عدم تساوی و ناهمواری زمین، آسیب دیده است؛ و "باند" هنای مشابهی، هر چند مبهم‌تر، آنرا قطع کرده است. این "رویان" برآه پیمانی تازه چریکها مربوط می‌شود و "باند"‌های مبهم، "بکوهه راههای قدیمی‌تر؛ این دو نوع رد پا ممکنست که بطور متناسب قطع شوند؛ بر اثر گستردنگی‌ها که نشان دهنده محل تجمع وارد وگاه موقتی – که پایگاهها یکروزه یک گروه مسلح – است؛ بر اثر راه، رودخانه یا جاده که حتی احتمال دارد که بوسیله چریکها، بمنظور رد گم کردن و از بین بردن نشانه‌های خود، مورد استفاده قرار گرفته باشد؛ بر اثر یک فضای رویاز که پیدا کردن هرگونه نشانه‌ای بر آن، امری ناممکن است. معمولاً کوهه راه چریکی بار و گاهی ختم می‌شود، که تقریباً همیشه از همانجا اراده نیافت؛ معناش اینست که چریکها برای رد گم کردن و بتاخیر اند از اراده نیافتند. اگر در پاره‌ای موارد، کوهه راه از ارد و گاه بوضوح ختن پیش روی ضد چریک، بطور جد اگانه و از نقاط مختلف خارج شده‌اند تا بعد آن در یک نقطه معین از تپیم بیرونندند؛ یا اینکه یک مقدار بعقب برگشته‌اند (ولی غالباً بدون آنکه از گروه شناسایی)؛ و در صوت عدم آن، از گشتی‌ها جلو بزنند)، و بدینگونه محل تجمع را (که گستردنگی کوهه راه وجود آنرا تأیید می‌کند) عاری از هرگونه انتها و بدون تداوم عادی گذاشته‌اند. قطع کوهه راه در فضای بازمعنای یک تغییر محل ازورای زمینها ((چرگاهها، تپه‌های با گیاهان غیر فشرده وغیره)) می‌باشد. که خاصیت آن، رد گم کردن و از بین بردن رد پاها و نشانه‌هاست. باری، در کادر مشابه بین توهمند مورد عکس برداری قرار گرفتن است که جبهه‌های مسلح ما امروزه – مثلاً بجای (دست زدن) شعبده بازیهای سیاسی، با اشغال چشمگیرانه یک دهکده کوچک – بیشترین برنامه‌ها

عملیاتی خود را بسر منزل مقصود میرسانند : واحد چریکی که هنوز اولین گامهای تدافع استراتژیکی (( پیج و ناب ها ، زمین خوردنها و بلند شدنها استراتژیکی ، و یا ادامه حیات مسلحانه )) خود را میگزراند ، محور تاکتیکی خود یعنی کمین را بر پا میکند ؛ خد چریک نیز بنویه خود بروی محور تاکتیکی اش بشیوه "رنجر" یعنی بروی برنامه ذله کردن و بستوه آوردن تکیه میکند .

نظریه یینکدکوره ای یا هرنشانه ورد پایی دیگر معرف خط قرمز است که بضد چریک اجازه میدهد که چریکها را مورد تعقیب قرار دهد ، تدبیر احتیاطی که باید با دقت و ریزه کاری ، در هنگام استراحت و راه پیمایی ، در مورد این کوره راه اتخاذ شود ، الزاما در آینده جبهه چریکی نقش تعیین گشته ئی را ایفاء خواهد کرد .

پس باید بنکات زیر توجه داشت :

— در هنگام روز ، بر یک نقطه مرتفع باید پاسگاه پیش رفته ای مرکب از ۳ تا ۶ چریک ، در فاصله ای بین ۳۰ تا ۶۰ دقیقه را پیمایی تا محل تجمع یا اردوگاه موقتی ، مستقر کرد .

— همواره بروی کوره راه یا محل هر نشانه دیگر ، باید دوگشتی در فاصله در حدود ۳۰ تا ۵۰ متری محل تجمع یا گروه عقبدار ((در هنگام توقف و راحت باش واحد چریکی )) ، در یک نقطه مرتفع در آنجاییکه لااقل از ۳۰ متری بتوانند نزدیک شدن دشمن را مشاهده گشند ، کشیک بد هنند ؛ در جاییکه زمین امکان دید لازم را بدست نمیدهد ، باید از درختها بالا رفته و از آنجا نگهبانی دهند . گشتنی ها باید در نقاط مختلف مستقر شوند تا در صورت حمله کماندوی دشمن بتوانند بهم کمک گشند .

— گشتنی هارا باید بدقت تحت مراقبت قرار داد .  
 — بیشتر از یک شب ، از مستقر کردن محل تجمع با ارد و گاه موقتی ، در حوالی  
 کوره راههای قدیمی ، جارههای یا چراگاههای باید خود را گردد ؛ و در  
 غیر اینصورت لا زمست در ۳۰۰ متری کوره راه اصلی ، و در هر راه یا جاده  
 یا معبری که کوره راه اصلی را قطع میکند ، در بین محل تجمع و گشتنی های  
 کوره راه اصلی یا بین کوره راه اصلی و پاسگاههای پیشرفت ، بگاماردن گشتنی  
 و نگهبان مبادرت ورزید . در مورد نگهبانی در یک چراگاه ، باید  
 گشتنی ها بنحوی مستقر شوند که بتوانند تمام گوشه و جوانب را بمنحو  
 شایسته ای زیر نظر داشته باشند .

— منوع گردن چریکها از ایجاد کوره راههای فرعی ویا هر زیان شانه دیگر (بی اینکه  
 واقعالزومی را استهباشد) کم چراگاههای کوره راههای ایاره هارا با محل تجمع ، یا با  
 راه اصلی واقع بین ارد و گاه و محل استقرار گشتنی ها یا بین محلهای اخیر  
 الذکر و پاسگاههای پیش رفته ربط دهد . در هر حال ، بروی تمام  
 راههای ورودی از این قبیل باید گشتنی های را در حدود ۳۰۰ متری  
 کوره راه یا رد پائی که بین پایگاه یکروزه متنه میشود ، بنگهبانی برگماشت .  
 همچنین توصیه میشود که در حوالی ارد و گاه موقتی ، از گذاشتن کوره راه  
 یا راهی با آسمان بار ، خود را گردد ؛ زیرا براحتی میتواند توجه  
 هلیکوپترها و هواپیما ها را بخود جلب کند .  
 — برای مدت زمانی بسیار کوتاه ، از عاریت گرفتن یک کوره راه باید اجتناب  
 گردد .

— از پیمودن یک کوره راه قدیمی که نشانه های عمور "ضد چریک" در مدت  
 زمانی کمتر از ۱۰ روز پیش بروی آن مشاهده شده است باید اکیداً  
 خود را گردد ؛ در این مورد ، همچون مورد قبلی ، منوعیت بخاطر

این واقعیت است که ضد چریک عادت دارد و اندھائی را در حال  
کمین نگه دارد .

— کوره راه باید در قلعه ایجاد گردد که گیاهان و درختان، یک سروع سققی را بوجود آورند، باین طریق از هر نوع تعیین محل و موضع کردن هوایی، جلوگیری میشود؛ در صورتیکه چنین احتیاطی اتخاذ نشود، یک کوره راه بیش از وقت ایجاد شده، یعنی کوره راهی که قبل از آغاز عملیات بوجود آمده است، میتواند برای دشمن بهترین هدف نشانه گیری را بشمار رود .

— بلا فاصله پس از جمع آوری اخضاع یک جبهه مسلح، فرماندهان و سر دسته های زیر نظر آنها؛ هیات مراقبت و نگهبانی، زیر نظر یک فرمانده نگهبانی باید برگزیده شوند . دو گشتی، با توجه بنکات ذکر شده در فوق، باید در طول کوره راه گمارده شوند؛ ۳ یا ۴ نگهبان، تمام راهبهای ورودی یا ردپاهای نزد یک باره و گاه و نیز نقطه از محل را که خطروناک تلقی میشود، باید مورد موافقت قرار دهند . پس از ساعت ۶ غروب، گشتی های کوره راه ((که در هیچ حال نباید پست خود را ترک کنند ))، در صورتیکه گیاهان و درختان کوره راه پر پشت است، تا ۱۰۰ متری ارد و گاه؛ و در صورتیکه زمین یک کم دارای پستی و بلندی است، تا ۱۵۰ متری ارد و گاه نزد یک خواهند شد .

فرماندهان نگهبانی یا جانشینان آنها، در حالیکه وظیفه دارند در دا ارد و گاه بمراقبت ببرد ازند، همچنین موظفند هر نیم ساعت بگشتی ها در سر پست شان سرکشی کنند . و بدین طریق میتوان به یک مراقبت دقیق و کمی اختصار کرد .

— افراد گروه شناسایی ، مسئولیت نگهبانی روزانه ، و در صورت لزوم شما را بعهده خواهند داشت . اینها مجهز به دو بینهای قوی ولی کم حجم خواهند بود تا در راه پیماییشان از میان گیاهان و درختان مزاحمتی برای آنان ایجاد نکند ؛ باید در محل مرتفعی که بین ۳۰ دقیقه تا ۲ ساعت تا ارد وگاه موقتی فاصله داشته باشد ، مستقر شوند . در هنگام روز ، هر ۴ یا ۶ ساعت تعویض خواهند شد ؛ و پس از بازگشت بار وگاه ، در مورد همه آنچه که مشاهده کردند ، فرمانده نگهبانی را مطلع خواهند کرد ، از قبیل : تجمع یک گروه — جنب و جوش در "پایگاههای نقطه هزیمت "—، هکورهای ، هلیکوپترها ، بنقطه دیگر منتقل کردن چهار وغیره . ولی اگر یک وقت مشاهده کنند که دشمن مشغول پیاده کردن نیروست ؛ یا نشانه های از تهیۀ مقدمات تهاجم و پیوشری در یک جهت معین را ملاحظه کنند ؛ یا بینند که دشمن مشغول عملیات جاده صاف کنی میباشد ؛ یا جنب و جوش های را بینند که حاکی از این باشد که دشمن در صدر انجام مانوری بمنظور احاطه کردن چریک است ؛ و یا پیش روی نیروهای ضد چریک را بطرف خط قرمز ملاحظه کنند ؛ باید بلا فاصله بدون هدر رازن یک لحظه برگردند و جریان را اطلاع دهند . افراد گروه شناسایی علاوه بر وظیفه مشاهده ، میتوانند همچنین وظیفه گروه ضریقی را نیز بعهده گیرند ، بایجاد یک یا چند کمین عقب رانسی ، به زله کردن و بستوه آوردن یا نابود کردن دشمن صادرت ورزند ؛ و در تمام طول کوه راه تا رسیدن بار وگاه موقتی ، بین یک جنگ و گرسنگ مرحله بمرحله ، قدم بقدم با ضد چریک مبارزه کنند . هیچ وقت این نکته را نباید از خاطر برد : وقتی که یک واحد چریک میخواهد بیش از دو روز در یک محل باقی بماند ، چریکها نباید در هیچ

حال در طی فعالیت‌های مختلف («مثلاً جمع‌آوری هیزم»)، نشانه‌ها ورد پاهاست که از گوره راه‌اصلی یا ارد و گاه بیک چراغ‌آه یا یک جاده وغیره منتهی می‌شود. چنین نشانه‌ها ورد پاها بزودی بوسیله ضد چریک کشف شده و از آنها برای حمله به چریک‌ها در محل تجمع شان استفاده خواهد کرد؛ در حالیکه گشتن‌ها و افراد گروه شناسائی که در خارج (در فاصله دوپتر از ارد و گاه ۰ م) قرار دارند، وقتی متوجه جریان می‌شوند که اولین گلوله‌ها رویدل شده باشد. در هر حالت، همیشه باید بچریک‌ها یار آوری کرد که در صورت حمله بارد و گاه از چه نقطه‌ای باید عقب نشینی کنند و چه جهتی را طی نمایند، و اغلب باید با آنها تذکر داد که در فلان و بهمان وضع، محلها را در اسرع وقت ترک کنند؛ رد و بدل شدن شلیک چند گلوله با افراد گروه شناسائی و گشتن‌ها که در خارج باقی مانده‌اند باید حالی کند که لازمت در جستجوی رد پا چریک‌ها برآیند («بنحوی که بعد از چنگونگی آنرا نشان خواهیم داد»)، بدون اینکه فکر بر گشتن بارد و گاه را بمفرز خود راه دهند. ولی مهمتر از همه، لازمت است که (چریک‌ها) با هشیاری و گوش‌بزنگ بودن و بسای شدیدترین انضباط ممکن، یعنی موثرترین تدبیر اینمی، برای محفوظ ماندن از حملات غافلگیرانه و تار و مار شدن، مراقب و مواطبه اوضاع بوده باشند.

شایسته است که برای استقرار ارد و گاه موقتی («برای سه روز تا یک هفته») یک منطقه مرتفع، پوشیده از گیاهان پر پشت، و کنار یک جویبار، در آنجاشیکه هیزم‌های خشک فرا وان یافت می‌شود، و در هنگام شب براحتی بتوان آنها را نقل مکان دار، در نظر گرفت؛ محلی که در عقب سندر آن، کوههای پر درخت یا جنگلهای باشد که در صورت نیاز بعقب

نشینی فوری ، بتوان از آنها استفاده کرد . ابدأ توصیه نمی شود که  
مدتی طولانی ، در یک محل ، در یک فضای هندسی مشخص باقی ماند ؛  
و در غیر اینصورت لازمت است که به آزای هر یک روز ماندن اضافی ، تدبیر  
ایضی را دو برابر کرد .

### تدبیر لازم علیه تعیین محل و موضع کردن و رخنه گری

بمحضی که امکان پذیر شد ، باید یک گروه ایمنی بوجود آورد که با تصرف  
واز خود گذشتگی ، تکالیفی را که بعهده اش گذاشته می شود ، بمورد  
اجراه در آورد . بالاخره باید یک روحیه هشیاری و گوش بزنگ بودن  
انقلابی را ایجاد کرد ، اعضاء یک جبهه مسلح باید بیک کنترل و نظارت  
دقیق و شدید گردن نهند ؛ و از هیچگونه احتیاط کاری نباید غافل  
ماند . حتی یک نامه از واحد چریکی نباید بیرون برود مگر اینکه از زیر  
نظر مسئولان مربوطه پگذرد ؛ بتفسیرهای یاس انگیز و بفعالیتهایی که در  
وحدت و یگانگی جبهه ، ایجاد شکاف کند نباید اجازه خود نمایی داده  
شود .

یک مبارز در هیچ حال نباید از واحد چریکی اخراج شود . نظر باینکه  
لازمست که نظم و انضباط داخلی تضمین شود ، و با این نظم و انضباط ،  
ایمنی جبهه مسلح را تضمین کرد هایم ؛ بنابر این ، دلایلی که این حکم  
اخراج را توجیه می کنند ، باید بحکم مرگ تبدیل گردند . هر فردی که  
بدون داشتن یک دستور صریح ، ارد و گاه موقتی را ترک می کند ، جاسوسن  
و خبر چیز تلقنی می گردد . اگر بجهه برگزند و یا دستگیر شود ، باید  
پس از یک محاکمه مختصر ، در مقابل چریکها تیرباران گردد . در صورت  
برگشتن یا بر نگشتن او در هر حال ، واحد چریکی باید بدون هدردادن

وقت محل را ترک کند ؛ و مدت سه روز با سرعت هرچه تمامتر به راه پیمایشی ببردارد و این سرعت فقط موقعی گند خواهد شد که محل مناسبی پیدا کند ؛ تا در آنجا منتظر ضد چریک باقی بماند ؛ و در این فاصله، افراد باید استراحت کنند و لباسهای خود را بشویند ، و کارهای از این قبیل ، در مورد مبارزی که بر اثر از دست دادن روحیه فرار می کند ، و هر چند که قبل از فرار تنگ خود را بنشانه اینکه قصد خیانت ندارد ، بر جا بگذارد ؛ نیز باید بشنیوه ذکر شده در فوق عمل کرد ( یعنی بمرگ محکوم شود ) ؛ زیرا همینکه در یک محاصره استراتژیکی، بچنگ ( دشمن ) بیفتد ، احتمالا همه چیز را لو خواهد راد .

باید اینطور فرض کرد : هر چریکی که برای اجرای یک دستور ، ارد وگاه را ترک می کند ؛ ممکن است از روی میل یا اجبار ، یک جاسوس و خبر چیزی را آید . باین دلیل و دلایل دیگر اینست ، وقتی که دو چریک برای انجام مأموریت ، به اطراف فرستاده می شوند « در هیچ حال ، نباید یکفر را تنها فرستاد » ، باید قبل از حرکت ، قراری برایشان تعیین شود ، تا در صورتیکه پس از بازگشتشان به ارد وگاه موقتی، همراهان خود را در آنجا بیافتدند — بر اثر تاخیر غیرمنتظره آنها یا بر اثر وجود نشانه حضور ارتش ، مجبور شدند که محل را قبل از موعد پیش بینی شده ترک کنند — سرگردان نمانند . دو چریک اعزام شده بمأموریت، بلا فاصله با توجه به محل مشخص شده به تعیین محل و موضع گروه خواهند پرداخت ؛ و در آن محل خواهند ماند که رفقا بسراغشان بیایند .

در مرحله مقدماتی یک جنبش مسلحه ای ، در یک واحد چریکی ، رازداری باید بشدیدترین و کاملترین حال ممکن ، رعایت شود ؛ فقط مسئولاً بای-

بد انند که واحد چه مدت در فلان محل خواهد ماند، چه روز و چه ساعت  
براه خواهد افتاد، بطرف کدام منطقه حرکت خواهد کرد، با چه کسانی  
تماس گرفته خواهد شد، روستاییان دوست و طرفدار چه کسانی هستند،  
رابطه‌ها کدامند وغیره.

یک انصباط نظامی و سیاسی نموده باید بر قرار گردد، و هیچ‌گونه سر  
پیچی در این زمینه، نباید تحمل و اتفاقش شود، مباحثات فقط در سطح  
سازمان باید اجازه داده شود، افراد گروه شناسایی و گشتی‌ها باید  
بدقت مورد کنترل قرار گیرند؛ هرگونه سر و صدای بیش از حد وغیره  
لازم باید منوع اعلام گردد، کسی حق نخواهد داشت که در هنگام شب  
سیگار بکشد؛ تمام چریکهایی که بر سر پست نیستند، باید سر ساعت  
ه صبح با کوله پشتی آماده شده، برای جواب دادن به حاضر باشند و  
شنیدن دستورات کلی روزانه، لاحضه‌یابند، قبل از اینکه (چریکها) در  
هنگام شب برای استراحت کردن مخصوص شوند، یک حاضر باش دیگر ادله  
خواهد شد، که در ضمن آن تذکرات لازم ابلاغ خواهد شد، در هنگام  
فراغت، از بیکار و عاطل و باطل ماندن چریکها باید اجتناب گردد، و  
در این اوقات لازمست که آنها را به مطالعه یا شرکت در مباحثات یا  
گزارش‌های سیاسی تشویق و ترغیب نمود، مواد خوارکی باید بطور مساوی  
در بین اعضای یک واحد چریکی تقسیم شود، دو فردی که در آن واحد  
و با هم وارد واحد چریکی شده، و مدت کمی است که مبارزه میکنند، در  
هیچ حال نباید باهم بخارج از ارد وگاه فرستاده شوند، مگر اینکه  
چریکهای دیگر به مردمشان باشند، و بتعبیر دیگر، چند مدتی باید تحت  
مراقبت شدید قرار گیرند تا اینکه استعداد واقعی انقلابی بودنشان را  
نشان دهند

تنها نسخه ای که من از این کتاب دارم ،  
بسیار بد صحافی شده است و صفحات 81 تا 88 دوباره ،  
به جای صفحات 89 تا 96 ، آمده اند  
و در نتیجه مجبورم از صفحه 88 پردم به صفحه 97 !

کننده باید بطور مداوم زمین را در جستجوی رد چگونه‌های نظامی یا هر نشانه دیگر، مورد بررسی قرار دهد.

اگر رد پاها و نشانه‌ها متعلق به پیش‌از‌ده روز قبل است ( فقط چریک‌ها در اصل روستائی، براحتی قادر بازیابی آنها می‌باشد )، واحد چریکی با کش را درن دو انتهای ستون ( یعنی با افزودن فاصله گروه پیشتاز و گروه عقبدار با ستون ۰ م ) و با زیاد کردن فاصله این دو، میتواند برای پیمایی خود اراده دهد و لی و تیکه نشانه‌ها و رد پاها تازه است ( یعنی کمتر از ده روز ۰ م )، اراده راه‌پیمایی بینهایت خط‌زنگ می‌باشد ( بعلت خطر کمین‌های ارتش )؛ و در اینحال، بهترین کار اینست که کوه راه یا معبر را در اسرع وقت رها کنند.

در گروه پیشتاز و نیز در گروه عقبدار، چریک‌های نزدیک بستون باید دریکار اند اختن مین‌های الکتریکی تخصص داشته باشند، و تعدادی از این مین‌ها همیشه باید برای کار گذاشتن آماده باشد.

تدابیر لازم علیه موقعیت قبل از تماس داعی یا برنامه زله  
کردن و مستوی آوردن.

همینکه برنامه تعیین محل و موضع کردن انجام شد، ضد چریک چه اولین تماس مستقیم را برقرار کرده باشد یا نه، شیوه‌ای را بموربد اجزاء درخواهد آورد که مبتنی این اصل می‌باشد که همیشه در نزدیک ترین فاصله ممکن با واحد چریکی و محل تجمعشان باقی بماند؛ و اینکار را با دنبال کردن بی‌وقفه کوه راه‌ها یاری پاها و نشانه‌های معبرشان انجام میدهد. بدینگونه است که مشاهده می‌شود: ارتش، چار رهایشان را در آخرین ساعت بعد از ظهر، فقط در چند کیلومتری محلی که چریکها برای

محل تجمع خود انتخاب کردند ، مستقر میکند ؛ صبح روز بعد، هر یک ( ارتش و جبهه چریکی و م )، برای پیمایی خود « با پنج ساعت و نیم تا هفت ساعت و نیم راه پیمایی فاصله » اراده میدهد . این تعقیب‌لا ینقطع یا زله کردن و بستوه آوردن ، فقط زمانی یکواختی خود را بطور موقت از دست میدهد که : ارتش بد ام یک کمین می‌افتد ؛ یا تله‌ای را سرراه چریکها پهن میکنند یا وقتی که چریکها ردپاهای خود را محو میکنند ؛ یا وقتی که ارتش باره وگاه واحد چریکی یوش میبرد ؛ و یا برنامه زله کردن و بستوه آوردن بعد اعلی درجه خود میرسد .

با معکوس کردن حالت د و احتمال مذکور در فوق « برای ساده‌تر کردن شرح و بیان » ، فرض کیم که گروه پیشقاول ضد چریک با راه پیمایی سریع تر ، قادر شود که گروه عقد ار واحد چریکی حمله کند . در اینحال ، گروه عقد ار واحد چریکی نباید بنبرد . تن در دهد ، بلکه لازم است در ضمن گشودن آتش بعقب نشینی سریع ببرد ازد ؛ با رویدنها و شلیک کرد نهاد ، دشمن را در فاصله نگه دارد ؛ و مسئول گروه عقد ار باید جزیان را با مسئول واحد چریکی در میان بگذارد . این انتقال خبر ، از طریق پیام رسان صورت میگیرد ، و بشرط وجود امکان ، بهتر است بوسیله دستگاه های فرستنده انجام شود که بلا فاصله پس از اعلام یک موقعیت خط‌رنگ از قبیل : شلیک گلوله‌ها ، فریاد‌ها و غیره ، از آن استفاده میشود . مسئول اصلی ( واحد چریکی ) قبل از هر چیز دستور یک راه پیمایی اجباری عمومی ، بمنظور افزودن فاصله بین واحد چریکی و واحد ضد چریک را صادر خواهد کرد .

اگر گروه عقد ار از نو مورد حمله ( دشمن ) قرار گرفت ، مفهومش اینستکه : واحد چریکی دارد حد اکثر درجه برنامه زله کردن و بستوه آوردن را تحمل

میکند؛ در اینحال، باید گوله بار سه چریک («دینامیت گدارگروه عقدار و دو دستیارش») را تحويل گرفت و آنها دستور داد که کمین عقب رانی با مواد قابل احتراق و توام با سرو صدا (Déflagrente). را برپا آرند. آنوقت مینهای الکتریکی را در میان بوته های واقع در حاشیه کوره راه یا جاده کار خواهند گذاشت (۱۶). اگر پیشقاول دشمن بروی این مینهای بیفت، آنها پیشروی خود را قطع خواهند کرد و یا در حالت استثنائی با گشودن کوره راهی بعوازات کوره را فوجریکها، بتعقیب شان اراده خواهند داد؛ و در اینصورت راه پیمایی شان بخواهد قابل توجهی در جار اشکال خواهد شد.

اگر مینهای الکتریکی وجود نداشته باشد— این فقدان، نقص بزرگی میباشد— در اینحال دستور داده خواهد شد در پیچهای که دارای شرایط خاصی میباشند، کمینهای عقب رانی دشمن، در زمانی بسیار کوتاه— با شلیک ۴ تا ۶ گلوله— را برپا آرند؛ و بدنبال آن، در نهایت سرعت، بحالت دو، باید به عقبنیشی پرداخت. سه چریکی که برای اینگونه کمینها برگزیده میشوند، باید سلاحهای زیر را در اختیار داشته باشند: یک تفنگ نارنجک اند از یا بازوکا، یک تفنگ خودکار یا یک مسلسل کوچک (صیراتی)، و یک تفنگ دوربین داره.

وقتیکه ضد چریک نه تنها برنامه زله کردن و بستوه آوردن یا موقعیت قبل از تماس داشته را حفظ میکند، بلکه حتی سمع و مهاجم، پاشنه بپاشته، چریکها را دنبال میکند «حد اکثر درجه برنامه زله کردن و بستوه آورن»، به گروه عقدار آنها حمله میکند، حتی برای تضمین پیشروی اش واحد هائی از خود را قربانی میکند؛ در یک چنین حالی، در صورتیکه واحد چریکی هنوز قدرت و امکان لازم برای بزپا داشتن کمینهای نابود گرانه

را در اختیارند ارد ، بهتر است بایجاد کمینه‌ای (مختصر و کوتاه مدت) عقب‌رانی - بنحویکه در فوق توضیح داده‌ایم - مبارزت ورزد . البته مسلم است که : هر چه کمتر مین علیه دشمن بکار برده شود ، و هرچه کمتر گلوه بجانب شلیک شون ؛ پیش روی او سهل‌تر و ساده‌تر صورت خواهد گرفت . برای برگرداندن و جواب دادن بهز ضربه ضد چریک ، باید آموخت که چگونه میتوان نیرو و بُر تاکیکی آن ضربه را مورد تجزیه و تحلیل قرارداد : - مجبور کردن گروه عقد از ( چریکها ) بینید کرن ، در نتیجه در منگنه قرار دادن و بتاخیر اند اختن عقب نشینی شان ، تا اینکه موفق شود که واحد چریکی را در حالت ثابت نگه داشته شدن ناقص قرار دهد ، بدستگیری چند چریک توفیق یابد ، موقعیت از بین بردن چند تن از آنها را بدست آورد ، و بالاخره در پراکنده و تارو مار کردن گروه مسلح توفیق بدست آورد .

- کشاندن چریکها بزمینهای سریاز و احاطه شده بوسیله ارتفاعاتیکه از قبل توسط جوخه‌های ضد چریک اشغال گردیده است (( وظیفه این جوخه انجام عطیات ثبت نگه داری و محاصره میباشد )) و بر پا داشتن یک کمین این احتمال وقتی بیشتر امکان وقوع دارد که قبل از آن ، یک جنب و جوش شدید هوایی بچشم خورده باشد ، عملیاتی که جزء لا یتجزای برنامه‌ای است که هدف آن ، ثبت نگه داری کامل میباشد که معمولاً نابودگرانه است « بونیزه وقتیکه دشمن قبل از ساعت ۳ بعد از ظهر در بر افراشتن یک کمین توفیق پیدا کند .

ضد چریک ، معمولاً وقتیکه برنامه ذله کردن و بستوه آوردن را بعد اکثر درجه میرساند که اطلاعاتی در زمینه چریکهای مجرح ، بیمار یا گرسنه بدست آورد ؛ اگر چریکها مسیری را طی میکنند که برآحتی قابل شناختن

و نشانه گیری بوده و این زمینتها برای دشمن مساعد و مناسب باشد ، این اطمیات با پیروزی های متعدد تکمیل خواهد شد و دسته هایی از ضد چریک سعی خواهند کرد که در چند نقطه مختلف راه، بچریکها حمله ور شوند . همه این نکات تائید میکند که : مسیر زیکراکی، آمن تر ولی کنتر است ؟ اگر چه خط مستقیم، سریعتر ولی کم امن تر میباشد ؟ دیگر اینکه طبق قاعده کنی ، یک مسیر حفظ شده بوسیله مینهای الکتریکی، دو مزیت مهم (امنیت، سرعت ) را در آن واحد بهمراه دارد ؟ زیرا که اثرات برنامه ذله کردن و بستوه آوردن یا موقعیت قبل از تماس را نمی را بصورت هیچ ویژه در می آورد (۱۲۷) .

بروی این نکته باز تأکید کنیم که : حذف کردن دشمن نه با شلیک گلوله ها، بلکه با مینهای الکتریکی امکان پذیر نمیباشد . یک جبهه مسلح که امروزه می خواهد بصورت موثر و واقعی با ضد چریک دست و پنجه نرم کند ، نباید از داشتن چنین بمبهایی بی بهره بماند . همه میدانیم که تعلیم و تربیت یک افسر "رنجر" ، متوجه در صدی از نابودی زندگی انسانی است ؛ در اینحال، ضربه های واحد چریکی باید خشن و خود گنده باشد ، بنحویکه هر کمین بجای اینکه خود را تنها بحذف کردن جسمانی چند خد چریک محدود کند ، باید هدف مهمنtri را در مدد نظر داشته باشد : با سرعت هرچه بیشتر نابود و منهدم کردن اراده دشمن برای پیشروی ، نبرد کردن و درهمان حال، پاشیدن بذریم و وحشت در دل دوردستترین سربازخانه ها .

در شرایط مشابه بحد اکثر درجه برنامه ذله کردن و بستوه آوردن ، دنباله موارد بستگی خواهد داشت بمیزان شناسائی چریکها در زمینه منطقه مسورد عل ، بمعظوم اجتناب درجه از خطروناکترین محلها از قبیل : فضاهای سرباز ، چراغاههای واقع در حوالی ارتفاعات ، معابر اجباری ، دره های عاری از درختان و گیاهان وغیره ؛ در جاهاییکه ضد چریک میتوانند

کمینهای را بر با کند و یا به راه اشتن محاصره\* کمین ها مباررت ورزد . سه تا هفت روز بعد ، وقتیکه هلیکوپترها و هوانپیماکنتر در آسمان ظاهر میشوند و میتوان بصدای سکوت گوش فرا داد ، بهترین دلیلیست بر اینکه ضد چریک از کوه راه پیش می آید : بقصد برقرار کردن تعاس مستقیم از راه غافلگیری ؛ و در صورت عدم توانایی ، از سرگرفتن برنامه زله کردن و بستو آوردن «از لحظه ای که اینکار امکان پذیر باشد» . در اینحال ، چریکها منتظر ارتش خواهند ماند ، در حالیکه از پیش رو پاسگاه پیشرفت را در دو ساعت راه پیمایی تا محل استراحت مستقر کردند ؛ همیشه دو گشتی را باید در کوه راه ، در ۳۰ متری از رودگاه موقعی ، و نگهبانان دیگر را در کلیه نقاط آسیب پذیر ، بمراقبت و نگهبانی نگه داشت . اگر جنگلها وسیع یا بیشه های پر پشت اطراف ارودگاه را فرا گرفته است ، در اینحال فقط پاسگاه پیشرفت بفراز یک نقطه مرتفع ، و دو گشتی «که در هیچ حالت نباید از بر گماشتن آنها غافل ماند» برای مراقبت و نگهبانی کافی خواهد بود (۱۸) \*

در این فاصله ، کمین باید آماده شده باشد : «پاسگاهها» یا سنگرهای ایتدائی باید ساخته شده باشد ؛ چریکها در موضع های خود مستقیم گردیده و یا در محلهای استراحت ((در فاصله چند دقیقه راه پیمائی)) بحال انتظار باقی مانده و هر لحظه برای اشغال پستهای مربوطه آمادگی داشته باشند . توصیه میشود برای اجتناب از لفڑشہای احتمالی آخرين لحظه ، بیک یا دو تعریف آزمایشی مباررت ورزند ؛ بدینگونه ، وقتیکه پاسگاههای پیشرفت ، حضور دشمن را بگشتهای ها اعلام داشت ، مسئول جبهه دستورات لازم را صادر خواهد کرد ، و هر چریک بدرستی خواهد داشت که نقش و وظیفه اش چیست .

ولی فرض کنیم که کمین (( در سطح زیر در باره آن صحبت خواهیم کرد )) ،  
بنتیجه‌های متفق نگردد ؛ واحد چریکی پس از هفت روز انتظار ، با وقوف  
بر این امر که ارتضی نماید مدتی بیش از حد طولانی در یک منطقه باقی  
ماند ، برای تمهیه آذوقه و یا بنمظور هدفهای دیگر برآه پیمایی خود را  
نمهد .

در اینحال ، "ماچه تروها" با یک یا چند ساعت راه پیمایی فاصله ، بجلو  
فرستاده می‌شوند ؛ گروه پیشتاز با مسئول خود ، یکساعت قبل از ستون برآمد  
خواهد افتاد ؛ و گروه عقدار ، پس از فراخواندن گشته‌ها ، به مردم مسئول  
خود ، یکساعت بعد از ستون برآه می‌افتد ؛ و جو خدّه مامور حمل تی و آن تی ،  
در آخر ستون حرکت خواهد کرد .

دستگاههای رادیو ( دستگاههای گیرنده - فرستنده ) در طول راه پیمایی  
نماید بکار آند اخته شوند ، مگر در مقابل یک موقعیت و خیم از قبیل :  
شنیدن فریادها ، شلیک گلوله‌ها ، تزدیک شدن ارتضی ، تقسیم یا پراکندگی  
واحد چریکی وغیره ، در طی این مدت ( در موقعیت‌های معمولی ۰۰۰ ) ،  
هر نوع حادثه‌ای از طریق مامور خبر رسانی ، از گروه پیشتاز به گروه عقدار  
خواهد رسید و بر عکس ، و یا از ستون بد و انتهای جبهه ، بدینگونه  
مسئلان بطور مرتب در جریان امور خواهند بود و در زمان لازم ( قبل از  
اینکه دیر بشود ) خواهند توانست دستورات مقتضی را صادر کنند .  
برای اینکه "ماچه ترو" ها - که جزو گروه پیشتاز هستند - در کار خود  
دچار اشکال نشوند ، هر یک بنویت داش را ( ۱۱ ) حمل می‌کند ، و وقتی  
یکی از آنها مشغول از پیش راه برداشتن خار و خاشک و قطع کردن  
گیاهان مزاحم می‌باشد ، دیگری تفنگها را نگه خواهد داشت ؛ آنها  
منحصر گیاهانی را قطع خواهند کرد که مانع در عبور واحد چریکی ایجاد

میکند ، و در حین انجام اینکار باید دور و اطراف خود را ببایند . بمحضی که یک فضای روش ( در یک جنگل آبیه . م ) را مشاهده کردند ، باید کار خود را قطع کنند ، و با حزم و احتیاط ، با کنار زدن شاخه ها با آن نقطه نزد یک شوند . اگر فی المثل بروی یک کوه راه افتادند ، هریک تفنگ خود را بدست گرفته و در محل منتظر گروه پیشتاز باقی خواهند ماند ، و جریا ن را با اولین چریکی ( از گروه پیشتاز . م ) که می بینند در میان خواهند گذاشت ؛ شخص اخیرالذکر در محل منتظر رسیدن چریک بعدی خواهد ماند ؟ در حالیکه دو " ماجه تزو " ۵ متر از هر طرف از زمین کوه را مرکش شده را سریعاً مورد بررسی ( از نظر وجود جای پای نشانه ها ، و تازه بـا کهنه بودن آنها . م ) قرار خواهند داد . اینها ، نتیجه بررسی خود را باطلاع چریکی که در نقطه تقاطع دو کوه راه مشغول مراقبت است ، خواهند رساند ؛ چریک ذکر شده بعقب برخواهد گشت تا جریان را چریک بعدی اطلاع نهد ، و اینکار همینطور ادامه خواهد یافت تا جریان باطلاع مسئول اصلی ( واحد چریکی . م ) برسد .  
اگر این کوه را مرکش شده ، یک کوه راه قدیمی است که رد پاها نشانه ها تازه ( کسر از ۱۰ روز قبل ) بر آن مشاهده نشده و با خط سیر تعیین شده از پیش ( واحد چریکی ) نیز مطابقت دارد ، مسئول گروه پیشتاز با توجه برآه ورسم کلی راه پیمایی ، میتواند دستور دهد که بمنظور تسریع در پیشروی ( راه پیمایی ) ، از این کوه را مرکش شده ، استفاده شود . در محل تقاطع دو کوه راه ، همواره یک چریک بمنوان گشتنی بمراقبت خواهد پرداخت ، که جای آن با چریک بعدی که از راه مرسد عوض خواهد شد ؛ و اینکار آنقدر ادامه خواهد یافت که آخرین چریک گروه عقبدار از این محل ( نقطه تقاطع دو کوه راه ) بگذرد .

ل

ولی وقیکه موضوع بر سر یک معتبر یا راه با اهمیت تری میباشد ، در اینجا اولین چزئیک گروه پیشناز که از راه میرسد ، باید در حاشیه گیاهی خود را مخفی کند و یا بعدقب بزرگرد نتا در صورت غافلگیری بتواند خود را به رفاقتیش برساند ، بمحض از راه رسیدن چریک بعدی ، ( چریک قبلی ) باید او را در جریان امر بگذارد و او را مامور کند که موضوع را با مسئول گروه پیشناز در میان نهند ؛ و مسئول تیز بنویه خود باید دو چریک را برای بازرسی دو انتهای راه یا جاده ، و بررسی رد پاها اعزام نارد ؛ دو چریک مذکور همچنین بخشی در حدود یکصد متر را مورد بازرسی قرار خواهدند دارد ؛ در همین حال ، مسئول ( گروه پیشناز ) راه و حوالی آنرا از زیر نظر خواهد گذراند و نتایج کلی را بمسئول اصلی ( واحد چریکی ) ابلاغ خواهد کرد . باید فقط بجستجوی رد پاها و نشانهها در وسط راه قناعت ورزید ، بلکه لا راست همچنین و سویه حواشی آنرا ، که گیاهان تازه روئیده ممکنست آنها را پوشانده باشد ، مورد بازرسی قرار دارد ؛ در این مدت ، باقی افراد گروه پیشناز ، در کوه راه باقی مانده و خود را در میان بوتهها و خار و خاشاک مخفی خواهند کرد .

وقتیکه راه ، با خط سیر پیش بینی شده از قبل ، مطابقت دارد ؛ و این اطمینان بدست آید که در طی ۱۰ روز اخیر مورد استفاده قرار نگرفته است ، میتوان آنرا در پیش گرفت ولی حزم و احتیاط را حتی تا حد اغراق آمیز باید رعایت کرد : مثلا باید دو گشتنی را در صد متری محل تقاطع با کوه راه ، در جهت مخالف با خط سیر دنبال شده ( بوسیله چریکها ) ، بمراقبت نگه داشت ؛ و بدین ترتیب ، افتیت خروج ستون را تضمین کرد .

حضور گشتی ها باید بطوری دوین ( در سر پستهای خود ) تائید و اعلام شود ، پس از عبور آخرین فریز گروه عقد اره گشتهای ها را می توان فرا خوانده

اگر این احتیاط کاریها رعایت نشود ، گشتنی ها که بر سر پستهای خود قرار مانده اند ، ممکنست با خطر تار و مار و دستگیر شدن بوسیله ضد چریک مواجه گردند . چریکها در حالیکه فاصله خود را از پیداگر حتی تا ۲۰ متر افزایش خواهند داد ، پیشروی خواهند کرد ؛ و گروه پیشتابز در حین پیشروی ، با دقت و مراقبتی موشکافانه ، جوانب و اطراف زمین را در جستجو رد پاها و نشانه ها مورد بررسی قرار خواهد داد .

در مورد یکه راه با خط سیر از قبل تعیین شده چریکها مطابقت ندارد ؛ باید دو گشتنی را در صد متری هر طرف راه بمراقبت نگه داشت ، تا امنیت عور چریکها تضمین گردد ؛ و در اینصورت (در صور عدم انطباق راه یا جاده کشف شده با خط سیر از قبل تعیین شده واحد چریکی (م) ) ، باید بگشودن کوه راهی در جهت مخالف ادامه دارد . اما وقتیکه لا زمست رد پاها محو شود ، ولی وقت ضيق است ، در اینحال باید برای رد گسم کردن ، بعقب بر گشت تا رد پاها جهت مخالف (مخالف جهتی را کم چریکها در پیش خواهند گرفت (م) را نشان دهد . همچنین میتوان پس از مشخص کردن یک نقطه معین در آن حوالی ، برای ملحق شدن بواسد ، دستور داد که از نقاط مختلف ، و بدون بر جا گذاشتن نشانه ها و جای پاها ، با عقب زدن شاخدها و گیاهان خزنده ، از خار و خاشک عبور کنند (و از نقاط مختلف خود را بمحل مقرر برسانند (م) ) در محل الحق ، قبل از اینکه راه پیمایشی ادامه یابد ، باید از افراد سرشماری و حضور و غیاب بعمل آید ، بین اعمال این دو شیوه ، ضد چریک برای اینکه از تو بتواند ادامه کوه راه چریکها را پیدا کند ، باید چندین ساعت وقت صرف کند .

### ندای هیرو لازم علیه کمین ، محاصره و پراکنده

وقتیگه گروه پیشتاز ، بجاههای می‌رسد که بوسیله ضد چریک اشغال شده است ، بظیر خود کار تغییر وضع میدهد و نقش گروه عقد از را ایفاء می‌کند ؛ بدین ترتیب دو انتهای ستون ، جای خود را باهم عوض میکند . گروه عقد از جدید ، ساکت در میان گیاهان و درختان بزرگ خواهد ماند ، موقعیت را با علامت‌ها و پیچ پیچ ها بدیگران خواهد رساند تا اینکه مسئول اصلی ( واحد چریکی ) در جریان امر قرار گیرد . در این وقت مسئول اصلی باید بتواند پیش‌بینی کند که این امر ، چیزی برتر از یک اتفاق و تصادف ساده است ، زیرا که ممکن است موضوع بر سر پک عطیا شده احاطه کردن نباشد ، بویژه اگر این امر پس از یک منازعه یا عطیاتی شازه « از قبیل : گمینها بر طیه ارتش ، وحد اعلی درجه برنامه زده کردن و بستوه آوردن » بواقع پیوسته باشد ؛ پس واحد ضد چریک ، خط سیر و حدود منطقه ای را که چریکها در آن تغییر محل می‌دهند ، می‌شناسد . در اینحال ، باید بلا فاصله نستور عقب نشینی - پیمودن همان کوه راه تا در حدود ۵۰۰ متر - صادر شود ؛ سپس باید از چپ و راست وارد بوته‌ها و خار و خاشک بشوند ( بدون اینکه آنها را قطع کنند ) ، و هموار سعی کنند که خود را بطرف ارتفاعات برسانند ، از دشتها ، دره‌ها ، و از محله‌ای با گیاهان نادر را کمیشتن ، خود را دور کنند تا بیک نقطه مرتفع برسند ؛ و از اینجا بتوانند راه پیموده شده را مورد مشاهده و بررسی قرار دهند . مسئول اصلی ( واحد چریکی ) ، زمینهای اطراف را بازرسی خواهد کرد ، پس از اینکه اطمینان یافت که هیچگونه خطر وجود ندارد ، و گیاهان فراوان و پریشت طرف مخالف ، امکان ادامه یک راه پیمائی

سریع و بدون خطر را فراهم میکند، میتواند دستور راه پیمایی را صادر کند.  
و گزنه، در صورتیکه این خطر وجود دارد که چریکها بروی مناطق عاری از  
درختان، بوته‌های خاردار یا باطلاعاتی بیفتند و در نتیجه در معرض  
مشاهده شدن بوسیله دشمن قرار گیرند و یاراه پیمایشان کند شود؛  
مسئول اصلی، دستورات لازم در زمینه مسیر نهائی و محل قرار و الحاقها  
 قادر خواهد کرد (تا هر یک از طرق مختلف خود را به آن محل بررسانند  
نم). اگر در این مدت، واحد چریکی کشف شد و یا مورد هدف حمل اطی  
درجۀ برنامه ذلۀ کردن و بستوه آوردن ضد چریک (که جاده‌ای را در  
اشغال خود دارد)، قرار گرفت؛ در اینحال، گروه عقبدار جدید (گروه  
پیشتاز سابق، نم)، باید بترتیب زیر عمل کند: بکم مینهای التکریکی،  
عقب نشینی واحد را بپوشاند. وجود احتمال چنین حالتی ایجاب میکند  
که یک دینامیت گذار بهمراه وسائل مورد نیاز در میان گروه پیشتاز نیز  
پیشینی گردد؛ دو دستیار او، در شرایط عادی، بستون تعلق دارند. ولی  
اگر هیچ یک از این اتفاقات رخ نداد، و یا وقته‌ی زمین و شرایط از نو  
مساعد و مناسب گردید، دو انتهای ستون، وظایف اصلی خود را بعهد  
خواهند گرفت. ولی اگر قرار باشد که یک چنین راهی در هنگام روز طی  
شود، در اینحال بمسئول شناسائی دستور داده خواهد شد که بسرور  
در سکوت «بالای شپه» انتخاب شده‌ای را اشغال کند، و پس از اینکه یک  
بازرسی جدید از محلها بعمل آورد، با دادن علامت از قبیل مقر شده،  
یا بارسیدن یک پیام رسان، باقی واحد چریکی برآه خواهد افتاد.

مسئول اصلی و مسئول گروه پیشتاز نیز بنویه خود در حالت آماده بشلیک،  
از نوبه‌ی خواهند اقتدار ادر حالیکه شش چریک ماهر و مستعد، مراقب  
خواهند بود که با قدرت آتش خود هر لحظه بتوانند از آنها حمایت

کنند . سپس بد و چریک ( از ۶ چریک م ) دستور داده خواهد شد که با سرعت زمین را طی کرده ، و بارعايت دستورات ، مواضع مناسب تیراند از را شفال کنند . چهار چریک دیگر ، در حالیکه باید از قطع کردن خارو خاشک اجتناب کنند ، به دو چریک اولی — که برآه پیمایی خود با سرعت هرچه تعامل براید اد امه دهند — ملحق خواهند شد . سپس گروه عقد ارجای ۶ چریک قبلى را ، برای حمایت از آنها در پیمودن از زمین ، در ارتفاعات اشغال خواهند کرد ؛ همینکه ( ۶ چریک) بطرف دیگر رسیدند ، سه نفر از آنها برای رسیدن بستون و زدن آزار آن ، بسرعت رگاهای خود خواهند افزود ، و بقیه ( سه نفر دیگر ) برای تقویت گروه طرف مقابل ( گروه عقد ارجای و باره بانجا خواهند شتافت تا با قدرت آتش خود امنیت عبور گروه عقد ارجای را تضمین کنند .

اگر در حین عبور از زمین ، دو چریک اولی مورد حمله قرار گرفتند ، از موضع مرتفع یک آتش حمایتی به پاریشان خواهد شتافت ؛ در مورد یک قسم از واحد چریکی پس از عبور از زمین ، مورد حمله قرار گرفت ؛ در این حال محل الحاق در نقطه‌ای خواهد بود که از قبل مشخص و پیش‌بینی شده بود .

در این مدت ، چریک‌هاییکه موفق نشدند که از زمین عبور کنند ، در تمام طول روز باید تلاش نمایند که راه حلی بدهست آورند تا بهمان شیوه قبلى از آن بگذرند . بدینگونه جبهه چریکی مجزا شده ، از نظر پیکر و نحوه عمل بد و بخش منقسم شده است . بدون نا امید شدن ، بويژه وقتی که تجربه امکان مید هد که با توجه به مقصود و هدف غائی دست بعمل زده شود ، مسئلان باید بقدرت اراده و دقت در تصمیمات و دستورات ، ادامه حیات دو ( قسمتر ) واحد چریکی را تضمین کنند ؛ و در مقابل رخداد

اعلى درجه برنامه ذله کردن و بستوه آوردن ، از مينهای الکتروني استفاده کنند ؛ وبطرف کوهستانهای پر درخت ( مواضع مرتفع ) تغيير محل بد هند؛ از پيغمون دره های عاري از گياهان و يا زمينهای فرو رفته و کم زيز ، وقتیکه منطقه پست و بلند است ، اجتناب ورزند . هيچ وقت نباید پروازهای عمومی هليکوپترهای مامور هدایت ضد چریک و بمسلسل بستن چریکها را از نظر دور بدارند ( ۱۹ ) .

ونيز هيچ وقت نباید فراموش کرد که جنب و جوشهاي تاکتیکي دشمن ، از يك نقطه مرتفع بمراتب بهتر قابل کنترل میباشد . واحد چریکی که ( بدون اجبار به تقسیم شدن ) موفق به عبور شده است نيز با گرفتاريهای فوق دست بگريسان خواهد بود ، با این تفاوت که مجبور بتغيير خط سير نگردد يده است . اما قسمت دیگر واحد ( قسمتی که موفق به عبور از زمين و الحاق به قسمت اول واحد نشده بود ) نباید که بشه عبور از جنگل — برای عبور کردن باید بشیوه ذکر شده در فوق عمل کند — اراده دهد ؛ ولی با فرا رسیدن شب ، چریکها برای اينکه همدیگر را گم نکنند ، با فاصله های کم از يك دیگر پيش خواهند رفت ؛ و سعی خواهند کرد که در پناه تاریک از زمينهای سرباز بگذرند ؛ در حالیکه در شب در راه پیمائی اجباری ، حدوداً چهتی را دنبال خواهند کرد که بخش دیگر واحد چریکی در پيش گرفته است . در شبهاي مهتابی توصیه میشور وقتیکه ماه در نهايت درخشش خویش است با استراحت بپردازند ، و ادامه راه پیمائی را بتاریک شدن آسمان موكول کنند . در صورت بروز درگيري ( در شب ) بهتر است که از تاریک استفاده گردد ، زیرا که پرتاب آن موقع پرتاب کننده را بد رستی مشخص نمی نماید .

در هر حال ، در يك موقعیت مشابه ( تقسیم اجباری واحد چریکی ) ،

بهتر اینست که هر بخش بخاطر خود و بخاطر بخش دیگر ، بطور مستقل و با وضعی تهاجمی عمل کند ؛ حد اطی درجه برنامه " ذله کردن و بستوه آوردن را با کمینهای بر اساس مینهای التکریکی پاسخ دهد ؛ هلیکوپترهای شناسائی و هلیکوپترهای کماندویی را — که بعلت نزدیک بودن واحد ضد چریک ، نه میتوانند چریکها را بمسلسل بینندند ، و نه از حمایت هوایی‌ها برخورد از شوند — مورد حمله قرار دهد ( ۲۰ ) ؛ خلاصه اینکه با نبرد کردن ، ببیش روی خود ادامه دهد ؛ از ثابت نگه داشته شدن اجتناب ورزد ؛ وبالاخره در محل تعیین شده ، بینش دیگر ملحق گردد .

معمولًا وقتیکه واحد چریکی از زمینهای کوهستانی — بمنظور رسیدن به زمینهای سر باز ( تپه‌ها ، دره‌های با گیاهان کم و نا چیز ) — خارج میشود ؛ از آسیب کمینها ، محاصره و پراکندگی و تار و مار شدن ، مصنوع است ؛ البته بشرطی که در هنگام شب عمل کنند . در موقعیت‌های و خیم : حد اعلى درجه برنامه ذله کردن و بستوه آوردن ، محاصره در یک منطقه ناشناخته ( برای چریکها . م ) ، یا نیاز فری و حتمی به راه پیغامی دریک فضای سرباز بمنظور کوتاه کردن راه ؛ واحد چریکی قبل از اینکه جنگ را ترک کند ، باید فضای سربازی را در نظر بگیرد که طول آن ، هرچه کمتر و در حوالی آن چند نقطه مرتفع و پر درخت وجود داشته باشد . وقتیکه یک کمین عقب‌رانی ، بمنظور امنیت کوه راه بوسیله گروه عقد اار ( چریکها ) بر پا میشود ، مستقلاً واحد چریکی که زمینها را شناسائی کرده‌اند ، تبا این مطلب را از نظر دور دارند که در حالت حد اطی درجه برنامه ذله کردن و بستوه آوردن ، ضد چریک غالباً در جستجوی یک نقطه مرتفع‌ای انجام برنامه ثابت نگه داری است ، و برای رسیدن باین منظور ، به بررسی داشتن کمینها ( محاصره کمینها ) در نقاط مرتفع ، و در خروجگاههای

منطقه‌ای که در آنجا تمام قدرت تهاجمی خود را بکار انداخته است ،  
مبادرت میورزد .

کمین عقب رانی ، تا عبور آخرین فرد چریک باید در کوه راه بر جا باقی  
بماند ، مضارفا چند چریک آماده به تیر اندازی را باید در حاشیه چنگل  
قرار داد ، گروهی مرکب از شش مبارز از چنگل خارج شده و نقطهٔ مرتفعی  
(یک نقطهٔ از پیش انتخاب شده ) را اشغال خواهند کرد ، و از آنجا  
عبور کلیه افراد واحد چریکی را — که قسمت بقسمت صورت خواهد گرفت —  
مورد حمایت تیر خود قرار خواهند داد ، تا جاییکه آخرین فرد گروه  
عقید از عبور کند .

برآکنده و متفرق کردن یک واحد چریکی در صورتی امکان پذیر است که  
ارتش کمینی را در ارد و گاه چریکها یا در هنگام راه پیمایی آنها بر پا دارد  
— کمین بر طیه ارتش : وقتیکه یک جبههٔ مسلح ، بروی زمینهای با گیاهان  
بر پشت و بدون دید ، فاقد دستگاههای رادیوئی ( گیرنده — فرستنده )  
میباشد ، چریکهایی که در دو انتهای صد بر دهانهٔ کمین قوارگفته‌اند ،  
میتوانند در سرگهای خود تنها و منزوی بمانند و معتقد شوند که همراهان  
هنوز از جا کنده نشده و یا اینکه تحت تاثیر دستورهای دروغین ضد چریک  
— که در دام کمین چریکها افتاده‌اند — زودتر از موعد پیش‌بینی شده‌خواه  
را عقب کشیده‌اند .

— در ارد و گاه : ضد چریک در اولین ساعات روز ، از طریق کوه راه — پس  
از دستگیری گشته‌های خواب آلود — خود را بارد و گاه میرساند و دستور  
پیوش میدهد ، یا بر اساس شیوه‌ای که در یک مقیاس کفتر ، برنامهٔ جاده  
صاف کنی عمل شده بوسیله فرانسویان در ویتنام شباخت دارد ، ضد چریک ،  
ارد و گاه ( چریکها ) را از نقاط متفاوت و در آن واحد ، مورد حمله قرار

مید هد . وقوع هر یک از این وقایع احتمالی، که رای جبهه چریکی بمعابده یک ضربه مهلك میباشد، از فقدان هوشیاری و گوش بزنگ بودن ، انتخاب محل نا مناسب ( برای ارد وگاه ) ، و یا عدم رعایت ابتدائی ترین قوانین ایمنی ناشی میشود .

اگر ارد وگاه مورد تهاجم قرار گرفت ، زندگان ده ماندگان در حالیکه میگشند از متفرق شدن و منزوی ماندن اجتناب کنند ، باید با شتاب هرچه بیشتر در حال عقب نشینی نبرد کنند ؛ و از راهی که قبل ، برای مورد اضطرار و فوری پیش بینی شده بود ، بعقب نشینی نبرد ازند .

اما چریکهای خارج ( از قبیل گشتنی ها و چریکهای سرگرم جمع آوری هیزم وغیره ) ؛ سرو صدای تیر اندازی باید با آنها حالی کند که صلاح نیست خود را بارد وگاه برسانند ؛ اینان باید با راه پیمایی در میان بیشه ها با پیمودن امتداد ارد وگاه ، در جستجوی این باشند که رد پاهای همراه خود را باز یابند . ولی قبل از انجام یک راه پیمایی اجباری ، و تلاش برای پیوستن به همراهان خود ، لازمت است اطمینان حاصل کنند که باقیاند

جهة چریکی هنوز در محاصره سریازان قرار ندارند .

تمام این وقایع احتمالی ، توضیح میدهد که چرا چریکها نباید هیچ وقت نه سلاحها و نه کوله پشتی شان را از خود دور کنند ؛ فقط در موقع نگهبانی میتوانند کوله پشتی را از دوش بردارند ، و در اینحال نیز باید آنرا در گوشها در تردیکی خود مخفی کنند .

چریک چه در حال تغییر محل دادنها باشد ، و چه در ارد وگاه موقتی ، شلیک گله ها و انفجارها را باید چگونه تلقی کند ؟

یک واحد چریکی ، چه در محل تجمع باشد و چه در حین راه پیمایی ، وقتیکه صدای شلیک گله ها یا صدای انفجارها را میشنود ، باید ریسم

و فاصله آنها را ( از لحاظ دوری و نزدیکی م ) مورد توجه قرار دهد .  
در هنگام راه پیمایش ، شلیک یک گلوله متفرق و مجرا و از فاصله خیلی نزدیک ،  
بدون شک بوسیله یکی از افراد ستون بطور غیر ارادی شلیک شده است .  
اگر بهمراه این ، صدای انفجارهای دیگر و مسلسلها و احتراقها شنیده  
شد ؛ احتمال دارد که یک بخش از واحد چریکی ( گروه پیشتاز ، یا ستون  
یا گروه عقبدار ) با گشتنی گروه شناسائی ضد چریک در گیری پیدا کرده  
باشد . شنیدن صدای رگبار مسلسلها و شلیک چند گلوله متفرق در فاصله  
صلهای نسبتاً دور ، بین معناست که یک پاسگاه اشباح کننده در امتداد مسیر  
واحد چریکی واقع است ، و یا یک واحد دیگر چریکی در آن حوالی با ضد  
چریک در گیری پیدا کرده است . شلیک یک گلوله مجرا و متفرق در داخل  
اردوگاه موقعی ، معمولاً ناشی از بی توجهی یکی از چریکهای است . اگر  
شنیدن گلوله مجرا و متفرق در حوالی ارد و گاه انعکاس یافته ، احتمال دارد  
که یکی از گشتنیها از روی بی توجهی شلیک کرده ، و یا یکی از اینها  
( گشتنیها ) بوسیله گروه پیشتازی از پای در آمده است ؛  
اگر بدنبال شلیک گلوله ، چند لحظه بعد صدای احتراقها به مردمگار  
مسلسلها و انفجارهای دیگر شنیده شد ، بدین معناست که یا گشتنیها  
بروی گروه پیشتازی دشمن شلیک کرده و گروه مذکور در صدد دفاع از  
خویش برآمده است ، و یا ضد چریک خود را بار و گاه موقعی واحد چریکی  
رسانده است .

**گاه**  
هر گونه شلیک گلوله‌ای ، چه مجرا و متفرق باشد یا نه ، اگر در اطراف اردو  
بگوش برسد ، آنرا باید به شاید یک موقعیت وخیم تلقی کرد .  
مسئول اصلی ، باید دستور دهد که ارد و گاه در اسرع وقت رها گردد ، و  
واحد از طریق خروجگاه پیش‌بینی شده از قبل ، عقب نشینی کند ؛ و غالباً

در اولین پیچ راهیکه بارد وگاه میرسد ( که از آنجا بتوان ارد وگاه را زیر نظر داشت ) ، باید یک کمین عقب رانی ، مرکب از سه چریک بر جا گذاشت ؛ این سه تن باید یک تنگ نارنجک اند از ، یک تنگ خود کار ، یا یک میترایت مسلح باشند . وقتیکه اینکار انجام شد ، واحد چریکی در چند هزار متري محل کمین عقب رانی ، منتظر خواهد ماند تا اینکه جریان روشن شود . اگر گشته ها ( غالبا گشته های کوه راه اصلی ) با عجله خود را بمسئول کمین رسانیدند و ورود ضد چریک را اعلام داشتند ، همینها باید با شتاب خود را بمسئول اصلی ( واحد چریکی ) برسانند و جریان را باو اعلام ندارند .

کمین عقب رانی تقریباً بمدت ۵ دقیقه بر جا باقی خواهد ماند ، مدت زمان لازم - همانطوریکه در فوق اعلام کرد هایم - برای اینکه گشته ها و چریکها دیگر بتوانند محل را ترک کنند . درحال کمین قراردادن واحد هادر مدت زمانی طولانی تر کاری خطرناک میباشد ، زیرا که ضد چریکها باینکه در زند یکی ارد وگاه موقتی قرار دارد ، میتواند درستور حمله را صادر کند و با سرواح کردن دل جنگل، دوان دوان دوان بارد وگاه بیوش آورد ؛ و در همین حال چند سرباز در کوه راه ظاهر شده و به پرتاب نارنجکها و شلیک رگبار مسلسلها خواهند پرداخت . و گرنه در صورتیکه در این ن دقیقه ، ضد چریک یک هدف سهل و آسانی را در اختیار چریکها قرار دهد ؛ و کمین عقب رانی ، در یک محل مناسب بر پا گردد ؛ چریکها باید سعی کنند که بکمل پرتاب چند نارنجک و شلیک چند رگبار مسلسل ( میترایت )، نه تنها تلفاتی در جرگه دشمن وارد آورند ، بلکه حتی بدبیوسیله بر عقب نشینی تمام واحد چریکی سر بوش بگذارند ( امنیت عقب نشینی واحد را تعسین کنند ) .

واحد چریکی که بطور مدام و تسلسلی تاکتیکهای دشمن را در زیر نظر میگیرد، همواره میداند که برای بدل زدن، چه تدابیری را باید اتخاذ کند.  
مأتوتسه تونگ، در مسائل استراتژیکی جنگ چریکی ضد ژاپونی چنین می-

نویسد:

«آموختن (علم بموقع) خود را کثار کشیدن، یکی از ویژگی‌های جنگهای چریکی است. عقب نشینی، موثرترین شیوه برای خارج شدن از یک موقعیت غیر مشخص و مجھول، و از نوبdest آوردن قدرت ابتکارست.» سرنوشت چریکهای متفرق شده، بعوامل متعددی بستگی دارد: شناسایی زمین ( محل و منطقه مورد عمل)، تسلیحات، ذخیره کردن آذوقهای که هنوز در اختیار دارند، وجود رابط‌ها در منطقه، شدت وضعیت ارتش فرار کنند؛ از چراغ‌هاها، رودخانه‌ها، جاده‌ها و آهن‌های بگذرند، تا اینکه با روستاییان طرفدار (چریکها و جنگهای چریکی) برخورد کنند و آذوقه و خواروبار برای خود فراهم نمایند، و این روستاییان آنها را برای بازیافتن همراهان خود یاری دهند. اگر یک چریک در منطقه‌ای که بآن آشنایی ندارد، منزلی بماند، و اگر کسی بگمکنیش نشتابد، در اولین دهکده واقع در حیطهٔ محاصرهٔ استراتژیکی، باسارت خواهد افتاد. اول این حالت باید بموازات جاده‌ای که بد هکدهای منتهی میشود، برآه پیمائی مباررت ورزد، تا در آنجا آشنایانی بیاریش بشتابند، در نزدیکی این دهکده، باید کوله پشتی و تفنگش را در محلی

مخفي نماید؛ بارانیش را که بهمراه دارد بتن کند؛ جز دو نارنجک و یک اسلحه کوتاه چیز دیگری بهتراء نداشته باشد؛ هر گونه برگه هویت و اوراق مشکوک کننده دیگر را از بین ببرد؛ لباس و کفشهای خود را عوض کند؛ و در اولین فرصت ریشش را اصلاح کند. در اینجاست که مشاهده میکنیم بجهه دلیل لازم است که یک مقدار پول در اختیار هر چریک قرار گیرد، مقدار بولن که برای رفع احتیاجات لازم بمنظور ادامه حیاتشان در موقعیتی مشابه موقعیت مورد بحث، کافی باشد. پیش‌بینی کردن موقعیت‌ها و سیلهای مطمئن‌تر از علاج کردن آنها (پساز و قوع.م) می‌باشد. خطر ضد چریک، بیشتر در عدّم قدرت پیش‌بینی چریک‌ها وجود دارد، تا در حضور ضد - چریک.

- **وقایع احتمالی دیگر، و احتیاط کاریهای لازم دیگر** : وقتیکه واحد چریکی مزاعه‌ای را مشاهده میکند که بنظرش افرادی در آن سکونت دارند (علائمی از قبیل: دود، لباسهای آویخته، حیوانات) باید اینظور فرض کند: همانطوریکه معکن است ساکنان آن روستائی باشند، این احتمال هم وجود دارد که ضد چریکها (عرپاسگاه اشیاع کنده) در آن سکونت داشته باشند؛ در اینحال، یک مدت - در حدود یک ساعت - باید مزاعه و جوانب و اطراف آنرا با ذوریتین زیر نظر بگیرند تا کاملاً مشخص شود که ساکنان آن روستاییان هستند، یا افراد ضد چریک. همینکه اطمینان حاصل شد (که ضد چریک‌ها در آنجا ساکن نیستند. م) یک یا دو مامور برای کسب اطلاعات باید بآنجا فرستاده شود؛ ارجح اینست که مذاکره با صاحب مزاعه، در هنگام فرا رسیدن شب صورت بگیرد. حتی اگر روستاییان، طرفدار جنگ چریکی باشند؛ نظر باینکه بیشتر اوقات شخصاً اعضاء آنرا نمی‌شناسند، از ترس اینکه نکند بدام ضد چریک

افتاده باشد ، غالباً چنین جوابهای میدهند : دلمان نمیخواهد که خود را قاطنی این جریانات داشته باشد ، ما غیر از دولتی‌ها با شخصی دیگر چیزی نمیخواهیم که در سر برای خود ایجاد کنیم .

مارزین با پرسیدن این سوال معمولی ، حتی یک کم بیشتر ، برای خود آذوقه خوارو بار تهیه خواهند کرد . اگر عقاید رستایان ( برای چریکها ) روش نیست ، باید آنها گفت که جزء افراد ارتشم‌دولتی هستند و برای خود آذوقه تهیه میکنند ؟ حتی بزرای زد گم کردن میتوانند از آنها بپرسند که آیا : "راهزنها" را در این حوالی دیده‌اند یا نه ؟

در موقع رفتن برای هر خانواده موافق و طرفدار ( چریکها ) باید دستور -  
العملهای بر جا گذاشت : محو کردن هر گونه نشانه و ردپای همراه آنها ( چریکها ) ، اگر ارتشم ناگهان ظاهر شد و آنها را مورد استنطاق قرار داد ، بدینگونه جواب دهند :

روستایی - سلام جناب سروان . بفرمائید .

ستوان - آدمهای غریب‌دار اینظرفها ندیده‌اید ؟

ر - چرا . . . جناب سروان ، ارتشم دیروز از اینجا رد شده است . . .

خرده ریزهای از من خریده‌اند و رفته‌اند .

س - چی ؟ ارتشم ؟

ر - بله جناب سروان .

س - مطمئن هستید ؟

ر - بله جناب سروان . بمن اطمینان دادند که از افراد ارتشم هستند ، و حتی مانند شما از من پرسیدند که : "راهزنها" را در این حوالی دیده‌ام یا نه ؟

س - و پول اشیائی را که خریدند بشما پرسیدند ؟

ر - بله جناب سروان . آنها ۶۰ پزو بمن پرداخت گردند .  
 س - و چه لباسی پوشیده بودند ؟  
 ر - درست مثل شما جناب سروان .  
 س - چه نوع سلاحهای را بهمراه داشتند ؟  
 ر - درست مثل شما جناب سروان .  
 س - از کدام جهت حرکت گردند ؟  
 ر - بله . من آنها را دیدم که از این طرف برای افتادند . «باید راهی را نشان دهد که واقعاً بوسیله چریکها در پیش گرفته شده است» .  
 س - و چه بشما گفتند ؟  
 ر - خب . جناب سروان همانطوریکه عرض کرد از من پرسیدند که ایا «راهنما» را در این حوالی دیده ام یا نه ؟ «مرتباید عبارات مشابه تکرار گردد .»  
 با آموختن گفت و شنود های مشابه بروستائیان ، آنها را از آسیب خد - چریک در آمان داشتم ، و مخصوصاً باین وسیله آنها نشان میدهیم که به آمنیتشان نیز توجه داریم . و اگر لازم باشد باید از آنها خواسته شود که به خیانت تن در گند ( یعنی بجای ظاهر سازی گردن ، حقیقت را بارتشر اعلام کنند . )؛ البته در این حال همیشه باید در مرور تعداد چریکها مبالغه کنند .

این رفتار بدرستی قابل توجیه است ، زیرا که باید توده های روستائی را با مقاصد و هدفهای خود همراه کنیم ، توده هایی که بدون مساعدت آنها پیروزی در جنگهای چریکی غیر ممکن جلوه می کند . همین دلایل ما را موظف میکند که در بالا بردن سطح آگاهی و اطلاع ، و موضع گیری آنها در روابطشان ، چه با جبهه های مسلح و چه با ضد چریک ، تلاش کنیم .

اگر از آنها درخواست کردیم که بروند برای ما آذوقه و خوار و بار خرید ار<sup>ی</sup>  
کنند ، باید برایشان توضیح بدهیم که چگونه رفتار کنند ؛ خرید اری اشیاء  
باید از جاهای مختلف و بدفuate صورت بگیرد ، و هر یک باید جدآگانه  
خرید بپردازد ؛ و نرنتیجه ، در هنگام خروج از دهکده ، بخاطر بهمراه  
داشتن یک مقدار قابل توجه و مشکوک کننده از اشیاء و آذوقه دستگی‌س  
نشوند .

ولی هر بار که یک واحد چریکی خود را بطور حتمی و فوری ، ملزم بخروج  
از یک منطقه ناشناس یافته ، اولین روتای را که در سرراحت دید ، باید  
بعنوان راهنمای انتخاب کند . اگر باین کار رضایت نداشت لازمت است که او را  
مجبر بانجامش نمود — البته پس از رفع احتیاج ، باید با پول داد ؛ و از  
او دلجوئی و عذر خواهی نمود .

وقتیکه چریکها بیک پاسگاه اشیاع کننده بر خور کردند ، اگر هدفها ن  
اجرای برنامه نزله کردن و بستوه آوردن نباشد ، باید براه خود در امتدا  
چنگل اراده دهند ؛ و از بازگردان کوه راهی با داس (۱۱) خود را  
نمایند ، مگر اینکه مدت زیاد از آن (پاسگاه اشیاع کننده) دور شده باشند .  
در هنگام راه پیمایی در روز ، اگر افراد گروه شناسایی واحد چریکی ،  
صدای اره یا ضربات تیر را در کوهستان شنیدند ، باید اطمینان حاصل  
کنند که هیزم شکنی‌ای روتای میباشد ؛ و اگر معلوم شد که از دوستان  
و طرفداران هستند ، پس از احوالپرسی میتوان هر چیزی را که بتوانند به  
چریکها بفروشند ، از آنها خرید اری کرد .

— صور از رودخانه‌ها : اگر جریان آب رودخانه شدید نبوده ، بلکه فقط  
عمق آن زیاد است ، و بعضی از چریکها شنا کردن را نمیدانند ، در اینجا  
بهترین شناگر واحد ، طنابی را بdest گرفته و آنرا بطرف دیگر رودخانه

خواهد بزد . بجای اینکه دو سر طناب را با دست باکشند بهتر است آنها را در هر طرف رودخانه پرداختن محکم گردد بزندند . اگر عرض رودخانه کم ولی در عرض جریان آن شدید و سیل آساست، بجای طناب باید از یک کابل فولادی استفاده کرد؛ چریک، حلقة فولادی کابل را محکم نگه داشته و به پشت روی زمین دراز خواهد کشید؛ و بدینوسیله برای کشش آن مقاومت بیشتری بدست خواهد آورد .

### رد پاهای نشانه‌ها و تهیه آذوقه

ضد چریک، روپایی را در عالم خیال می‌پروراند و دلش میخواهد که این روپا بواقعیت پیویند : قطع کردن شریان هرگونه آذوقه و خواربار واحد چریکی . جای تردید نیست که بعلت این استواری و ثابت قدیمی علیاتی ضد چریک، برتامه زله کردن و بستوه آوردن، رن پاه و نشانه‌ها، و تهیه خوار و بار و آذوقه، بنحو شدیدی ذارای تسلسل منطقن میباشد . وجود این رابطه تردیک، نباید از نظر مسئولان یک جبهه مسلح مخفی بماند، و باید بخاطر داشته باشند که هر جا منبع آذوقه یافت شود، ضد چریک نیز در آنجا پیداپیش خواهد شد؛ و یا اینکه پس از تهیه آذوقه و خوار و بار، از راه خواهد رسید . وبالآخره برای اینکه از چریکها بهای نا معقولی — که به آنها لطمه خواهد زد — مطالبه نشود، جبهه‌های مسلح تا وقتیکه تدارکات و امکانات لازم را در اختیار ندارند، باید در مصرف آذوقه و خوار و بار، راه تعادل و قناعت را در پیش‌گیرند . ما قبل نمیدهایم که از این چگونه از همان آغاز علیات، چهار پایان را در دسته‌های کوچک حزکت داره، و آنها را در محلهای محفوظ شد موسیله کمینها، مستقر کرده است؛ مضافاً مزارع واقع در حواشی کوهستانها و جنگلها را ویران و منهدم کرده و صاحبانشان را به عنوان رانده است؛ و حتی

روستاییان را در روزهای بازار ( مانند جمعه بازار ، شنبه بازار و غیره ) در هنگام خروج از دهکده، مورد تحقیق بدنی قرار داده است .  
 یک مقدار از آذوهای از شهر میرسند ، ولی قسمت اعظم آنها در روستاهای منطقه عملیاتی تهیه می شوند . غالباً آذوهایی که از شهر ( پرای بیر ) ارسان می شود ، حتی قبل از اینکه بد هکده برسد ، و یا در موقع نقل و انتقال ، ممکن است بدست ارشیوینت ، وضد چریک از روی مقدار خوارهای و بار توقیف شده ، تعداد چریکها را برآورد می کند ؛ و بر اساس آن ، دسته مورد نیاز برای انجام عملیات تحقیق و جاده صاف کنی را تجهیز می کند .  
 بمحض توقیف آذوهای واحد چریکی باید منطقه را ترک کند ، و به سه روز راه پیمایی اجباری و چهار روز راه پیمایی معمولی تن در دهد ؟  
 زیرا امکان دارد که مأمور نقل و انتقال آذوه تحت شکنجه مجبور شود که " رابط " خود را لو بدهد ، و ناچار شود که دشمن را بمحل قرار راهنمایی کند . اگر واحد چریکی موقعیت را کمتر از حد واقع ارزیابی کند و در آن حوالی باقی بماند ؛ ساکن مانند نش هر نوع سهولتی را در اختیار دشمن قرار خواهد داد تا به انجام عملیات احاطه کردن مباررت ورزد . بدینگونه هیچ وقت یک روستایی را نباید بمحل تجمع یا ازدگاه موقعی واحد چریکی فرا خواند ( که محل آنرا یاد بگیرد ) .

در هنگام ورود بیک مبارزة مسلحانه ، قبل از هر چیز باید این مسئله را حل کنیم : از کجا و چگونه تهیه آذوه و خوار و بار را تضمین و تأمین خواهیم کرد ؟ زیرا دشوارترین چیزها در یک مبارزة مسلحانه ، بر خلاف آنچه بعضی ها تصور می کنند : جنگ و نبرد نیست ؛ بلکه راه پیمایی هر روزه با ۲۴ تا ۳۰ کیلو بار لوزیستیکی ، باران ، تغییرات آب و هوا ، گرسنگی تشنه ، سقوطها ، تکشیدن نیروی جسمانی ، نیش حشرات است که قدر

مقاومت قوی ترین و محکم ترین موجودات را مضمحل میکند . از اینجاست که اهمیت مسافت بلوژیستیکی بویژه در میک "جنگ دراز مدت" خود نمایی منکد . بطوطیکمبد آخواهیدید ، محال توین فاید هاست که خواهید منحودی بیمارزه مسلحانه بپیرد ازیم ، بد ون اینکه باد قتبوریزه کاری مسائل مربوط به نیروی عقد ارراکه غالباً بسکوت برگذاری شود — از قبل مورد مطالعه و بررسی دهیم .

مید اینیم اگر چه قلعه و کشورهای ما وسیع ، کوهستانی ، پوشیده از جنگها مناسب برای جنگهای چریکی میباشد ؛ ولی هیچ امکانی را برای خوراک و معیشت چریکهای مادر اختیار ندارند .

بدینگونه ، وقتیکه تدبیر لازم در این زمینه اتخاذ نگردید ، اثرات گرسنگر غالباً مزمن کمک وجود خود را ظاهر میکند . بحرانهای حاد و مکرر ، بیماری روانی گرسنگی : تاثر و تشویش ، میلر تقریباً منحصر بفتر ادامه بقاء را بر می انگیز اند . دیگر مسئله بر سر جنگیدن و بیمارزه کردن نیست ، بلکه شکم خالی را بر کردن است ؛ و کم کم هر گونه دور نمای مبارزه ، با کوله پشتی خالی ( از آزو وقه ) دو چیز کاملاً نا مناسب جلوه خواهد کرد ؛ بلکه حتی سخاوت و بلند نظری ، احساس همدردی خانواده ی چریکها نیز بفساد و نابودی خواهد گرائید . هر کس مقدار ناچیزی از آزو وقه که برایش باقی مانده و یا خود را محققری که بچنگ آورده است ، بطوط مخفی و در از نظر دیگران مصرف خواهد کرد ؛ و کترین چیزی بهانه جدال و مرافعه را فراهم خواهد کرد . مناعت طبع و وقار انقلابی ، بمعرض خطر جدی خواهد افتخار ؛ و دیر یا زود ، نا امیدی ، غکس العملهای نابود گرانهای را در جهت منافع دشمن بوجود خواهد آورد ؛ و ضد چریک مشاهده

خواهد کرد که ساعت برد اشت محتصول کوششها یش فراز سیده است، (۲۲) در اینحال بعضی (از چریکها) که اعتقاد اس سیاسی محکم و استوار نداشتند، واحد چریکی را ترک خواهند کرد؛ و معمولاً «در هنگام محاصره استراتژیکی» بجنگ دشمن خواهند افتاد؛ و در زیر شکنجه، همه چیز را احتراف کرده و قبل از اینکه بقتل برستند، بصورت جاسوس و خبر چین در خواهند آمد. توصیه کلاسیک‌تر تهیه آذوقه و خوار و بار برای جبهه، اگر در شرایط واوضاع و احوال دیگر معتبر است، در مردم جبهه‌های ما - جز در خصوص سپاه مربوط باسلحه و مهمات - خاری از معنی و مفهوم است (۲۲). جیره بجنگ آمده از یک سرباز کشته شده، بزحمت غذای روزانه یک چریک را کفاف می‌دهد. ولی نظر باینکه ضد چریک با سیمای این واقعیت آشنایی دارد، می‌کوشد با قطع کردن امکان تهیه آذوقه، و گرسنه نگهداشتن جبهه چریکی، آنرا نا-بود کند. بوفور با تشوریسینهای دوست موافقه می‌شوند که مدام در باره جنگهای چریکی اظهار لحیه می‌کنند، در حالیکه مسائل اساسی را در پردازی از تعقید می‌پوشانند.

آیا این حضرات تصادر فا از خود پرسیده‌اند: انسانی که از یک کوه ۲۰۰۰ متری بالا می‌رود، بقدر کالری احتیاج دارد؟ و آیا یک چریک در عرض یکروز یا یکماه، از چند تا از این کوهها بالا باید برود؟ غالباً تشوریسینهای اروپائی در باره جنگهای دراز مدت "رساله‌های مینویستند که از عصر دشمن شناخت واقعیت حکایت ندارد. ولی بر عکس آنها، Truong Chinh شنیده می‌گوید:

"برای مبارزه کردن باید از یک شکم بر، از سلامتی کامل، و از مقاومت جسمانی برخورد ار بود. شرایط مادی، برای رسیدن به پیروزی - ولسویک پیروزی موقتی - در هر گونه عملیات نظامی، چه یک جنگ و چه یک

هـ  
شورش مسلحایه ، مطلقاً لازم و ضروری است . " ) از کتاب مقاومت پیروز خواهد شد . )

جبهه‌های چریکی ، باید از واستگی باحزایی که در کادر قانون بجزوازی تحول و تکون می‌باشد اجتناب کنند ؛ زیرا این واستگی‌ها ، جزویک مشت توصیه‌ها و نصایح بد و نامعقول ، و امارات و قراین اشتباه آمیز و غلط چیز دیگری را در اختیارشان قرار نمیدهد ؛ حتی اگر این احزاب بهند ارتد که از جنگهای چریکی حمایت میکنند ، سوژ ظن این احزاب بمارزات مسلحآ — که باید به در دست گرفتن قدرت منتهی شویا ز آنها در واقع دشمنانی آشتبی ناید بر با مبارزات غیر قانونی ساخته است که در واقع این امر مانع الجمع با سیاست مصالحه از راه مبارزات پارلمانی می‌باشد ( ۲۴ ) . این احزاب ، جبهه‌های مسلح خود را در پائین ترین سطح ممکن ( از نظر کم و کیفی ) نگه میدارند ؛ دیر یا زود وقتیکه این جبهه‌ها از اعمال رفومیست هیات رهبری بسر خشم می‌آیند و زنجیرهای واستگی را پاره میکنند ، روخته استقلال طلبانه آنها برای این احزاب بسیار گران تمام خواهد شد . این سیاست قهری ، دارای روچهره است : از یکطرف بطبقات حاکم فشار وارد می‌آورد تا جاه طلبی‌های انتلافی شان را ارضاء کنند ؛ و از طرف دیگر بواسد های چریکی مهار میزند تا اعتبارات و امتیازات مکسبهای احفظ کنند . دراین فاصله ، اعانه‌های بدست آمده از فعالیت های حمایتی شان ، خرج مسافرتها توریستی سیاسی ، و فعالیتهای بوروکراتیک خواهد گردید ؛ و حداقل اینکه کادرهای خود را برای کسب حد اکثر معلومات ، بچشمدهای خالص و سالم انقلاب خواهند فرستاد ( ۲۵ ) .

بطرف چریکهایی که برایشان حکم بالا پوش و لحاف را دارند ، ته ماندهای مسخره و مضحكی را پر میکنند ، که بدشواری برای ادامه حیات " این

مرغهای تخم طلائی <sup>۲۶</sup> کفايت میکند (۲۶) .

از هم اکنون، با سرپا ایستادن خود بر اساس نظم عطیاتن <sup>۱</sup>، خود مختاری جبهه های مسلح، بزای موجودی آنها و موجودیت جنبش انقلابی، یک امر حیاتی میباشد <sup>۲</sup>. مستولان باید کلیه تداری لازم را برای تضمین نکات زیر اتخاذ کنند: از نظر سیاسی آماده کردن مناطق آینده عطیاتن، سازمان تعلیم و تمرین و تجهیزات خوب و لازم، باقی تقاضاها، میتواند مورد ساختا و گفتوهای تئوریک قرار گیرد.

جای هیچ تردیدی نیست: در کشورهایی دو واحد چریکی از مدشی قبل در حال فعالیت است؛ یک جبهه مسلح جدید، بشرطی که از استقلال و خود مختاری بر خودار باشد، و بتواند بروی یک سازمان مخفی شهری حساب کند، تا بود نکردنی میباشد، و خواهد توانست بهد فهای اولین مراحل جنگ خلقی نائل گردد؛ و بجای اینکه بگذارد که نمو و پیشرفت بخودی خود بوجود آید، آنرا باراده خود بوجود خواهد آورد. دستگاه مخفی، بی وقته با محترم شعردن حق خود مختاری جبهه های مسلح خویش، بروشن ترین نحوی خصیصه انقلابی اشرا بروز خواهد داد. بر عکس، یک جبهه مسلح وابسته، بنیستی یا بیک ادامه حیات مزم محاکوم خواهد بود و در بهترین حالات، بجای تسريع کردن مهارزات طبقاتی، بصورت یدک کش آن در خواهد آمد.

مادر طول صفحات قبل، بعضی از شیوه ها و پاره ای از شرایط لازم برای حل مسائل مربوط به تهیه آذوقه و خوارو بار را — که حد اقل همکاری و شرکت توده ها، تهیه کردن ابیارهای متعدد قبل از آغاز هر گونه عطیات، تصاحب یا خرید خوار و بار و تجهیزات را متوقع است — توضیح داده ایم. اجتناب از گرسنه ماندن چریکها، بهترین راه پیشگیری از تناقض و تاثیرات

آنست .

جنبش‌های رهافی بخش همچنین باید برای تحمل و نقل و حمرو امنیت‌ها و خوار و بار خود بروی مناطق دیگر جنگ چریکو و مناطق آماده شده جسماً کند ، مناطقی که امکانات لوزیستیک از قبیل : گروهها ، حوزه‌ها ، رابط‌ها و استه‌ها در دهات و دهکوههای همچوار ، در آنها فراهم باشد . مارکس ، در انقلاب اسپانیا ، برای اینکه نشان بدهد که ملت چگونه توانسته است با موقعیت در مقابل ارتض ناپلئون بجنگد ، در مجله نظامی اطربیش ( « جلد اول - سال ۱۸۲۱ » ) چنین مینویسد : « این واحد‌های چریکی در واقع پایگاههای خود را در درون خویش داشته‌اند ، و هر گونه عملیاتی بر طیه آنها ( واحد چریکی ) ، بنایودی هدفهای دشمن منتهی میگردد » .

وقتیکه لازم است بتنهیه و نخیره گوشت - در یک منطقه مخالف ( چریکها ) - اقدام گردد ، باید بتعیین محل و موضع کردن گذای از گاو پرداخت ؛ و با فرا رسیدن شب ، به دو یا سه تن از چریکها مأموریت داد که بکمک ضربات خنجر یا یک کارابین کالیبر ۲۲ - با شلیک دو گلوله ببیشانی ، آنها را از پا درآورند . گاوها را باید قطعه قطعه کرد ، و هر تکه از گوشت را - بدون اینکه پوست آن کنده شود - در اختیار یکی از چریکها قرارداد ؛ و آنوقت رستور عقب نشینی با راه پیمایی اجباری را صادرنمود . گوشت‌ها را در اولین فرصت باید توی نمک خواباند ، و برای جلوگیری از فاسد شدنشان باید آنها را سرخ یا کباب کرد ، و بدینوسیله همچنین وزنشان تا دو سوم کاهش خواهد یافت .

وقتیکه لازم است با حمله بکامیونهای ارتضی ، برای خود اسلحه تهیه کرد ، بهتر است که جاره‌های کم اهمیت و غیر اسفالتی را - نظیر جاده‌های

که دهکده های کوچک را به جاده اصلی متصل میکند - برای این منظور انتخاب شود ، برای شحقق این هدفها اشغال یکی از نقاط نزدیک بمنطقة نفوذ ضد چریک ، باید آنها را بغارزه تحریک نمود ؛ در همین حال ، کمینی را بر روی جاده ، نزدیک کیلومتری دهکده فراهم و مستقر کرد . محل انتخاب شده برای علیات باید باندازه کافی پردرخت بوده تا امکان ورود بگوهستان یا جنگل را براحتی ( برای واحد چریک ) فراهم کند ؛ و بدینوسیله پس از حمله ، بدون اینکه نیازی باشد که از زمینهای سریاز بگذرند ، بتوانند بنحو شایسته ای خود را استمار کنند . در تمام ارتفاعات کوچکلریک سلسنه جبال ، باید تیر اندازان ماهر را مستقر کرد ، بنحویکه بتوانند دشمن را از فاصله چند کیلومتری مشاهده کنند . این مختصات بر امتیاز زمین را باید در نزدیکی های یک انحنای سدود ( بدون دید ) جاده جستجو کرد ؛ ( و پس از صور واحد ) باید صور ظاهر آنرا مرتب کرد ( که سو ظن و توجه دشمن را بخود جلب نکند . ) : باید کوه را بطول دو کیلومتر برای یک عقب نشینی سریع و نیز کوه راههای متعدد - کم اهمیت تر - دیگر بمنظور سهولت در فروزن و خروج از کوه راه اصلی تا رسیدن به مواضع واحد چریک و بالعکس ، بوجود آورد . بدینگونه چریکها ، پستهای خود را در حدود جاده اصلی اشغال کرده و باستار خود خواهند پرداخت .

در صور وجود امکان لازمست که لااقل دو مین الکتریکی یا دو بمپ با بار مواد قابل انفجار برای متوقف کردن اولین کامیونهای دشمن ، بترتیب در قبل و بعد از انحنای جاده کارگذاشته شود . بدینگونه ، جاده سدود میشود ، و وقتیکه اولین کامیون با بار اسلحه خود بد ام کمین میافتد ، افراد سایر کامیونهای حامل اسلحه خواهند توانست با آن کمک کنند .

دسته های چریک مامور عقب زنی ، باید در پستهای خود به این نحو مستقر شوند . فاصله ای که آنها را از هدف جدا میکند از ۰ . ۰ متر تجاوز نکند ؛ با اینکار نه تنها قدرت کار آئی تیز افزایش خواهد یافت بلکه حتی در این حال میتوان از تفنگهای نیمه خود کار کالیبر ۱۲ - پنج شیر - نیز استفاده نمود .

جاده های غیر اسفلاتی مانع سرعت زیاد خواهند شد ، ولی برای مینه های (ی الکتریکی ) - که بدون وجود آنها تحقیق چنین عملیاتی چندان دلگرم کننده و نتیجه بخش نمیباشد - مساعد و مناسب اند . در چنین محلها ، دامنه و وسعتی که بکمین داده میشود الزاماً علاوه بر تجریه ، بتمدداد مینها و نارنجک اندازه های بستگی دارد که واحد چریکی در اختیار دارد . وقتیکه در هنگام شب ، واحد چریکی می خواهد یک جاده اصلی - معمولاً ضد چریک در راه های کم اهمیت تر است که در حال کمین باقی می ماند - و یا یک راه آهن را در پیش بگیرد ( تنها باین منظور که رد خود را گم کند ) ؛ در اینحال ، بهتر است همینکه چراغ ماشینی را مشاهده کرد ، مدت ۱۵ تا ۳۰ دقیقه خود را در قصتهای کم ارتفاع تر و در شیب های جاده مخفی کند . همچنین میتوان یک کامیون غیر نظامی را متوقف کرده و برای حمل گروه از آن استفاده کرد ؛ در اینصورت - حسپالموزد - برا میتوان گفت که سرو کارش با ارتشد و لوثی یا انقلابیون میباشد .

قبل از اینکه در باره تاکتیکهای نابودگرانه حرف بزنیم ، باید یکار دیگر تکرار کنیم که : جنگ چریکی - که واقعاً یک فن است و مادر اینجاست فقط قوانین ابتدائی و ساده و غالباً یکنواخت آنرا عرضه میکنیم - میتواند بوسیله مردان متلون و دمدمی المزاج یا مبتلا به عارضه طرفه اری از جنگها چریکی ، به نتیجه مطلوب برسد ؛ زیرا با توجه به تکییک ضد چریک ،

نمیتوان از روی تهرمان نمایی ها و خیال بافی ها ، ارتکاب کثربت اشتباهی را بخود اجازه بارا .

## حوالشی مربوط به "حفظ کردن و توسعه دادن

### نیروهای ماء"

(۱) منظور از يك دستور پسته، دستور است که باید بدون جون و چرا و بدون هیچگونه تفسیر، نعل بنعل اجراء گردد، و دستور باز، مکن آنست؛ یعنی حسب المورد و بر اساس اوضاع و احوال ( مثلا در جریان عملیات، مشکلی پیش می آید که قبلا پیش بینی نشده بود؛ در اینحال فرمانده گروه عملیات میتواند تغییرات جزئی در برنامه دستور بدهد)، میتوان آنرا تفسیر کرد و یا تغییراتی در آن داد، بدون اینکه روح اصلی یا ماهیت یا هدف غافی آن دگرگون شود .

(۲) یعنی خطر نزد يك شدن دشمن، و همواره در تعقیب چریکها بود، باید مرتب به چریکهای تازه کار یار آور شد، بویژه در لحظات شکل ( از قبیل بازار خستگی کردن در مقابل راه پیمایی های بی وقه طولانی، با وجود کوه پشتی سنگی، و بالا رفتن از کوهها و فبرود مدن از سرمازی ها وغیره )؛ و بدینگونه آنها را ترغیب به مقاومت کرد .

(۳) تعلیماتی که نجات دهنده امریکای لاتین، سیمون د بولیوار، در ناز سال ۱۸۲۴ قبل از نبرد "ایاکوچو" به زنگال Sucré میدهد، بروز نیز برای جنگهای چریکی امریکای لاتین کاملا معتبر است : " ماء، اید اینظور حساب کنیم که راه پیمایی دشمن مرتب اراده من باید تا به ۱ فرسنگ در روز میرسد . . . سریازان ما . . . نیز باید بالا رفتن باشیم آمدن از تپه های مرتفع را بیاموزند . . . باید بانها دستور داریم که آنها را در میان تپه های مرتفع بگذارند . . . " .

Piberty میگوید راز پیروزی، در پاها نهفته است؛ و بدشمنان نما پا پایی عالی دارد.

(۴) در ترکیب یک واحد چریکی از همان آغاز باید بوجود لااقل ۸ چریک متخصص در امور جنگ مین ها اطمینان داشت.

(۵) Cazabobos را مها و شگرد های ضد شخص که همچنین Booby Traps و "شگرد ابلهانه" نیز نامیده میشود.

(۶) Panelaraspadura نان تهیه شده با شکر خام.

(۷) Panela یک نوع نان قندی میباشد.

(۸) بطوریکه میدانیم این کتاب برای جنگهای چریکی در امریکای لاتین نوشته شده است و مواد یکه بعنوان اجزاء مشکله غذای چریکها ذکر شده (که مواد اصلی غذای روستاییان و طبقات عادی این قاره را — کم و بیش — تشکیل میدهد)، البته در کشورهایی نظیر ایران (باتوجهه باش و هوا، وضع جغرافیائی محلی، عادتها وغیره) قابل انطباق نیست.

(۹) نوعی تخت یا ننوی است که از پارچهای ضخیم، محکم و نفوذ ناپذیر (مثلًا از نوع برزینت یا پوشش کامپونهای ارتشی) تهیه شده است. طرز استفاده آن بسیار ساده است؛ هرگوشه بند یا طناب را به چوب یا بندنه درختی گره میزنند.

(۱۰) نوعی پشه بند است که روستاییان (امریکای لاتین) در دشتها و مزارع از آن استفاده میکنند.

(۱۱) هر واحد چریکی دو ماچه ترو در اختیار دارد که در جلوگروه

پیشتاز حزکت میکنند . ماجه تروها که آنها را "راهگشا" نیز میتوان نامید، وظیفه دارند که در کوههای پوشیده از گیاهان و خار و خاشاک و جنگلهای در جلو واحد چریکی حرکت کرده و با قطع کردن این گیاهان و خار و خاشاک‌هاو مسماجیسم ، کوره راهی را برای هموار واحد آماره کنند . هر یک از اینها یک Machette ( که در این ترجمه ، بعلت در دست نداشتن واژه مناسب بجای آن واژه " داس " را بکار برده‌ایم — شاید باین طست که روستاییان ما برای قطع گیاهان و طفهای هرزه و مراحم معمولاً از داس استفاده میکنند — که در واقع Machette مانند داس خمیده نیست بلکه نوعی تیغ یا شمشیر کوتاه و لبه پهن است که در امریکای لاتین برای قطع کردن گیاهان و خار و خاشاک و نیز برای بزیدن ساقه‌های نیشکر از آن استفاده نمیشود . بهر حال در این ترجمه هر جا که به واژه " داس " برخورد شد ، منظور این Machette است ) ، در اختیار دارد ؛ و هر یک ، تفنگی برای دفاع از خود . بطوریکه در متن نیز خواهیم دید : اینها بنویت کار میکنند ، یعنی یکی از ماجه تروها بباز کردن کوره راهی هی پردازد ، و دیگری تفنگها را نگه میدارد و مواطن بجوانب و اطراف می‌گردد .

( ۱۲ ) منظور اینست که تعاملها — حتی در موارد یک استقبال روستاییان گرم و محبت آمیز باشد — نباید باز و آشکارا انجام بگیرد . گروه مسلح باید سیاست خود — هستی بر تکیه کردن بروی تودهها — را از روای شبکه‌های مخفی روستایی خویش دنبال کند .

( ۱۳ ) هلیکوپترها بکل یک کابل فولادی ، یا یک طناب محکم میتوانند

در نقاط باز و روشی ( کم یابی درخت ) جنگل ، نیرو پیاره کنند .

( ۱۴ ) واحد چریکی هر بار که در مورد یک محل سوء ظن دارد ( « خانه »

ارد وگاه یا منطقه نبرابر معتقد و دراز مدت که مورد محاصره قرار گرفته است)، باید بهمین شیوه عمل کند . " زمان " بنفع ضد چریک کار میکند ، و میتواند با مستقر کردن واحد هایی مرکب از ۳ تا ۸ نفر ، مشرف بکوه راهها و هر نوع خروجگاه شناخته شده محل ، بتنهیه یک " محاصره کمینها " مبارزت ورزد ( منظور از " محاصره کمینها " در اینجا و همه جا " محاصره از طریق بنا کردن کمینها میباشد . )

( ۱۵ ) منظور آن دسته از واحدهای چریک است که با تکنیک " تجهیه نظریه " زیرکن و بکار گرفتن بجا و موقع حریه غافلگیری آشناشی عیق زارند . همچنان قلا توضیح دادیم در جنگهای چریکی ، عوامل کفی : از قبل تعدد از افراد و تجهیزات البته مهم است ، ولی آنچه مهمتر و تعیین کننده است عوامل کفی میباشد .

( ۱۶ ) در اینحال همچنین باید راه را بر سیدن جوشه حامل شی . ان . شی باز کرد . این جوشه " موضع معمولی خود را بر سیدن برآورده استون ( که فقط گروه پشتاز ، در جلوی آن قرار خواهد داشت ) " ، ترک خواهد نمود .

( ۱۷ ) باید باین واقعیت توجه داشت که با دو مین از نوع ویتنامی ، دو چریک قادر خواهند بود که تمام افراد گروه پیشقاول ضد چریک را جارو کنند ؛ و در این فاصله بقیه افراد واحد چریکی قادر خواهند شد که بعد از تشنی خود ادامه دهند .

( ۱۸ ) ضد چریک همیشه از نقاطی که بظاهر آسیب پذیرند ، حمله نمیکند ؛ و غالبا و بویژه در موارد یکه چریکها در مدتنی بیش از حد طولانی در یک محل معین اقامت داشته و دارای ارد و گاههای ثابت و پایگاههای باشند ، از غصب ، از زمینهای که ( بنظر چریکها ) ورود به آنها مشکل یا غیر

محتمل جلوه میکند ، با جنبش و فریزی که امتیاز غافلگیر کنندگی را بانهای عرضه میدارد ، دست بحمله میزند .

(۱۹) حتی در صورتیکه چریکها با پیروی از قاعده کنی - برای اینکه بگذرد که هلیکوپترها رد شوند - خود را در میان خار و خاشاک ها و بوته ها مخفی کنند ، واحد چریک میتواند بظرف این دستگاهها - در صورت وجود امکان با پیروزکیل های آتش را <sup>ire</sup> Projectile Incendia - که مشغول پیاده کردن نیرو میباشد، شلیک کند ؛ و در اینحال است که هدف مناسب و راحتی را ( برای نشانه گیری چریکها ) فراهم میکند ؛ و بدین ترتیب میتوان از تزدیک شدن بین از بیش آنها ، و تجمع سریع واحد های تازه نفس جلوگیری بعمل آورد . البته همه اینها بستگی دارد به عوامل زمین ( آشنایی با محل و منطقه ) ، تحریه ، بی برواقی و جسارت ، تجهیزات وغیره .

(۲۰) گاهی اوقات قبل از اینکه هلیکوپترها بپیاده کردن نیرو مباررات ورزند ، هوا پیماها و هلیکوپترهای دیگر - برای تضمین امنیت عمل پیاده کردن نیرو - به شماعی در حدود ۱۰۰۰ متر، راکت پرتاب کرده و آن منطقه را به مسلسل می بندند . ولی بمحضی که ضد چریک تغییر محل را داد ، واحد های تازه نفس بزمین پا گذشتند ، هواپیماها از ترس صدمه رساندن بانها ، بعطایات آتشبار خود خاتمه میدهند .

(۲۱) باید "یار داشتهاي روزانه بوليوي" چهگوارا را خواند تا اين واقعیت وحشتناک را بخوبی دریافت و متوجه شد همانطور يك بالوتورس می گويد حل مسائل لژیستیکی حتی قبل از ورود در يك مبارزه مسلحه، يكى از مهمترین و حیاتی ترین مسائل است . باید "یار داشتهاي روزانه بوليوي"

را خواند تا بخوبی دریافت که یکی از مهترین دلائل شکست چهگوارا در بولیوی، عدم پیش‌بینی دقیق و حل این مسئله بوده است. بنابراین، کتر صفحه‌ای از یاد اشتباهی "چه" وجود دارد که او درباره این مسئله حرف نزد ، تا جاییکه خواننده احساس می‌کند یکی از مهترین "غم و غصه" های چهگوارا تهیه آذوقه برای چریکهای خود بشمار مرفته است. در جنگ چریکی بولیوی ، یک نیروی عظیم که باید صرف مبارزه و نبرد با دشمن میشد، صرف تهیه آذوقه و پر کردن شکم چریکها شده است، بیشترین کار راهی بر جسته و چانشین ناپذیر جنگ چریکی بولیوی نه در نبرد با دشمن، بلکه بهنگام تهیه آذوقه و یا در رابطه با این امر کشته شدند. خلاصه اینکه عدم توجه یا بطور ذهنی مواجه شدن با مسائل "کوچکی" از این قبیل است که در پایان متناسبانه مشاهده می‌کیم - ولی چه دیرا - که حیات و موجودیت یک جنیش را با خطر نابودی مواجه کرد. این م

(۲۲) اشاره است باین نکته که : چریک، اسلحه و آذوقه خود را از دشمن تهیه میکند . م

(۲۳) یکی از تئوریسین های جنگ ویتنام با فرانسویان، و یکی از اعضاء بر جسته کادر رهبری ویتنام شمالی در حال حاضر م

(۲۴) اشاره باحزاب کمونیست (ارتودکس) است . بطوریکه میدانیم این حزب نزد پارهای از کشورهای امریکای لاتین، از جمله: در بولیوی و کلمبیا گروههای مسلح مخصوص بخود زاره که "پاروهای مسلح آن بشمار می‌روند"؛ و به مقتضای "اوپرای واحوال خاص" و "منافع طالی حزب"، مهارایین گروهها را کسه در دست دارد، شل و سفت میکند . این سیاست شل کن و سفت کن، یکی از عوامل رم زادن جنبش‌های رهایی بخش امریکای لاتین از وابستگی

باحزاب سنتی، و عدم اعتماد به تدقیک رهبری نظامی و سیاسی بشمار میروند، البته بطور یک‌میدانیم احزاب کمونیست (ارتد وکن)، بوبیزه از "سیاست همزیستی مسالمت آمیز" خوش‌چفبا پینطرف، علاقه‌واعقادی بمارازات مسلح ندارند، و تازه همین بکی دو نمونه ذکر شده استثنای بر اصل است. م (۲۵) "چشم‌های سالم و خالص" اشاره است یکشورشوروی و کشورهای اروپای شرقی.

(۲۶) ولی میوه‌های فرصت طلبی بصورت یک عامل عینی در آمده است که اکنون میتوانند توسعه و گسترش بسیاری از جنبش‌های انقلابی را بتاخیر بیندازد. "از کتاب" انقلاب مد اوم "نوشتة لقون تروتسکی".

# متفرق کردن نیروهای دشمن

"وقیکه دشمن متحد است، منقسم افرگن"

## Sun Tzu

ارتشهای قاره امریکا، بوسیله نظامیان جاه طلب و فرمایه رهبری می شوند؛ اینان دستگاه اصلی سرکوب بوروزایی دست نشانده در خدمت امپریالیسم یانکی را تشکیل میدهند. این ارتشها، متفرعن و با خوئی وحشی، بیگانه با نیازها و توقعات تبود ها—که در زیر نظر افسران امریکائی تربیت میشوند— همچون نیروهای واقعی اشغالگر رفتار میکنند. با دستاورد عدم دخالت در امور سیاسی، ونجات "نظم"، قانون اساسی ونهادهای دموکراتیک، خود را بطبقه استعمارگر، که قادر نبودیا دست و دل باری مزد خدمات انجام شده را پرداخت کند، وابسته میکنند. باصطلاح دفاع از سرحدات ملی—که بطور ابهام آمیز و خیالی مورد تهدید قرار گرفته است— وجود ارتشهای "حرفاء" و بدون تمایلات سیاسی را که فقط در مقابل اراده غیر ملی سر خم میکنند، میتواند توجیه کند. بدینگونه است تاریخچه ارتشهای امریکای لاتینی که بصورت نیروهای پلیسی در آمداند، زیرا همانطوریکه ابلاردو راموس (Abelardo Ramos) میگوید: یک ارتش فاقد تمایلات سیاسی، در کشوری که برای سروسامان داردن بوضع خود مبارزه میکند، ارتضی بدون سیاست ملی میباشد؛ و در واقع نقش محافظ شخصی کسانی را ایفا میکند که در عالم سیاست فعالیت دارند، وقدرتیست طبیه ("دشمنان") داخلی. (Historia Po-  
litica Del Ejercito Argentino)

بنویه خود، حکومتهاي الیگارشیک امریکای لاتینی، با مکروحیله خاص خود اینطور وانمود میکنند که از "اختناق و سرکوب" نفرت عجیبی دارند.

در این کمدی، در زیر سریوشی از یک حاکمیت و قدرت تزلزل ناید. در حکومتهای ماهرتر با آیغاه کردن نقش موجودات بیخبر از همه جا، خود را گرگهای دهن آلوده و یوسف ندریده جلوه من دهد؛ "اینهاراهزها و محركین خارجو چنگهای چریکی کوئنیستی هستند؛ و بر اساس قانونه نیروهای ارتش وظیفه دارند که حساب خود را با آنها تسویه کنند."

این مسئولیت تاریخی، در کرت، رقیق و آبکی میشود؛ چنانکه گوش آنها از هم اکنون قربانی یک پیشگوی طبقاتی شده‌اند که قبل از موعد مقرر، آنها را برای محاکمه در مقابل شیخ با بفار گذاشتند بردگان آزادی نیافرته فرا خوانده‌اند.

طبقات پر امتیاز نظامیان امریکای لاتینی که از جاه طلبی‌ها و هسوی و هوس‌های یک زندگی مجلل و مرفه، تخدیر شده‌اند؛ عبد و مطیع‌تناگون، نقش وطن‌فروشان را ایفا میکنند. درین این نظامیان، تعداد بسی شماری وجود دارند که از میان طبقات پائین برشاسته‌اند، تعلیم و تربیت دیده‌اند تا ماموریت "ملی" خود را که همانا ناید کردند برادران هم طبقه خویش است - که برای بدست آوردن حقوق حقه و مورد تاراج قرار گرفته خود مبارزه میکنند - با موقیت بانجام برسانند. بلاهت افسوا شده با افسانه‌های دروغین ساختگی، در دزون مجموعه‌ای بظاهریکدست و متشکل، فرزندان روستاییان و کارگران استعمار شده را در کنار موجودات بی شخصیت و عله‌های زور طبقات طفیلی، نگه داشته است. با این گروه اخیر (یعنی با نظامیانی که تا مفرز استخوان فاسد شده‌اند)، امکان هیچگونه بحث و گفتگوی متصور نیست، زیرا که اینان بناء بمنافع شخصی خود، مذهبی داراییست که بحث و گفتگو با طبقات محروم را رد کرده و بروی آن خط قرمز کشیده‌اند؛ و در عالم سیاست، وقتیکه

عدم امکان و محال بودن بحث و گفتگو، اصل طرفداری از مخاصمه‌بیان کشید، موقعیت حق تقدم را اشتبه تماز و برخورد را بدنبال خواهند آورد. در مقابل این جنگ تحمیل شده، ارتیشیای سلح انتقامی، همچون مقطع و مؤخره یک رفتار تماشگرانه، و همچون مبدأه و مقدمه یک حماسه عظیم رهایی بخش‌ملی در میان خلقها ناگهان ظاهر خواهند شد!» خشونت برای سوسیالیسم چیز دیگری جز جواب به خشونت ماسبق نیست، جواب بخشونت رژیعی که در حال مردن است؛ و در حال اختصار، هار شده و زنجیرهایش را پاره میکند... بطور واقعی و مادی، در تاریخ هیچگاه مسئله همچون انتخابی بین خشونت و عدم خشونت مطرح نشده است، بلکه همواره چونان انتخابی بین دو خشونت انتخاب شده است: که در مقابل هم قرار گرفته‌اند. «) از کتاب مارکسیسم و اخلاق نوشته

روژه گارودی Roger Garaudy

نظر بر ترکیب اجتماعی مختلف‌الطبیعته این ماشین (ارتیش) که آجراء متشکله آن بقعة الزام و اجبار بهم پیوسته‌اند، و نظر به آسیب پذیری طبقاتیش، این امر قابل پیش‌بینی می‌باشد که در پروسه جنگهای چریکی، بین افراد کم درجه ارتیش و توده‌های محروم و مستمکن، پیوند‌های تفاهم آمیز بوجود آید. آنروز، چندان دور نیست: کسانیکه امروز ملعوبه و وسیله‌اند، علیه افال کنندگان پاگون بدش خود قیام کنند. وقتیکه میگوئیم: برای خرد کردن دشمن از نظر تاکتیکی، و از پایی ذر آوردن از نظر استراتژیکی، باید اورا متفرق و پراکنده کرد، از یک اصل علی متصل به جنگ چریکی پیروی می‌کیم. صحت و درستی این اصل بطور وسیع در تجربیات خلقهای متعدد باشبات رسیده است. برای ما، از پای بر آوردن نیروهای سرکوب از نظر استراتژیکی، باین معناست

که : آنها را در تحت فشار یک مبارزه — که محک های قضاوت را در اختیار شان قرار خواهد داد — مجبور به ذرک حقیقت نمایم ؛ تا روزی که این گروهها در ارد و گاه توده ها (م) مستقر شوند که متعلق بآنهاست، "ما بر این ارتضی ها پیروز نخواهیم شد، مگر در صورتی که موفق شویم روحیه شان را نابود کنیم" و این نابود گری روحیه در صورتی امکان پذیر است که مژه شکست ها را بآنها بچشانیم و مصائب مکری را به آنها تحمیل کنیم."

(۲) «از پیام به سه قاره — فرمانده ارنستو چه گوارا»

مسلم است که بهوش آمدن از سکته ایدولوژیکی، فقط در تحت شوکهای شدید امکان پذیر میباشد؛ و این اختصاصا در مورد ارتشهای ارجاعی — که گوشایشان فقط در مقابل زبان تفنگها حساسیت دارد — صادر میباشد. "در همه جای دنیا، گریه فقط با گریه دوست میشود" این مورد هیچوقت بچشم نخورده است که گریه با موش دوست شود.

(۳) «از جنگ دراز مدت — مائوتسه تونگ»

امید به اینکه : از نظر ایدولوژیکی، نیروهای سرکوبیکی از کشورهای دست نشانده قاره (آمریکای لاتین) را بتوان — قبل از آغاز مبارزه مسلحانه انقلابی — وارد مبارزه کرد، خیالی پیچ و واهمه بیش نیست، در بهترین حالت، نتایج کوچکی میتوان بدست آورد؛ ولی قدر مسلم، در هیچ حال، روی آوردن گروهی این نیروها بطرف ارد و گاه توده ای، تحقق نخواهد پافت. و این (خیال) غالب اوقات فقط بدرد این میخورد که خط مشی سیاسی بد بینانه و خرد بورژوازی را مخفی کنند، بطور اساسی فقط موقفيت های نظامی است که یک نفوذ و تاثیر سیاسی قابل توجه (بوبیزه بروی نیروهای حریف) را بواسطه های چریکی عرضه میکند.

”اگر دشمن نیروها یش را متمرکز کند، میدان عمل را از دست میدهد؛ اگر نیروها یش را بتفرق کند، توانایی و قدرتش را از دست میدهد.“ این اصل جنگی که بنحو گویائی بیان شده است، برای ما در یک استراتژی کلی جنگ چریکی – نه تنها در حد منطقه‌ای یا طی، بلکه همچنین بر مقیاس قاره‌ای – مهترین و تعیین کننده‌ترین اصول نظامی را در بر دارد. ”آمریکا، قاره‌ای که در آخرین مبارزات راهی‌بیش فراموش شده بود، دارد کم صد ایش را از طریق پیشتاز خلق‌هایش، انقلاب کوئا، از ورا ی سه قاره بگوشها میرساند؛ انقلاب کوئا، تلاش تجلی بخش سپار مهیتری را در بر دارد؛ خلق دوین و سومین ویتنام، یا دوین و سومین ویتنام دنیا.“

**(«از پیام به سه قاره فرمانده ارنستو چه گوارا»)**

و با مشاهده دورنمای امریکایی، مشکل بینظر می‌رسد که پیروزی، در یک کشور منفرد و منزوی، از چنگال دشمن بیرون کشیده شده و حفظ گردد، به اتحاد نیروهای سرکوب باید با اتحاد نیروهای توده‌ای پاسخ داد و در تمام کشورهایی که سرکوبی بیک حد مهارناپذیری رسیده است، باید پرچم طغیان بر افراشته شود؛ و این پرچم بنا بضرورت تاریخی باید بیک خصیصه قاره‌ای داشته باشد. سلسله جیال آند فرا خوانده شده است که بصورت سیرا‌ماسترای (قاره) امریکا در آید. و همانطوری که فیدل گفته است تمام این سرزمین‌های باعثمت و وسیع، بصورت تقاتسر مبارزه تا پای مرگ طیه قدرت امپریالیسم در خواهد آمد.

**(«از جنگ چریکی، یک شیوه فرمانده ارنستو چه گوارا»)**  
نظر باینکه ارزیابی می‌شود که شرایط تاریخی لازم برای یک انقلاب سوسیالیستی، ضد امپریالیستی، بطور کلی در امریکای لاتین، فراهم

شده است ؛ میتوان حدس زد که تدقیق سریع این تخمین استراتژیکس ، در قلمرو قدرت و توانائی جنگهای چریکی - که قادرند واقعی ترین مفاهیم آنرا بیان کنند - قرار دارد .

گشایش متواتی لااقل سه چبهه چریکی از این نوع، در کشوری که جنپیش های انقلابی بمبارزه مسلحانه مصمم شده‌اند ؛ یا ایجاد چبهه های مسلح منشعب شده از واحد های چریکی موجود ؛ بهیچوجه بمعنای یک رشد تصنیعی یا پراکندگی و تفرق واحد های چریکی نخواهد بود . کاملاً بر عکس، این بمعنای تفرقه و پراکندگی واقعی ضد شورش است که با توجه بشدت و گسترش مخاصمات اجتماعی در سرتاسر قاره، دیگر نمیتواند فخر بفروشد که در مقابل واحد های چریکی مبارز، تاب ایستادگی و مقاومت را داراست . فی الحال در کمبیا، ضد شورش یکمرتبه و در آن واحد، بسه جمهوریهای مستقل حمله نکرده است<sup>(۲)</sup>؛ زیرا که بهاتکا آنها بزیرد یافر یک استراتژی در مجموع بی در و پیکر و مبتنی بر اعمال سیاست انتظار و فرصت طلبی، بخوبی واقع بود - (استراتژی) که بوسیله یک هیئت رهبری سیاسی تصویب شده ، و هیچگاه وجود عوامل اجتماعی و اقتصادی لازم را در مبارزه مسلحانه خود مورد پذیرش قرار نداده است . بنابراین (ضد شورش) امتیاز بیشتری برای گزینش و انتخاب در اختیار داشت، و میتوانست پلنه پله دست بحمله زند<sup>(۳)</sup>؛ و بدینگونه از تفرق و پراکندگی نیروهایش اجتناب ورزد .<sup>(۴)</sup>

ولی پس از این جریانات، همینکه جنگ احتیاطی شکل بندی شود و جنگ مخصوص بعنوان مهترین و موثرترین بخش در داخل استراتژی جهانی امپریالیسم مورد عمل قرار گیرد ؛ هیچیک از گروههای سیاسی امریکای لاتینی نخواهد توانست بروی تحفظ و مسامحة موتی (دشمن) برای

تبلیفات سلحانه، و بطریق اولی، برای هرگونه از اشکال مبارزة تهاجمی حساب نمایند. در نتیجه، ما ادعا‌های کسانی را رد می‌کنیم که عقیده دارند: در مقابل گشایش جمهوری‌های متعدد مسلح، "ضد شورش خواهد توانست آنها را تک تک برای حمله انتخاب نکند، نه همه را در آن واحد و با هم"؛ مگر دست کم اینکه جنبش انقلابی به برنامه‌های صلح دموکراتیک، "تضادی خسارت و جبران مافات" و کج روی‌هایی از این قبیل متولّ شود – یعنی از انقلابی بودن دست بردارد. این (رد کردن) بخاطر دلایلی است که قبل توضیح داده‌ایم، و مربوط می‌شود بیک مرحله انجام یافته و پشت سر گذاشته شده بوسیله وقایع تاریخی بودیه در کویا و ویتنام. وقایعی که ارتیاع جهانی را مجبور می‌نمود که "ضد تدابیر" خود را با نیازهای آنی اش منطبق کند.

ضد شورش – از وجود تعدادی متخصص کارشناس و دسته‌هایی از سربازان مزدور (در مرحله جنگ مخصوص که بگذریم، یک نیسری خارجی نیست، بلکه یک نیروی طرفدار بیگانه و تو استعماری، و مظہر و نمایشگر قهر و خشونت یک اقلیت مزیت طلب داخلی است – اثباتی که اسما مستقل و رسم‌آور نقش دلال و واسطه را ایفا می‌کند. از این نظر است که منافع اقتصادی، نظامی، لژیستیکی و سیاسی ضد شورش بسا اشغال اینگونه سرزمینها انتباق ندارد. اگر – بطوریکه قبل گفته‌ایم – سر انجام به آن متولّ می‌شود (از قبیل محاصره استراتژیک، عملیات اشیاع کنندگی، برنامه نزله کردن و بستوه آوردن وغیره) تنها بایسن طلت است که از اشغال این مناطق بوسیله چریک‌ها جلوگیری بعمل آورد، در این‌نهنگام همینکه ضد چریک در کوهستان متفرق گردید و واحد‌هایش توسط واحدهای چریکی مبارز شکست خورد، رشد و نتو مبارزه چریکی

شهری <sup>(۵)</sup> باید حوزه عطیات خود را بین مناطق دور از همدیگر و مراکز حیاتی انتخاب کده در این هنگام ما ناظر صحنه‌ای خواهیم بود که دشمن دست و پای خود را از اطراف و اکناف بطرف مرکز جمع میکند، و این نتیجه دفاع فعالی است که از کوه راه آغاز شده، و این امکان را فراهم کرده است که متعاقباً مناطق جنگلی و کوهستانی، و بعد نواحی روستائی آزاد گردد (مرحله تعادل یا تساوی استراتژیک) .

و تبیکه قدرت کاملاً خارجی و استعماری وجود ندارد— که خلق براحتی بر علیه آن قیام میکند— مبارزه در آغاز، بطور عمد بعده سازمانهای انقلابی پیشناز خواهد بود . در یک چنین شرایطی، برای رسید و توسعه مبارزه، جبهه‌های مسلح باید آن دسته از اشکال عطیاتی را بخورد اجراء در آورند که قادر باشند پیروزیهای نظامی— پیروزیهایی که از نظر ایدئولوژیکی بتواند خلق را به شوق آورده و تحریک کند— به دست آورند؛ و گرنه این یک مبارزه تصنیعی دستهای از نخبگان خواهد بود که پس از برانگیختن پاره‌ای از حیرتها و شگفتی‌های ساده، سر انجام خاتمه خواهد پذیرفت . مضافاً در هیچ حالتی نمیتوان تصور کرد که واحد‌های چریکی خواهند توانست با همان ضربات اول موقعيت موجود را بتحليل بزنند؛ و بطريق اولی، در همینجاست که لازم است دریافت قهر و خشونت نوعی را بصورت قهر و خشونت انقلابی تغییر <sup>(۶)</sup> حالت دارد . به این دلیل، جبهه‌های به خود قائم واحد‌های چریکی کیفی هنوز برای کشورهایی تغییر کمپیا در آتجاعی که وجود صائل خاص «از قبیل باند ولرسو» <sup>(۷)</sup>، طغیانهای دراز مدت، تبلیغات ارتجاعی، بینش جنگ انقلابی را بیشتر ملتبه کرده، لازم بنظر میرسد . بدین معنی که کمک یکنوع روانشناسی عادت، گزار

بکواخت و ماشین وار، و مبارزه مزن و بوم توسعه می باید که تا آستانه تهییج و تحریک گسترش پیدا میکند. ظهور یک جنبش جدید چریکی که یک تقارن و تلاقر سیاسی قابل توجهی را در یک کشور دیگر سبب شود، بصورت یک امر متداول و مرسم در آمده است.

غالب اوقات ما پیش خود چنین نکار میکیم که خلقها خود را به چیزهای موهوم دلخوش نمیکنند، همانطوریکه هستند - با زیریناها یا شان، با طبقه بند یهایشان، با انگیزه‌جوشی‌های اید فولوزیکسان وغیره - خود را عرضه میکند. با اینهمه سخنان مانع ایجاد کن و تعجب انگیز یک کادر متخصص در امور اجتماعی-سیاسی "میتواند ما را بطرف نوع ذهنیگری و درون گرانی سوق داده، و بیش از پیش مجموعه‌ای از چشم اندازها - که رسیدن بآنها را در مدنظر خود قرار داده بودیم - را غیر قابل درک و خیالی جلوه دهد. در این‌هنجام، همه چیز در این فهرم ناپذیری معما مانند غرق خواهد شد که ما گاهی اوقات در بعضی از حکومت‌های پرولتری ضد امیرپالیست مشاهده میکیم. اگر این امر می‌تواند حتی برای آنها پیش‌بیاید، ما - وقتیکه پروسه‌های طی را که بد شواری میتوان موقعیت انقلابی خواند، مورد بررسی قرار میدهیم - چگونه خواهیم توانست از آن اجتناب کنیم؟ کسانی هستند بد ون اینکه حتی با چشمگیرترین و برجسته‌ترین ناماها آشنایی داشته باشند، بنحوی عجیب و بازنگردی باین خلقها احواله و عطف توجه میدهند، مسائل را کمتر از حد واقع جلوه‌گر می‌سازند، و حتی از این حد هم جلوتر رفته و مدعا می‌شوند که بذر تجربیات افتخار آفرین خلقهای دیگر بوسیله تجربیات خلقهای اتحاد جماهیر شوروی، جمهوری تونهای چین، گره ویتنام، کوبا، الجزایر<sup>(۸)</sup> (در همه جا) قابل کشت می‌باشد. طرفداران

مُدْلِوْزِي های صادراتي ، ويزور توی مفزع تپانهای افعال و وقایعِ بدون  
 در تسلسل ، حد و مقیاس درست برای بررسی واقعیت ثابت این حد خاص  
 و استثنائی نظیر واقعیت امریکای لاتین را — که حتی هر یک از کشور  
 های آن با دیگری متفاوت است — از دست مید هند . فقط کافی است  
 اشاره شود که چطور در گواتمالا مبارزة چریکی شهری خصیصة تهاجمی  
 را که مخصوص با وست حفظ میکند ، در حالی که در ونزوئلا ، این نوع مبارزة  
 پس از فعالیتی شدید ، جای خود را ببارزه چریکی روستایی — که  
 ( واحد های چریکی ) بخاطر فقدان تدارک و آماده نگردن روستاهای  
 قیمت گرانی برای آن پرداخته — دارد است ؛ و امروزه در این کشور  
 مبارزة چریکی روستایی شکل از پیش تسلط یافته مبارزه را تشکیل مید هدء  
 در گلبیا ، با اینکه زندگی در شهرها با ظاهری بی تلاطم و آرام جریان  
 دارد ، مبارزة روستایی در طی بیست سال اخیر بعد اعلی درجه شدت  
 و خشونت خود رسیده است . به همه اینها باید این نکته را اضافه  
 کرد که در بیشتر کشورهای این قاره ، جنگ چریکی هنوز پرحله عمل در  
 نیامده است .

در هر حال مسلم است که تجربیات غنی کشورهای دیگر بمثاله میراثی  
 اختصاصا و بنحو استثنایی ارزشمند برای خلقهای دیگر بشمار میروند ،  
 و هر انقلابی همواره میتواند چیزهای بسیاری از آنها بیاموزد . خلقهای  
 قاره ( امریکای لاتین ) ، در طی پروسه انقلابی ، در یک لحظه شخص ،  
 خطوطی را انتخاب خواهند کرد که خاص ( شرایط عینی کشورهای مربوط  
 بخود . م ) آنهاست ؛ قدر مسلم تجربیات این ملتها شاہتها زیادی  
 دارد ، و در عین حال از آنها قابل تمیز و تشخیص است ، و باین نحو  
 نیست که رونوشت برابر اصل باشد . این حرف بآن معنا نیست که

(خلقهای قاره امریکا) با خیال خام در صدر این هستند که با این پیش در آمد، جای مخصوص و بزرگزیده‌ای را در میان منابع کلاسیک ماتریالیسم تاریخی بخود اختصاص بد هند.

در امریکای لاتین، در آنجائی که جنبش انقلابی با خاطر اختلافات و تضادهای بین‌المللی ریزیریز شده و بصورت ذرات اتم در آمده است، در آنجائی که بخش‌های وسیعی از مردم نسبت به جنبش حالت بیتفاوتی بخود گرفته‌اند، در آنجائی که – همانطوریکه قبله گفته‌ایم – در بسیاری از کشورهای آن مبارزه مسلح‌انه عملا وجود ندارد – در حالیکه دستگاه‌های سرکوب، عالیترین تجهیزات و ظیمترين کمکها و تکنیکها را بدست می‌آورند –، امروزه بشدت غیر محتمل است که یک جبهه مسلح مجزا و منفرد قادر شود تا مرحله تعادل یا تساوی استراتژیکی دوام بیاورد.

پاره‌ای از ادبیات سیاسی پیشاهمنگ بما آموخته است که در باره فتح کردن قدرت حرف بزنیم، در حالیکه هنوز در آغاز و مرحله ابتدائی ادامه حیات مسلح‌انه بسر می‌بریم؛ در حالیکه هنوز در مرحله تصمیم به طرح و اجرای نقشه فتح کردن کوهه راه سخاطر وجود محور تاکتیکی ضد چریک، غافلگیر شده و بدایم دشمن می‌افتیم و بدین گونه است که یک بیک (گروه‌های مسلح)، با تعداد زیاد، با بیعاد جدید و بینحو نامرئی، "در سالن‌ها" در آنجائی که سکتاریسم و یاس و عدم اعتماد به پیروزی، همچون ریشه‌های عمیق و فسیل شده بلاهت حفظ و نگهداری می‌شود، ظاهر و آنتابی می‌گردند. ولی تا وقتی که نفهمیده و درک نکرد امیم که هدفها و مقاصد ملی فقط با مساعدت و حمایت توده‌ها امکان پذیر خواهد بود، مبارزه با برچسب‌ها (اتیکتها)، با پابند‌ها و با عدم توجه و گیجی‌ها باید بعنوان اساسی ترین تلاش‌ها مورد توجه قرار گیرند. از اینکه فکر کیم که

عمل مبارزه مسلحه بنهایی کافی است که این موانع را از پیش با بردارد درست نیست، بلکه لازم است مبارزه واقعی با تجدید نظر طلبی را نیز دنبال کرد، یعنی مبارزه علیه ایدئولوژی این طبقه جدیدی که در سیاست از کشورهای سوسیالیست، دیکتاتوری طبقه خود را جایگزین دیکتاتوری برولتاریا کرد دارد.

شرایط پیروزی در داخل کادر ملی، قاره‌ای، و جهانی کاملاً معین و مشخص شده است.<sup>(۶)</sup> در کادر ملی، همینکه پروسه رفاه استراتژیک انجام شد، هر سازمان "سیاسی - نظامی" اسلحه بست باید به خلق یک جبهه میهمانی رهائیش طی یا جبهه متحد مبارزت ورزد. بیمن این تداخل و ادغام فعال وارگانیک، نز تحت یک رهبری تعریک یافته. که جهت‌گیریهای استراتژیکی را در یک مقیاس ملی مشخص خواهد کرد -، اتحاد و پیوند با مترقب ترین قشراها امکان پذیر خواهد گردید. توسعه و گسترش این جبهه میهمانی، در انفجار وتلاشی پایگاه‌های سیاسی، بپروکراتیک و نظامی دشمن نقش مهمی را ایفاء خواهد نمود. این هدف، علی رغم روحیه دسته بندی، در یک فضای کلی، فقدان صداقت و اعتماد، که در حال حاضر وجود دارد، فی البداهه قابل دسترسی بنتظر نمی‌رسد. مضارا هنوز پاره‌ای "علائق به فرمانروائی و فرماند هی" حذف و محو نشده، و در لغافه وسوسه‌های اصولی مخفی شده به حیات خود ادامه می‌هد. بعدها، گسترش متواتر مبارزه توده‌ها در سطح ملی، راه حل‌ها و سلسله مراتبی از پایه (بوسیله اعضاء ساده) را تحریل خواهد کرد و خود خواهی‌ها و چاه طلبی‌های فردگرایانه را کنار خواهد زد. باید هم بدینگونه باشد و موضع گیری باید بوسیله حسن رقابت انقلابی دیکته شود، زیرا هیچیک از شیوه‌های دیگر نخواهد توانست در یک

بروسته انقلابی، "اشلی" برای ارزشها را ارائه دهد.

اینطور بنظر مرسد که اتفاق و اتحاد جنبش‌های چریکی تحقق نخواهد یافت مگر هنگامیکه هریک از جنبش‌ها قسمت مهمن از مرحله اول جنگ خلقی را بطور جدی‌گانه و مجزا طی کرده، و در جریان آن هرگونه توهین را از دست راهه باشد. با رد شدن و پشت سر گذاشتن این مرحله استقلال جوشی و جدائی طلبی فلیج کنند، شاید وقتیکه مناطق عملیاتی مربوطه‌شان در نهایتهای خود با هم تلاقي کنند، گروههای مختلف چریکی خواهند توانست بصورت ارتشم منظم در آمده و بمحله بعدی، یعنی تعادل وارد گردند.

در این حال، جهة میهمش مشاهده خواهد کرد که ناچار است بطور تصاعدی با جنگ محلی - یعنی در زمانیکه جنگ مخصوص با شکست و ناکامی مواجه شده است - با شرکت و دخالت نیروهای ممکن الحصول و مطیع ببک استراتژی ضد انقلابی در مقیاس قاره‌ای یا جهانی، دست و پنجه نرم کند. اینها نیروهای مخصوص ایالات متحده آمریکا هستند برای اینکه بروی دخالت یانکی‌ها در امور داخلی کشوری ریگر سر پوش بگذرد. با چهره بزرگ کرده "نیروی بین امریکائی صلح" وارد میدان می‌شوند. از نظر سیاسی، این پیمان دفاعی میان کشورهای امریکائی است که بین ملت‌های با حاکمیت ملی (!) منعقد شده است. از نظر نظامی، پس و پیش وجا بجا کردن و تحقق بخشیدن به رویاهای آسیائی (جان فوستر) دالس است که امریکای لاتینی‌ها با امریکای لاتینی‌ها بجنگند. برای اینکه کنه ترازو بینع آنها پایین بیاید، ماموران جنگ محلی به این احتیاج دارند که در سایر کشورهای امریکای لاتین، افریقا، آسیا و مخصوصاً از طرف مردم ایالات متحده امریکا خیالشان راحت و آسوده باشد ولی‌سی

وقایع کنونی بما نشان میدهد که این امر ب نحو کم شکتی غیر ممکن جلوه میگذد<sup>(۱)</sup>.

تا با مرور "نیروهای بین امریکائی صلح" فقط برای خاموش کردن شورشها خود را موثر نشان داده اند، ولی در مقابل بسیاری از کشورها، که بدربجا از توسعه جنگ خلقی رسیده اند، بهترین تضمین ها بنظر نمیرسند. اثرات و خیم سیاستهای جانبی، همچون تف سربالا بروی رژیمهای نوکر صفتی بر خواهد گشت که مستقیماً در تشکیل و ترتیب آن (نیروهای) شرکت کرده اند. دائره المعارف انقلابی ویشنامی بما اجازه میدهد که تائید کنیم که اگر در سه کشور امریکای لاتینی، جنبه های میهمانی آنها بسطح تساوی برستند، بحد کافی برای ختنی کردن جنگ محلی در قاره، قدرت و توانایی خواهند داشت؛ و در صورت توفیق در اجرای ضد تهاجم استراتژیکی - بویژه در هنگامیکه عروسکان خیمه شب بازی ماهر و ابله احساس کنند که لازم است هرچه سریعتر دست و بال خود را جمع کرده و آخرین زورشان را بزنند - قادر خواهند شد که جنگ محلی را بصورت هیچ و پوچ درآورند.

ولی حتی اگر امپریالیسم بانکی بخواهد در مقابل جهش فنر انقلابی امریکای لاتینی تصمیم بگیرد که "از ایجاد یک کوبای دیگر" مانع است بعمل آورده و تمام نفرات خود را به قاره (امریکا) سرازیر کند، عوامل یک پیروزی انقلابی - بنحوی که قبل اشاره شده - همچنان معتبر و مقدار بانگی خواهد ماند. مضافاً اینکه غیر محتمل نیست که تا قبل از پایان ده سال آینده - در صورتیکه همچنان "باد از شرق" بوزد - یک طست عظیم با یک قدرت هسته‌ای همطراز وجود داشته باشد که بتواند به "شانتاز" های اتمی<sup>(۲)</sup> و دخالت‌های بدون مجازات در امور کشورهای دیگر

خاتمه دهد و فرو ریختگی و انهدام امیر پالیس و تسریع کند.<sup>(۱۶)</sup>  
 فوری ترین امر از نظر تاکتیکی بمنظور نابود کردن دشمن، جارت از  
 تفرق و پراکندگی استراتژیکی کلیه نیروهای ضد شورش و باری دهنگان  
آنست.<sup>(۱۷)</sup> بنا بر این واضح است که دسته بندی کمی و تفرق و پراکندگی کمتر  
 واحد های چریکی را باید یک امر منقی تلقی کرد: اولی ("دسته بندی  
 کمی") دشمن را متفرق نمیکند، دومنی اورا نابود نمیسازد؛ وهیچیک  
 از این دو دشمن را ضعیف نگردد و او را از پا در نمایورد. وبالاخره  
 کار باینجا خاتمه می یابد که (اینگونه واحد های چریکی) یا بیک ادامه  
حیات بصورت مژمن در آمد گرفتار شوند، یا از بین بروند. در مورد  
دسته بندی، و خامت مسائل لوزیستیکی یک عامل تعیین کننده است.  
 این ادامه حیات، بصورت یک نوع "تبليفات مسلحانه" مخفی، با اثرات نا  
 مشهود سیاسی در میايد؛ و فقط در کشورهای وسیع، با جنگهای  
 قابل نفوذ (این "ادامه حیات") امکان پذیر خواهد بود. و تا وقتی دوام  
 خواهد داشت که (چریکها) بتوانند انواع مصائب و گرسنگی ها را تحمل  
 شوند؛ و باین دلخوش باشند که هر شش ماه یکبار سه پلیس را با تنفس  
 یا چوپستی بکشند. ولی لااقل اینها (اینگونه "واحد های چریکی")  
 بیشتر بواسطه چریکی (واقعی) شباهت دارند تا کسانیکه بایجـار  
 موقعیت همزیستی مسالمت آمیز مساعد بحال "ضد شورش" مباررت مسی  
 ورزند؛ آنها (دسته اول) روحیه جنگندگی واحد های خود را بالا می  
 برند و در مقابل افکار عمومی برآیشان کسب ارزش و اعتبار میکنند. بهر  
 حال این شکل از "ادامه حیات"، بصورت پایانی در خویش در می آید،  
 و هر گونه ارتباط روشی با اولین مرحله "جنگ دراز مدت" "یعنی" دفاع  
 استراتژیکی را از دست می دهد.

این امر که در بعضی از کشورها، چند "کانون" یا "جبهه" بسرعت نابود شده‌اند، بهبودجه دلیل معتبری بر توجیه دسته بندی کیفی، یا تصور اینکه ناشی از جریاناتی اتفاقی بوده، نیست؛ بلکه در واقع یک رشد کی را بمانشان می‌دهد که در تحمل توقعات (جنگ چریکی) عاجز بوده، و جز تفرق و پراکندگی موقعی ذشم، کار مهمی انجام نداده است. در این اوضاع و احوال، جبهه‌های دیگری در بدست آوردن یک نوع "ادامه حیات" توفیق خواهند یافت؛ این امر همچنین بدرد این خواهد خورد که ضرورت یک حد اقل کار سیاسی قبل از آغاز مبارزه مسلح اهله مناطق تهیه و تدارک شده —<sup>(۱)</sup> (ضرورت آماده کردن) واحد‌های بنحو شایسته مسلح و مجهز شده، و یک هیات رهبری ماهر و لایق برای جبهه<sup>(۲)</sup> های بخود قائم بشدت احساس گردد.

از طرف دیگر، دسته بندی کیفی در اوضاع و احوال کونی علاوه بر اینکه از نظر تاکتیکی بین مصرف و بی فایده، از نظر استراتژیکی بذوق اشتر، از نظر لوزیستیکی پر خرج جلوه می‌کند، غامض و پیچیده نیز هست؛ (در این مرحله) نظریابینکد شمن پراکند و متفرق نشد هاست، امکانات قدرتابتکار در مقابل او را در دست داشتن، بهمین حد کاهش خواهد یافت.

یکبار دیگر اعلام کنیم آنچه امروز اهمیت دارد این نیست که مجموعی مرکب از پنجاه یا هزار چریک در اختیار اشتباشیم که آمادگی مقابله با ضد چریک را باشند. آنچه (اکنون) مورد نیاز است، جبهه‌های بخود قائم می‌باشد با حد متوسط دو تا چهار واحد چریکی جمماً بین بیست تا پنجاه چریک که بطور متقارن در بخشها یا ایالات مختلف یک کشور عمل کنند، ضد چریک را متفرق و پراکنده سازند، دسته‌های مأمور برنامه ذله کردن و بستوه آوردن اورا نا بود کرده و از بین بینند.

صحت و درستی این نکات وقتی بشدت خود نمایی می کند که فصل مربوط به اشکال عملیاتی ضد چریک را، که از برنامه ذله کردن و بستوه آوردن تا محاصره تاکتیکی اراده پیدا می کند، بکار دیگر مورد مطالعه قرار ندهیم. همینکه ترجیع بندر مقاصد استراتژیکی اش تحقق یافتد ضد چریک ترجیح من دهد بجای پنجاه چریک با هزار چریک طرف باشد. هر قدر جنگل بزرگتر باشد، هیزم شکن خوشحال تر است!

در بعضی از کشورها مانند کلمبیا و در این اواخر در ونزوئلا، و گواتمالا، ( واحد های چریکی ) بایک محاصره مضاعف مواجه شده اند؛ از یک طرف محاصره استراتژیک بوسیله نیروهای سرکوب و از طرف دیگر محاصره سیاسی احزاب مربوطه شان در شهرها<sup>(۵)</sup>! (محاصره) اولی از نوع نظامی و بطور اساسی لوزیستیکی است «هر چند که بطور ذاتی سیاسی نیز می باشد»؛ « درختهای اطراف آتش سوزی را قطع کن تا آتش بهمه جا سرایت نکند »؛ (محاصره) دومی دارای خصلت سیاسی است : جدا و منفک کردن واحد های چریکی از جنبش چریکی ، و از سایر واحد های چریکی و سازمان های (مربوطه) شان. برای رسیدن به این هدف، از طریق کنترل این سازمانها، عملکرد یک خط مشی سیاسی، آشتی پذیر و سازشکار و تتمایل بکرسی های پارلمانی استفاده می کنند<sup>(۶)</sup>. اینها ( این سازشکاران ) تا رسیدن پاروزی خود ، با یکمشت از نوازشها و دست بسر کشید نهاده ای لفظی ) از قبیل : "سیاست تودهها" ، و موجی از کلمات خوش ظاهر و فریبینده، وفاد اری تهدی از مبارزان شریف و ارزشمند را - که در حزب خود چیزی جز یک هیات رهبری از انقلابیون Honoris Causa چیز دیگری مشاهده نمی کنند - بدست می آورند . واضح است که بین این دو محاصره، قوم خویشی ایدئولوژیکی وجود دارد:

اولی ضد انقلابیست ، و دومی رفورمیستی . بنا براین "یک تناقض لازم بین شهر و روستا" وجود ندارد ، بلکه بتعییر بهتر، یک حالت خصمانه بین مبارزه روستائی این احزاب و مبارزه جنبش‌های سلاحانه به چشم می‌خورد که از نظر ایدئولوژیکی ، میوه دنیافتها و بینش‌های استراتژیک مشخص می‌باشد .

ممهذ، هر جنبش چریکی ، علی رغم مجزاً و منفرد بودن اش ، با متفرق و پراکنده کردن نیروهای دشمن ، به فوریترين و حیاتی ترین پیوند های استراتژیکی دست خواهد یافت که با او اجازه میدهد سرانجام محاصره مضاعف را بشکند و در یک جهیه میهنی رهای بخش ملی ذوب و حل شود .

یک جبهه اولیه یا پایه‌ای (Front de Base) ، نیروی و قدرت چریکی را بخود قاطع بشمار می‌رود که در آن مهترین مسئولان ملی یا منطقه ئیزیکی جنبش سلاحانه شرکت دارند . هر جبهه اولیه یا پایه‌ای ، بدسته های از چریکها تکیه خواهد کرد که از درون هسته آن برخاسته‌اند ، و خواهد کوشید که شرایط لازم برای ایجاد منطقه تدارک و تهیه شده مربوط بخود را — که پایگاه چریکی آینده خواهد بود — فراهم کند . همینکه در زمینه «شیوه» متفرق و پراکنده کردن دشمن توافق حاصل شد ، مسئولان یک جبهه اولیه یا پایه‌ای در حالیکه دسته‌ای مرکب از بیست چهاریک در اختیار خود دارند ، دستور متفرق شدن و تغییر محل دادن (افراد) را صادر خواهند کرد . پس از تجهیز و تسلیح شایسته ، پس از جبران پاره‌ای از تقاضه مقدماتی و تدارکاتی ، با یک تعلیم خوب در زمینه بکار بردن میں های الکتریکی ، پساز تهیه سلاحهای مجهز بد ورینهای نشانه گیری ، افراد در تحت فرمان مسئولان لائق و شایسته بطرف منطقه تهیه و تدارک شده

یا ناحیه‌ای که جنگ چریکی در آن جزیان دارد اعزام خواهد شد. میدانهای جدید عملیاتی و لوزیستیکی تا حد امکان باید در استانهای دیگر، یا در حدود یکصد کیلومتر فاصله با میدانهای (عملیات) قبلی، انتخاب گردد. البته در صورتیکه در بین این میدانها (ی جدید) و ناحیه نقطه عزیمت، موانع جفرافیائی مهم از قبیل جنگلها، سلسنه جبال، رودخانه‌های بزرگ وغیره وجود نداشته باشد؛ یا در صورتیکه منطقه عملیاتی آینده در همان استان (در استانی که قبل جنگ چریکی در آن آغاز شده بود . م) قرار دارد و موانع جفرافیائی خاصی بچشم می‌خورد؛ در این حالات لازمست که فاصله آنها (منطقه قبلی و بعدی عملیات) در حدود سیصد کیلومتر، بوده باشد.

مسئلان جبهه جدید، نقشه‌های جفرافیائی منطقه را باید در اختیار داشته، و با مسئلان جهبه اولیه یا پایه‌ای، این نقشه‌هارا (قبل از آغاز عملیات) مورد مطالعه قرار دهند. مسئلان جبهه اولیه یا پایه‌ای حد اکثر اطلاعات مربوط بناحیه‌ای را که جنگ چریکی در آن بزوی شروع خواهد شد «از قبیل دهکره‌ها، جاردها، رودخانه‌ها، راههای آهن جنگلها، مناطق کوهستانی، رابط‌ها وغیره»، باید در اختیار مسئلان جبهه جدید قرار دهند؛ ولاقل دو چریک که با نواحی انتخاب شده آشنایی کامل و عمیق داشته باشند، در اختیار جبهه جدید بگذارند. همینکه تاریخ حرکت مشخص شد، لازمست که دو تاریخ ممکن برای اجتماع سالانه مقرر گردد؛ و بطور تقریبی ناحیه‌ای که باید آخرین عملیات در آنجا صورت گیرد، تعیین شود (یعنی جبهه جدید باید سعی کند که با نزدیک شدن تاریخ‌های مقرر، آخرین عملیات خود را بطرف آن ناحیه تعیین شده بگشاند . م). تماسهای رادیویی باید این امکان را فراهم

کند که مشخص شود آنها بطرف محل قرار نزدیک میشوند یا نه.

در اینحال (در صورت نزدیک شدن بمحل مقرر) باید سعی شود که با استفاده از کلیه وسائل ممکن، ضد چریک را در محل کاشت (یعنی آنها را جا گذاشت و زد خود را گم کرد). جبهه اولیه یا پایهای نیز بنویسند خود باید همین کار را بکند. اولین جبهه‌ای که از راه میرسد باید مقداری آذوقه برای گروه بعدی ذخیره کند.

اگر اولین تجمع سالانه (در تاریخ مقرر) امکان پذیر نگرید باید سعی شود که دومین تاریخ از قبل مقرر شده را بخورد اجراء درآورد. در صورتیکه موانعی در سفر را متحقق این (دومین تاریخ) تجمع وجود دارد که اجرای آنرا امکان ناپذیر نماید، در اینحال باید بیک روستایی ماموریت داد که بهمراه یک پیام رمز خود را بیکی از نهادهای برساند که دستگاه را بیوئی، عملیات جدی بر جنگ چریکی را در آنجا اعلام داشته است. تاریخ معینی (در این پیام) برای قرار (بعدی) باید مشخص شود؛ و اینکار (پیام رسانی) آنقدر اراده باید تا مستولان اصلی در جریان امر قرار گیرند. حسن دیگر اعمال این شیوه در این است که نشان میدهد که ارتباط‌ها همواره بخواهی و بی نقص عمل میکنند. این روستاییان رابط برای اینکه حضورشان (در یک دهکده ناشناس) عجیب و غیر عادی جلوه نکند (بویژه در شرایط محاصره استراتژیکی)، باید آنها توصیه کرد که در روزهای بازار، بمنوان دستفروش دروغگرد، با یک مشت اشیاء بنجل و خرت و پرت وارد دهکره ها شوند؛ وقتیکه روستاییان برای خریدن اشیاء به آنها نزدیک میشوند— در حالتی که مطمئن هستند که نیروی سرکوب از نیت شان بیوئی نبرده است— پیام را رد کنند. همینکه اجتماع مورد نظر تحقیق یافت، و نتایج عملیات انجام شده مورد

ارزیابی قرار گرفت، بر اساس شرایط موجود تصمیم گرفته خواهد شد: خواه عملیات در ناحیه جنگ چریکی یا منطقه تهیه و تدارک شده ادامه یابد؛ خواه یک ناحیه دیگر اشغال شود، ناحیه‌ای که جبهه‌ابتداشی یا پایه‌ای قبل از آنجای عطیاتی دست زده است؛ و خواه یک ناحیه جنگ چریکی جدید اشغال گردد وغیره.

در صورت در اختیار داشتن دسته‌های مشابه دیگر نیز باید بهمین شیوه عمل کرد: این رشد طبیعی از طریق میتوز جنبش‌های مسلح‌انه است که از یک جبهه‌ابتداشی یا پایه‌ای آغاز می‌شود. در اولین لحظات "جنگ خلقی"، این جنبش‌های مسلح (مذکور در فوق.م) باید بطور متوسط بین چهل تا شصت چریک – که بخاطر قدمت و سابقه فعالیت، انتظام، و سایر ارزش‌های انقلابی‌شان انتخاب می‌شوند – در اختیار داشته باشند.

وقتیکه سه یا تعداد بیشتری از جبهه‌های جدید چریکی به صورت (جهبهه‌های) بخود قائم درآمدند، هر جبهه‌ابتداشی یا پایه‌ای در منطقه عطیاتی مربوط بخود، باید بکوشید که حد اکثر شعداد چریک‌ها را نگه داری کند. بر عکس تعداد اولیه در هنگام ورود "ضد چریک"، در کورمه‌های باید نسبی (یعنی با توجه‌به نسبت نیروی ضد چریک.م) باشد؛ دریک برنامهٔ زله کردن و بستوه آوردن شدید، این تعداد (چریک‌ها) باید بطور متوسط از چهل تا شصت نفر بیشتر باشد. در یک برنامه زله کردن و بستوه آورن خفیف‌تر، باید از این تعداد زیادتر باشد.

در مورد واحد چریکی جدید، تخصیص‌های مشابه باین باید در نظر گرفته شود تا جاییکه "ضد چریک" متفرق شده و محور تاکتیکی اش نابود گردد؛ و در اینحال است که می‌توان تصمیم گرفت که بخشی از نیروهای

واحد‌های چریکی، بمنظور آزار کردن تمام یا قسمی از منطقه، بد و هم جمع و با هم متفق شوند یا نه.

هر جبهه جدید باید بطور دقیق خط مشی استراتژیک مشترک را دنبال کند؛ و در عین حال خود مختاری لازم برای ابتكارات تاکتیکی اش را در عملیاتی که بعدها شنیده اند لازم است، محفوظ اراده مانند: جنگیدن در منطقه‌ای با دفعات مشخص و معین، از بین بردن خبر چینان و جاسوسان، مصادره بانک، دریافت تجهیزات و نفرات جدید وغیره. ولی در صورتیکه ماموریت ویژه آن جنگیدن است - همینکه با منطقه آشنایی پیدا کرده و منابع آذوقه و خوار بار خود را شناخت - همواره باید در صدد انگلولک و تحریک دشمن برآید. در پراتیک، این امر جزئی از مرکزیت بدون تصریک<sup>(۱)</sup> بشمار می‌رود که برای توسعه واقعی اکسپونهای عملیاتی در یک جنگ چربکی لازم و ضروری است.

جبهه اولیه یا پایه ای و سازمان انقلابی که به ایجاد سه جبهه توفیق یافته باشند، بخوبی میدانند که برای بین ۱۲ تا ۱۵ هزار تن از افراد ضد شورش "کار و سرگرمی" فراهم کرده‌اند. اگر در کشور، و جبهه‌ها با جنبش مسلح‌انه دیگر - که برشد و توسعه مشابهی رسیده باشند - وجود داشته باشند، مجموعاً در حدود ۳۰ هزار تن از عناصر سرکوب را بسیج خواهند کرد. چنین محاسباتی برای از پایی در اند اختن استراتژیکی دشمن که ماشین سنگین سرکوب، مجبور شدند که هر بار ارقام درشت تری را از یک بودجه کم خون و بنحو اجتناب ناپذیری تغییر شکل یافته، بیرون بکشد -، امری جدائی ناپذیر است.

از طرف دیگر، با گشایش جبهه‌های جدید، با متفرق و پراکنده کردن ضد چریک، امکان نابودیش فراهم خواهد شد؛ و بی تفاوتی و عدم توجه

به منطقه گرایی درکشورهای ما یک فضای متجانس جنگ چریکی را بوجود دخواهد آورد . بدینگونه اولین گامها بطرف خلق و ایجاد یک نیروی عقد از جزئی وناکامل برداشتم خواهد شد ، و نواحی چشیریکی و مناطق تهیه و تدارک شده بصورت "پایگاههای جنگ چریکی " تغییر شکل خواهند داشت همانطور یک قبلا اشاره کرد ایم با ایجاد بنیادهای جهة میمه شتن رهایی بخش ملی میتوان به ماشین کهنه شده و از مد افتاده حکومت شبیخون زد .

### کمین های نابودگرانه

"بسیج کردند حد اکثر توده ها در حد اقل مدت و با بهترین شیوه های ممکن" (مائوتسه تونگ - اثار منتخب) .

نظر به برتری کمی دشمن ، و تهیه و تدارک و تجهیزاتش ؛ گشایش جهه های جدید ، بمنظور متفرق و پراکنده کردنش و برای از پای در آورد کافی بمنظور نمیرسد . باید این تفرق و پراکنده کردن را با عطیات نابود گرانه منظم و بی در بی دسته های ضد چریک مامور برنامه ذله کردن و وستوه آوردن تکمیل کرده برای رسیدن باین مقصود ، باید از هر موقعیتی که ابتکار عمل ، یک برتری نسبی را عرضه میکند کمین حد اکثر استفاده را بعمل آورد . فقط بدین گونه است که قادر خواهیم شد نیروهای خود را ذخیره کرده و به حفظ عمل متفرق و پراکنده کردن مدام ( دشمن ) توفیق یابیم : "اصل ذخیره کردن ( نیروی ) خود و نابود کردن دشمن ، پایه کلیه اصول نظامی است"

(مائوتسمونگ - مسائل مربوط به استراتژی در جنگ پارتبیانس ضد ژاپنی) .

نظر باینکه برنامه زله کردن و بستوه آوردن، محور تاکتیکی ضد چریک را تشکیل میدهد؛ تنها شیوه قراردادی که قادر به نابود کردن آن است یعنی کمین نابود گرانه باید محور تاکتیکی واحد چریکی را تشکیل دهد. کمین های عقب زنی و زله کردن و بستوه آوردن باید بهمراه تاکتیکهای امکنی یا اضافی تلقی گردد. وقتیکه بر اثر ناکافی بودن تجهیزات یا اشتباهات رهبری، آشکال کمکی بر کمین نابود گرانه مقدم و مسلط میشوند، بر اینحال مبارزه مسلحانه در عقب تشنی پایان ناپذیر خود به پائین ترین حد دفاع استراتژیکی یعنی "ادامه حیات" سقوط خواهد کرد.

مقایسه نیروهای ما و نیروهای دشمن، طبیعت مبتد و درازمدت بودن مبارزه را توضیح میدهد: "مبارزه بین نیروهای توده ای و نیروهای سرکوب تا سرحد مرگ پیش خواهد رفت... یانکی ها با خاطر همدردی منافع، در خالت خواهند کرد؛ زیرا که مبارزه در (قاره) امریکا تعیین کننده است"

«فرمانده ارنستو چه گوارا - جنگ چریکی : بیک شیوه»

جنبهای چریکی در کمبیا، زنزوئلا و گواتمالا فقط تا باولین مرحله دفاع استراتژیکی یعنی به ادامه حیات مسلحانه رسیده، و رشد شان بسیار ناچیز و محقر بوده است. باید قبول کرد که اگر علاقه و تمایل به رکود و سکون نباشد، حد اقل اینکه گندنی مضطرب کنندگان بچشم می خورد.

"جنگ دراز مدت" معنا یش ادامه حیات مسلحانه نیست، مسئله بر سر اینست که باید به زیان بازیها مجال خود نمایی داد؛ زیرا که این امر بالاخره باید بهتر نحو گشته - و در هر حال بسا پیروزی نیروهای توده ای - خاتمه باید؛ و این (ادامه حیات مسلحانه) در

واقع همان جنگ دراز مدت نیست که آنی طلبی و فوری گرائی  
Immediatisme) خوده بورژوا امروزه از پذیرفتن آن سربازی زندگی  
 در حاشیه اشاره کنیم که جبری مسلکی خیالبا فانه، ضد تاریخی باشد؛  
 نیروهای چریکی یونانی الا (Elias) که در سال ۱۹۴۸ هشت  
 لشگر در اختیار داشت، پس از جنگ دوم جهانی نابود و تار و مار شد؛  
الیم (Elym) مالزی بوسیله گروههای استعماری انگلیسی از هم  
 پاشیده گردید؛ و بیش از هشت هزار از چریکهای هوك (Hucks) بهمین  
 سرنوشت گرفتار آمد.

امروزه تولد مجده جنگ چریکی در دو کشور اخیر الذکر بویژه در مالزی  
 تائیدی بر عقیده ماست.

بنا به قانون تکامل، رهایی نهایی خلقها امری اجتناب ناپذیر است،  
 ولی جنگ انقلابی نه تنها می‌تواند به شکست منجر شود، بلکه در  
 گذشته هر جا که احزاب پیشاہنگ، مبارزه را بطور نادرست سازمان داده  
 و — یا — رهبری کرده‌اند، با شکست مواجه شده‌اند. نه یکار بلکه  
 بارها، پیشامدهای مخالف در قطع کردن راه امکاناتی سهیم شده‌اند  
 که بعنوان مرحله مقدم بر انجام و تکمیل ضرورت تلقی گردیده بود. بیان  
 خلاف این مطلب شاید برای شنیدن مطبوع‌تر جلوه کند؛ ولی اینکار  
 چندش آفر است، تفسیر پنداره گرایانه تاریخ است، قراردادن توده‌ها  
 و کلیه عوامل یاری دهنده در معرض خسارات و شکسته است — که بد و ن  
 آن، (خسارات و شکستها) کمتر محتمل جلوه می‌گند.

نظر باینکه فقدان پیش‌بینی، موضوعاتی را در بر می‌گیرد که خطوط  
 مشترکی با طول مدت یک پدیده اجتماعی دارند، از این نظر پرداختن  
 به آنها تا حدی از خطر استقبال کردن است. بهر تقدیر، فالسا

لا زمست که در زمینه مسائل نظامی، بمنظور تنظیم استراتژی و تاکتیکی که برای یک مدت معین باید مورد تصویب و عمل قرار گیرد، به انجام محاسبات تقریبی مبادرت ورزید. فی المثل وقتیکه سوال میشود که جنگ چریکی تاچه مدت در امریکای لاتین باقی خواهد ماند، شکل عمدۀ عملیاتی آن چیست؛ جواب می دهیم: تا وقتیکه رشد نیروهای توده‌ای — یعنی حضور یک ارتتش توده‌ای — امکان یک جنگ جنبشی را فراهم کند. ما می توانیم برای پاسخ باین سوال: "تاچه مدت" ماله‌ای بیشماری ارائه دهیم؛ زیرا که مسائل نظامی در هنر عملیاتی، بهم مریوط و بیکار وابسته‌اند. در زمینه سیاست انقلابی نیز مسئله بهمین شکل مطرح می شود، زیرا که جنگ خلقی یک پدیده اجتماعی کاملاً سیاسی — نظامی می‌باشد.

یک امریکای لاتینی مانند هر انقلابی دیگر کره زمین می‌تواند از خود سوال کند که رهائی این بخش از جهان سوم تا چه مدت بطول خواهد انجامید. او می‌داند که زمان بینجنبشی انقلابی کار می‌کند. البته در صورتیکه فشار مبارزه، اراده جنگیدن در میان توده‌ها، شرعاً اوضاع و احوال خاص، و یک رهبری صحیح را ایجاد و بمنصه ظهور برساند. تا فراسیدن این لحظه، اندیشه و توجه اوبابر روی شرایط عینی و بدهنی، زمان بیولوژیکی، زمان تاریخی، روابط متقابل نیروهای ملی و بین‌المللی وغیره متعرکز می‌گردد. ارزیابی‌های متفاوت می‌تواند وجود را شته باشد؛ این کار ممکن است ده، بیست، پنجاه سال و حتی شاید یکقرن طول بکشد. ولی چون یک موضوع گیری اصولی و کسب وقف‌آگاهی وجود دارد که انقلابی را بطرف این امر سوق می‌دهد که زمان بیولوژیکی خود را بطور کامل در اختیار زمان تاریخی<sup>۱</sup> لا زم برای رهائی توده‌ها

قرار دهد ، مسئله اساسی ( برای او )، شناختن یا پیش‌بینی کردن طول زمان یک جنگ دراز مدت در یک یا چند کشور بشمار نمی رود . برعکس ، بی بردن به طلت این امر فوری و حیاتی است که چرا ما هنوز در بی معنی ترین سطوح این مرحله اول ( جنگ انقلابی ) قرار داریم ، و موانع "رشد و توسعه" جبهه های مسلح امریکای لاتینی چیست .

ایا دلایل کم اهیت تر و کبود های وجود دارد که فقدان دینامیسم و تمایل این جبهه ها به حال مژمن در آمدن را توجیه کند ؟ مسئله مطرح شده بر اثر این تمایل طبیعی به رکود و سکون نمی تواند با نزاع ها و کشته شدن های پیشاهنگ از بین برود ؛ و بهمن نحر، مشاجرات مربوط به واپستگی یا خود مختاری واحد های چریکی نسبت به سازمانهای سیاسی در شهر نتوانسته است راه حل واقعی برای آن پیدا کند . همانطور که قبل اگفته ایم این امر آنچنان ذر پیچ و خم های ادراری گم شده است که حتی نمی توان آنرا توجیه کرد و توضیح داد . ( و توجه اینکه ) در وضع موجود واحد های چریکی ما یک شرط ساده‌الزاماً متصل به "جنگ دراز مدت" را مشاهده می کیم .

خود مختاری جبهه های چریکی ، به تنهایی ، الزاماً جیزی مهمنتر از اراده حیات ( مسلحانه ) را ارائه نمی دهد ، حتی اگر ( این خود مختاری ) امکان یک استراتژی خاص را که بوسیله هیات رهبری سیاسی - نظامی اسلحه بدست ترسیم شده ، فراهم کند . برای گذشتن از این حد ، بخود قائم بودن امری ضروری می باشد : عطکردن جبهه های مرکب از واحد های چریکی گیفی - که بر نامه نزله کردن و بستوه آوردن ( مورد عمل دشمن ) را با کمین های " بمب های آتش را و صدار از " عقب بزنند - در مناطق تهیه و تدارک شده . معنی این حرف اینست که خود مختاری - که غالباً

بنحو تجریدی ادرالک می شود — الزاماً پیشرفت یک جنپش رهاتی بخش،  
مرکب از جهنمه های به خود قانع را — که تمام عناصر ماری و ذهنی برای  
"خود رهبری" ( خود مختاری ) و "رشد و توسعه" جنگهای چریکی را  
در اختیار دارد — موجب نمی گردد .

جهنمه های مسلح و مناطق شهری براحتی نمی توانند در ارتباط باقی  
بمانند ، یک سلسله عوامل قطع رابطه کننده و بویژه یک محاصره استراتژی  
آنها را از هم جدا می کند . بهمین ترتیب ، راه تماش و رابطه بین  
جهنمه های چریکی — با خاطر محاصره استراتژیکی مربوط به هر یک از آنها ،  
فواصل ( جهنه ها از یکدیگر ) ، دشواریهای مخابرات وغیره — قطع  
می شود . بهمین علت است که باید تصمیمات مربوط به عملیات مسائل  
لوژیستیکی و حراست ایدئولوژیکی بر عهده مسئولان مسلح واحد چریکی  
جنپش گذاشته شود . برای آنچه که به رهبری اصلی ، جهنه های جدید  
چریکی و مناطق شهری ، مربوط می شود مرکزیت وجود خواهد داشت و در  
عین حال عدم مرکزیت — خود مختاری برای ابتکار عمل آگاهانه درگذشته  
موقعیت های ویژه ؛ اینست مرکزیت بدون تعریک . در جنگ چریکی نباید و  
نمیتوان یک رهبری کاملاً متصرکر را مورد عمل قرار داد ، زیرا که با درجه  
نرمش جنگ چریکی نا سازگار است . . . . باید اصل مرکزیت را در مورد  
مسائل کلی و اصل عدم مرکزیت را در مورد مسائل جزئی مورد عمل قرار  
داد ، زیرا که در این مورد ( اخیر ) ، فرماندهی عالی برای درک شرایط  
ویژه با دشواریهای مواجه است . «( مأوشسه تونگ — مسائل مربوط به  
استراتژی در جنگ پارتیزانی ضد ژاپونی )» .  
وقتیکه هیات رهبری یک جنپش چریکی ، اتخاذ نا چیزترین تصمیمات را در  
انحصار خود نگه میدارد ، از غالیت جهنه های مسلح و سازمان های مخفی

خود ممانعت بعمل می آورد ، و انزوای واحد های چریکی را با هم و با شهر تشدید می کند . خصوصا اگر توجه کنیم که نا چیزترین مشورت ها غالبا ماهها وقت می طلبد یا قربانی کردن تعاس ها و رابط ها را متوجه است .

خلاصه کلام اینکه چنین بنظر می رسد تا زمانیکه وحدت جنبش های چریکی حاصل نشده است — وحدتی که احتمال آن در پایان اولین دوره جنگ دراز مدت متصور است — بحثی اگر هدف استراتژیک مشترک — بدست گرفتن قدرت — وجود داشته باشد ، یک استراتژی واحد متمرکز برای کلیه نیروهای انقلابی بوجود نخواهد آمد . اثرات این در هم ریختگی و پراکندگی (جنبشهای چریکی) در جریان کلی مبارزه همچنین در روابط شهر و روستای هر جنبش چریکی ، بسختی و ناگواری بوسیله انقلابیون احسا س خواهد گردید . این روابط ( شهر و روستا ) باید با اعطای خود مختاری لازم به ارگانیسم های نظامی و مخفی بر پا گردد . اخذ تصمیمات مهم توسط عالی ترین مرجع رهبری نظامی — سیاسی اسلحه بدست صورت خواهد گرفت . ” نیروهای شهری رهبری شده بوسیله ستار فرمانده هی ارش خلقی می توانند عملیات فوق العاده مهی را به انجام برسانند . نابودی احتمالی این گروه ها ، روح انقلاب را نخواهد کشت ، ستار فرمانده هی آن از مستحکمات ر وستافی خود ، به کاتالیزه کرد ن رحیمه انقلابی توره ها و به سازمان دادن نیروهای دیگر ادامه خواهد دارد ”

(( فرمانده ارنستو چه گوارا — جنگ چریکی : یک شیوه ))

مسلم است که وجود ستاد های فرماندهی در میان واحد های چریکی برای اصلاح تمایل به رکود و سکون جبهه های مسلح امریکای لاتینی کافی نبوده اند . فقط یک کشور وجود دارد — کلمبیا — که یکی از سه

جنبیش مسلح موجود در آن ، رهبری استراتژیک را در سازمان شهری خود حفظ کرده است و بنابر این می توان چنین قیاس کرد تا زمانیکه مرکزیت فرماندهی در واحد های چریکی بثابه یک نتیجه - که نه تنها بیک برای چه " بلکه همچنین بیک "چگونه" و بیک "باچه" جواب بسید هد - تحقق نیافتهد است ، این مرکزیت فرماندهی ) همچنان بثابه نوعی داروی همگانی استراتژیکی تلقی خواهد شد که تصور نمیرود ( فقط ) با آن می توان واحد های چریکی مبتلا به آدامه حیات را معالجه کرد .

ولی اگر خصلت واقعی بیک جنگ دراز مدت ، فقد ان رشد صعودی را توضیح نمی دهد ، راه حل برای خروج از بی حرکتی و سکون بمنظیر می رسد که از مسئله فرماندهی - که ما قبلا به توضیح آن پرداخته ایم - در می گذرد ؛ در اینحال لازم است که جستجو را در جهات ریگر دنبال کیم . زیرا که منطقی کردن شهامت و مفہومی بخشیدن به فدائی کاری و از خود گذشتگی ، دارای اهمیت است .

ایا علت در اینست که شرایط جمع نشده اند و برتری دشمن مطلق است ؟ " . . . با مردم کوچه و بازار و با راننده تاکسی حتی با واکسی سر کوچه سر صحبت را باز کنیم ، با روستاوی حرف بزنیم ؛ شاید نه خیلی عالمانه بلکه سرشار از مقاومت مشترک . آنها در پنج شش جمله بما خواهند گفت که راه حل های کشور ما در کجاست . . . . مسئله بر سرتبدیل کردن سیستم از پائین به بالا - است . . . ملت به انتخابات انتقادی ندارد . . او می داند که راه های قانونی بی شمر شده اند . . او می داند تنها راهی که باقی مانده راه مبارزه مسلحانه است . . . او نامید و مصمم است که نقش زندگیش را ایفاء کند . . . هر انقلابی صادق باید قبول کند که راه ( مبارزه ) مسلحانه تنها راهیست که باقی مانده است . . .

کم کم از اطراف و اکناف کشور، رهبران چریکی با تجربه ظاهر خواهند شد . . . ما باید اسلحه و مهمات را جمع آوری کنیم، در جستجوی تعلیم چریک باشیم، با نزدیکترین افراد و آشنایان خود صحبت کنیم . لباسها را روها و نخادر را تهیه و آماده کرده و خود را برای یک مبارزه همیم . صندوق رازمدت مهیا کنیم . به خوده کاریها بر علیه دشمن شندرد - پیروزی مسلم است، کسانی را که خود را انقلابی می خوانند مورد آزمایش قرار دهیم «کامبیو تورس»<sup>(۲)</sup> و «وظيفة انقلابیون امریکایی» لاتینی این نیست که منتظر بمانند تا تغییر رابطه نیروها بر اثر معجزه بوقوع بیرونی و انقلاب اجتماعی در امریکای لاتین تحقق پذیرد؛ بلکه اینست که حد اکثر استفاده را از آنچه - که این تغییر رابطه نیروها - بنفع جنبش انقلابی و برای انقلاب کردن "بوجود می آورد، بیرون گشتنده، بهمین نحو، امری خطرناک است که بر اثر کشش و تمایل به حفظ کردن - برای مدت زمانی - پارهای از شرایط مساعد برای عملیات انقلابی بوسیله برخی از نهادهای مشروعيت (حکومت) بوزوازی، رهبران احزاب مترقب بخواهند اصطلاحات را با هم قاطی نمایند - امری که در طی عملیات بسیار متداول است - یا هدف استراتژیک محظوظ بددست گرفتن قدرت را فراموش کنند "(قلمانده ارنستو چه گوارا - جنگ چریکی : یک شیوه) . بالا خرده، حتی اگر مناظره و جدل بتواند تا بطن مباحثت نفوذ کند، ما از این اصل حرکت می کنیم که: تمام کسانیکه راه بددست گرفتن اسلحه را در پیش گرفته اند، قبول کردند که نه تنها شرایط جمع شده اند بلکه حتی خوبی مبارزه بهترین وسیله برای بسط و گسترش آنهاست . اینها می دانند که انقلاب در امریکای لاتین نه تنها محتمل بلکه اجتناب ناپذیر است .

اکنون دو مین بخش سوال برای پاسخ باقی می‌ماند: آیا برتری دشمن مطلق است؟

- اگر واحد‌های چریکی با ارتشهای رسمی در شرایط جنگ کلاسیک موافق شوند، برتری مطلق بنفع این ارتشها وجود خواهد داشت.
- اگر فقط دریک کشور امریکای لاتینی، ارتش توده‌ای با نیروی "بین امریکا شی صلح" در شرایط جنگ کلاسیک درگیری پیدا کند، احتمالاً یک برتری مطلق بنفع ارتش اخیر الذکر بچشم خواهد خورد.
- ولی واحد‌های چریکی و ارتش توده‌ای با یک ارتش رسمی و با نیروی امپریالیست، در شرایط جنگ کلاسیک، ارتکس یا منظم موافق نمی‌شود مگر وقتیکه رابطه نیروها امکان چنین کاری را بدده و البته از طریق عملیات هم آهنگ و تلفیق شده با جنگ چریکی.
- در اولین گامهای دفاع استراتژیکی، ما نه برای این می‌جنگیم که با دشمن بر سر برتری مطلق مشاجره کنیم، و نه شرایطی را برای او فراهم نمائیم که موجود بیت واحد چریکی را مورد مخاطره قرار دهد. برتری مطلق "محصول ابتکار عمل" است. آشکال عملیاتی غافلگیری بنویه خود ابتکار عمل را غرضه می‌کنند که می‌تواند "برتری را حاصل دهد". با خاطره‌من امر است که معمولاً برتری نیروهای حاضر نسبی است مگر زمانیکه یکی (از دو طرف) پیروز از آب درآید. واحد چریکی به این اصل نظامی تکیه می‌کند که در موقعیت‌های ویژه مانند کمین، برتری را از آن خود کد؛ و ضد چریک، برای حفظ کردن برتری به موقعیت قبل از تماس داشتی متسل می‌شود. در واقع، در اینجا مانند کلیه موقعیت‌های جنگی، نمایش قدرت برای بدست آوردن ابتکار عمل بچشم می‌خورد. آنچه که برای یک جنبش چریکی وخیم است، قدرت خود کنده یک ارتشر

نظامی منظم نیست که همانطوریکه اعلام کرد «ایم با هوای پیماها، تانکها، توپخانه و نیروی دریائی وغیره اش، جز د رعلیاتی کلاسیک قادر نیست کمک شد گسترش بیدا کند». ( آنچه که برای یک جنبش چریکی وخیم است ) اینهم نیست که یک بخش متخصص این ارتضی جرات فی کند که اشکارا با واحد چریکی بر سر کسب ابتکار عمل بمنازعه بر خیزد . بلکه در اینست - همان طوریکه در امریکای لاتین پیش می آید - که دشمن این ( ابتکار عمل ) را بچنگ آورده و از آن خود کند . از این لحظه ببعد ، واحد چریکی یا نابود میشود و یا به بیماری مژن ( ادامه حیات مسلحانه ) محکوم می گردد : "... حتی طبیعت جنگ چریکی ، چریکها را مجبور می کند که به نفس ابتکار عمل متولّ شده و آنرا توسعه دهند . نفس ابتکار عمل لازم و ضروریست . بدون آن ، هیچ جنگ چریکی نمی تواند بزندگی خود ادامه دهد ..." ( خلاصه ای از یک نامه محمد شه هو *Mehmed Chehu* نخست وزیر که در آنها *نامه اکبر* ۹۴ - فرمانده لشگر )

#### اول ارتضی رهایی بخش آلبانی بود »

تا وقتیکه ما "جنگ میں ہا" را در میان جبھہ ہائی امریکای لاتینی مورد عمل و گسترش قرار ندادیم ، این بمنزلہ ( کم بہاء جلوه دادن ) کم بکار گرفتن مشوش کنندہ عمل غافلگیری خواهد بود . ما هنوز ہی نبرد «ایم کمین نابود گرانہ بمثابہ محور تاکتیکی جنگ چریکی بشمار میرود » و همین امر بدشمن امکان داده است که برنامہ ذله کردن و بستوه آوردن و بهمراه آن ، ابتکار عمل عمومی را سالم و دست نخورد حفظ کند . در مقابل یک دشمن قوی و مشکل ، مبارزہ جنبش چریکی با نیروهای اجزا و تقسیم شده اش - نه بخاطر اختلافات استراتژیکی شان بلکه بخاطر آرم ہایشان ولیدرها یشان - ، محروم از ابتکار عمل و بد رهبری شده ،

با <sup>(۲۲)</sup> تصادم می‌کند که یا آن (مبارزه جنبش چریکی) را به عقب می‌راند و یا اینکه ما این امر را با طبیعت جنگ دراز مدت قاطسی می‌کنیم.

۱- حتی در ونزوئلا، در آنجاییکه پر نامه قبل از تماش داعی بطور محسوس کاهش یافته است - زیرا که ضد چریکی بیشتر ترجیح می‌داد که برنامه تعیین محل و موقع کردن و محاصره کردن را اجرا کند - نتیجه یکسان و مشابه است: واحد های چریکی بکثر منزوی هستند، در پاره‌ای از موارد از شر دشمن در امانند، و از ابتکار عمل بسیار محدودی برخور می‌شوند که آنرا وقف "تبیفات مسلحانه" و تهیه آذوقه و خوار و بار - با اشغال دهکوره‌های متعدد - برای خود می‌کنند؛ ولی "شکارچیان" <sup>(۲۳)</sup> بندرت بطور جدی مورد هدف قرار می‌گیرند.

۲- باید بدرستی معتقد شد کمپید ایشمان همواره بطور عدمه نظامی نمی‌باشد، تهاجم سیاسی یک رژیماید خود را با پایگاه اجتماعی اش - زمانیکه این پایگاه هنوز باند ازه کافی وسیع است - هماهنگ کند. در این حال، برای چه باید حیثیت نیروهای رسمی را که در دام یک کمین واحد های چریکی فرو افتاده‌اند مورد مخاطره قرار داد، برای چه باید موجبات فرار از خدمت (افراد خودی) را امکان پذیر ساخت و اجازه داد که اقدامات افراطی بر علیه جمعیت غیر نظامی - که همواره بنفع جنبش انقلابی عمل می‌کنند و همواره تسهیلاتی برای آن فراهم می‌نمایند - صورت بگیرد؟ در حالیکه کافیست یک جبهه را منزوی نموده و او را شر عقل آورد. اوضاع و احوال بیشتر بنفع باد مجان دور قاب چینان توکر صفت‌بومی کار می‌کند - بگزیبور یک ضد پانکیسم دلربا و به یک ناسیونالیسم شدید بمنظور دسترسی به مقاصد حرفه‌ای، خسوس را می‌آیند -

تا "یک سیاست متحضر نیروهای ملی طرفدار (استقرار) نظم" را اعلام کردند و مطمئن هستند که یک حمایت وسیع توده‌ای را بدست خواهند آورد،<sup>۱۴</sup> تا به این وسیله موجبات عرضه کردن (بیشنهاد) ترک مخاصمات، مذاکرات وغیره را فراهم کنند و متعاقباً بتوانند پته کسانی را که "قهر و خشونت را انتخاب کرده و با توسعه دمکراتیک مخالفت می‌ورزند" "بروی آب بینند از اینست عصاره و چکیده بررسی درست از شرایطی که امکان می‌دهند یک فضای انقلابی مورد ارزیابی قرار گیرد.<sup>۱۵</sup> زیرا در آنجاییکه شرایط جمیع شده‌اند بدون یاری گرفتن از "سیبریتیک" نتیجه بعضی از انتخابات، تنها امکان بررسی های ساده را فراهم می‌کنند. بالاخره در آنجایی که راهی جز این باقی نمانده است که بحران را تشید کرد، حکومت - بجز مسوارد استثنایی - نمی‌تواند بروی یک تعریف سیاسی تکیه کند، زیرا که شنونده‌ای بیدا نخواهد کرد؛ اکثریتی از "گرها" که نمی‌خواهند چیزی بشوند "او را احاطه کردند و بنابر این لازم می‌بینند که بطور عده با اسلحه با آنها بمبارزه بپردازد.

ما پیش از اینها، کمین نابودگرانه را بمثابة یک تاکتیک خاص واحد های چریکی کیفی شلقی کردند که بین معنا گروههایی که مانع عملکرد محسو  
تاکتیکی ضد چریک می‌شوند. چنین جبهه هایی که در مناطق - از نظر سیاسی - تھیہ و تدارک شده عمل می‌کنند، جبهه های دفاع از خود نامیده می‌شوند. آمادگی سیاسی، آشنائی با منطقه، قدرت تحریبی این واحد های چریکی و وقت و صحت رهبری شان به آنها امکان می‌دهد که همواره در محدوده بخشهای آذوقه دهنده منطقه عطیاتی شان - (یعنی) مرکز قلدر واقعی جبهه های مسلح - دست بکار شوند. یک جبهه مسلح جدید که اقدامات مسلحانه خود را فقط بسادگی از یک

منطقه جنگ چریکی آغاز کرده است ، با مشکلات جدی لوزیستیکی مواجه خواهد گردید که جز با انطباق منظم و بی دری تاکتیکهای نابود گرانه بر این مشکلات فائق نخواهد آمد ؛ و این تاکتیکها امکان خواهند دار که برنامه زله کردن و بستوه آوردن را ختنی کند ، و موجبات فراهم آوردن آذوقه و خوار و بار ، تعاسها وغیره را در اختیارش قرار دهد . و همچنین امکان دسترسی به دفعه از خود را - که باید با واقعیت عینی ، نظامی و سیاسی انطباق داشته باشد - برایش فراهم کند ، واقعیتی که الزاماً يک درهم ریختگی و از هم پاشیدگی اخلاقی تدریجی را در میان صفوں دشمن ایجاد خواهد کرد .

حتی اگر مجبور شویم که حرفهای قبلی خود را تکرار کیم، لازم است که تذکر دهیم که کم بهاء جلوه دادن و کم بکار گرفتن ابتکار عمل وضعف تاکتیک است که دستهای نیروی سرکوب را بازم گذارد ، و او را آسیب نا پذیر و شکست ناپذیر می نمایاند . چه فایده که فقط رهبران جنبشیان انقلابی باین آسیب ناپذیری و شکست ناپذیری اعتقادی نداشته باشند ، در حالیکه خلقوهای ما تن Shan از آن به لرزه می افتد و در حالت انتظار بسر می برند . در آنجائیکه اعتقاد و بقین به پیروزی وجود ندارد ، پیروزی کامل وجود نخواهد داشت . این اضطرابات انیروهای پیشاهنگ انقلابی قازه را در بر می گیرد ، که الزاماً باید به درهم شکستن محدوده های ملی (کشوری) - در آنجائیکه مبارزة سلحنه جریان دارد ، در آنجائیکه هنوز بوجود نیامده است و در آنجائیکه امکان پذیر بوده است - منتهی شود .

وقتیکه امپریالیسم ، مرزهای ایدئولوژیکی بصورت رسمی در آمده را جانشین مرزهای جغرافیائی می کند و بعنوان زاندارم بین المللی دست بکار می شود ،

ارد وگاه سوسیالیست – از چند استثنای نادر ولی با شکوه که بگذریم – در مقابل این بین‌المللی گرایی، مهاجم و ارتجاعی، ببیک بین‌الملل گرایی پرولتاریائی محدود شده در حیطه شمار اکتفا مینماید . از یکطرف این بین‌الملل گرایی، امپریالیسم را به تهاجم، جنایات هروزه، آدم کشی‌های دستجمعی، استثمار، نژاد پرستی – با اوراد مطول و خسته کننده اعتراضها – متهم می‌کند ؛ از طرف دیگر، بند اهای تاریخی خلقهای مورد استثمار و هجوء و تحقیر قرار گرفته‌با طفره روی و سربا لا پاسخ میدهد و یا اینکه بآنان یار آور می‌گردد که " انقلاب یک کالای صادراتی نیست "<sup>(۵)</sup> موبدین گونه، بروی سیاست " هر کس باید گلیم خودش را از آب بیرون بیاورد " خود نقاب می‌کشد .

مسلمان، انقلابیون میدانند که انقلاب‌ها از بطن خلقهای ناگهان ظاهر می‌شوند ؛ و این خلقها هستند که آنرا سازمان میدهند و بانجام من رسانند . اعتقاد و یقین باینکه تجزیه و تحلیل علمی – که استنکاف و خو داری بحق از یک تقلید غیر مؤثر می‌باشد – کاری خواهد گرد که هر جنبش انقلابی یک خط مشی مخصوص بخود را مشخص و تعیین کند ؛ و این جنبشها بین آن ( خطمشی مخصوص بخود )، ببیک راه یابی بسیار کاری تر و عطی تر، قابل اطمینان و بطور اساسی صحیح توفیق خواهند یافت ، و بوسیله آن خواهند توانست در چاره جوئی‌ها و امکانات درونی خود، اعتماد مستحکمی بچنگ آورند . ولی حتی اگر انقلابیون خود را فقط وقف این امر کنند، آنها خوب میدانند که سد و مانع – در اینکه دولتیها (ی خارجی) موافق (جنیش) عمل کنند و یا مخالف آن و یا خنثی باقی بمانند – از این امر سرجشمه نمی‌گیرند . امروزه بیش از هر زمان دیگر، امکان غلطیدن و سر خوردن یک کشور از "بلوک" مربوطه‌اش بصورت

یک عکس العمل بهم پیوسته و زنجیر مانند خود نمایی میکند ، و قدرت‌ها بزرگ سرمایه داری را مجبور می‌دارد که بشیوه‌های کم و بیش مشابه ای دست به عمل بزنند . هر قدر هم که کلمات قصار مبارزان ( فلسفه ) جهان سوم متعدد و جورا جو را شد ، این کلمات قصار ارزشی کاملاً نسبی دارند . حداقل مایوتیک برایشان کافیست که بین الملل گرایی ها (یشان) را با شکست مواجه کند . فی المثل ، امیرالیسم چگونه ضد انقلاب را صادر می‌کند ، و رژیمهای دلال صفت چگونه حمایتی را دریافت می‌دارند که از کمک تا دخالت ( مستقیم ) نظامی پیش میروند ؟ چرا احرباً نشته کمونیست اروپای شرقی تا قبل از ضد تهاجم پنج میلیون سرباز شوروی نتوانند قدرت را در دست گیرند ؟ چرا حزب کمونیست ایتالیا و بولیوژه حزب کمونیست فرانسه — از نظر کمی یکی از قوی ترین احزاب اروپائی قبیل ارجنگ ( دوم جهانی ) — نتوانسته بودند به قدرت برسند ؟ آیا این قضیه‌ای این امر در رابطه بود که در این دو کشور ، نیروهای متفقین غربی پیاده شدند ، و نه ارتش سرخ ؟ آیا گروهها و مشاوران این ارتش ( سرخ ) با همدستی بین الملل آنざمان در نابودی چریکهای یونانی سهم قابل توجهی نداشته‌اند ؟

بیش از پیش ، جنپشهای رهایی بخش ملی این انسانیت — که جهان سوم باشد — در مراسم تدفین شوونیستی یک اندرز بزرگ انقلابی لیستها حضور می‌یابند : " پرولتر پیروزمند این کشور ، پس از خلع بد از کاپیتا و سازمان را درن تولید سوسیالیستی در داخل مرزهای خود ، دست به دست ( خلقهای ) بقیه جهان با جهان کاپیتالیست به جدال خواهد پرداخت ، طفیان و شورش علیه کاپیتالیست‌ها را علم خواهد نمود . و اگر لازم شود ، علیه طبقه استعمارگر و دولتها پیش ، حتی نیروهای مسلح

خود را وارد کارزار خواهد کرد <sup>(۱)</sup> (برنامه نظامی انقلاب پرولتاری-لنین)؛ و بجای این، کوشش می شود که از دریافت رفورمیستی بصورت مژمن در آمد <sup>(۲)</sup> پیتروونه <sup>(۳)</sup> ئی تمجید و تکریم بعمل آید؛ "چیزی که هویت ملت ها - و نیز انسانها - را مشخص می کند، اید شلولوژیها نیستند بلکه منافع مشترک می باشند".

امروز بد لیل فقد ان یک توالی آئینی لنهنیستی <sup>Sequence doctrinaire</sup> Deniniste پیراتیس <sup>(۴)</sup> که "بلوک" ها ریشه روانیده اند؛ آنها برای رسیدن قعی به این هدف که جهان را بین خود تقسیم کنند. یعنی که طبیعت و این رفتار مبتنی بر اینست که یک اید شلولوژی را بنفع یک سیاست بین المللی برقراری تعادل - که همزیستی مسالمت آمیز نامیده شده است - قربانی <sup>(۵)</sup> کند؛ و گسترش یک چنین سیاستی یعنی یک بی تفاوتی عظیم در بین مبارزات میهن پرستانه رهائی بخش ملی. این یک سیاست محافظه کارانداست، زیرا نظر باینکه تعادل طبقاتی امکان ناپذیر است - چه لطفی دارد که در تجزیه و تباہی کلیه طبقات اجتماعی حضور یافته و حفظ وضع موجود بین المللی بین رژیمهای سرمایه داری و پرولتاری را نیز بدست نیاوریم -، رسیدن بآن هم جز تجزیه و تباہی دوارد گاه شعره دیگری بسیار نخواهد آورد.

کوینده ترین دلایل رد اجتجاج این سیاست بدلی و تصنیع را، تهاجمی که خلق ویتنامی در حال حاضر تحمل می شود، بما ارائه میدهد. زیرا وقتی که از خلق افتخار آفرین ویتنام - در آنجاییکه امپریالیستهای یانکی بعنوان تفنن بخود اجازه میدهند که هر هفته هزاران تن بمب را خالی کنند - حرف می زنیم، باید از این مسخر شرم آور انترناسیونالیسم پرولتاری صحبت بمیان آوریم. "یک واقعیت ناگوار وجود دارد: ویتنام،

این ملت که مجسم بخش الہامات و امید واریهای پیروزی را سرتاسر جهانی از یاد رفته می باشد ، بنحو تاثیر انگیزی تنهاست . این خلق باید پیروشهای فنی امریکا ای شمالی را تقریبا بدون مانع نر جنوب ، پس امکانات ناچیز دفاعی در شمال ، تنها متحمل شود . همدردی دنیا ای متفرقی با خلق و پیشام بنحو دردناکی به تشویقهای عوام الناس از گلاد یاتر های سیرک رومی شباهت دارد . کافی نیست که آرزومند موقفيت قربانی تهاجم باشیم ، بلکه باید در سر نوشتش سهیم شویم ، در مرگ یا پیروزی او را همراهی کنیم ”

( پیام به سه قاره ، فرمانده ارنستو چه گوارا ) .

غالبا کمک به قیمت قبول یک رهبری نامرئی پذیرفته می شود . در اینحال نیازی نیست که به آندیشه های دور و دراز فرور ویم یا دست بدامسن عالمان غیب و صانعان محجزات بشویم تا مصائب و بلاحای آئنده یک چنین کمک هایی را پیش بینی کنیم . بدنیال آن ، خصلت متفییر سیاست ، روابط فرucht طلبانه و در عین حال اجحاف گرانداش را عربان خواهد ساخت ؟ در اینحال ، هدف ها و وسیله ها بطور مداوم و متقابلا به فساد خواهند گرایید . بهمین خاطر است که — معنای دقيق کلمه — اعتبار یک جنپیش انتلاقی فقط باید به یک مصالحة ایدئولوژیکی پاسخ گوید ، و هر گونه ای سازش دیگری که رهبری امور خاص آنرا در برگیرد ، از یکطرف معنای اینست که خود را به چیزی پوچ و ابله‌انه دلخوش نماید و از طرف دیگر پیش‌پیش خود را به حلق آویز شدن محکوم کند .

با وقوف بر اینکه اگر ” اولی ها خریده شدند ، دوی ها فتح شوند ، سوی ها ساخته می شوند ” ، می توان بی برد که انترناسیون جهانی گاری جز این نخواهد کرد که پروسه رهائی بخش را بنحو دردناکی کشیده .

بدینگونه کمک مختواں کشوهای که در این راه مسئولیت اصولی دارند، وقتی بدون انتظار از راه برسد، باید از روی حدو حساب مورد استعمال قرار گیرد، و سعی شود که در عملیات از آن حد اکثر بهره برد اری بعمل آید و با استفاده از امکانات آن، رزمندگی نیروهای دشمن در کوتاهترین مدت در معرض تهدید قرار داده شود.

وقتی که یک جنبش چریکی به توده ها نشان میدهد که "ضد چریک" آسیب پذیر است، نه تنها می توان او را به مبارزه طلبید، بلکه همچنین می توان — نه فقط بطور استثنائی بلکه هر بار که در کوره راه ظاهر شود، و یا در جاده ای دست به حمله بزند — مزء شکست را به او چشاند؛ (وقتی که یک جنبش چریکی به توده ها نشان بدهد که) از همین آغاز، می توان امکانات پیروزی را مورد بررسی قرار داد؛ در اینحال خواهد توانست که بروی یک هضوگیری کیفی و افزایش کی طرفداران خود حساب کند. در اینهنجام، با توجه به موقعیت اجتماعی قابل انفجار قاره، بسیج توده ای نابود نشدند و شکست ناپذیر خواهد بود. در این فاصله، اگر بیت عظیم همچنان به پذیرش شرایط موجود خود ادامه خواهد داد، زیرا که امکانات تغییر آنرا مشاهده نمی کنند. در این مورد نباید هیچگو توهمنی را بخود راه داد. مثلا در کلمبیا، وقتی که چریکها می خواهند پول آزو وقه های خرید اری شده را پرداخت کنند، روزناییان اغلب به آنها پاسخ می دهند: "نه رفاقت پرداخت آن همیچ لزومی ندارد . . . . ولی . . . . به این شرط که بهمان شدتی که در شش ماه پیش در . . . . به ارتش ضریبه زدید، به او ضریبه بزنید". چیزی که روزنایی از پیشاہنگان انقلابی طلب می کند اینست که برایش اثبات کند که شکسته "ضد چریک" یک چیز آنی و زود گذر نیست، (برایش اثبات کند که) تعهد و سهیم

شدنش (در انقلاب) بی شر و بی حاصل نخواهد بود . قدر مسام  
 هیچیک از ایتها با ادامه حیات مسلحانه – که بطور پایان ناپذیری  
 در باله پیدا می کند ، ونتایج سیاسی شدیداً غیر تولیدی اش بین ها  
 و فرصت طلبان را به ابراز چنین نظری رهنمون کرد که : شرایط هنوز  
 جمع نشده است – نمی تواند اثبات شود . ولی این امر را چگونه  
 می توان توجیه کرد که خوب سریازان این تعامل را ابراز می کند که  
 در یک جبهه چریکی ادغام شوند که بتواند خود را جنگده و شایسته  
 وارد کردن ضربات جبران ناپذیر به ضد چریک شان دهد ؟  
 ما قبل افتاده ایم که در آغاز اولین مرحله « جنگ خلقی » عدهه ترین صحنه «  
 علیاًشی » ضد چریکی واحد چریکی در کوهستانها یا جنگل ها ، در  
 حوالی کوه راهها <sup>(۳)</sup> – در آنجاییکه هر دو حریف، و محور تاکتیکی مربوط  
 بخود یعنی : برنامه زله کردن و بستوه آورد، و گمین نابود گرانه را بمعرض  
 نمایش میگذرند – جریان می یابد . ما همچنین قبل افتاده ایم که هیچ  
 واحد چریکی نمی تواند بشکل های تدریجی نفس بکشد مگر اینکه تهیه  
 و تدارک خوب ، تجهیزات مناسب و منابع لژیستیکی ( منطقه تهیه و آماده  
 شده ) را در اختیار داشته باشد ، و در یک چنین حالتیست که جبهه  
 چریکی خواهد توانست خود را حفظ کند ، و با بکار گرفتن و اجرای منظم  
 تاکتیکهای نابود گرانه – و تاکتیکهای عقب رانی و زنله کردن و بستوه آورد،  
 بعنوان تاکتیکهای ساده کنکی – امکانات خود را افزایش رهد .  
 برای جنبشهای چریکی – اگر هدف استراتژیک ، تسخیر قدرت است – ،  
 فوری ترین و اولین مقصود استراتژیک باید تسخیر کوه راه باشد؛ و این  
 امر تا زمانی که موقعیت قبل از تماس دائمی بعنوان مرکز ثقل تهاجمات  
 ضد چریک ادامه دارد ، غیر ممکن جلوه می کند . برنامه زله کردن و بستوه

آوردن ، با محدود کردن واحد های چریکی از نظر استراتژیکی و تاکتیکی به حالت تدافعی ، یک پدیده قاره ای را علی الدوام می سازد که تحت عنوان "ادame حیات مسلحانه" معروف شده است . ولی اگر برای بدست گرفتن قدرت سیاسی همواره مشروط - بدليل خصیصه" دوگانه سیاسی و نظامی جنگ خلقی - ، شکست قطعی نیروهای سرکوب امری ضروری جلوه می کند ؛ لازم است که کار را با در معرض مخاطره قرار داد و زوحیه روزمندگی دشمن ، آغاز کرد . یک جنبش چریکی که واحد هایش بطور مدام گروههای مامور برنامه زده کردن و بستوه آوردن - اعلی درجه برنامه زله کردن و بستوه آوردن - را نابود می کنند ، یعنی کوه راه را آزاد می سازند ؛ توفيق خواهند یافت نسبتا سریع ، روحیه نیروهای رسمی را خراب کنند .

"بر پا داشتن کمین ها در راهها از طریق منفجر کردن مین ها ، و نا بود کردن زنده ماندگان ، از نقطه نظر عطی ، سود مند ترین چیزه است . دشمن غافلگیر شده ، تخواهد توانست مهمات خود را بکار گیرد ، و فرصت فرار کردن را نخواهد داشت ، و (چریکها) بی آنکه مهمات چند این از دست بد هند نتایج بالرزشی بچنگ خواهند آورد" (جنگ چریکی ، فرمانده ارستوجه گوارا ) .

در جنگ انقلابی ، بینش های بیان شده بوسیله اصطلاحاتی از ایین قبیل ؛ "نیزه هایی با تصمیم سریع" ، "ضریبه برق آسا" ، "بنز و بد" ، "گاز بگیر و فرار کن" وغیره نمایشگر این ضرورت است که باید با یک دینامیسم خاص ، دست بعمل زد . نظر باینکه واحد های چریکی معمولا از میان خلق بر خاسته اند ، بد ون دیسیپلین شدید نظامی می باشند ، ولو باینکه آمادگی و تعلیمات خوب دریافت کرده باشند ؛ لازم است که صرفا با استعما

مین های الکتریکی، کمودهای ناشی از این نقص را جبران کرده و از خسارات احتمالی اش جلوگیری بعمل آورند. از تنفس که بگذاریم، مین یکی از عمد پرین اسلحه تاکتیکی ریک جبهه بخود قانع و علامت مشخصه هر واحد چریکی کیفی بشمار میروند. برای اینکه مثالی بدست دهیم باید بگوئیم اگر فی المثل یک جوخه ضد چریکورنجز تصمیم بگیرد که از یک رهبری انقلابی اطاعت کند و وارد ارد و گاه نیروهای توده ای شود، مس تواند یک واحد چریکی کیفی را جسم بخشد. ولی، یک واحد چریکی که بطور منظم، بیک جنگ مین ها مباررت نمی ورزد، بنناچار تحت اثرات برنامه از له کردن و بستوه آوردن ( ضد چریک )، بطرف اراده حیات کشانده خواهد شد. بر عکس اگر یک واحد چریکی، قدرت تخریبی خود را از طریق استعمال منظم مین ها افزایش دهد و در آغاز بکوشد که کمین های متعدد با مواد منفجره صدا دار بر پا دارد، خیلی زود در میان دشمن یک نوع بیماری روانی خوف از مواد منفجره را بوجود خواهد آورد که بی نهایت روحیه خراب کن است.

اشارة کیم که این امر غلط یا خیلی کم محتمل است که یکی از جبهه های چریکی ما بتواند، به کمک قدرت آتش، یک کمین نابودگرانه را بر طیه رونجرها به آنجام برساند. و اگر کسی در این زمینه تردیدی دارد، بهتر است مطالعه کند و ببیند که در امریکای لاتین در ظرف همین پنج ساله اخیر، این امر چند بار ((با نتیجه منفی)) به محک آزمایش گذاشته شده است. از طرف دیگر، این نحو عمل کردن (یعنی فقط به قدرت آتش متنکی شدن و از اثرات نظامی و روانی استعمال منظم مین ها غافل ماندن م) ، حتی در صورت توفیق، مجرح و کشته دادن فراوانی را متوقع است که یک جبهه چریکی نمی تواند چنین ولخرجی را بخود اجازه

بدهد . و ( برای دشمن ) بردن دو چریک مجرح بروی برانکار کافیست که یک واحد چرینکی علا فلچ شود . همچنین نظر باینکه اثرات روانسی یک کمین بنا شده بر پایه سلاحهای خود کار ، هرگز بشدت تاثیر یک کمین متکی بر مواد منفجره صدادر ( Deflagrante ) نمی باشد ، این فلچ شدگی برای هر واحد چریک کشنده است . و اگر ضد چریک نشانه هایی از خون در امتداد جای پاها یا در سنگرهای چریکم را پیدا کند ، بلاغاً موقعيت قبل از تماس داشته باشد ، از امه بروناهه تله کردن و بستوه آوردن بدون وجود راه حل خواهد شد ، و قبل از دیده ایم وقتی که ضد چریک چنین شیوه ای را در پیش می گیرد ، منظور او چیست : کمین ، ثابت نگه داری ، محاصره تاکیکی و نابودگری . در اینجا پراتتزی باز می کنیم تا قسمتهایی از یار داشتهای ویلیام جو پومری <sup>Pomeroy J.</sup> تحت عنوان جنگل را مورد مطالعه قرار دهیم . اثرات موقعيت قبل از تماس داشته باشد ، یا جاده صاف کسر لا پنتطیع بروی یک چنیش چریکی ، و ضربوت توسل جستن به کمین های نا بودگرانه بوسیله مواد منفجره صدارت برای ذره شکستن محور تاکیکی "رنجر" و تصاحب کرده راه را در آن بخوبی مشاهده می کنیم :

"آویل ۹۵۰ اینها هوك ها هستند ، مبارزان وحشت انگیز فیلیپینی که بزبان آوردن نامشان در بین مالکان فیلیپینی و در واشنگتن خوف و وحشت را بر می انگیزاند . . . . با شعارهای انقلابی : " زمین و آزادی " ( Huk bong mapagpalaya ag Bayan ) H.M.B ارتش رهائی بخش ملی . . . اینجا یک قسمت از مرکز یعنی محل تجمع کمیتهای التی ر ( Reco ) هوك های شماره ۴ می باشد . در صدها ارد و گاه دیگر ، در هر یک بین ۱ تا ۵ هوك را در خود پناه می دهند ، که در لوزون

و در مجمع‌الجزایر دیگر پراکنده‌اند . . . در این ارودگاهها شاید در حد و  
۱۰۰۰ هوك وجود داشته باشد . . . در این ماه اوریل سال ۱۹۵۰ طفیانها با یک آهنگ مد ام در حال تزايد در فیلیپین گسترش می‌یابد .  
H.M.B بانداره کافی قدرتمند است که بتواند حکومت دست نشانده را به مجازه بطلبید . . .

"ژوئن ۱۹۵۰ دشمن در جنگل ما فقط خود را نشان داد و سپس عقب کشید . ما بکلههای خود بر من گردید . . . برای اولین بار، عدم اطمینان و دودلی در قلب‌هایمان ریشه می‌داشد . . .

"ژوئیه ۱۹۵۰ . . . ما مفهم کلمه تحرك را درک می‌کنیم، تغییر محل می‌دهیم ولی چیزی قطع نمی‌شود . . .

"اوت ۱۹۵۰ . . . یک گوینده رادیو سریع‌آذر باره هزاران هوك صحبت می‌کند . . . مرکز محافظان روستایی در ارد وگاه ماکابولوس در تارلاک تسخیر شده، پادگانش نابود گردیده و تاسیساتش با خاک پکان شده است . (گوینده رادیو) با صدای مایوس اضافه می‌کند: اما سانتاکروز در دست هوك هاست . . . در تمام طول راه، مردم از خانه‌هایشان بیرون می‌آیند . . ." راست است که اکنون شما دولت هستید؟ . . . هیات رهبری پس از یک مذاکره طولانی به این نتیجه مرسد که در فیلیپین یک موقعیت انقلابی وجود دارد . . .

"سپتامبر ۱۹۵۰ . . . بنظر من، پایگاه‌های حمایتی در امتداد معبر، برای هوك های بدون خانه و خانواره بمنزله مرکز پذیرائی بشمار می‌رود . از ۲۶ اوت با این طرف، در دستگاه کنرینتو خوف و وحشت حکم‌فرماس است . یک قایق مخصوص در ساحل رودخانه پازیگ، در نزدیکی کاخ مالا کاناک لنگر اند اخته، و هر آن آماده است تا در صورت ورود هوك ها به مانیل

رئیس جمهور و زنگ را فرار دهد . در ارتش فیلیپین ، افسران تا درجه سرگرد و سرهنگ با جنش تماس گرفتند ، و میدان را آماده می کنند تا در صورتیکه اوضاع همچنان رو به وخامت بگذارد ، تغییر جهت بد هند (و به نیروهای انقلابی ملحق شوند) . فرار از خدمت در میان سربازان سار بصورت یک بیماری واقعاً مسری درآمده است . . . . .  
اکبر ۱۹۵۰ . . . . . رفقاً ! خبر بد ، خبر بسیار بدی دارم ! تمام رفقای هیات رهبری ما در شهر دستگیر شده اند ! . . . . .

نومبر ۱۹۵۰ . . . . . خبرهای از سرتا سر سیرامادر Sierra Madre بما میرسد . دشمن حالت تهاجمی بیشتری بخود گرفته است . . . . . غالباً گشتی هائی در جنگ مشاهده می شود ، در آنجاییکه سابقاً ابد جرات چنین کار خطروناکی را بخود نمی دادند ! فرماندهان روستائی ما ، در سر راهشان کمین پهن می کنند ، در سر جاده ها خود روهایشان را به مسلسل می بندند ، و در کوه راههای کوهستانی در معتبرشان دام می گسترانند ، ولی گشتی ها از پایانی مانند و تمام شدنی نیستند . . . متخصصان نظامی امریکای شمالی ، یونانی و کره ای ، ارتش را بر طیه ما تعلیم و سازمان مید هند . . . ارتش ، پاسگاه پیشرفته فرماندهی در جنگ را تسخیر کرده است ، فرماندهی دستور عقب نشینی از ارد و گاه را صادر می کند . . .

دسامبر ۱۹۵۰ . . . . . تعدادی افراد جدید به جنگ آمدند . . . . . کنفرانس گسترده رهبران جنش بزودی بر پا خواهد شد . . . . . زانویه ۱۹۵۱ . . . . . ناگهان صدای شلیک گلوله بگوش میرسد . . . . . دشمن با شامه سگ مانند خود ، کوه راههای مورد استفاده مارا پیدا کرده است . . . . . بیرون ، نامه رسان ما دوان دوان از راه می رسد . . . . لباس هایش به هوا ،

فریاد می‌کند؛ !PC!PC، مدت چند لحظه کسی متوجه نمی‌شود که منظورش چیست... دشمن، در ارد وگاه ماست! بطرف ما شلیک می‌کنند! اکون جنگل دوست ماست یا دشمن ما؟ غروب هفتگین روز راه پیمائی ماست... دشمن در همه جاست، در کوه راهها در جستجوی ارد وگاه های ما (براحتی) تغییر محل میدهد. در بالونگ سیلانگ، خبری در مرور حملات (دشمن) به جنوب به دستمان میرسد... تمام ارد وگاه های حمله در این منطقه - در آنجاییکه ما ساقا بودیم - تغییر شده و طعمه آتش شده است... نیروی عقدار حاس مجبور شده است که در تمام طول کوه راهها، برای مانع از یک تعقیب خیلی نزدیک به نبرتن در زدهد. دشمن باید اطلاع یافته باشد که محل کنفرانس در این منطقه در نظر گرفته شده، و عدهه ترین کادر رهای جنیش باید در این دور و حوالی باشند. بنابر این باید منتظر تشدید عملیات دشمن بود... ما بوسیله جس اطلاع یافته‌ایم که رفای ما در ارد وگاه چه سرنوشتی پیدا کرده‌اند. بیشتر آنها موفق شده‌اند که خود را نجات دهند ولی در گوش و کار منطقه پراکنده و آواره‌اند... این منطقه مورد توجه مخصوص دشمن است. واحدهای ارتش از شمال و از جنوب، با دنبال کردن گذرگاه‌های مخصوص ما، پیش می‌آینند تا در این منطقه بهم برسند... در مورد موقعیت آنی ما هیچگونه تردیدی نماید بخود راه داد: هیچ ارد وگاه، هیچ پایگاه حمایتی، هیچ کوه راهی در حوالی لانگای سیراما (Sierra Madre) وجود ندارد که در لحظه کنونی بتوان قابسل اعتماد تلقی اش کرد. ما باید بطور عقیقتی در کوهها فرورومیم... فوریه - مارس ۱۹۵۱ جایی... آنها بروی نقشه‌ای خم شده‌اند. آنها شکارچی‌ها هستند. ما را از جنوب فرار داده‌اند... در جستجو

چای پاهای شکارشان میباشد . . . . این عطیا ت بزرگ "شمیر"

است ، بزرگترین عطیات نظامی که ارتش فلسطین در تاریخ خود به آن دست می زند . . . . ولی اعضای جدید به تعداد بسیار زیاد همچنان به H.M.B روی می آورند ، پایگاههای توانایی بصورت دست نخورده باقی مانده است . . . حکومت هر بار بیش از بار پیش اختبار خود را از دست می دهد . . . موقعیت انقلابی همچنان بجای خود باقیست . . . بنا براین تدارک مقدمات حکومت موافق در سطح شهرها و ایالات تبروزی صورت خواهد گرفت . . . طی فرا خوانی به مردم از آنها خواسته خواهد شد که انتخابات آینده در نوامبر ۱۹۵۱ را بایکوت کنند . به این نحو ، ما در مجمعی بد و هم جمع خواهیم شد و دستگش را بصورت دشمن پرخواهیم کرد . . .

"آوریل ۱۹۵۱ . . . نمایندها یکی پس از دیگری بطرف محل های خود برآمدند . یکی از شباهی ماه مه . . . ما (از رادیو) به صدای رئیس دادگاه گوش می دهیم که حکم محکومیت رفقاء توقيف شده مادر مانیل را قراحت می کند .

"ژوئن ۱۹۵۱ . . . اکون در جنگل ، دوره عجیبی آغاز شده است . . . در بسیاری از جاهای ، وحشت جایگزین جرات شده است . . . چرا اینهمه افراد خود را تسلیم می کنند ؟ زیرا که تعداد زیادی باین امید بما مطلق شده بودند که فکر می کردند پیروزی سریعی بددست خواهد آمد ، و اکون (می بینند که) مبارزه طولانی شده است . . . زیرا که دشمن از مزیت یک قدرت آتش برتر و سلاحهای جدید برخوردار است ، و اکنون تعداد بسیار زیادتری از هول ها کشته شده اند . . . زیرا که حملات وبغاران ها فراوان شده اند ، آذوقه ها بسیار تقلیل یافته است . . .

توفانی جنگل را بلزه در آورده ، و برگها فرو می افتد . . . اما برای H.M.B عضوگیری جدید کمتری صورت می گیرد، اگرچه برای اینها اسلحه وجود ندارد . دوره بدیست . . . لون، یکی از افراد اینه انتخاب شده برای دفاع از کلیه ما ، در داخل ( کلیه ) نشسته و مشغول نظافت کردن تفنگ "گاراند" خویش است . . . چیز عجیبی در تفنگش بچشم می خورد . دور بین هایش را برد اشته است . . . بسیاری از افراد دیگر نیز همین کار را کردند . ظاهراً افراد کلیه ما افراد دستچین شده می باشند . . . با اینحال، بسیاری از اینها حجوة استفاده از سلاحه ای که برای حفاظت از ما در اختیارشان گذاشتند شده ، درست و خسابی بلد نیستند . . . قضیهء (برداشتن) دو زین ها می توانند نمونه ای از سطح فنی بینهایت پائین این ارتقش توده ای را بدست رهند . . . احدی نارنجک دستی ندارد ، بد لیل اینکه احدی نحوه استفاده از آن را بلد نیست . هیچ خمپاره ای بچشم نمی خورد ، اصلاً تعداد کمی از هوک ها تا کون خمپاره را دیده اند . . . امادر مورد بازوگا ، تاکنون کسی حتی نامش را همشنیده است . در زمینه سایر تکیه ها ، که معمولاً جزء لا ینفذ جنگ چریکی بشمار می روند ، بی اطلاعی بحد بار نکردند . . . آشنایی در مورد دینامیت ها و سایر مواد انفجاری ، بی نهایت ابتدائی می باشد ، و این حد ابتدائی آشنایی هم که وجود دارد ، بلا استفاده مانده است . کوشش بعمل آورد هبودیم که ساختن مواد منفجره را در بولگان توسعه دهیم ، ولی متخصص اصلی بر اثر انفجار بمی کشته شد ، و نقشه اینکار هم ول شد . مین های زمینی ( در اینجا ) کلان آشناس است . بنابراین بحث استعمال آنها را هم نباید کرد . . . دشمن در صدر اینست که در شیوه های خود ر قایق و ریزه کاریهای بسیاری را وارد کند . . . آنها

همچنین چندین دسته سگ دارند . . . الان مدتبیست که ما دیگر کلبه های خود را درون یک چهار بیواری نمی‌سازیم . همه طرف باز است، همه آماده یک پشتک وارو زدن سریع و فرار بلافاصله در صورت غاظگیری می‌باشند . وسایل ولوامن ما در تمام مدت آماده و بسته بندی شده است . . . ما بر لبۀ خطر زندگی می‌کنیم . . .

اوی ۱۹۵۱ یک‌مانی بود که جنگل بطوط مطلق در اختیارمان بود، و در آن همچون در دژ مستحکم زندگی می‌کردیم، و هر وقت که اراده می‌کردیم برای پاشیدن تخم وحشت در دل دشمن از آن خارج می‌شدیم. می‌گفتیم: دشمن جرات وود به اینجا را ندارد، و ما می‌رویم که مبارزه را به دم در خانه‌اش بکشیم . امروز جنگل مثل دیواری فرو ریخته است، گروههای دولتی هر وقت هوشش را بکشند می‌توانند وارد آن شوند .

اگون حتی یک نقطه هم وجود ندارد که نتوانند به آن راه پیدا کنند... این ما هستیم که تغییر محل می‌دهیم، بدنبال پناهگاه می‌گردیم . . . اگون ما از رویرو شدن با دشمن پرهیز می‌کنیم، دیگر وارد رهگذرهای نمی‌شویم، و خیلی بندرت به پارگانها حمله می‌کنیم . . . گذرگاهها هم دیگر بما تعلق ندارند . وقتی که واحدهای ما در جستجوی آذوقه از کوه بطرف شهرها سرازیر می‌شوند، اغلب این ارتض است که کمین هائی بر پا می‌کند، و مردان ما از پا در می‌آیند . . . مدام کادرهای ما از بین می‌روند . . . حقیقت اینست که: ما قدرترباتکار عمل را از دست داده‌ایم! . . . ما بهمان نقطه‌ای برگشته‌ایم که کار را از آنجا شروع کرده بودیم، یعنی بطوط کامل به حالت تدافعی . . . باری، در مقابل یک دشمن مهاجم، فقط جنیش و حرکت مداوم است که می‌تواند ما را حفظ کند . لیکن تحرک هم تهدید مخصوص بخود را بهمراه دارد . نیروهای

سلح ما مبارزه می کنند ، راه پیمایی می کنند ، تا سرحد از پای درآمدن  
مبارزه می کنند بی آنکه نه محل و نه وقت آنرا داشته باشند که نیروها  
از دست رفته خود را باز یابند . . . دیگر پیروزی نیست که فکرمان را  
بخود مشغول می دارد ، اراده حیات است .

"سپتامبر ۱۹۵۰ دیگر هیچ فرد غیر نظامی نمی تواند در بازار  
بیش از حد مصرف هفتگی خانواره خویش آذوقه خرید اری کند . . .  
آنچه بیش از همه فکرمان را بخود مشغول می دارد ، خرید آذوقه است .  
ما در ارد و گاه ۲۰۰ نفر هستیم ، و با مسئله تهیه آذوقه و خوار و بار  
برای این تعداد آدم مواجه ایم . . . نشانه های از عملیات در حال  
تدارک ( بوسیله دشمن ) را دریافت می کیم . . . سرویس اینستی باما  
دستور می دهد که ارد و گاه را رها کیم . . . تنها راهی که در پیش  
پای ما قرار دارد اینست که از هم جدا شویم ، به محل دیگر به نقطه  
دورتری کوچ کنیم . . . تا چند وقت پیش ، خط مشی ما این بود که  
ارگانیسم های رهبری را بصورت متحد و بهم پیوسته حفظ کیم ، ولی  
اگون همه چیز عوض شده است . بالاخره ناچار شد ایم که خود مان را  
در مجموع با واقعیت موقعيت مان تطبیق بد هیم . ما نمی توانیم مانند  
سازمانی عمل کنیم که در شرف رسیدن به قدرت است ، بلکه باید مانند  
سازمانی عمل کنیم که برای زنده ماندنش مبارزه می کند . در ظرف یک  
شب ، تمامی یک تصویر عوض و زیر و رو شده است . طی ۲۴ ساعت آینده  
براه خواهیم افتاد . . . علاوه هیچ چیز نخورد ایم ، امید واری ضعیف  
ما بر اینست که در طول راه شاید چیزی برای خود ن پیدا کنیم . . .  
امشب ، یک شب بدرود است . . . از همان لحظه عزیمت ، دو مسئله  
داشتیم : اولی غذا ، دومی راه . . . جرخه مسئول تهیه آذوقه دست

از پا درازتر بر می‌گردد . دشمن کمین هایی نیز پانموده ، و کوه راه را دارتن را مسدود کرده است . حرکت ما را حدس زده است . . . در اینجا بما خبر می‌دهند که رفاقتیان در بچنگ آوردن آذوقه توفیق یافته‌اند ، و این یک امر حیاتی است .

"اکبر ۱۹۵۱" ما از دشمن موزی تر و زینگتر بودیم ، و از جاها می‌گذشتیم که کمتر کسی احتمال می‌داد که بتوان از آن جاها عبور کرد . . . این گروه ، عصاره و فشدره مبارزه ماست ، گروهی راه گم کرده و کشانده شده بطرف جهت هایی ناشناس . . هیچ گونه نقشه جفرایی ای در اختیار نداریم . نقشه جفرایی این منطقه اصلا وجود ندارد .

"نومبر ۱۹۵۱" . . . لومری بهنگام شب ، گرسنه ، به اینجا رسیدیم . . . تصور می‌کردیم که با رسیدن به لومری ، راه پیمایی ما پایان خواهد یافت . . . بولاکان در مغرب واقع است ولی کسی (در میان ما) نصی داند در کجا . . . این مبارزه برای ما در این منطقه — که مردم صورت دروان بد وی زندگی می‌کنند — چه معنایی را در بردارد ؟ . . مبارزه بینی یک ستون . . نفری که در میان جنگل مانند مار از کوهها به بالا می‌خزند . . . امروز ، تھسی ، نامه رسان ماره مجبور شدیم که بروی دوش حمل کنیم . امروز ، یکی از افراد ما از دیگران عقب ماند ، وقتی که به جستجویش به عقب برگشتم ، اورا مرده یافتیم ، مرگ بر اثر گرسنگی . . . باز یکهفته دیگر — سومین هفتگه گرسنگی — تلو تلو خوران این طول را کابوس مانند را در نوردیدیم . . . مدت ۶۳ روز است که این راه پیمایی را ادامه می‌دهیم . . . بدینگونه وقتی که به قله کوه می‌رسیم ، مشاهده می‌کیم که یک سرازیری با شبی ملایم ، بدون گیاه و درخت وجود دارد ، کلبه‌هایی در اطراف آن بچشم می‌خورد ، با دودهایی که از کلبه هستا

بر می خیزد ۰ ۰ ۰

۱۹۵۲ در حوالی نیمه زانویه ، ما کوههای پر پیچ و خم در شرق سیبل اسپرینگس را که بطرف نواوآ ایسیجافورد می آید ، طی می کنیم ۰ ۰ ۰ در این تاریخ قرار بود که چند تن از رفقاء رکویسیک ( کمیته ایالتی شماره یک م ) را در اینجا ملاقات کنیم ۰ ۰ ۰ ولی کسی به ملاقات ما نیامد ۰ ۰ ۰ این یک کم مانندی باقی تضایای جنبش مادر حال حاضر است : برنامه ، وعده و وعید ؛ وبعد سکوت ، ناپدید شدنها ، بدست فراموشی سپردن قرارها ۰ ۰ ۰ مقدار نا چیزی از آزو وقه که داشتیم به پایان می رسد ۰ ۰ ۰ یکبار دیگر ، فقط پوستی بروی استخوان ما باقی مانده است ۰ ۰ ۰ اخبار انتخابات جدید را شنیدم ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ شکست مطلق سیاست را یکوت ما ۰ ۰ ۰ فکر منزوی شدن آزارم می دهد ۰ پس از ماهها قدم برداشتن در یک مبارزه تا پای مرگ ، ما هیچ و هیچ چیز برای این مبارزه انجام نداده‌ایم ، جز اینکه تدبیر مایوسانه‌ای برای ادامه حیات اتخاذ کنیم ۰ یک میل دیوانه وار برای نوشتن ما در بر گرفته است ۰ ۰ ۰ من در پایین پشت یک تخته سنگ بزرگ ، با کارا بین سنتو Cinto مشغول نگهبانی ام ۰ از وقتی که وارد جنگل شدم تا کنون با یک تفنگ کار نکرده بودم ، ولی اکنون زندگی ما دوره وحشتناکی را پشت سر می گذارد ۰ خرافاتی و قضا و قدری شده‌ام ۰ این خیال بسرم افتاده که در جنگل خواهم مرد ، و دلم می خواهد که این «مرگ خویسی» باشد ۰ ۰ ۰ چندین روز بعد ، نامه رسانی با عبور از کوههای پشت سرمان خود را بما می رساند ۰ ۰ ۰ ۰ و بدینگونه معلوم می شود که مسا بالا خره به مقصد خود رسیده‌ایم ۰

”فوریه — مارس ۱۹۵۲“ مراه پیمانی ماهنه ما را بجانب آرامش رهنمون

شده است و نه بسوی امنیت . کادرهای رکو (کمیته ایالتی) بر اثر عملیات  
مد اوم ارتشد به اطراف و اکناف پراکنده شده و تحت فشار برنامه ذله کردن  
و بستوه آوردن قرار دارند . . . بسیاری از شرکت کنندگان در کنفرانس،  
همه چیز را تیره و تار می بینند و روحیه خود را باخته اند . . . جنب و  
جوشگوهای دشمن در اطراف تپه هاشاخد می شود . . . می دانیم که دشمن از  
حضور ما اطلاع چافته . . . مسئله آز وقه، بویژه مواد خوارکی و ضمنانگواری بخود گرفته  
آوریل ۱۹۵۲ ما درون کلبه هستیم ، کارهای تدارکی د قایق آخر  
را تمام کرد ایم . . . من روی ماشین تحریرم مشغول کارم . . . در این  
وقت صد ای تیر اند ازی بگوش می رسد ، مدت یک لحظه همه مان مات و  
مبهوت ماند یم . . . دشمن تا قله کوه صعود کرده ، از پشت سرمان  
سرازیر شده و خود را به قلب ارد و گاه ما رسانیده بود . . . گلویهای  
به قوزک پای من اصابت می کند ، و نقش زمین می شوم . . . در ظرف دو  
سال آین او لبین بار است کسانی را که با آنها نبرد می کردیم ، در مقابل  
خود می بینیم . افسری نزد من می آید و می گوید سلیمان را دستگیر کردند .

تنها در هم ویختن و از هم گسیختن ساخت های اجتماعی - اقتصادی  
و سیاسی - فرهنگی (« ساخت هایی که توده ها را تحت ستم قرار  
می دهند و له می کنند ) است که جنگ انقلابی را بصورت عقلایی در می آورد  
و به آن ارزشی همگانی می بخشد . با اینهمه ، برای در هم گوییدن  
دستگاهی که با آن به جدال بر می خیزیم ، تنها حسن نیت داشتن ها  
بسندۀ نیست . در اینجا لازم است که ابعاد چنین اقدامی را بگسانی  
که بجای پذیرش ضرورتر سازمان دادن آن ، ممکنست این اشارات و  
این عطف توجه را دادنها را بمتابه تظاهراتی از حسن بد بینی تلقی و تعبیر

کنند ، یار آور شویم ؛ دقیقاً بدین منظور که بعد ها ، جهشان (انقلابی) شان با یک چنین تغییر ماهیت را نهاده و گرگون شد نهایی مواجه نشود. اگر جنگ چریکی بمنابه یکی از جبهه های متعدد مبارزه طبقاتی تعبیر می شود ؛ در امریکای لاتین ، در آسیا و در افریقا ، اصلی ترین شکل مبارزه بشمار می رود ، و جبهه های مسلح امریکای لاتینی باید کمین نابود گرانه بکمل مواد انفجاری صد ادلر را بمنزله عمد مترين علامت مشخصه آن تلقی نمایند . وقتیکه واحد های متعددی از یک جنبش چریکی موفق می شوند که بدفعات مختلف جوخه های ضد چریک را نابود و از میدان نبرد خارج کنند ، برنامه زله کردن و بستوه آوردن یا جاده صاف کمی در مبارزه انقلابی قاره یک سابقه فوق العاده مهمی را ایجاد خواهد کرد ، زیرا تخم ترس را در ارد و گاه دشمن خواهد کاشت و نتاب را از جمهور ارجاع کار خواهد زد .

باید بکمک یک جنگ مین های همگانی شده - که دشمن را در یک موقعیت دشوار و بدون وجود راه حل قرار خواهد داد -، بیرون از همانه و تاحد ابتلای دشمن به بیماری عصی ، به او ضربه زد . اگر ارتش بداند که مین های الکتریکی یا بر خورد با هرگونه کمینی ممکنت هر آن به انفجار منجر شود ، روحیه جنگندگی واحد هایش بنحو انکار نا پذیری در هیزم شکسته خواهد شد . یک مرگ غافلگیر کننده و بدون امکان شلیک یک گلوله ، خیلی زود برایشان بصورت یک کاپوس در خواهد آمد . و ایجاد یک چنین حالتی ، روحیه جنگندگی دشمن را در هم خواهد کوبید ، و در صفوف او عدم اطاعت از دستور ، فرار از خدمت و ضعف و ناتوانی را بوجود خواهد آورد .

همینکه برنامه زله کردن و بستوه آوردن خنثی گردید و محور تاکتیکی ضد

چریک در هم شکسته شد ، او دیگر قادر نخواهد بود که جهت های ذر پیش گرفته شده بوسیله چریکها را — که با این وجود بسهولت تغییر مکان می دهند ، در نزد روستائیان ، در دهات ، در جاده ها ، در چمنزارها ، در رودخانه ها و راه آهن ها برای خود آذوقه و وسائل مورد نیاز تهیه می کنند ، فرصت این را پیدا می کنند که به استراحت بپردازند ، به تعلیم و تعریف مشغول شوند و خود را سازمان دهند — باز شناسند . اینکار یعنی بچنگ آوردن منابع لوزیستیکی یک منطقه عملیاتی — که قبلا بدست دشمن رها شده بود تا بیرحمانه آن را محاصره کند . اینکار یعنی تسخیر کرده راه در تدافع استراتژیکی بعده و مخصوص عبارت — یعنی توسعه تدریجی پاره ای از نیروهای در نظر گرفته شده برای عملیات تهاجمی — دیگر گروههای از چریکهای گرسنه ، نامید ، عقب رانده شده در چنگ و جان به لب رسیده بچشم نخواهد خورد ، بلکه واحد های چریکی آگاه به قدرت نابودگری خوبیش ، مطمئن از خود ، متاجنس و متخد ، با روحیه یک فاتح وجود خواهد راشت که محروم اجتماع به ندای او پاسخ مثبت خواهد داد . اما در مورد کسانیکه تصور می کنند یک پایگاه ظاهری توده ای کافیست که واحد های چریکی یک جنبش انقلابی بتوانند به حیات خود ادامه دهند و توسعه و گسترش یابند ، باید بگوییم که این افراد مرتب اشتباهند .

تا وقتیکه یک چیز تجریدی با یک چیز شخص عوضی گرفته شود ، تا وقتیکه با درک مفهوم واقعی نسبت ها ، درست بعمل زده نشود و تا وقتیکه مبارزه مسلحانه به آن واحد های چریکی محدود شود که فقط سلاح های انفرادی ( با محدودیت های معمولی مهمات ، فقدان بذقت در شلیک ، از دست دادن افراد وغیره ) در اختیار دارند ، هر منطقه تهییه و

تدارک شده یا منطقهٔ جنگ چریکی، هر قدر هم وسیع و گسترده باشد،  
هوازه به مبارزین محاصره شده و یا باصطلاح "ادامه حیات" محدود  
خواهد شد، و این مبارزین، در بهترین حالات به حیات خود ادامه  
خواهند داد، به تعبیر بهتر، بجای اینکه پرسه ای را بدنبال خود  
بکشانند، بدنبال آن کشانده خواهند شد.

ما قبلاً گفته‌ایم که تدارک و آمارگی و وسائل (که انگل‌آرا حیله عقل  
یعنی ابزار می‌نماید) جبهه‌های چریکی نه می‌توانند فی البد اهه تهیه  
شوند و نه بوسیله یک "ماشیسم" (۲) حادثه جویانه جایگزین گردند، زیرا  
همینکه مخاصمات بینحو آشکار آغاز شد، محاصره استراتژیکی را بدنبال  
خواهد داشت، و در اینحال هر خطای بزرگ برای مدت بسیار طولانی،  
سرنوشت جبهه‌ها را بصورت مشروط در خواهد آورد، و شاید دشمن  
فرصت این را برایشان باقی نگذارد که بر مشکلات خود غلبه کند.

بر عکس، همینکه واحد‌های چریکی توانستند بزنانه ذله کردن و بستوه  
آوردن را از نوبت قرار کنند، در اینحال خواهند توانست به پاسگاههای  
اشباع‌کننده دشمنی که ترسو شده و دیگر جرات دل بدربای زدن را ندارد،  
حمله کنند. جبهه‌های چریکی با برقراری کمین‌های ذله کننده ساده  
اورا تحریک کرده و ادارش خواهند کرد که بروی کوره را و مین گذاری  
شده قدم بگذارد. در اینهنگام کافیست که سه تیر انداز ماهر را — که  
دو نفر از آنها دارای تفنگ‌های دوربین دار می‌باشند — به استقبال  
دشمن فرستار و به آنها دستور داد، وقتی که افسر — که مجهز به  
دوربین، سلاحهای بسیار سبک است، و دستور صادر می‌گند، اورا ق  
هویت را بازرسی می‌کند وغیره — به سیصد متی رسید او را از پای از  
آورند، آنوقت مدت پانزده دقیقه با استثمار خود در آنجا باقی بمانند،

سپس دو سه گلوله شلیک کنند، آنوقت از محل دور شوند .  
 بدینگونه محاصره شده بوسیله تیر اندازان ماهر یا دسته های از چریکها،  
 ضد چریک شاید تصمیم خواهد گرفت که – یعنوان وصله پینه زدنها و  
 تعمیر کاربیهای روانی – به تعداد جوخه های خود اضافه کند، زیرا که  
 نمی تواند هیچ چیزی از شیوه تاکتیکی خود را که قبل از طور دقیق معین  
 شده، تغییر دهد . از این نکته که بگذریم، همانطوریکه فرمانده پدر  
انتونیو ماردن معروف به "تیر و فیخو" می گوید : "بروی کوره راه، هموار  
 فقط یکطرف است که جلو می آید . هر دو طرف باهم ممکن نیست که  
 در آن واحد پیشروی کنند" ، وانگیزی، تعداد بیش از حیر واحد ها،  
 مشکلات لوزیستیکی ضد شورش را افزایش خواهند داد؛ و اگر بخاطر  
 منابع اش، بتواند برای مسائل آذوقه و خوار وبار خود راه حلی پیدا  
 کند، ولی در مقابل سنگین شدن غیر مترقب و فقدان تحرک خود، کاری  
 از دستش ساخته نیست . بهر حال، دسته های جدید ضد چریک به  
 سرنوشت دسته های قبلی رچار خواهند شد، تا اینکه ناچار می گردند  
 که خود را در "پایگاههای نقطه عزیمت" خویش مدفون کنند . در اینجا  
 نیز به محاصره در آمدۀ مجبور خواهند شد که تقاضای نیروی کمکی کنند،  
 ولی نظر باینکه ضد چریک نمی تواند داخل کوره راه شود، نفس در قفس  
 سینه حبس کرده در داخل پاسگاههای اشبع کننده خویش باقی خواهد  
 ماند، و برای مرکز کردن افراد خود در حول و حوش محل (مورد محاصره)،  
 از تعداد این پاسگاهها خواهد کاست، و این امر به جنبش چریکی  
 امکان خواهد داد که در مناطق عملیاتی واحد های چریک به گستردگی  
 منابع لوزیستیکی خود نمایارت ورزند .  
 با تقسیم و تجزیه کرد ن خط سرخ ضد چریک – یعنی از هم گسیختن و

قطع موقعيت قبل از تعاس دائمی - ، او را بصورت يك نيري منظمه درحال  
تدافعی در خواهيم آورد که قادر به مبارزه کردن با واحد های چريکي  
نمی باشد ، حتى در صوريتیکه نيروهای سرکوب هليکوپترهاي نيز در اختیار  
داشته باشند .

يك جنبش چريکي که به چنین مرحله ای - با تمام مستلزمات و نتایج سیاستی  
ونظامي اش - دست یافته باشد ، از اعتبار و حيشتي برخوردار خواهد  
شد که ( اين حيشتي و اعتبار ) ، امكانات ضعوگيری و توسعه اش را فراهم  
خواهد کرد . قادر خواهد شد که دهکره ها ( اي استراتژيک ۰۴ ) و  
همچنین حوالی و اطراف آنها - که در قلمرو محاصره استراتژيک ( ضد  
چريک ۰۴ ) قرار داشتند - را محاصره و اشغال کند . در اين وقت ، تا  
رسيدن به عملیات جنگ منظم ، راه درازی باقی نخواهد ماند . بکرات  
گفته ايم : جنگ چريکي باید رشد کند و بر دامنه خود بيفزايد . ايسن  
بمنزله يك قانون است که : ( جنگ چريکي ) برای حفظ کردن خود و توسعه  
يافتن ، الزاماً باید بطرف جنگ جنبشی ، برای خود راه باز کند . «جنگ  
خلقی ، ارتضخلقی ، وشو نگوین جیاپ» . هر دسته چريکي که بتواند  
جوخه های ضد چريکها را نابود کند ، باید آنها را بطرف کرده را و مين  
گذاري شده بگشاند ؛ پاسگاه های اشباح کننده و واحد های در حال  
راه پیماعی آنها را محاصره کند ؛ با روستائيان تماس برقرار کنند ؛  
چهار پایان و حيوانات اهلی را بگیرد و بطرف کوهستان ببرد ، بدین  
منظور که سریازان جای پا های آنها را تعقیب کنند ؛ خود روهای نظامي  
را مورخ حطه قرار دهد ؛ در جاده ها ، راه آنهایا و رو دخانه های قابل  
قایقرانی آذوقه و سایر وسائل مورخ نیاز خود را تهييه نماید ؛ روستائيان  
را بعنوان جاسوس به اطراف بفرستد ؛ وبالاخره ، افراد گروه صلح ،

پلیس‌ها و جاسوس‌های واقعی را از بین ببرد .

نوع این تحریک کردنها باید لا ینقطع تغییر کند ؛ جایه جا ، در دردهای آرامش از آنها استفاده شود ، بنحویکه دشمن را همواره در حال دودلی و ناپاید اری نگه دارند . اگر جز این باشد ، ضد چریک بسازگی خواهد توانست به استنتاج هایی برسد مانند اینکه : «آنها در اینجا ما را محاصره کردند ، پس قصد دارند چند ساعت بعد درفلان محل کمینی در سر راه ما پنهان کنند » .

چریکها در نقطه‌ای در کوهستان هستند ، و کوه راهی را در پشت سرشان باقی می‌گذارند — کوه راهی که برای دشمن بصورت یک معیبر مرگ در خواهد آمد <sup>(۳۴)</sup> .

هیچگاه نباید استفاده از تفنگ‌های دوربین دار (Fusils viseurs telescopique) را فراموش کرد . اینها در کمین ذله کردن و بستره آوردن و کمین عقب رانی همان نقشی را ایفا می‌کنند که مین‌های المتر در کمین نابود گرانه . این تفنگها در مصرف مهمات صرفه‌جوشی بعمل می‌آورند ، هدف را دقیتر نشانه می‌گیرند ، با مخفی کردن موضع شلیک کننده ، در حفظ جان چریک نقش مهمی ایفاء می‌کنند ، یک محیط سربشار از عدم اعتماد و دودلی (برای دشمن) بوجود می‌آورند که روحیه افراد او را نا بود می‌سازد . انسان می‌تواند افکاری را که در ذهن آنها می‌گذرد ، بتصور در آورد ؛ دو سه گلوه ناگهان از جانب کوه شلیک می‌شود ، بی آنکه موضع شلیک کننده را بتوان مشخص کرد . . . . . نوبت شلیک کردن من کی فرا خواهد رسید ؟

می‌دانیم که در انجام یک کمین نابود گرانه ، عواملی چند خود را بما تحمیل می‌کنند : غافلگیر کردن دشمن ، زمانی که مشغول تغییر محل را

است ؛ انتخاب کردن یک زمین یا میدان عمل مناسب ؛ در اختصار داشتن یک قدرت آتش خوب و شایسته . دشمن را در هنگام اجرای برنامه ذله کردن و بستوه آوردن خود می توان غاظگیر کرد . زمین یا میدان عمل مناسب هارت است از گردن ، حاشیه جنگل وغیره . اما در مورد قدرت آتش ، همانطوری که بارها تکرار کرد ایم این قدرت بر اثر استعمال سلسله مانند مین های الکتریکی <sup>(۳۵)</sup> « بمب های ساعتی و بمبهای تماشی » بدست آمده و افزایش خواهد یافت . لازمست که در زمینه رعایت پاره ای از جزئیات بسیار مهم پاشاری بعمل آید ، مخصوصا هنگامیکه بدون درآمد داشتن مین های الکتریکی ، خود را وارد عملیات می کنیم .

می توان ترتیب استقرار یا ارایش چریکهای در کمین را بطور ترسیمی ، بصورت یک کروشه ( [ ] یا [ ] ) ، یک S یا یک تعلیل اسب نمایش داد . برنامه آتش همواره باید بنحوی سازمان داده شود که دشمن از زاویه های متعدد تیر - یا آتش مقاطع - ، خود را اسیز و گرفتار مشاهده کند . باید از توجه به این امر غافل شویم که بهر چریک میدان تیراصلی و ثانوی اش ، و نیز در آنجائی که نباید شلیک کند را مذکور گردیم .  
سر کمین ، یعنی جوخه ای از واحد چریکی که باید آتش را بگشاید - معمولاً وقتیکه اولین سرباز به ۶ متری رسید - ، مسئولیت دارد - وقتی که پیشقاول دشمن نابود و از صحته نبرد خارج شد - غنائم را جمع آوری کند ؛ ( سر کمین ) باید در دورترین نقطه کروشه - نسبت به دشمن - ، یا در دورترین انحنای S - نسبت به دشمن - ، و یا در یکی از نقاط انحنای تعلیل اسب قرار داده شود . جوخه های دیگر و ظیفه دارند که واحد های باقی مانده دشمن را ثابت نگه دارند ، بمنظور اینکه آنها

نتوانند به حمایت از پیشقاولان خود — که دیگر در معرض دیدشان قرار ندارند —، که در انحنای کوره راه یا در "دهانه جنگل" — یعنی تعلیم اسب — مورد حمله قرار گرفته‌اند، پیشروی کنند.

مسئول اصلی واحد چریکی باید در آن نزدیکی ها در محلی قرار گیرد، بنحویکه قادر باشد یک ناظارت مستقیم در زمینه وقایع و تماس را دیوئی با کلیه جوخه‌ها بعمل آورد. مسئول اصلی ( واحد چریکی )، دستگاه عقب نشینی از پیش مشخص ورد بیندی شد مرآ، در مورد هر یک از جوخه‌ها صادرخواهد کرد و هرجوخه باید از امام پیش اپیش معین شد عقب نشینی نماید؛ بدینگونه هر لحظه، التصاق و بهم پیوستگی حفظ شده و از این امر اجتناب بعمل خواهد آمد که بعضی از چریکها — بخیال اینکه دستور عقب نشینی هنوز صادر نشده — بر سر پست خود باقی بمانند و یا بر عکس زودتر از موقع معین آنرا ترک کرده و در نتیجه موفقیت حمله را در معرض مخاطره قرار دهند. بنا بر این توصیه می‌شود که در اختیار هر ده چریک، یک دستگاه فرستنده — گیرنده  $T\cdot W$  (والکی تالکی) قرار گیرد؛ و در صورت عدم امکان، علامتی برای عقب نشینی از قبل تعیین و در نظر گرفته شود. هنگامیکه وجود گیاهان و درختان، امر عقب نشینی را دشوار می‌کند، لاز است که قبل از اجرای عملیات حمله، کوره راهی بطول حدود ۱۰ کیلومتر تهییه شود؛ این کوره راه در تمام مدت، یعنی از زمان گشایش آن تا لحظه عقب نشینی (جوخه‌ها)، باید مورد مراقبت و نگهبانی قرار گیرد.

ولی همینکه متوجه و گروه عقد ارض چریکید امکن می‌افتد، سعی می‌کنند که برای حفاظت خود، از کثیرین پستی بلندی زمین — با بنی نظمی والکی ولی واحد اکثر ممکن تیر اندازی کردن — استفاده نمایند؛ و در اینحال

اگر میدان عدل، (بخوی انتخاب نشود و در تیجه م) مزیت های چند این در اختیار واحد چریکی قرار نمی دهد، بهتر اینست - همیشه "سر" کمین، غنایم خود، یعنی سلاحهای بچنگ آمده از پیشقاول از پای در آمده دشمن را بجنگ آورد - که واحد چریکی هرچه زود شرد است و پای خود را جمع کرده و عقب نشینی نماید . همین کمین عقب رانی است که در امریکای لاتین بیش از هر کمین دیگر، رواج یافته است؛ ولی

بطوریکه دیده ایم فاقد نتایج ثمر بخش سیاسی و نظامی می باشد . در یک کمین بدون استفاده از مین ها، نظر بانگه افسر ضد چریک و مسئول فنی رادیو (فرستنده - گیرنده)، در وسط ستون می باشند، اگر بلا فاصله نابود و از میدان نبرد خارج نشوند، سعی خواهند کرد که خود را حفظ و یا بهر نحو شده مخفی نمایند، با این منظور که بتوانند با پاسگاه اشیاع کننده تماس را دویوش برقرار نمایند<sup>(۳۶)</sup>؛ این پاسگاه نیز بنویه خود، با تیپ مریوطه تماس خواهد گرفت؛ و این تیپ به ترتیبی که در هنگام بحث در مورد برنامه زله کردن و بستوه آوردن یاد آورده ایم دست بعمل خواهد زد .

در یک کمین با استفاده از مین، باید نوعی کروشه<sup>(۳۷)</sup> یا حتی یک خط مستقیم واقع شده - در صورت امکان - در کنار یک مسیل یا یک گوزال، ترسیم گردد . در اینجا، برخلاف کمین های متکی بر سلاحهای انفراد تعداد و نحوه آرایش چریکها به آن حد (مورد قبلی) مهم نیست؛ زیرا که دشمن در یک چشم بهم زدن نابود خواهد شد ولی با اینهمه لازمست که با وقتیک برنامه آتش، برای آن قسمت از افراد ستون دشمن که بتوانند خود را از مهلکه برها ننند، از پیش تهیه و آماده شود .

در کمین های متکی بر سلاحهای انفرادی، باید زمین یا میدان عدل را

انتخاب کرد؛ قسمت مناسب باید بوسیله واحد چریکی اشغال گردد و  
قسمت نامناسب یعنی هرچه بیشتر کم درخت و کم گیاه، بدون پناهگاه،  
بدون خروجگاه برای ضد چزیک باقی گذاشته شود. بالاخره، این زمین  
باید نزدیک به محلی باشد که برای ثابت نگه داری ستون رشمن در نظر  
گرفته شده و دو تیر اند از ماهن، مجهز به تنگ دو بین دار، برای از  
پای در آوردن افسر و مستول فنی رادیو (فرستنده - گیرنده) مستقر  
گردیده است؛ واحد چریکی با از بین بردن این دو نفر، رشمن را  
منزوی کرده و از پاسگاه اشباح کننده و هلیکوپترها محروم خواهد ساخت.  
بخشی از کوه راه، که برای کمین در نظر گرفته شده تا نقطه‌ای که "سر"  
کمین را در آنجا قرار می‌دهیم، باید حاوی هیچ نوع وضع غیر عادی -  
مانند وجود معبرهای موازی با آن، جای پاها و نشانه‌ها، و شاخه‌ها  
شکسته درختان - در آن، سر نخ اش را دربال کرده، در نتیجه توفیق خواهند  
یافت که چریکها را به عقب رانده و یک موقعیت منفی آمیخته به آبهای  
بوجود آورند. بنا براین کوه را در نظر گرفته شده برای کمین باید از  
هر گونه وضع غیر عادی داشتن مرا باشد. غافلگیر کنند گی قصیده‌های  
با خاطر ضرورت این احتیاط کاریها می‌توان گفت که کمین از داخل بطرف  
خارج، به تعبیر بهتر از جنگل بطرف کوه راه، تهیه و تدارک می‌شود.  
بموارatz آن، باید مین‌ها در میان خار و خاشاکها و بوته‌ها منفی شوند  
- توی زمین دفن و پنهان کردن شان، نشانه‌های سو ظن ایجاد  
کننده‌ای بر جای خواهند گذاشت -، و گشتن های کوه راه - که در  
حدود بین ۳۰۰ تا ۵۰۰ متری اردوگاه کشیک میدهند - باید از قدم  
زدن در حوالی کمین خود داری نمایند، چه در اینحال توجه ضد چریک

را - که از رابطه موجود بین گشته ها و اردوگاه اطلاع دارد - به آن جلب خواهند کرد.

وقتیکه همین واحد های چریکی در کمین های بی در بین نابودگرانه یا مواد منفجره صدای ارتقیق پیدا می کنند ، معروفیت و شیوه شان که به منزوی کردن جوخه های مجری برناهه ذله کردن و بستوه آوردن منجر می گردد به آنها امکان می دهد که افرادی از دشمن را دستگیر کنند.

در زمین یا میدان علی که با رفت انتخاب شده ، همینکه پیش قراول و بیش از نیمی از ستون وارد مسافت میان گذاری شده گردیدند ، برای از رو بردن و ترساندن شان باید فریاد کشید که بزودی همه شان تکه تکه خواهند شد . با زندانیان باید بخوبی رفتار کرد ، از مجرح شدگان (اسیر) باید مقاومت و مواقبت بعمل آورد ، هر نوع علیه آنها را باید مجازات کرد . پس از اینکه انگیزه های مبارزه برایشان توضیح داده شده ، باید آنها را تک تک مورد باز جوشی قرار داد . سپس ، چگمه ها و سلاح هایشان را تصرف کرده و آزادشان نمود ؛ البته در این مورد نسبت بکسانی که به جنایتکار بودن معروفیت یافته اند ، باید قادر به استثناء شد .

در این وقت واحد چریکی باید بلافاصله صحنۀ عملیات را ترک کرده و به یک راه پیمایی اجباری ، بمدت یک هفته و روزی هشت ساعت تن در دهد ؛ و در پشت سرخود ، در طول کوه راه ، همه نوع تله های عقب رانی را بر جا بگذارد .

نگه داشتن گروه های دشمن در یک حالت نگرانی و عذاب ، در بین هر کمین نابودگرانه ، افری مهم و حیاتیست . مسئله بر اینست که باید در عین حال به دشمن فهماند که این عقب نشینی (واحد چریکی ، نسۀ از

روی ترس، بلکه) برای تمرکز نیروهای خودی، تخریب روحیه دشمن و خنثی کردن برنامه<sup>ذله کردن و بستوه آوردن</sup> وی صورت می‌گیرد.  
چنین نتیجه می‌گیریم:

— در کشوری که در حال حاضر، جنگ چریکی وجود ندارد، مبارزه مسلحانه نباید با یک جبهه بلکه لاز است که با سه جهه بخود قاتم آغاز بکار کند؛ مبنی های التکریکی را باید بعنوان عمد تربیت سلاح تاکتیکی بکار گیرند، و مناطق عملیاتی — یعنی مناطق تهیه و آماده شده — هریک با دیگری در حدود سیصد کیلو متر فاصله داشته باشند. جنبش چریکی باید نسبت به حسن عطکرد آتش کلیه بخش های سازمان مخفی اش اطمینان حاصل کند.

— بنحو شایسته ای تن به کار داده شود؛ آسیب پذیر بودن دشمن در حالت تهاجمی اش نهفته است. بازی، این حالت تهاجمی که از نظر استراتژیکی برایش حیات بخش است؛ در عین حال، از نظر تاکتیکی پرای او مرگ آور است. زیرا که مکانیسم عملیاتی اش در مورد ثابت نگه داری، محاصره تاکتیکی، انسداد مجاری منابع آذوقه و وسائل مورد نیاز (چریکها) و نیز این امر که باید از خلقو پایگاه های چریکی ممانعت بعمل آور، سبب می شود که تلاشی فوق العاده در تعقیب مد اول نیروهای غیر منظم، در تمام طول کوه راه بمنصه ظهیر بر ساند. و نیز باین دلیل که در طول اجرای برنامه<sup>ذله کردن و بستوه آوردن</sup>، با کمین های واحد چزیکی مصادف می شود؛ این وحدت رضاد، شانس های مکرری را در اختیار واحد های چریکی امریکای لاتینی قرار می دهد که تا به اصرroz سهیچو جه آر آنها بهره برد اری نشده است.

- چهل چریکی که از مین های الکتریکی استفاده کنند، حد اقل باندازه صد چریکی که از سلاحهای انفرادی استفاده می کنند، دارای قدرت تخریبی می باشند و ۶۰ درصد مشکلات لوزیستیکی شان کمتر است .  
مضافاً ، خطرات آنی در مورد شان ناچیز است ، با این دلیل که معمولاً تعدادی از جوخه های "ضد چریک" نابود شده و از میدان تبر و خارج می گردند .

- بیست چریکی که از مین های الکتریکی استفاده کنند، قدرت تخریبی شان باندازه قدرت تخریبی چهل چریکی است که همین شیوه (استفاده از مین های الکتریکی ۰ م) را بکار می برند ؛ و در نتیجه ( همین بیست چریکی که مین های الکتریکی را بکار می برند ۰ م ) ، حد اقل باندازه صد چریکی که از سلاحهای انفرادی استفاده می کنند، دارای قدرت تخریبی می باشند . از طرف دیگر ، همین تعداد ( بیست چریک ۰ م ) می تواند سرویسهای ایمنی و تهیه آذوقه و خواربار را نیز تضمین کند .  
- همانطوریکه قلا نیز تذکر داریم ، جنبه‌ای مرکب از بیست چریکی که این نوع کمین ها ( کمین های نابودگرانه بر اساس استفاده از مین های الکتریکی ۰ م) را بر پا می دارد ، ضد شورش را مجبور می کند که برایش همان اهمیتی را قائل شود که در مورد چهل چریک ( استفاده کننده از مین های الکتریکی ۰ م ) یا صد چریک ( استفاده کننده از سلاحهای انفرادی ۰ م) معنی می دارد ، یعنی : محاصره استراتژیکی ، حلقه‌ای بد و آن ایجاد کردن ، کنترل منطقه ، عملیات شناسائی ، برنامه زله کردن و پستوه آوردن ، کمین ها وغیره ... با این دلیل ساده که "ضد شورش "  
نمی تواند اجازه دهد که چریکها در بین جمعیت رخنه کنند ، آذوقه و وسائل مورد نیاز خود را در جاهه ها تهیه نمایند ، برنامه زله کردن و

بستوه آوردن را در خصوص پاسگاههای اشباح کننده بمورد اجراء درآورد  
وغیره ۰۰۰

— صد چریک که به شرح زیر تقسیم شوند : چهل چریک در جبهه پایه‌ای  
پا اطیبه ، و شصت چریک در سه گروه یا جبهه بیست چریکی که هر یکدر  
مناطق تهیه و آماده شده و مناطق جنگ چریکی "دور از یک پُر عسل  
کنند و تاکتیکهای نابود گرانه با مین های التکریکی را بمورد اجراء قرار  
دهند ؛ هر یک (از چهار جبهه م)، در حدود سه تا پنج هزار نفر  
از افراد "ضد شورش" را بسیج خواهند کرد که جمعاً میشود بین ۱۲ تا  
۲۰ هزار نفره بر عکس صد چریک ؛ اگر در همان محل یا کانون، با  
مسائل لوزیستیکی عظیم ناشی از آن و در مقام مقایسه با مورد قبلی ،  
دست بعمل بزنند ، "ضد شورش" لزومنی نمی بینند که جمعاً بیش از سه تا  
پنج هزار نفر از افراد خود را بسیج کند .

وقتی که یک جنبش چریکی گسترش می یابد ، باید در بین اشکال عملیاتی ،  
قابلیت انتخاب را داشته باشد . مثلاً در یونان ، در اواخر سال ۱۹۴۲  
مارکوس واپیادیس M.Vaphiadis یک "حکومت دمکراتیک موقتی" تشکیل  
میهد که از نظر سیاسی ، نماینده ارتش دمکراتیک باشد . عمد متربستان  
پایگاههای لوزیستیکی شان در کوهستانهای گراموس و ویتسی ، یعنی  
در نزدیکی مرزهای آلبانی و یوگسلاوی ، قرار داشت . مارکوس که رئیس  
شورای وزیران و وزیر جنگ بود — حکومتی که روسیه حتی زحمت شناسایی  
آنرا بخود نداد — ، می خواست که جنگ چریکی بزدیگر اشکال مبارزه  
برتری یابد ؛ در حالیکه راشار یادیس ، دبیر کل حزب کمونیست یونان ،  
دنبال کردن یک جنگ قرار داردی (Guerre conventionnelle) را ترجیح می داد . فرد اخیر الذکر توفیق یافت که نظرش را تحمیل کند ،

ولی — با توجه به مشکلات تهیه آذوقه و وسائل مورد نیاز و فقدان تحرک — جز موقتیهایی زود گذر چیز دیگری بدست نیاورد . در مدتی کمتر از دو سال، تشکیلات منظم "ارتش چریکی" ، توسط "ارتش ملی یونان" — که در واقع بوسیله وان فلیت V.Fleet رهبری می شد — ، بی دزیسی محاصره و نابود شدند و یا متفرق و پراکنده گردیدند . گلوله خلاص بوسیله تیتو ، با بستن مرزهای یوگسلاوی ، شلیک شد . به تعییر دیگر اینکه ، اگر برای درهم شکستن تیروهای دولتی ، لازمت که واحد های چریکی به ارتش منظم تبدیل شوند ؛ این تصمیم باید در لحظه مناسب با یک تجزیه و تحلیل درست از موقعیت کلی ، صورت بگیرد . امادر مورد تشکیلات زیادی از خدمت مهم باید گفت که اینها از همان آغاز مبارزه ، لذت یافته اند . بشار می روند که میتوان در جلوی "ضد شورش" قرار داد .

بطور خلاصه اینکه ، در آغاز جنگ انقلابی « یک واحد چریکی باید در صدر رفع نقاеч و ضعفهای خود برآید و نه اینکه فکرش را به اتحاد منظم و به متعدد کردن واحد های چریکی مشغول کند . وقتیکه جبهه های بخود قانع و سایر گروههای چریکی توانستند یک تعداد از مبارزینش را حفظ کنند که برای پاره ای از جبهه های نهضت مقاومت ضروریست ؛ در اینحال ، اساسی ترین مسئله اینست که بین میان های الکتریکی ، طرفیت تاکتیکی لازم برای نابود کردن محور تاکتیکی ضد چریک را بدست آورند . یک نکته دیگر را نیز نباید فراموش کرد که سائل لوزیستیکی ، برای چریکها ، مستقیماً به نسبت تعداد از چریکها در یک جبهه می باشد ؛ در حالیکه این مسائل برای ضد شورش ، مستقیماً به نسبت تعداد جبهه بخود قانع همان می شود .

## حوالی مربوط به " متفرق کردن نیروهای دشمن "

(۱) در مسئولیت و پاسخ ، زیرال ماسول ، د . تایلور، جنگرهای بخش را " تهاجم آشوبگرانه " بویژه نسبت به ایالات متحده آمریکا تلقی می نماید؛ او ، این جنگ را بمشابه " تهدید های آمیخته به ابهام " و " تحریکات معلوسه " توصیف می کند . لازم نیست که آنسان زیرک و دور اندیش باشد تا توصیف های رواج داده شده بوسیله موجوداتی نظیر این زیرال را - که موازین شان به آنها اجازه می دهد که در " دنیای سرنوشت مرhen " خویش زندگی کنند - مورد ارزیابی قرار دهند .

(۲) متن این پیام در سری انتشارات " پارت " بفارسی ترجمه شده است .

(۳) " جمهوریهای مستقل " ، اشاره است به " مناطق دفاع از خود " در کلمبیا که نیروهای سرکوب هر بار فقط از طریق مکروهیه و توصل به پیشنهاد " صلح " توانسته اند آنها را شکست دهند . بزای آشنائی در قیق با این اصطلاح - که تاریخچه شکل خاص جنگ چریکی روستایی در کلمبیا را در بر دارد - می توان به مقدمه جالب مترجم کتاب " یادداشت های یک چریک " ( که خود رابط و نماینده چریکهای کلمبیائی در اروپا از انتشارات Seuil مراجعه کرد .

این کتاب و مقدمه آن بوسیله اتحادیه دانشجویان ایرانی در پاریس (وابسته به کنفراسیون جهانی دانشجویان ایرانی ) ، چاپ و نشر یافته است .

(۴) در پرو نیز ضد شورش پله پله به چریکها حمله می کرد ، زیرا که خط مشی استراتژیکی M.I.R (پرو) ، قیام های جد اگانه و دستچین شده

— با توجه به سطح (آگاهی) توده‌های مناطق هربوطه — را می‌ورد  
هدف قرار داده بود .

(۵) ”وقتی که گروههای استعمارگران، بطور کامل، توجه خود را معطوف روستاهای کرده بودند، یکمرتبه سراسیمه بطرف شهرها سرازیر شدند تا امنیت اشخاص و اموال را تضمین کنند . خطر در همه جا حضور دارد، درستگاه سرکوب مجبور می‌شود که نیروهای خود را متفرق و پراکنده کند، سرتا سرکشون، یعنی سرتاسر مستعمره است که در معرض خطر قرار گرفته است . گروههای مسلح روستائی از این شل شد نر فشار نظامی بهره‌مند می‌گردند . شورش در شهرها، همچون یک کپسول اکسیژن، غیر مترقب بود .“

تفصیل شدگان روی زمین، فرانتس فانون .

(۶) جبهه‌های بخود قانع، در مقابل Fronts auto-suffisants<sup>۷</sup> انتخاب شده است. این اصطلاح در زبان فارسی، در زمینه اقتصاد روستا بـ «خودبستن» مصطلح شده است. هلا میگویند دهات خود بستند . در مورد متن حاضر، این ترکیب Auto-suffisant را همچنین می‌توان از خو راضی (نه بمعنای متد اول این اصطلاح در زبان فارسی)، یعنی معادل واژه‌های متکبر و خود خواه ... بلکه به مفهوم از خود رضایت داشتن، بخود قانع بودن (نیز ترجمه کرد . منظور در اینجا و همه جا در این کتاب عبار از جبهه‌های چریکی که استقلال خود را حفظ می‌کنند، از الحال بـ جبهه‌های دیگر خود داری می‌نمایند .)

(۷) گروههایی که بصورت یکباند، مناطق روستائی را زیرپا می‌گذارند .

(۸) نظریه‌میں بیشترهای متأفیزیکی به سارتاجازه داده است که در اثر خود

تحت عنوان "مسائل مربوط به روش ... چنین چیزی را ابراز کند: "ولونتاریسم مارکسیستی که خوش‌نمی‌آید در بارهٔ تجزیه و سنت" تحلیل حرف بزند، این عطیات را تا حد یک مراسم ساده تنزل داده است.

بدنبال این مطلب اضافه می‌گند: "دیگر مسئله به سر این نیست که وقایع را در دو نمای کلی مارکسیسم مورد مطالعه قرار دهیم تا بایه شناختها غنا بخشیده و بروی عمل (Action) نور بپاشیم: تجزیه و تحلیل، منحصراً متنی بر اینست که خود را از شر جزئیات برهانیم، مفهوم پاره‌ای از حوادث را بзор فتح کیم، طبیعت وقایع را تغییر دهیم یا حتی وقایعی را ابداع نماییم تا از روای آن، جوهر "مفاهیم جامیع" تغییر ناپذیر و بصورت بُت در آمد؛ آن وقایع را باز یابیم".

(۹) " انقلاب سوسیالیستی در میدان ملی آغاز می‌شود، در عرصهٔ بین‌المللی گسترشی باید و در عرصهٔ جهانی خاتمه پیدا می‌گند. بدین گونه، انقلاب سوسیالیستی، به وسیع ترین و تازمترین مفهوم کلمه، بصورت مد اوم در می‌آید: فقط وقتی خاتمه پیدا می‌گند که پیروزی قطعی‌تر جامعه جدید در سرتاسر کرهٔ ما بوقوع بپیوند ر.

انقلاب مد اوم، لکون تروتسکی.

(۱۰) آنچه که به کعبه امپریالیسم مربوط می‌شود، فقط کافیست که نظری به کتاب رفوبیست کاتولیک، میچل هارینگتون (M.Harrington) تحت عنوان "فرهنگ فقر در ایالات متحده" اند اخته شود تا تصویر روشنی از موقعیت کشاورزی آن - بقر کشاندن درمانده کنندگانی که تعداد ابر مدام در حال افزایش جمعیتش را در بر می‌گیرند که امروز تعداد ارشان لااقل به پنجاه ملیون نفر میرسد - بدست آوریم.

(۱۱) "کاملاً واضح و روشن است که برتری نظامی ما بر چینی ها

امربیست در درجه اول اهمیت . ما بمندرجات علاوه داریم که در این مورد حرف بزنیم ، ولی ما نایاب گرانترین سلاحهای هسته‌ای را نیاز را اختیار داریم . اگر هر لحظه تصمیم بگیریم ، هیچ هدفی در چین یا هر جای دیگر وجود ندارد که نتوانیم نایاب کنیم . من گمان نمی‌کنم که دنیا از ما وحشت داشته باشد ، زیرا بخوبی می‌دانند که ما آخرین طرفی هستیم که به استعمال این نیروهای خوف انگیز رغبت نشان خواهیم داد ؟ لیکن ، ما این نیرو را در اختیار داریم ، و همین امر ، در دوره‌ای که بسیار مسی ببریم ، یک نیروی بسیار مهم بازدید از این (و اعلام خطر دهنده‌ای برای طرفهای مقابل ) بشمار می‌رود ”

#### مسئلیت و پاسخ - زیرال ماسکول . د . تایلور

(۱۲) کتاب ” ضد شورش و جنگ انقلابی ” در اوایل سال ۱۹۷۱ منتشر شده است . از آن تاریخ به بعد در سیاست جهانی و در روابط بین شرق و غرب عموماً و چین و امریکا (بطوریکه نویسنده در اینجا منظور از) خصوصاً تغییرات شگفت انگیز و تابعیت باری مشاهده شده است . امروز ، یعنی در اواخر سال ۱۹۷۴ ، باید با تاسف بسیار بگوئیم که : باد هم چنان از شرق نمی‌وزد . و آنچه اکنون می‌وزد ، بقول یک شاعر هموطن ما : نسیم است ، نه باد .

آنهم نسیم کم آزار و یا بی آزار . باید که این اوضاع جوی تغییر کند !

(۱۳) دسته بندی بجای Regroupement انتخاب شده است که نه تنها چندان رسا نیست بلکه نیز ممکن است تعبیر مخالفی را نیز بذهن متبار کند . دسته بندی در فارسی بیشتر گروه گروه بطور مجزا بد و هم جمع شدن و به تعبیر بهتر تفرقه و انقسام را می‌رساند ، در حالیکه منظور از Regroupement بویژه منظور نویسنده درست بعکس آن یعنی

اتحاد و اتفاق گروههای مختلف است . دسته بندی کمی واحد های چریکی یعنی بد ور هم جمع شدن و اتحاد واحد های مختلف چریکی ، دسته بندی نیروهای شورشی است در مقابل ضد شورش . بدینهیست همانطور که نویسنده اشاره می کند : این اتحاد و اتفاق ، کمی و مکانیکی است نه کیفی و ارگانیک ، و درست بهمین دلیل در متفرق کردن دشمن عاجز و نا توان . در اینجا کیفیت اتحاد مطرح نیست ، آنچه اهمیت دارد کیفیت آنست . یعنی پاره ای از جنبش های چریکی بجای اینکه وحدت استراتژیکی را در بطن مبارزه و در طول زمان پیدا کنند رجستجو " وحدت " گروههای نا متجانس اید ئولوژیکی اند ، آنهم در زمانی که مبارزه در پائین ترین پله جنگ خلقی یعنی ادامه حیات مسلحه قرار دارد . این " وحدت " موجودی نا قابل الخلقه است که قبل از موعود معین بندیها آمده است ، نه یک کودک سالم طبیعی . بنظر طرفداران اینگونه وحدت هر چه تعداد گروههای حاضر به اتحاد ( یا به تشکیل سیاهی لشگر ) بیشتر باشد چه بهتر . تردیدی نیست که این دسته بندی های کمی یا وحدت گروههای نا متجانس گفته در بیان سرعتی که موجود آمده ، بهمان سرعت نیز مدت ، بلکه در اتفاقهای درسته ، با عقد قرارداد بوسیله " رهبران " صورت گرفته است ، بهمان سرعتی که موجود آمده ، بهمان سرعت نیز مانند دود در فضا محو می گردد . نه تنها محو می گردد ، بلکه اثرات منفی خود را در جنگ خلقی برای مدتی طولانی بر جا می گذارد . بهر تقدیر ، منظور نویسنده در جاهای دیگر ، از اصطلاحاتی نظیر : تفرق و پراکندگی کمی واحد های چریکی و یا نیروی دشمن ، خود مختاری و استقلال کمی واحد های چریکی وغیره در همین مایه هاست .  
 (۱۴) نیروی " کانون " جنگ چریکی (Foquista ) ، ظهور یک

گروه مسلح در یک منطقه روستائی را می‌پذیرد بدون سازماندهی قبلی رهبری شده بوسیله هیات‌های رهبری محلی مخفی . اجرای آن در عمل – صرفنظر از متد ولوزی که از آن سرجشمه می‌گیرد . ، سرانجامی جز شکست ندارد ، زیرا که از همان آغاز «بخارطه فدان یک شبکه مخفی» با یک رشته عوامل منفی از قبیل ضد جاسوسی ، اطلاعات ، تهیه آذوقه ، عضو گیری و غیره همراه است . اشاره کنیم که تمایلات موافق و مخالفت کانون ( Foco ) ، تناقضات و ابهام‌های را بوجود آورده‌اند که شایسته توجه خاصی باشد «بوبیزه تمایلات گروه اول» . شگفت‌اینکه در بین این مضماین مشاجرات قلمی ، کسی به خصیضه د و پهلوی خود اصطلاح (کانو) توجه نداشته است .

( ۱۵ ) در کلمبیا، جنگهای چریکی از دیر باز وضع خاص داشته است . پس از استقلال کلمبیا بوبیزه از اوایل قرن بیستم همواره جنگ چریکی در این کشور وجود داشته است البته، با خصیصه‌ای عجیب و غریب : رهبری جنگ چریکی همواره بدست دو حزب ارتجاعی "لیبرال" و "محافظه کار" بوده است که یکی برای بدست گرفتن قدرت و راندن دیگری از حکومت ، به مبارزه مسلحانه متولّ شده است . و روستائیان ، ملعوبه دست و وجه المصاله رهبران این دو حزب ارتجاعی ( که مالکان بزرگ بشمار می‌رفتند ) بوده‌اند . در مدتی بیش از نیم قرن ، صدها هزار روستائی کلمبیائی در این جنگها کشته شده‌اند تا رهبران یکی از این احزاب ، املاک رهبران حزب دیگر را بچنگ آورند .

در چند راهه اخیر ، حزب کمونیست کلمبیا رهبری جنگهای چریکی را بدست گرفت . در حال حاضر کلمبیا تنها کشور امریکای لاتینی است که حزب کمونیست ( ارتدکس ) رهبری مهترین بخش جنگ چریکی روستائی آسرا

در اختیار دارد . نیض<sup>ر</sup> جنبش چریکی در دست حزب است که هیات رهبری با توجه به اوضاع جوی بین‌المللی ( از روی دستگاههای هوا شناسی سیاست شوروی ) و نیز با توجه به زد و بندها و یا عدم امکان سازش و مصالحه در صحنۀ داخلی ، سیاست‌ترشیل کن سفت کن را اجراء می‌کند . ضرباتی که این احزاب در گواملا و ونزوئلا به جنبش‌های چریکی وارد کردند فاجعه‌انگیز بود . این سیاست غلط و مصیبت بار هنوز در کلمبیا ادامه دارد .

( ۱۶ ) آیا واقعاً کافی نیست که از طرفداران " تدبیر امنیتی " نام ببریم تا مدح و ستایش از چنین رقتار و بینشی یک توجیه عالی بدست آورد ؟

( ۱۷ ) شیوه تقسیم یک سلول زنده است با حفظ همان تعداد کروموزم ، معنی اصطلاحی این واژه ، تقسیم غیر مستقیم می‌باشد . در اینجا منظور نویسنده اینست که هستۀ جنبش‌های چریکی از طریق میتوز می‌تواند به رشد طبیعی خود ادامه داده و توسعه و افزایش می‌یابد .

( ۱۸ ) ظاهر عبارت در لحظه اول چنین بنظر می‌رساند که باید قضیه عکس باشد . ولی در واقع چنین نیست . در یک جنگ چریکی ، یکس از مسائل بسیار مهم حفظ جان چریکها و از دست ندادن کارهای است که با خون دل فراهم شده ، تعلیم دیده و رزمندگی لازم را بدست آورد داند ؟ و تعداد آنها در مراحل اولیۀ جنگ چریکی چندان زیاد نیست . از طرف دیگر ، بطوریکه در صفحات قبل بکرات دیده‌ایم برنامۀ ذلسته کردن و بستوه آوردن ، محور تاکتیکی ضد چریک است برای فراهم کردن موقعیت قبل از تماس داشتی و بالاخره تماس مستقیم یا حمله و یورش به

ارد وگاه و محل تجمع چریکها و نابود کردن آنها.  
بنا براین، برنامه ذله کردن و بستوه آوردن یکی از شیوه‌های رسیدن به  
تماس مستقیم یا حمله و پوش است، نه خود حمله و پوش. از این نظر  
است که در مورد برنامه ذله کردن و بستوه آوردن شدید، نویسنده  
توصیه می‌کند که تعداد چریکها کم باشد، تا از میزان خطرات احتمالی  
کاسته شده و نیروها ئی برای مراحل نهائی و تعیین کننده ذخیره‌گردد؛  
زیرا در این مرحله هدف واحد چریک بروخورد با دشمن نیست، و از  
طرف دیگر تعداد بیشتر چریکها ازه زان تحرک واحد چریکی خواهد  
کاست و در راه منظور واحد چریکی که راین مرحله عدم بروخورد و نبرد با  
دشمن است، ایجاد مانع خواهد کرد.

بر عکس، در مورد یک برنامه ذله کردن و بستوه آوردن خفیف، که  
خطرات موافع مذکور در فوق وجود ندار، واحد چریکی در راه پیمائشی  
خود برای رسیدن به محل مورد نظر می‌واند تعداد بیشتری از نیروهای  
خود را در اختیار داشته باشد. عبارت بعدی نویسنده این مطلب را  
روشن تر می‌کند. در اینجا یک نکته مهم. یگر در این زمینه را نباید  
فراموش کرد، و آن مسائل لوزیستیک است که رابطه مستقیمی دارد با  
تعداد چریکها، بدینهیست در یک برنامه ذله کردن و بستوه آوردن شدید،  
حل این مسئله و خیلی می‌گردد و از این لحاظ نیز کهتر بودن چریکها  
در اینحالات تا حدی از سنجیقی بار مشکلات لوزیستیکی خواهد کاست.  
در حالیکه بر عکس در حالت یک برنامه ذله کردن و بستوه آوردن خفیف،  
مشکلات لوزیستیکی نیز خفیفتر شده و در نتیجه تعداد بیشتر چریکها  
مانعی ایجاد نخواهد کرد.

(۱۹) *centralisme decentralisé*

از مرکزیت بدون تمرکز — که در صفحات بعدی اهمیت و ضرورت اجتناب نا پذیر آنرا توضیح می‌دهد — اینست که جنبش چریکی با وجود لزوم پذیرش اصل مرکزیت (در خطوط کلی و استراتژیکی جنبش)، بخاطر شرایط خاص جنگ چریکی ناگزیر است — همانطوریکه ماقو نیز به آن اشاره می‌کند — در پاره‌ای از موارد از این اصل حدول کرده، و در قلمرو های کم و بیش مشخص به واحد‌های خود، اجازه اخذ تصمیم و خسورد مختاری اعطاء کند.<sup>۴۰</sup>

(۲۰) "هر انقلاب سوسیالیستی، بعنوان مثال همانطوری که بوضوح امکانات مشترک پیروزی نیروهای مترقب را با خود بهره‌اه دارد، بهمین حد، حامل امکانات منفر پیروزی نیروهای ارتقای نیز می‌باشد. با اینحال، طبق قوانین عینی که هردو تاریخ عمل می‌کنند، امکانات جناحهای مترقب در مرحله نهائی، پیروزی را فراهم می‌آورند، در حالی که خصلت پیروزی امکانات جناحهای ارتقای — که در موارد استثنائی ظاهر می‌شوند — همواره موقتی و گذراست."

و. گ. آفاناسیف، بنیاد شناخت‌های فلسفی.

(۲۱) آقایان تشوری بافان انقلاب پرولتاری و مارکسیست‌لنینیست‌های خالص و فرد اطی لطفاً یک دقیقه توقف کنید. این کامیلو تورس است که حرف می‌زند. قبل از عرض بررسد کیست که این اصل مهم لنینیستی را قبول نداشته باشد: "بدون یک تصوری انقلابی، جنبش انقلابی نیز نمی‌تواند وجود داشته باشد؟" منتها با تعبیر جدیدی از آن کسه — چندان هم جدید نیست — با رگماتیسم و چسبیدن به کلمات و طوطی وار تکرار کردن آن کلی تفاوت دارد. بدگریم، زیرا که بحث بر سر تصوری نیست بلکه در باره‌گامیلوتورس است. آقایان آیا کامیلوتورس را می

شناستید؟ او یک اشرافزاده کلمبیا نی بود که بعد ها کشیش، جامعه شناس، استاد دانشگاه بوگوتا شد، مقامات مهندسی در سطح ملی کسب کرد که از جمله رهبری و ریاست جمهوری متحده ملی (مرکبازکمونیستهای اروپا) کس مائوئیست ها و سوسیالیستها، و سایر نیروهای ملی و ضد استعمار) در انتخابات سال ۱۹۶۶ برای ریاست جمهوری بشمار می رود. در یک کلمه مأول کلیه راههای قانونی و مسالمت آمیز مبارزه را - که در آن زمان در کشورش، بر خلاف کشورهای نظیر کشورمان، کم و بیش و بطور رقیق وجود داشت - پشت سر گذشت و بالاخره همانطوری که در همین سطور ملاحظه کردند اید به این نتیجه رسید: "هر انقلابی صارق باید قبول کند تنها راهی که باقی مانده است راه مبارزة مسلحانه است . . ."  
البته در حد همین حرف و شعار باقی نماند . . تضمیم گرفت که عملاء و اراده های مسلحانه شود . حزب کمونیست کلمبیا با همه احترامی که بظاهر برای رهبر سابق جبهه متحد ملی قائل بود، او را برای حضویت بعنوان یک چریک ساده در جبهه مسلح خود قبول نکرد، زیرا که این حزب معتقد بود که یک کشیش نمی تواند یک چریک شود . ترس وارد یکی از جبهه های کوچک مستقل شد . چند ماه بعد در یکی از درگیری ها با ارتش کلمبیا به شهادت رسید .<sup>۰</sup>

(۲۲) *Duramen* واژه ای لاتینی است بمعنای قلب و بطن یک درخت. که اشاره است به تصادم با یک چیز سخت، منظور آن در این عبارت چیز کم و بیش در حد معادل فارسی ما: سر به سنگ خوردن . البته این سر به سنگ خوردن، همواره امری قابل اجتناب است .<sup>۰</sup>  
(۲۳) "شکارچیان" کنایه است بر ضد چریک "کسانی که به شکار اشت" - چریکها - می برد ازند .<sup>۰</sup>

( ۲۴ ) **Cybernetique** ( مشتق از واژه یونانی Kuberman ) یعنی رهبری کردن است ، علمی است که مکانیسم ارتباطات و کنترل ماشین ها و موجودات انسانی را مطالعه می کند .  
 ( ۲۵ ) این شعار را از مدتها پیش ، رهبران چین و شوروی از بستگار نموده اند که کم حافظه ترین افراد آنرا از بر کرد ها ند . چندی پیش نوبت کاسترو بود که برای خوشایند برزنت ( و چنان نه : امریکا ؟ ) آنرا بزیان آورد . ( به نقطه کاسترو در " میدان انقلاب " بعناسبت سفر برزنت به هاوانا مراجعه شود ) ۳

( ۲۶ ) **Maieutique** ( مشتق از واژه یونانی Maieutiké ) یعنی هنر مامائی و بچه بدنی آوردن ) . در فلسفه سقراط عبارتست از هنر بیرون کشیدن حقیقت از مخاطب بطور غیر مستقیم و از طریق مطرح کردن یک سری سؤال . ۰ مینگ

( ۲۷ ) آیا کره ، گواتمالا ، کوپا ( پلایا ژیرون ) ، برزیل ، جمهوری دو اندونزی و مخصوصاً ویتنام نمونه هایی از جریانات معاصر نیستند که در این زمینه میتوانند بزیان رسا سخن گویند ؟ او اگر یکظرف ( امپریالیسم . م ) به چنین شیوه هایی دست می یازد ، چه نیروهای افسانه ای طرف دیگر ( رد و گاه سوسیالیستی . م ) را از اعمال همین شیوه ها باز می دارد ؟ سطوری از کتاب داوید وايز David Wise و توماس بی . راس Tho-

mas . B . Ross  
 " برخلاف آنچه در خلیج خوکا آگذشت عملیات گواتمالائی در سال ۱۹۵۴ با موفقیت قربان گردید . عملیات گواتمالا - همچون عملیات یکسال قبل از آن در ایران سازاو موفقیت های " سیا " در قلمرو و آژگون کردن حکومتها بشمار می رود . چند تن از شرکت کنندگان در این عملیات کم شروع کردند که جریان آنرا بطور عیان و آشکار

اعلام نمایند . . . و همانطوریکه غالباً پیش می آید، حکومت نامه‌ی دست به اقدام زد، کارش را بانجام رساند و به ادامه و تکمیلش پرداخت. چنگال کوئیسم محو شد، ولی چنگال فقر و یک الیگارشی بی کفایت بر جا باقی ماند. شرایط شگفت‌آوری که اریانز را بحکومت رسانیده بود، (پس از سقوطش) همچنان اراده یافت\*

(۲۸) در کنفرانس بالتا تقسیم مجدد جهان از نو ظاهر گردید. آندره که دروس Andre Kedros در کتاب خود تحت عنوان "نهضت مقاومت یونانی" قسمتهایی از کتاب ای. آر. استمینیوس E.R.Stetius tinius بنام "بالتا، روزولت وروسها" را نقل میکند. عمارت زیریکی از آن قسمتهای است: "... چرچیل پاسخ میدهد امیدوار است که بزوی صلح برقرار گردد و اضافه میکند که حکومت او از مارشال استالین سپاسگذار است که در مورد امور یونان زیاد پافشاری نکرده است. استالین تکرار میکند که قصد آنرا ندارد که از دخالت نظامی بریتانیا در یونان انتقاد کند و یا خود به دخالت نظامی در این کشور بپردازد. فرد ای آنروز وقتی که چرچیل از استالین رسنا دعوت میکند که مشاوری به یونان بفرستد، استالین با لحن کنایه آمیزی جواب میدهد که این کار بمنظرش خطرناک جلوه میکند، چونکه چرچیل به احدی جز به نیروهای بریتانیائی اجازه ورود به یونان را نداده است. و بلاغاً صله با لحن جدی اضافه میکند که او اعتماد کامل به سیاست بریتانیادر یونان دارد. \*

(۲۹) تکیه آز نویسنده است.

(۳۰) Pietro Nenni رجل سیاسی ایتالیائی متولد ۱۸۹۱ دبیر کل حزب سوسیالیست ایتالیا (۱۹۶۳ - ۱۹۴۴)، رهبر حزب

سوسیالیست متحده در ۱۹۶۶<sup>۱۰</sup>

(۳۱) شبکه راهها، نسبت تقسیم جمعیت و توسعه ناکافی کشاورزی، در سالهای اخیر، واحد های چریکی را بطرف این امر سوق داده است که غالبا در طول پر رفت و آمدترین راهها و جاره ها دست بعمل بزنند.

(۳۲) Machisme را میتوان بنوعی چون باد شکم خالی کردن های

جا هل مآبانه و دون زوانیسم تعریف کرد.

(۳۳) معمولاً وقتی نیروهای واحد چریکی در مناطقی دست بعمل میزنند که تغییر محل را درن ساده است و یا دخول سریع به زمینه اشی که دارای پستی بلندی های کثیر میباشد، شب، برای عملیات تهاجمی شان مطمئن ترین ساعت را عرضه میکند. هواپیماها نخواهند توانست نقش مهمی را ایفاء کنند؛ و در سپیده دم، چریکها باید بطرف مناطقی که دارای درختان و گیاهان پریشتر است، حرکت کنند.

(۳۴) امکان دارد که ضد چریک از استگاه های میان یاب کمک بگیرد. در این حال راه پیمایی شان بینهایت کند شده، بمحبوی کم مفهوم خود را از دست خواهد داد. از طرف دیگر، چریکها همواره میان ها را در طول خود کوره راه دفن نخواهند کرد (کاری که در از بین بردن نشانه ها تولید اشکال کرده و عمل کشف میان را ساده تر خواهد نمود)، بلکه غالباً آنها را در اطراف کوره راه، در میان گیاهان جا سازی خواهند کرد.

Mines de contact (۳۵)

(۳۶) ضد چریک برای بدست آوردن ارتباطات خوب را دیوئی همچنین ایستگاه های انتقال تصویر (تلویزیون)، به روی قلل کوهستانها بر پا

خواهد داشت .

(۳۷) در میدان عملیک کمین ، لازم است پناهگاههای را در نظر گرفت که ضد چریکها پس از بخود آمدن از شوک روانی به سراغشان خواهند رفت . در این پناهگاهها نیز باید مواد انفجاری دیگری را کار گذاشت .

(۳۸) " این ضربات ، مشکلاتی در بین حکومت موقتی - کمیته در ۵ آوریل ۱۹۴۹ ترمیم شد - ایجاد کرد . ولی تغییرات انجام شده که در تائید خط " استالینی " زاشارپادیس و کنار زدن مارکوس بود ، عصیقا تیتو را - که در همین زمان حملات شدید استالین و تمام احزاب گمونیست جهان بر طیه خود را تحمل میکرد - ناراحت کرد . با بسته شدن مرز یونان - یوگسلاوی ، تیتو به ارتشد موکراتیک چنان ضربه‌ای را وارد نمود که این ارتشد پر نتواند سر راست کند " نهضت مقاومت یونانی ، آندره کدروس .

# ساختن یک نیروی عقدار

مناطق عملیاتی و لوژیستیکی ، که نیروهای چریکی برای مانور کردند و جنگیدند بروی آنها تکیه می کنند عبارتند از : مناطق جنگ چریکی ، مناطق تهییه و تدارک شده ، پایگاههای و مناطق دفاع از خود . این طبقه بندی ، نکات زیر را مورد توجه قرار میدهد : رابطه نیروهای ملی (داخلی) ، شیوه های ضد شورش ، ماهیت قاره ، راکم جمیعت امریکای لاتین ، استعمار نو و زاند امری امپریالیسم یانکی .

## منطقه جنگ چریکی

این یک ژمرو وسیع است با منابع لوژیستیکی ناجیز که بطور موقت به عنوان صحنۀ عملیات نیروهای غیر منظم مورد استفاده قرار می گیرد . تحدیدات لوژیستیکی می تواند علل متعددی را شتم باشد :

عدم هرگونه حمایت توده ها یا نادر بودن تماسها ، ناشی از فقدان تهییه تدارک منطقه از نقطه نظر سیاسی یا فرار اجباری روستاییان . گاهی قات - بطوریکه در مناطق وسیعی از امریکای لاتین پیش می آید - ، ظله بر سر مناطقی است که از نقطه نظر جمیعت ، فقیر یا کلاهاری از آنست . انزوای منطقه ، ناشی از فقدان دهکوره ها ، جاده ها ، راه آهن ها ، خانه های قابل کشتیرانی ، چمنزار ها . . .

حدود پیت های جغرافیائی منطقه ، موامل جوی ، ناکافی بودن آب ، نتان و گیاهان کم پشت ، فقدان پرندگان برای شکار .

کار گرفتن یک منطقه جنگ چریکی بوسیله یک جبهه مسلح ، همواره . بر فقر لوژیستیکی این منطقه ، می تواند تعقیب هدفهای متفاوتی را

منظور داشته باشد :

— در رفت از جنگ فشاریک تهاجم ضد چریک در یک منطقه عملیاتی معین ،  
— تغییر محل دادن بطریف منطقه دیگری که بیشتر برای جنگ چریکی  
مناسب می‌باشد .

— عملیات متفرق کردن و منحرف کردن توجه دشمن به نقطه دیگر ، به علاوه  
یک تعداد از حملات که امکان متفرق کردن دشمن ، یا از نظرش مخفی کردن  
بخشیدن از روستاییان را که تحت تاثیر جنبش مسلحانه قرار دارند ،  
فراهم می‌کنند ؛ یا جلب کردن توجه نیروهای سرکوب به این منطقه ، در  
حالی که جبهه‌های دیگر ، هدفهای معین را مورد حمله قرار می‌هند ،  
بطرف مناطق دیگری تغییر محل می‌دهند ، مجمعی تشکیل می‌دهند ،  
برای خود آذوقه و خوار و بار تهییه می‌کنند وغیره .

— بالاخره ، سنجه و ارزیابی عکس العملهای سیاسی توده‌های روستایی  
منطقه، که در صورت نظر مساعد داشتن این توده‌ها نسبت به جنگ چریکی ،  
این منطقه به منطقه تهییه و تدارک شده تبدیل خواهد شد (۱) .

از نقطه نظر موقعیت جغرافیائی ، یک منطقه جنگ چریکی می‌تواند یک منطقه  
جنگی یا کوهستانی و یا مختلط باشد ، ولی همواره تا حد ممکن باید  
سعی کرد که گستردگی ترین و پردرخت ترین مناطق را برای این امر  
انتخاب نمود ، تا بدین وسیله در تغییر محل دادهای چریکها ، در  
هنگام پیمودن مسافت طولانی ، ایجاد تسهیل کرده و آنها را از مشاهد ا  
هوایی در امان نگه دارد . در آن حوالی باید چند منبع لازم آذوقه و  
خوارو بار وجود داشته باشد ، بویژه در حالتی که لا زمست ، برای مدتسی  
بیش از سی روز ، بطور لا ينقطع ، در منطقه دست بعمل زده شود .

جبهه پایه‌ای یا اولیه (Front de Base) و سایر واحدهای

یک جنبش مسلح‌انه نباید فقط براساس محاسبه بروی مناطق جنگ چریکی، عملیات خود را آغاز کند. آنها باید پیش‌پیش این مناطق را تهیه و آماده کنند، تا معاشران از نظر رابط‌ها، تماس‌ها، راهنمایان، شبکه‌ها کسب اخبار، آژوهه و خوازو بار، و همه آنچه که بعد‌ها در فراهم کردن آنها دچار اشکال خواهند شد، با گرفتاری مواجه نگردند.

وقتی که یک جبهه مسلح از میان مناطق جنگ چریکی عبور می‌کند – بویژه هنگامیکه راهنمای خوبی در اختیار ندارد و تماس‌پاپیش‌نادر با در حکم هیچ می‌باشد –، باید نسبت بکلیه تدابیر اینستی، توجه خاصی مبذول دارد و همواره در هنگام روز، در عبور از فضاهای سرباز اجتناب نمایند، و یک تحرک فوق العاده را حفظ کنند.

#### منطقه تهیه و تدارک شده

این میدانی بسیار وسیع است که به جنگ چریکی اختصاص می‌باید. «شرایط مساعد» آن بشرح زیر مشخص شده‌اند:

– همدردی طبقه روستائی و حمایت توده‌ای، که میوه یک کار سیاسی قبل از تحقق یافته، می‌باشد.

– میدان وسیع و باند ازه فراوان پر رخت، که واحد‌های چریکی بتوانند در آنجا به مانور بپردازند.

– در حوالی آن «در فاصله ۲ تا ۱۰ روز راه پیمایی»، راههای باند ازه کافی پر رفت و آمد، دهکره‌ها، مزارع، چراگاه‌ها و مکانهای دیگری – که منابع آنوفه گیری «مرکز شغل» چریکها را تشکیل میدهند – وجود داشته باشد.

بسیار مهم است که کارهای شبکه مخفی ایالتی، به مدلل ترین نحوی برای جمعیت، فعالیت‌های جمعی اغواکنند و فاسد‌گرانه ضد شورش را

توضیح بد هند . این فعالیتها عبارتند از: اعطای وامها ، اصلاحات ارضی، راهسازی ، بر پا کردن خدمات بهداشتی ، با هلیکوپتر کودکان را بگردش بردن . در اینحال رستاییان که از نظر روانی بحال آماده باشند درآمد ها، توجه خواهند داشت: بخصوص که نیروهای سرکوب به بن شر بودن عملیات مدنی خود اعتقاد پیدا کنند ، همه تلاش خود را مصروف عملیات نظامی خواهند نمود ، و موقعیت اجتماعی - اقتصادی همچنان رویه و خامت خواهد گذاشت .

برای دست بعمل زدن یک جنبش مسلحه، حداقل از در صدر تعاسها و حد متوسطی از سی درصد افراد طرفدار و بیطرف - که بطور متساوی قسمت شده باشند - ، کفایت می کنند . همدم ردی رستاییان ، گروهها و سلول ها ، بخشها تحت نفوذ سیاسی را مشخص و معلوم میدارد . بنابر این ، از این نکته می توان نتیجه گرفت که لازم است یک منطقه تهیه و تدارک شده ، برای اینکه بتواند باین نام خوانده شود ، بخشها متعدد تحت نفوذ داشته باشد - که جبهه های مسلح بتوانند در اطراف آنها ، مرکز شغل عملیات خود را قرار دهند .

جبهه پایه ای یا اولیه و سایر واحد ها ، در صورتیکه پیش ایشان تعداد قابل توجهی از سلول ها و تماس ها را در کلیه دهکده های دور و اطراف - از جمله در مناطق عملیات احتمالی دیگر - مستقر کرده باشند ، لازم است همواره سعی کنند که بطور متقارن ، در مناطق تهیه و تدارک شد مربوط بخود ، ظاهر شوند . تمام این پیش بینی ها ، امکانات بسیار وسیعی را در اختیارشان قرار خواهد داد که پس از تکمیل های نایاب گرانش متعدد ، حضور سیاسی و نظامی خود را تضمین کنند . این تدبیر بسادگی پاسخگوی محدودیت های تواند بود که ضد شورش متعاقبا

تحمیل خواهد کرد — که در عین حال مجبور خواهد شد ، از همان آغاز مبارزة مسلحانه ، نیروهای خود را متفرق کند .  
درست بعمل زدن ، با تکیه انحصاری بروی مناطق جنگ چریکی درید وی تن  
حال آن ، و دم پیش بینی لژوم متفرق کردن نیروهای دشمن از همان آغاز مبارزه ، بهای بی نهایت گراف از جنبش‌های مسلحانه امریکای لاتین در خواست کرده — و در خواست خواهد کرد . این تنها نتیجه حاضله کسانیست که کوشیده‌اند با روش‌های کوتاه مدت به یک جنگ در از مدت درست بزنند .

جهجهه پایه‌ای یا اولیه و سایر واحد‌ها ، باید عمل مناطق تهییه و تدارک شده خود را اشغال کنند ، و حساب این را نباید بکنند که ضد شورش خواهد گذاشت که (در صورت ترک این مناطق) آنها را از نوبچنگ آورند . زیرا از لحظه‌ای که چریکها در میدان عمل قواردارند ، براساس قوانین جنگ احتیاطی و جنگ مخصوص ، در حالت جنگ بسر می‌برند .  
واحد‌های چریکی باید سمعی کنند که بخشش‌ای تحت نفوذ خود را مخفی نگه دارند ، بمنظور اینکه بتوانند آنها را برای خود حفظ کرده و پیامابودیشان را بتاخیر بینند ازند . بنا براین ، توصیه نمی‌شود که هکوره‌ها یا دهکده‌های را اشغال کنند که تمداد قابل توجهی از طرفداران (واحد‌های چریکی) در آنجا وجود دارند ؛ بلکه بهتر اینست که کماندوها کوچکی برای آذوقه گیری به آنجا بفرستند . افراد این کماندوها نیز باید حتی الامکان نشانه‌های کتری از خود بر جا بگذارند ، حضورشان را مخفی کنند ، مأموریت خود را با نجام برسانند ، اطلاعات و اخبار لازم را جمع آوری کنند . اگر برخلاف این عمل شود ، بحسب اینست که منابع حمایت و آذوقه خود را برای دشمن افشاء کرده باشیم .

د هکده هاچی که باید اشغال شوند ، عمارت از د هکده هاچی می باشد که اکبریت ساکنان آنها - از چند تعاو نادر که بگزیرم - افرادی بی طرف می باشند . بدلا ظلی که ذکر شده ، واحد های چریکی باید از نبرد کردن ، بد فعات متعدد و بی در بی ، در حوالی د هکوره ها و د هکده هاچی اجتناب نمایند که تعداد طرفداران ( جنگ چریکی ) در آنجازیار می باشد : بر عکس ، باید بکوشند که دشمن را بطرف د وترین مناطق عطیاتی و در حوالی د هکوره های بی طرف یا مخالف ( جنگ چریکی ) بکشانند . دستگاه تر و خشک سوز سرکوب رسمی ، و شیوه های در منگنه گذارنده آن ، نقش مهی را بنفع مبارزه انقلابی ایفاء خواهند کرد . خلاصه اینکه ، جهمه پایه ای یا اولیه و سایر واحد های چریکی ، در آغاز با تمام وسائل خواهند کوشید که بخش های تحت نفوذ در یک منطقه تهیه و تدارک شده را از نظر تارگیکی و فم نمایند ، برای اینکه بتوانند آنها را از نظر استراتژیکی جدب کنند ، یعنی برای خود محفوظ نگه دارند .

برای اینکه یک منطقه تهیه و تدارک شده تا حد وضع ساده یک منطقه جنگ چریکی "تنزل کند ، کافی است که بیرون راندن اجباری توانده باشد" روس تائیان همکاری کننده ( با چریکها ) ، بطور کامل ( توسط ضد شورش ) انجام شود ؛ ولی انجام این کار ، جزو ایجاد یک سلسه اشکالات و گرفتاری های عده براي ضد شورش ، امکان پذیر نمی باشد . قبل از هر چیز ضد شورش می باید به وجود این بخش های تحت نفوذ - سلو ها ، گروه ها و غیره - ، بین ببرد ؛ وبعد ، به تعیین محل و موضع کردن آنها ببرد ازد . غالبا ناجار می شود به یک تعداد از عطیات بیرون راندن ( روس تائیان از د هکده ها ) مباررت ورزد و در د هکده ها و د هکوره های دیگر ، پاسگاه های کوچک انتساب کننده مستقر نماید . بنابر این ، هر قدر

بخش‌های تحت نفوذ بیشتر، هر قدر نقاط حمایتی متعدد تر و گسترده تر باشد، مشکلات بند شورش برای جدا کردن مفصل‌های جنگ چریکی خلقی، عظیم تر خواهد بود.

هر چند که بپرون راندن روستاییان در بخش‌های متعدد تحقق یافته باشد، مناطق تهیه و تدارک شده، در بدترین حالات، به منطقه پس مناطق جنگ چریکی تبدیل خواهد شد که می‌توانند - نظر باینکوسائل تهیه آزوفه و خواروبار، امکانش را فراهم می‌کنند - بعنوان میدانهای عملیاتی بکار بروند و یا بمنظور دست و پا جمع کردن تدریجی، از روای مناطق جدید جنگچریکی، بطرف مناطق تهیه و تدارک شده یگر، مورد استفاده قرار گیرند. ضرورت در نظر گرفتن و ممکن بودن بر مناطق تهیه و تدارک شده متعدد، که از طریق مناطق جنگ چریکی قابل دسترسی باشند، از همینجا آشکار می‌گردد.

بعضی از تراها عقیده مخالفی را ارائه مید‌هند و اینطور ارزیابی می‌کنند که باید: "مبارزه مسلحه اه را بهر قیمتی و بهر صورتی که شده آغاز کرد". فقط کافیست که یک گروه چریک، با صدای سوت آماده باش، در جائی کوهستانی یا دارای درخت و گیاه، بدرو هم گرد آیند تا اینکه این قانون، همچون ارواح مبارز، در سرتاسر کشور رخنه کند و سر انجام از کاخ ریاست جمهوری سر در آورد (۲). این نوع چتر بازی چریکی، تیجه موضع دیری ماقوی انقلابی کسانی که، با دلایل منطق فلسفه تحقیقی (Positivisme) می‌اند پیشند که: "ا- ا- ا- انتقام زبانی؟ مسئله‌ای وجود دارد در تاریخ، جنکهای رهقانی بیشماری وجود ارند که بوسیله باند‌ها سرگردان یا گیان انجام یافته‌اند؛ همه اینها، بی برو بی حاصل بوده اند" (مسائل استراتژیکی جنگ پارتیزانی ضد زاپونی، ماهوستونگ).

مسئولان یک جنبش انقلابی که شیوه های ضد شورش و اشکال علیاًتی ضد چریک را می شناسند ، نباید بدام گرایشهاي کودکانه بینند . با شکیابی و احتیاط کاری ، و گاهی اوقات با دشواری بسیار خواه بخاطر فقدان منابع اقتصادی و خواه بخاطر اتخاذ تدابیر احتیاطی از طرف دشمن – توفیق خواهد یافت که نفوذ ایدئولوژیکی را – در صورت امکان بر اساس مناسبات و روابط شخصی ، که توده های دهقانی ما برای آنها اهمیت فوق العاده ای قائلند – سازمان دهند ، و بدینوسیله پایگاه اجتماعی آنر جبهه های مسلح آینده را برپا دارند . و قیکه تماسها ، سلولها و هسته های حمای استقرار یافت ، پیوند های آمیخته به محبت ستحکم گردید و کلیه نقشه های اداری منطقه ای مورد مطالعه قرار گرفت ، در اینحال می توان آخرین مراحل تدارک و آمادگی را پشت سر گذاشت .

این نه تنها غلط بلکه مسخره خواهد بود که فکر کنیم بعضی از تکیک های بعنوان مثال "جنگ میهن ها" ، خواهند توانست جای حمایت توده ها را یکشفره . سیاسی شدن آنان می باشد – ، بگیرند (۳) . جنگ خلقی که در امریکا لاتینیسا هر جای دیتر ، جز از طریق عملیات سازمان یافته ، نمی تواند پیشروی کند – ، به یک استراتژی ساختمانی (structural) و به مجموعه ای متصل به روابط دینامیک ترین طبقات هر اجتماع نیازمند می باشد .

بدنبال گشایش جبهه های مسلح در این مناطق تهییه و تدارک شده است که چریکها امکان خواهند یافت که مهاجرت فصلی خود را آغاز کنند ، بجا اینکه به ولگردی نا پاید اری بهره ازند که سر نوشتن آن دسته از واحد های چریکی بود که دربارگاه توده ای راهی نداشتند . بهنگام اختتام کنفرانسیس سه قاره در هاوانا ، در ژانویه ۱۹۶۶ ، فرمانده فیدل کاسترو چنین اعلام

گرده است : "بگمان ما در این قاره ، در نزد تمام یا تقریباً تمام خلق‌های مبارزه، قهر آمیزترین اشکال را بخود خواهد گرفت ؛ وقتیکه باین امر وقوف راشتیم ، تنها کار صحیح اینست که خود را برای روزی آماده کنیم که این مبارزه از راه خواهد رسید ! "

مسلم است که تعداد بسیاری از جنبشها و احزاب باصطلاح انقلابی ، در زمینه ظواهر سازماندهی مبارزه مسلحانه به تئوری باقی پرداخته‌اند . ولی هدفهای تقلب آمیز عنوان شده هرچه باشد ، تهیه و تدارک لازم صوره یکسان است (۴۰) .

یک سیاست انقلابی و یک تهیه و تدارک بمنتهی درجه مخفیانه ، از علائم مشخصه مناطق تهیه و تدارک شده بشمار می‌روند ، که — اولاً منطبق بـ شیوه های جنگ احتیاطی و ثانیاً منطبق با شیوه های جنگ مخصوص — از این مناطق ، قابل انطباق ترین شکلر جاوشینی برای مناطق دفاع از خود روستائی ، بوجود می‌آورند . بشرطی که در مقابله برنامه ذله کردن و بستوه آوردن ، کمین نابود گرانه با مواد منفجره صدآ دار (Déflagrant) قرار دانه شود ، شرایط این مناطق را باندازه کافی قابل قبول ، یک دست و پا جمع کردن روزانه را متوجه خواهند بود ؛ هرچند که بلا فاصله ، امکان حفظ یک پایگاه چریکی موقعی را فراهم نکنند . واحد های چریکی ، پس از اولین تجربیات خود در میدان عمل ، آبدیده شده و برداشته عملیات خود خواهند افزود ؛ بویژه در صورتیکه — همانطوریکه تلا گفتہ و بازگفته ایم — با سماجت این فکر را دنبال نکنند که فقط بوسیله مسلحهای انفرادی توفیق پیدا خواهند کرد که شیوه های انقلابی را بمورد اجرا بگذارند .

د و نمای قاره‌ای معاصر — علی رغم "بالکانیزه" شدن ، کشورهای مختلف

یا شاید حتی بهمین دلیل — بنظر مرسد چنین می‌نمایاند که اولین پیروزی‌های رهائی بخش، یک خصیصه مجموعی خواهد داشت . استقرار مناطق تهیه و تدارک شده ، مشترک در دو کشوری که در آنجا مبارزه‌گریکی وجود دارد ، یا میان یکی از این کشورها و کشور دیگری که پرحله آمادگی و تدارک رسیده است ، مناسب‌ترین مفصل بندی ها بمنظور ایجاد یک استراتژی کلی را — که به جنگ انقلابی و به پیروزی منتهی خواهد شد — تشکیل می‌دهد . با گسترش و اشتراک منابع عملیاتی و لوژیستیکی جنبشها انقلابی دو کشور همسایه ، جبهه‌های مسلح بخود قانع مربوط به هر کشور — هر چند که سرگوب دوگانه‌ای را تحمل می‌شوند —، بیافتن راه حلها دوگانه‌ای استرسی پیدا خواهد کرد . جبهه‌های بدین گونه استقرار یافته ، این سرآغاز واقعیت یک جنگ رهائی بخش بدون مرز (۵) ، هواب و خیم سیاسی ، بلا فاصله و در دراز مدت (برای دشمن) ، بوجود خواهند آورد ؛ و این جبهه‌ها ، از مسائل حقوقی ارضی — که بین میهن پرستان باسمه‌ای قلقک و هروسکان خوش‌رصی طرفدار استعمار ایجاد خواهد شد —، بهره برداری توانند کرد .

### پایگاه‌های چریکی

“یک پایگاه ، منطقه نسبتاً امنی می‌باشد که در آنجا ما می‌توانیم سازمانها رهبری خود را مستقر کنیم ، گروههای منظم را تعلیم دهیم ، کادر رهارا تربیت کنیم ، سلاحها و مهمات را بسازیم ، مجرح شدگان را مورد مراقبت قرار دهیم وغیره . . . ” «مقاآوت پیروز خواهد شد ، تروئونگ شین» نقطه حرکت بنای یک نیروی عقد از در مناطق تهیه و تدارک شده ، از تسخیر کوه راه — پس از نایودی محور تاکتیکی ضد چریک — آغاز می‌شود .

یک پایگاه چریکی - ( یعنی ) پایگاه مقاومت ، پایگاه حمایتی - ، شعره یک منطقه تهیه و ندارک شده خواهد بود که به پایگاه علیاتی و (پایگاه) نیرو عقدار - با خصیصه ای موقعی ، یا رائی - تبدیل می شود . سازمان دارن یک پایگاه چریکی ، همچنان بمعنای این خواهد بود که رویدادهای نظامی و سیاسی را بنحو صحیحی ترجمه و بیان کنیم . نیروهای چریکی ، بر اثر تمداد و بخاطر تدارک و آمارگی خود ، باید قادر شوند که تهاجم های منطقه ای ضد چریک را درهم بشکند . تصمیم الکی - و بدون حساب و کتاب و بدون توجه به واقعیت های سلط و ملعوس - به خلق پایگاهها ، بطور اجتناب ناپذیری به نابودی مدافعان آنها منتهی خواهد شد .

همانطوریکه قبلاً گفته ایم ، نظر به گستردگی عظیم جنگل ها و کوهستانهای امریکای لاتین و تحرک ویژه جنگهای چریکی ، همینکه برنامه زله کردن و بستوه آوردن ضد چریک ، قسمت عده کار آئی خود را از دست داد ، علیات او تاحد پرتاپ " مشت در تاریکی " تنزل خواهد یافت ، ضد چریک ، رد پا (ی چریکها ) را گم خواهد کرد ، (ولی) بخاطر وحشتش از داخل شدن در کوه ، همچنان به تعقیب خط سرخ ادامه خواهد داد . در اینهنجام ، محور تاکتیکی اش - که تا حد ضرورتی جاده صاف کنی ، و هر بار متفرق تر و کم بخارتر ، تنزل خواهد یافت - ، تحت تاثیر تاکتیک های نابود گرانه مکرر ( چریکها ) ، به خاموشی خواهد گرایید . از میان رفتنهای برنامه زله کردن و بستوه آوردن و تسخیر گوره راه ، مانعی در تعیین محل و موضع شدن جبهه های چریکی بوجود خواهد آورد ، و به اینها امکان خواهد داد یک مرکز ستار ، و احتمالاً پایگاههای موقت چریکی را سازمان دهند . از میان رفتنهای کلیه انواع علیات رجاده صاف کنی ( دشمن ) ؛ در نتیجه ، بچنگ آوردن مناطق کوهستانی ، جنگلی و مناطق روستائی ،

(به چریکها) امکان خواهد دارد که پایگاههای ثابت چریکی را بنانهند .  
بنابر تمام آنچه که گفته شد می توان مشاهده کرد که : "تبدیل یک منطقه  
جنگ چریکی به یک پایگاه حمایتی ، نتیجتاً مبتنی بر یک پروسه دشوار و  
طاقت فرسای خلق کردن است" هر یک چنین تبدیلی وابسته به نسبتی می باشد  
که در آن ، نیروهای دشمن نابود گردیده و نیروهای خلق بسیج شده‌اند"  
«مسائل استراتژیکی جنگ پارهیزی ضد زاپونی ، مائوتسه‌تونگ»

ابعاد جدیدی که پایگاههای چریکی در اختیار جنبش‌های انقلابی  
قرار خواهند داد . امر مهمی که بعضی ها امروزه آنرا انکار می کنند و یا  
از کنارش رز می شوند ، امکانات زیر را فراهم خواهند نمود :

— خود آذوقه گیری و انجار کردن منابع و افلام و مواد کمیاب ، می تواند از  
طریق پرداخت سهم و اشتراک مساعی ساکنان منطقه ، به تناسب دارایی ،  
جبان گردد .

— سبک شدن بار لوزیستکی چریک ، تحرک و مقاومت جسمانی او را افزایش  
خواهد دارد .

— موجود بیت پایگاه حمایتی اش ، به چریک ، احساس امنیت را ارائه خواهد  
داد .

— این پایگاهها ، امکان پذیرایی و مداوای مبارزان ، استقرار کارگاههای  
برای تهییه اسلحه ، کفش ، لباس را فراهم خواهند کرد .

— در حضوگیری و تعلیم ( چریکها ) ، سهولتهای ایجاد خواهند نمود ،  
— می توان زندانیان را — بمنظور تغییر دادن عقایدشان و جلب کردن  
نظر آنها بطرف خود ، و یا بمنظور مبارله آنها در صورت ضرورت — ، در  
آنجا نگهداری کرد .

— این امکان وجود دارد که در آنجا یک ایستگاه را دیو ، و نیز اکیپ های

گیرنده و فرستنده (« سیستم قدیمی تلفن ، ضبط یک مکالمه را بوسیله دشمن ، غیر محتعل می سازد ) ، برای ایجاد ارتباط بین ستار فرماندهی ( چریکها ) پاسگاههای پیشرفته و واحد های منطقه ای ، مستقر ساخت .

— در اینحال انقلابیون خواهند توانست مبارزه مسلحانه را — با شرکت مستقیم در سازماندهی جبهه میهنی رهائی بخش طلبی — حتی در صحنه عملیات دنبال کنند .

— میتوان از حیوانات بارکش و وسایل نقیه دیگر ، بمنظور افزایش ظرفیت تغییر محل دادنها و حمل و نقل واحد ها ، استفاده کرد ( ۶ ) .

— در این حال با افزایش رزمندگی نیروهای ما ، با تضعیف روحیه دشمن ، رابطه مستقیم خواهد داشت . هیچگونه جناس یا ابهام در معنا امکان پذیر نخواهد بود . اگر اینطور ارزیابی کنیم که وجود یک پایگاه چریکی ، مفروض برخنثی و بی اثر کرد ن قبلی برنامه ذله کردن و بستوه آورد ن دشمن ) ، و بمرحله عمل در آورد ن همین برنامه بوسیله خود واحد چریکی می باشد .

بطور خلاصه ، مستحکم کردن پایگاههای چریکی ، متوجه امور زیر می باشد :

- از ریشه قطع کرد ن محور تاکتیکی ضد چریک .
- پاشیده کردن همه انواع نیروهای ضد شورش .
- رشد واقعی جبهه های چریکی ، با پیدا شدن نیروهای منطقه ای قادر به عقب زدن و نابود کردن تهاجمات ضد چریک .
- هج واقعی انقلابی ملی ، منتج از یک تکامل جمعی مبارزه طبقاتی بر انگیخته شده بوسیله موقوفیتهای نظامی واحد های چریکی .
- تضعیف پیشرفته روحیه طبقات ارتفاعی حاکم و اختصاصا دستگاه سرکوب آنها .

## تعیین محل و موضع شدن و دفاع از پایگاه چریکی

”از همان زمانیکه یک پایگاه استقرار یافته است ، ما باید در فکر لحظه‌ای باشیم که لا رخصت از آنجا برویم؛ و هنگامیکه مشغول دفاع کردن از آن (پایگاه) هستیم ، باید بفکر لحظه‌ای باشیم که باید آنرا رها کنیم“ (مقاومت پیروز خواهد شد - ترونگ شین)».

همینکه محور تاکتیکی ضد چریک از کار اقتدار ، جنبش بطور موقت ، مرکز فرماندهی خود را در اعماق یک منطقه تهیه و تدارک شده - با انتخاب منطقه‌ای انتبه و بسیار پر درخت و گیاه ، در آنجائی که نشانه گیری (یابی) هوایی و بیاده کردن مستقیم گروههای دشمن عمل غیر ممکن است - ، بر پا خواهد کرد .  
بخشهای روستاچیانی که حمایتشان جلب شده است باید در در و تربیتن فاصله ممکن از جاده‌ها ، راه آهن‌ها و رودخانه‌ای قابل کشتیرانی باشند ، زیرا این گونه راهها ، در تهاجمات وسیع و گسترده دشمن ، ابجاد تسهیل خواهند کرد . مابین پایگاه چریکی و این راههای ارتباطی ، باید لا اقل پنجاه کیلومتر زمین صعبالعبور وجود داشته باشد که در آن ، هر گونه تهاجم ضد چریک با واحد هائی از چریکها ، با پاسگاههای پیشرفت - و در صورت وجود یک پایگاه چریکی ثابت ( منطقه آزاد شده یا نیمه آزاد شده ) - ، با اولین تشکیلات منطقه‌ای ارتش توده‌ای ، برخورد خواهد کرد . بدین معنا که ، هر منطقه آزاد شده مربوط بیک پایگاه چریکی بوسیله یک No Man's Land - که برای عقب راندن، ذله کردن و مستوه آوردن و نابود کردن ، و همچنین بعنوان پلی برای محاصره معمولاً این نکهه مورد قبول قرار دارد که با پایگاه چریکی ، سیستم

لوزیستیکی منطقه‌ای، از حالت مخفیانه بدر می‌آید . طبق قاعده کلی :

— دسته‌های مختلف ، پاسگاههای پیشرفته و اولین تشکیلات منطقه‌ای ارتش توده‌ای — با شکیه کردن متقابل بروی هم —، واحد‌های ضد چریک را در مناطق جنگ چریکی و در مناطق تهیه و تدارک شده هم‌جوار پایگاه عقب خواهند راند ، زله کرده و بستوه خواهند آورد و نار و مار خواهند کرد .

— تمام نقاط آسیب پذیر و بخشای قابل نفوذ (برای دشمن) در پیاره کردن قوا از راه هوا ، بوسیله پاسگاههای پیشرفته مجهز به خمپاره‌اند از و آتشبارهای سبک ضد هوایی ، مور محافظت قرار خواهند گرفت .

— در تمام دهکره ها باید پناهگاههای خوب ضد هوایی ساخته شود و در هر یک از موضع‌کلیدی ( یا چیاتی ) برای دفاع ، باید موضع نبرد — (از قبیل ) سنگرهای توئل ها و سایر استحکامات — بنا شود ؛ و در صورتیکه مسئله بر سر یک پایگاه حمایتی ثابت است ، این امر باید وسیع تر و کاملتر انجام گیرد .

در آغاز ، یعنی در پایان دوره دفاع استراتژیک ، امکان دارد که هر گونه پایگاه چریکی در معرض تهاجمات متوجه بیک نقطه Offensives Convergentes قرار گیرد . برای جلوگیری از غافلگیری یا از عاقب شوم پک دفاع توانم با سعادت ، باید جنگ موضع‌گیری و جنگ جنبشی را با هم آشتبانی داد ، در همین حال لازست که یک برنامه کلی عقب نشینی را تهیه و تنظیم کرد که خطوط بزرگ آن می‌تواند بشرح زیر باشد :

— قرارگاه کل ، برای مدت پانزده روز به تعداد کلیه زمینه‌گان باید آذوقه انبار کند .

— تعداد حیوانات بارکش و چهار پایان دیگر — مانند قاطرها ، لا ماهما

( شترهای امریکائی ) ، بزها و گوسفند ها — ، با توجه به وجود امکان عقب نشینی ، باید به حداقل ممکن — بویژه وقتیکه پایگاه ، یک پایگاه موقتی است — تقلیل یابد .

— برای مواد و ابزار سنگین — از قبیل دستگاههای فرستنده ، قطعات یدکی ( آتشبارهای ) ضد هوایی وغیره — ، که بهمراه خود حمل و نقل کرد نشان فیر ممکن است ، باید مخفی گاههای متعدد در نظر گرفته شود .

— پس از شکست تدبیر دفاعی یک پایگاه چریکی ، تمام مواد و لوازم ، و همچنین واحد های نخبیرهای که بتازگی ( سراسازمان چریکی ) ادغام شده اند ، باید تقسیم شده و در تشکیلات عده جذب گردند ؟ که متعاقباً دست و پای خود را جمع کرده و خواهند کوشید که ازورای مناطق جنگ چریکی یا مناطق تهیه و تدارک شده به یک پایگاه جدید از نو طحق شوند و یا پس از خاتمه تهاجم ( دشمن ) ، به پایگاه اولیه خود باز گردند .

تدالو و اشتراک امور سیاسی — نظامی ، که موقفيت هائی را بیارم آورد و در نتیجه ، استحکام پایگاههای چریکی ، می توانند این حدس را ایجاد کنند که هیات رهبری جنپیش رهایی بخش ملی ، در یک کشور امریکای لاتینی ، که در آنجا جبهه های مسلح متعدد وجود دارد ، بوسیله آن سازمان انقلابی در دست گرفته خواهد شد که بعنوان اولین سازمان ، این مرحله را پشت سر گذاشته باشد .

شاخص استراتژیکی این پایگاهها ، امکان بهم پیوستن عمومی در حدوده یک جبهه میهنی رهایی بخش ملی یا جبهه متحد را فراهم خواهد کرد . این محک مبارزة توده ای ، احتمالاً پایان اولین مرحله جنگ در این مدت را نشان خواهد داد .

گذار از ( مرحله ) دفاع استراتژیکی به مرحله تعادل از نقطه نظر سیاسی

بوسیله جهنمه میهنی، و از نقطه نظر نظامی بوسیله یک ارتش توده‌ای و نیروی عقد ار مربوطه اش، قابل تشخیص خواهد بود . نیروی عقد ار، غار خواهد بود از مجموع نیروهای عقد ار جزئی هر پایگاه چریکی . مسلم است که جهنمه میهنی رهائی بخش ملی آینده و نیروی محركه‌اش یعنی ارتش توده‌ای همچ ربطی با مراحل چادر نشینی (یا بد وی مبارزه) کتوی نخواهند داشت .

با اینهمه، نظر به بی‌فکری شگفتانگیزی که اکراوات در زمینه این سائل در رابطه مستقیم با ارزش استراتژیکی پایگاههای چریکی –، بچشم میخورد، ما برای ارائه بهترین آزمون انتقادی، دست بد امن گتارگی شخصیت‌ها می‌شویم که – در عین حال (این گفتار) با موقعیت امریکای لاتین قابل انطباق می‌باشند – صلاحیتشان مورد قبول همگان است : "... جنگ چریکی، در صورتیکه نتواند بروی پایگاههای حمایتی – که نیروی عقد ار مخصوص بآنرا تشکیل مید‌هند – تکیه کند، نه می‌تواند برای مدت طولانی دوام بیاورد، و نه گسترش یابد . . . در عصر ما، که حصر تکامل وسائل ارتباطی و تکنیک پیشرفته است، تصور اینکه یک تعداد از باندهای سرگردان عاصی، خواهند توانست پیروزی را بجنگ بیاورند، یک خیال خام بیش نیست . . . مسئله برس وقوف این امر می‌باشد که لازم است بسرمی پایگاههای حمایتی تکیه کرد، و باید برای آنها اهمیت قائل شد، یا به زبان دیگر، تضاد بین بینش پایگاههای حمایتی و بینش باندهای سرگردان در کلیه جنگهای چریکی، خود را بروز من دهد؛ و جنگ چریکی ضد زاپنی ممکنست، تا مدتی، قادر نشود که بینشی را استقرار بخشد . بهین دلیل است که مبارزه ایدئولوژیکی علیه بینش باندهای سرگردان، ضروریست . فقط تصفیه و محو کامل این بینش، وجهت‌گیری بطرف خلق پایگاههای

حایتی است که امکان این را فراهم خواهد کرد که یک جنگ چریکی در از  
مدت ، با موفقیت نبال شود «مسائل مربوطه به استراتژی در جنگ پارهیزی  
ضد زاپنی - مأوثسه تونگ» .

ژنرال عئونگوین چیاپ در جنگ خلقی ، ارتیش خلقی ، پس از اینکه اعلام  
میدارد : " مابه شیوه‌ئی خلاق ، تجربیات پر ارزش ارتشهای کشورهای برادر  
در خصوص نبرد ، بویژه تجربیات ارتیش توده‌ای رهائی بخش چین، را بمورد  
انطباق و اجراه در آورد دایم ؛ همین امر بما امکان داده است که در روز است  
هر بار مهمتر از بار پیش ، پیروزی بدست بیاوریم ، و در همین حال ،  
تجربیات خاص خود را غنی‌تر کنیم " ، چنین تاکید می‌کند : " در پروسه یک  
جنگ رهائی بخش طی ، خلق پایگاههای برای یک مقاومت دراز مدت ،  
یک مسئله استراتژیک مهم بشمار می‌رود و همچنین درس بزرگیست که حزب  
ما بچنگ آورده است . . . ممکن نیست که از مبارزه سلحنه ، از سازماند  
نیروهای ارتیش انقلابی حرف بزنیم ، بدون اینکه مسئله نیروی عقد اراده  
پیش‌کشیده باشیم . مسئله اخیر ، برای آینده مبارزه سلحنه و برای  
سازماند هی نیروهای ارتیش ( انقلابی ) ، اهمیتی بزرگ و مفهوم استراتژیکی  
تعیین کننده دارد . . . ما می‌دانیم که در یک جنگ مدرن ، نیروی عقد اراده  
رأس عوامل رئیسی - ( عوامی ) که در باره پیروزی تصمیم می‌گیرند - ،  
قرار دارد " .

و چه گوارا : " در مددوده عطیات بزرگ سیاسی - نظامی که بعنوان یک  
عنصر بشمار می‌رود ، واحد چریکی گسترش خواهد یافت و جای پای خود را  
محکم خواهد کرد ؟ بدینگونه تشکیل پایگاه حمایتی - یک عنصر اساسی  
برای اینکه ارتیش جنگ چریکی بتواند توسعه پیدا کند ، اراده خواهد  
دار . این پایگاههای حمایتی ، نقاطی می‌باشند که دشمن - جزء

پرداخت بهای بسیار سنگین – نمی‌تواند در آنها راه پابد؛ اینها برخ و  
باروهای انقلاب، پناهگاهها، خروجگاههای واحد چریکی – برای تاخت  
و تازهای همواره عمیق تر و شجاعانه تر –، بشمار می‌روند «جنگ چریکی:  
یک شیوه».

کویا از میان کلیه جنگهای استقلال و رهایی بخش می – چه از نقطه نظر  
مفهوم استراتژیکی جنگهای چریکی، و چه از نقطه نظر نیروی عقد از منتج از  
مجموع این پایگاهها، نمونه شاخص و آموزنده‌ای را در اختیار ما قرار  
میدهد. اکنون، خلاصه‌ای از بیوگرافی «شجاعت آنتونیوماسه‌شو» را مسورد  
مطالعه قرار دهیم تا تصویری از فعالیت «مامبیز» (۲)، در داخل  
ارد وگاه‌ها و فرمانداریها یش، در ذهن داشته باشیم. مؤلف این کتاب،  
روست رائول آپاریسیو نوگالس (Raoul Aparicio Nogales) برایمان تعریف می‌کند که چطور در آغاز سال ۱۸۲۶، یکی از نام‌آورترین  
جنگجویان قاره، زیرا آنтонیو ماسه‌شو گراخالس (Antonio Maceo Grajales)  
امور اداری، خود را شایسته نشان داده است؛ او با مراقبتی موشکافا،  
زندگی غیر نظامیان مقیم در روستاهای «قدر مسلم در بخش‌های مربوط به  
فرماندهی اش» را مورد توجه قرار میدارد، به کوچکترین جزئیات توسعه  
فرمانداریها واقع در مناطق مطمئن در داخل جنگها، دقت می‌نمود..  
سالهای مديدة است که مامبی هادر جنگ بسر می‌برند، و اینجا کانون  
آنهاست... در داخل جنگهای پریشت، دهکده‌های بنا کردند...  
زمین‌های متعلق به فرمانداریها وجود دارد که در آنها سیب زمینی و  
سیزیجات دیگر – برای خوزاک اهالی و سربازان...، کشت می‌شود...  
کارگاههای وجود دارد که شورشیان در آنها، برای جبران کبود البسه،

کفشن و مهمنات جنگی ، به تهیه آنها مشغولند . انتونیو نسبت به تمامی این داربست های تاسیسات اداری ، توجهی خاص مبذول میدارد . . .  
ماریانا (۸) از آغاز قیام — که مدتی بس طولانی از آن میگذرد — ، زندگی مامبیزی را دنبال میکند . او در سن شصت سالگی وارد جنگل شده است . . .

این نقل قولهای کوتاه ، مربوط به این جنگ دراز مدت ، بما امکان میدهد که درک کنیم "مامبی" ها چه اهمیتی را برای نیروی عقد ار (یا پشت‌جهه . م) قائل بوده‌اند ؛ که سیاه پوستان از همانوقت ، در آن شرکت داشتند و این "مراکز امن" بزرگ‌ها و چفته‌های واقعی برای پناهگاههای ایشان بشمار میرفت تا از چنگ برگزند . ولی در میان تمام این توفیق‌های یک بینش درخشنان نظامی ظاهر شد که هر گاه بطور تکنیکی مورب تجزیه و تحلیل قرار گیرد ، اهمیت استراتژیکی نه تنها نیروی عقد ار مخصوص بخوا «که "مامبی" ها ، همانطوریکه قبل دیده‌ایم ، به تعریف کردن آن توفیق یافته‌اند» ، بلکه همچنین (اهمیت استراتژیکی) نیروی عقد ار دشمن را نشان میدهد . از سال ۱۸۶۸ تا ۱۸۷۰ ، قدرت استعماری اسپانیا ، توفیق یافت قسمت هریکی کویا را بعنوان نیروی عقد ار (یعنی پشت جبهه‌ای بدون وجود شوشیان ) حفظ کند ؛ و این ، در سال ۱۸۹۵ بعنوان منبع استراتژی پنار ماکریمو گومز ( Maximo Gomez ) مورد استفاده قرار گرفت که جنگیدن در تمام ایالات غربی تاپینار دل ریو ( Pinar del Rio ) را نشانه گرفته بود . هدف بطور اساسی ، لوزیستیکی بود : فلچ کردن زندگی اقتصادی کشور ، با اشغال و نابود کردن نیروی عقد ار دشمن . او میگفت : "برای اینکه زیورها گورشان را گم کنند ، باید کند و را باشش کشید . " و اضافه میکرد : "باید

پرچم جمهوری کوبا را بر فراز اشیاه قدیمی با قیمانده، بر افراشت. وقتی که قدرت سلطه جوی اسپانیا، یک غرب آرام و بدون تلاطم را از دست داد و مناطق روس‌تائی و کوهستانی، بصورت عقدار "مامبی" ها درآمدند، ژنرال ماکریمو گومز، با نزق و خوشحالی، ژنرال آنتونیو ماسهشو رادر آغوش گرفت و به او گفت: "اکون، پس از همه اینها، کاری جز این باقی نمانده است که منتظر بمانیم". در واقع، او میدانست که هر استعمارگری، فقط تا وقتی یک مستعمره را تحت استیلای خود نگه میدارد که (آن مستعمره)، موقعیت بهره دهی و سود آوری خود را از دست ندارد باشد؛ و جنگر استقلال کوبا، جزیره را بصورت غیر مولد، بدون سود دهی و مخالف با سیاست مناسب حال مستعمران اسپانیایی، در آورد بود.

کوبا، کمی بیش از نیم قرن بعد و برای دو میان بار در تاریخ خود، اهمیت سازنده یک نیروی عقدار مرکب از پایگاههای رنیال هم و بی در بیان چریکی را [جبهه] اول شرقی (لا پلاتا)، (la Plata)، به فرماندهی فیدل کاسترو؛ جبهه دوم شرقی (سیerra del کریستال) (Sierra del Cristal)، به فرماندهی رائول کاسترو؛ جبهه سوم شرقی (Juan حوالی سانتیاگو و کوبا، به فرماندهی خوان آلمندرا) (Almeida)؛ و سرانجام (El Escambray)؛ و سرانجام (ال اسکامبرای) به فرماندهی ارتستو چه گوارا؛ کامیلو سیبانفوئگوس (Camilo Cienfuegos)، گروه دیریکتوریو (Directorio) [به اینات] رساند؛ و آزار دهنده است از اینکه ملاحظه می‌شود که پاره‌ای از رساله‌ها مورد بحث روز، در این زمینه، رفراشنهای دست دوی را ارائه میدهند. بنابراین، تدقیق در وقایع، دارای اهمیت فوق العاده‌ای می‌باشد؛ زیرا فقط ارزیابی مشخص از واقعیت، منتواند ما را از ارتکاب خطاهای

اشتباهات ناشی از اصول منکی بر تجربه (Empiriques) و نظری (Theoriques)، بر حذر دارد. در پاسخ به وقاریز پیرو و سایر شکست های موقتی بعضی از جنبش های امریکای لاتین؛ منبع درگیری و جدال با پاره ای از تصویرها، توصل به داده های غیر دقیق یا اظهار عقیده های گزین پا وضد و نقیض در زمینه "پایگاه های ارتش شورشی"، به این زودیها ته خواهد کشد. این پایگاه ها، محصله تصاریف نهاد، بلکه چون فرمان (Direction) تعین شده یک اتومبیل که بر اثر مجموعه ای از محاسبات خاص رقیقا تنظیم یافته، بشمار میرفتند. مسئله فوق العاده ساده است: ارتش شورشی، وقتی که کوه راه و مناطق کوهستانی سیبریا ماستر را تسخیر کرد و برنامه ذله کردن و بستوه آوردن را فلچ و بی خاصیت نمود؛ وقتی که از نظر استراتژیکی، حالت تدافعی و از نظر تاکتیکی، حالت تهاجمی بخود گرفت، توانست روحیه دشمن را، همچون خمیری، به میل خود بهر شکن که میخواست، در آورد و آنسرا در بین راه یک توسعه شورشی در حال رشد، نابود گرده و ریشه کسن سازد.

ادامه حیات مسلحانه - نامگذاری جنگ چریکی تدابع تاکتیکی و استراتژیکی، تنها چیزیست که میتواند ترجمان خود را در یک عقب نشینی را ثابت و پا بر جا، باز یابد. بدینگونه است که ادامه حیات مسلحانه نمی تواند خود را بر پایه های فرضی مواضع استراتژیکی اراد و گاه های رائی پایگاه های چریکی بنانهد؛ بویژه اینکه، این هدف ها فقط موقعی بظهور واقعی تحقق تواند یافت که توسعه "کلی مبارزه" مسلحانه، حقیقتا تا حد مرحله "دفع استراتژیکی تحول و تکامل یافته باشد. لازست یکبار دیگر این

نکته را خاطر نشان ساخت : "کسانی وجود دارند که از این فکر حمایت می کنند که : یک پایگاه ، عمارت از منطقه ایست که می توان در نهایت ایمنی و در یک مقیاس وسیع و بزرگ ، آنرا بنا نهاد . چنین محک ، درست بنظر نمیرسد . این محک ، از بر بناه را در مبالغه آمیز نیروهای خاص می باشد . این ابهامی دلیل است که نمی توان و تباید به هیچ امر بلند بروازانه و دست و پاگیری دست یازید که ، در صورت ضرورت ، در عزیمت ما ایجاد اخلاق نماید " ( مقاومت پیروز خواهد شد ، تروئونگ شین )

قبل ، قدم به قدم ، توضیح دارد این که یک جنبش مسلحانه می تواند بطور تدریجی ، ابتکار عمل را بدست گیرد تا جاییکه عملیات تهاجمی - که خصیصه مشخص و متمایز کننده ادامه حیات مسلحانه از تدافع استراتژیک می باشد ( ۹ ) - را بر پا دارد . وقتی که یک جنبش انقلابی ، به یک تدارک و آمارگیر خوب در میان مناطق روستائی خود توفيق می یابد - نظیر توفيقی که MIR و E.I.N. ( ۱۰ ) بدست آوردند - ، فقط اشتباہات استراتژیک - نظیر خود ثابت نگه داری و استعمال شیوه تاکتیکی که می اثر بود نشان ، به برپا شدن محور تاکتیکی در شعن گفته می کنند - ، قادرند نابودی این جبهه های چریکی را ، در مدت زمانی کمتر از یکسال توضیح بد هند .

بدون اینکه در اینجا به جزئیات این واقعیت بپردازم - هرچند ناگزیرم که تاریخچه نبردهای شجاعانه ای را از قلم بیند ازیم که چریکهای پروشی به آن دست یازیده اند ، نظیر یوهارینا و سایر حملات به ارد و گاههای " رنجر " ها - به نقل خلاصه ای از چند سند مربوط به این کشور بسازد ، اکتفاء می نمایم . برای تحدید حدود کردن ، و مهتر اینکه برای شناختن

طل این شکست سخت ، کافیست که عناصر اصلی شیوه های پیشنهاد شده در طول این کتاب را مورد توجه قرار دهیم .

برو ، در شماره مخصوص ساپر ۱۹۶۶ خود ، نتیجه گیری زیر را استخراج می کند :

”از طرف دیگر ، در اظهاریه استراتژیک و تاکنیکی خود ، ما برپار اشنون همزمان عملیات را در آغاز (مبازه) ، همچون یک نیاز و توقع اجتناب ناپذیر ، مورد توجه قرار نمی داریم . . . . از تجزیه و تحلیل بعمل آمده در جریان نشست مربوط به مبارزه جنگ چریکی سانترو ، این نتیجه بدست آمد که شکست های متحمل شده بوسیله رفقاء ما ، بطور کامل شرعاً جنگندگی موثر نیروهای سرکوب زمینی ، هوایی و دریائی — با قدرت هرچه تمام تر تجهیز شده — نبوده است ؛ بلکه بطور عمد ناشی از اشتباها تاکنیکی خود واحد های چریکی می باشد . . . و اینگهی ، با اعلام حضور فرمانده لوهیس د لا پوآنته ، دبیر کل جنبش ، در این منطقه یک خطای بزرگ مرتكب شده ایم . در اینوقت ، دشمن تمام توجه خود را به این منطقه متمرکز کرد ، و منطقه ای که قرار بود نیروی عقد اار (یا پشت جبهه . م) را تشکیل دهد ، بصورت خط اول جبهه تغییر شکل دارد . با این وجود ، ترتیب دفاعی منطقه ، میدان مین ها ، و فعالیت چریکها ، مدت های طولانی مانع از ورود نیروهای سرکوب گردید . ”

در همین سال (۱۹۶۶) ، وزارت دفاع پرتو ، گزارشی تحت عنوان ” واحد های چریکی در پیرو و سرکوب آنها ” را بجای رساند که ما در زیر ، قسمت هایی از آنرا بدون کم و کاست نقل می کنیم :

”مزآپلارا ، یک منطقه کوهستانی است که بر پایه های دامنه سلسه

جهال آند قرار گرفته و حاشیه آن، با منطقه پر درخت (ولایت کوواسپلی، ایالت کوزکو) ارتباط دارد؛ طول آن در حدود شصت کیلو متر و عرض آن در حدود ۲۰ کیلو متر می‌باشد، ارتفاع متوسط آن از سطح دریا، در حدود سه هزار و هشتصد متر می‌باشد؛ در حالیکه چهار دره‌ای که آنرا احاطه کرده‌اند بطور متوسط دارای هزار متر ارتفاع (از سطح دریا) می‌باشند... این منطقه توسط لوئیس دولا پوآنت اوسه دا

(لuis de la Puente Uceda) مارکسیست، بعنوان پایگاه عملیات اخلاق گرانه در سرتا سرکشی، و بعنوان مرکز واحد چریکی پاشاکوتک، انتخاب شد. با نیروهای نظامی، یک آشیانه کنترل بر شعاع دره‌ها بر پا نردید، بنحویکه منطقه مزآلادا در احاطه قرار گرفت؛ با تعداد کوچکی از افراد، که محل‌ها را - ( محله‌ای ) که تصرف شان برای عملیات ضروری بود - اشغال کردند. همانطوریکه پیش از اینهمه (در موارد مشابه) نیز عمل شده بود، قبل از آغاز عملیات، به کمک پخش تراکت‌ها و انتشار برنامه‌های رادیویی بزیان کشوآ، یک فعالیت رقانع کردن و اعلام خطر را در جمیعت را دنبال کردیم و از اینهمه دعوت بعمل آوردیم که از منطقه عملیات دور شوند و از انجام هر نوع کمک به چریکها امتناع ورزند... همنیکه عمل محاصره کردن تکمیل شد، اولین مجله عملیات را آغاز کردیم : مأموریتهای شناسائی زمینی و هوایی، تجسس کوه راهها و مبنی برداری از آنها، تعیین محل و موضع کردن ارد و گاههایی که وجود شان برایان روشن و مسلم بود. در ۹ سپتامبر (۱۹۶۵)، اولین درگیری با چریکها - که کمینی در سر راه یک گشتی از واحد "کوندور" (لا شخور بزرگ) بر پا داشته بودند - بوقوع پیوست؛ پنج تن از یاغیان بقتل رسیدند، و دو تن از افراد گشتی (ارتش) بر اثر

انفجار مینی کمتوسط اخلاق‌گران بر جا آگذاشته شده بود ، مجرح شدند . در ۲۰ سپتامبر ۱۹۶۵ ، پنج واحد از ارتش ، با تمرکز توجه شان به یک نقطه مشترک ، بطرف قله مزآپلاد<sup>۱</sup> به جنبش پرد اختند . در همین روز ، واحد "کوندور" به ارد و گاه شماره ۶ حمله کرد که دو چریک کشته شدند ... واحد ارتش ، پس از نابودی ارد و گاه ، به توقیف سلاحها ، مهمات ، آذوه ولوازمی که در آنجا اثبات شده بود ، پرداخت . در ۲۴ و ۲۵ ( سپتامبر ) واحد "پلنگ" ، بر اثر غافلگیری ، ارد و گاههای شماره ۳ و ۴ واقع در بخش "اوکوباما" را شجاعانه به تسلیم واداشت . در عصر روز ۲۵ ، اخلاق‌گران ، حمله‌ای را بمنظور تسخیر مجدد ارد و گاه شماره ۴ ، بر پا داشتند . در جریان این اقدام سه تن از چریکها از پای در آمدند و بقیه پا به فرار گذاشتند ... نیروی هوایی ، بمنظور فلح کردن و فریتن یاغیان ، در هنگام روز به یک مقدار بمباران مباررت ورزید ... خمپاره‌اندازهای سنگین ۱۲۰ میلیمتری ، در هنگام شب ، به شلیک آتش بمنظور نزله کردن وبستوه آوردند پرداخت تا آنها را وادار کند که خود را بحال آماده باش‌نگه دارند ( یعنی مانع تمرکز فکر و استراحت چریکها شوند . مـ ) مـارتـشـ ، با نبردهای کوچک متعددی مواجه می‌شود ، و خود را در زیر آتش تیر اندازان ماهر آنها مشاهده می‌کند — که جراحات سبکی در بین سربازان ما بوجود می‌آورند . آنها قادر نبودند که برای مدتی طولانی ازدروگیری با ما اجتناب ورزند ، حلقه‌های محاصره تنگ تر شده بود ، و ده شا از ارد گاههای آنها نابود گردیده بود — چیزی که تمام منابع آنها را بـا مـحدـودـیـتـ مـواجهـ مـیـکـرـدـ . در ۲۳ اکتبر ، در یک کارخانه اره کشی ، واقع در نزدیکی قریه آمایاما ، از میان کشته شدگان ، هویت اجسـدار لـوـئـیـسـ دـ لاـپـانـتـهـ اوـسـهـ دـاـ ، رـائـوـلـ اـسـتـوـبـارـ ( Raoul Escobar )

ورون تپایاچی ( Ruben Tupayachi ) مشخص میگردد . از میان گشته ها (ی ارتشن) سه تن کفته می شوند . در مورد عملیات در "سینای مرکزی" ، همان گزارش نظامی چنین شرح میدهد :

"در این منطقه بزرگ پوکوتا - ساتیپو ، از سال ۱۹۶۳ به اینطرف ، مورد هدف نفوذ ها ، تبلورها و نظامی کردن های کمونیستها قرار داشته است .. گلده ر مولوباتون میل ( Guillermo Lobaton Mille ) و ماکریمو ولاندو گالوز ( Maximo Valando Galvez ) (روسای شورش کمونیستی بوده اند که واحد چریکی تپاک آمارو را در این منطقه سازمان داره و رهبری می کردند . پیشروی بطرف پوکوتا و انتی هالاموئی - در آنجاییکه ما مهترین ارد و گاههای چریکها را تعیین محل و موضع کرده بودیم - ، آغاز می شد . بدليل اشکالات غیر قابل حلی که در آن زمان - با خاطر طبیعت میدان عملیات - ، وجود داشت ، دستور تغییر جبهت داره شد . . . به این منظور که عملیات متوجه به یک نقطه ، متحقق گردد . . . روزهای اول و دوم اوت ، پس از یک سلسله بمباران کردنها و خمپاره اند از یهای منطقه توسط نیروی هوایی ، حملاتی برای تسخییر پوکوتا بر پا می شود ؛ پوکوتا ، پس از یک مقاومت جدی ، سقوط می کند . . سرخ ها ، دست و پای خود را بطرف انتی هالاموئی جمعی کنند و هشت کشته بر جا می گذارند . ما به نابود کردن پایگاهها مشغول می شویم . . گروهها (ی ما) راه خود را بطرف انتی هالاموئی ادامه میدهند ، وقتی به آنجا میرسند ، محل را خالی ( از چریکها ) می یابند ؛ انبارها و موضع نیز ( سنگها ، تونل ها و سایر استحکامات ) را - که بوسیله چریکها بر پاشده بود - ، نابود می سازند . افراد ما ، خود را بطرف ارد و گاههای

**یک**  
شوآنتی عقب می کشند ؛ با تجاشی که بنظر می رسید دو گروه از واحد چر  
 "توبیاک آمارو" بهم گرویده بودند ، در اینوقت فرمانده عملیات تصمیم  
 می گیرد که با سرعت هرچه تمامتر ، پایگاه چریکی شوآنتی را که در حدود  
 سه هزار متر ارتفاع از سطح دریا و در کار چشمهد های رودخانه آنپانتی  
 قرار داشت ؛ بخاطر وجود موقعیت مسلط ، ورود آن دشوار بود ؛ گیاهان  
 و درختان پر پشت داشت ؛ و زمین آن ، دارای بستنی و بلندیهای بسیار  
 بود — ، مورد حمله قرار دهد . عملیات مبتنی بود بر مانوری در حوال  
 یک نقطه مشترک . فقط پنج روز برای راه پیمایی باقی مانده بود و گماند و  
 شجاع (ما) ، در این فاصله ، صد و سی کیلومتر از میان جنگل ، بر روی  
 زمینهای پست و بلند و ارتفاعات بزرگ را پیمودند ، یعنی بطور متوسط  
 ۲۶ کیلومتر در روز راه پیمایی کردند که برتر از میزان راه پیمایی در یک  
 مرحله ، بر روی زمینهای معمولی است — که در حدود ۲۴ کیلومتر در روز  
 می باشد . اینها وقتی که به محل رسیدند ، فقط سلاحهای خود را بهمراه  
 داشتند ، اینiformها یاشان پاره پوره شده بود ، کفشهای بر پا یاشان باقی  
 نمانده بود ، در مدت ۶ روز فقط غذای پیش بینی شده برای دو روز را  
 صرف کرده بودند ، زیرا که فرمانده واحد ، بطور اختیاری ، هر گونه  
 تماس را بیوئی را قطع کرده و تقاضا نکرده بود که از راه هوا به واحد ش  
 آز وقه رسانده شود ، بدلیل اینکه بر اثر ظهرور هلیکوپتر در هوا ، حضور شنا  
 ( برای چریکها ) افشاء نگردد . ساعت چهار و نیم بعد از ظهر است ،  
 ارد و گاه شوآنتی دیده می شود . فرمانده واحد ، برای محاصره کردن پایگاه  
 اقدامات لازم را بعمل می آورد و با گشتنی فرماندهی ( چریکها ) ، مسابقه سر  
 می گذارد . . . . همینکه عملیات خاتمه یافت ، ما در شوآنتی ، یک  
 سیستم مراقبت بر پا می کنیم . . . . برنامه ذله کردن و بستوه آوردن

نهانی . . . در طی ماه اکتبر ، گروههای ما عملیات جاده صاف کنی را در سومونورو دنیال می کنند و با قیمانده واحد چریکی را از اینجا — که هنوز می توانست بروی یک مقدار از حمایت روستاییان حساب کند — بیرون می ریزند . تحت غشار مد اول ارتش ، چریکها ، سومونورو ، آخرین پناهگاه خود را سدریک اقد امنا امید آن برای خروج از منطقه عملیاتی — رها می کنند . از یک پایگاه بطرف پایگاه دیگر تغییر محل مید هند ، ولی بطور مدام ، مورد هدف برنامه زله کردن و بستوه آوردن قرار دارند . آنها در روزه ۲۵ نوامبر ماپیشی ویاری را ترک کرده ، بطرف شوماهوآئی و بعد بطرف او آنها برای می افتد — که روزهای ۲۸ و ۲۹ در اینجا می مانند . و از تو به شوماهوآئی بر می گردند تا بطرف ماپیشی ویاری و نوآنه به راه پیمائی سپردازند . گروه رزمی " برق آسا " اول شوماهوآئی را محاصره می کند و بعد با سرعت ، در ۹ دسامبر بطرف نوآنه برای می افتد ، پیام رسانان را دستگیر کرده و چریکها را غافلگیر می کند ، هشت تن از آنها را از پیش در می آورد . علا تام راههای فرار مسدود شده اند . گروهها ( ای ارتش ) هر بار حلقة محاصره را تنگ تر می کنند تا اینکه در ۷ زانویه ۱۹۶۶ گیلمروم لویاتون و چند نفری که به مردمش بودند ، بهنگام درگیری با یکی از گروههای رزمی ، در حوالی رودخانه استوزیکی ، کشته می شوند . گزارش مورد بحث ، در مورد واحد چریکی " خاویه هرود " متعلق به ارتش رهایی بخش می کنند که بوسیله هستکور به خار ( Hector Bejar )

رهبری میشد ، چنانی می نویسد :

" قهر مسلحانه در ۲۵ سپتامبر ۱۹۶۵ ، در قریه شایی آغاز می شود . . . اطلاعات مکسبه اینطور نشان میدارد که پایگاه عملیات خرابکارانه درولا بت مار ( ایالت آیاکوشو ) — و دقیق تر اینکه در ملیٹر متشکله بوسیله

روز خشانه های تورو بامابا ، پامپاس و ابوريماك — مستقر شده است . در روز ۷ دسامبر ، پس از انتقال قسمت عده گروهها از راه هوا و زمین ، یک عملیات عظیم محاصره بوسیله واحد های زیر : . تحقیق یافت . این واحد ها ، اقدامات متعدد ( چریکها ) را برای استقرار کمین ها خنثی کردند . واحد " گرد ونه " ، بایک پیشروی سریع ، پایگاههای چریکها در سوکوس و مویوک — که اخلاق لگران در آنجا مقاومت نشان میدادند — را بتصرف خود درآورد ، و سه نفر بقتل رسید .

سر انجام ، گزارش نظامی در مورد واحد های چریکی آیاباکا و هوآکاباما ، چنین اشاره می کند :

" دستگیری ۶ چریک در بین ۱۸ اکتبر و ۱۵ نوامبر ، حضور واحد چریکی " مانکوکاپاک " را در آیاباکا ، مورد تائید قرار داد . این کانون جدید و خطیرناک چریکی ، قبل از اینکه بتواند اقدامات شوم خود را آغاز کند ، می بایست نایبود گردد . در ۱۱ دسامبر ۱۹۶۵ ، سه واحد ، با عطف توجه خود به یک نقطه مشترک، یعنی به سرونگرو — محلی که بعنوان پایگاه عده واحد چریکی بفرماندهی گونزالو فرناندز کاسکو ( Gonzalo Fernandez Casco ) مورد شناسایی قرار گرفته بود — ، جنبش خود را آغاز کردند . این واحد ها در جریان عملیات جاده صاف کس ، به اردوگاههای سان سیاستین ، پاتویارا ، ال ایندیو و سان پدررو رسیدند ؛ مقدار بسیار مهمی آذوقه ، مهمات و تجهیزات پیدا کردند . علی رغم فعالیتهای شدید گشتشی ها، که تا پایان دسامبر ۱۹۶۵ طول کشید ، دسترسی به چریکها غیر ممکن جلوه کرد . اطلاعاتی که متعاقباً بدست ما رسید ، نشان میدهد که آنها بطرف اکواتور فرار کرده و در حا

حاضر، با نامهای دیگری در این کشور بسیار می‌برند ...  
نتایج کلی ... ما به اخلاقگران و به سایر عناصر خرابکار نشان داده‌ایم  
 که برای یک نیروی ارتش کامل‌تجهز، هیچ منطقه‌ای غیر قابل نفوذ در کشور وجود ندارد.  
 نقل خلاصه‌ای از این گزارش، بطرز شایان توجهی، هدفهای بزرگ نیامده  
 هر یک از دو طرف متخصص را بمعرض تعایش می‌گذارد : «مناطق امن»،  
 بمنظور استقرار ارد و گاههای دائمی و پایگاههای چریکی که برگردان  
 آنها، نقاط ثابت نگه داری است؛ در آنجائیکه ضد چریک، تهاجمات  
 کلاسیک متوجه به یک نقطه خود - (تهاجماتی که با رشد ناچیز آن واحد  
 چریکی ۰ م) که نمی‌توانستند متوقف شوند - را بر پا میدارد (۱۱) . بر  
 عکس، می‌توان از خود پرسید که بروی میدانهای مختلف السطح و جنگی،  
 چگونه تمدّار ده، صد یا بیشتری از واحدهای نیروهای ارتشی توفیق  
 می‌یابند که توجه خود را به یک نقطه (عنی به واحد چریک) - که  
 مد او ما تغییر محل میدهند و بر اثر سیلان روانی، خود را تکمیل می‌کند -،  
 معطوف گنند .

وقایع تائید می‌کنند که در ثابت نگه داری، در عدم سیال بودن و در فقدان  
 هماهنگی عملیات تمام جبهه‌های مسلح است که اشتباهات تعیین کننده  
 M.I.R را می‌توان جستجو کرد . اگر بین اشتباهات، تاکتیک‌های  
 ناقص و معیوب را که به موقعیت قبل از تماس دائمی لطمه‌ای وارد نمی‌کرد،  
 اضافه کیم، آن شکست‌ها، بشیوه‌ای مقنع، قابل توضیح خواهند بود (۱۲) .  
 از طرف دیگر، با تکیه کردن به ناچیز بودن کارآشی عمومی واحدهای چریکی  
 بیرونی در عملیات غافلگیرانشان، این فکر در ما راه پیدا می‌کند که  
 شاید کافی می‌بود که با متفرق و پراکنده کردن دشمن - بدون تاکتیک  
 تکمیلی کمین‌های نابودگرانه (۴) همانطوریکه در مورد واحدهای چریکی

کلمبیائی ، ونزوئلایی و گواتمالایی پیش‌آمد» — و با دست و پا جمع کردن مد اوم خود ، ( این واحد‌های چریکی پروشی ) به حالت "ادامه حیات مسلحانه " برسند و خود را در همین وضع ، نگه دارند . ولی با اعمال چنین شیوه‌هایی ، آیا ممکن بود که بتوانند از این مرحله ( ادامه حیات مسلح ) پا پیشتر بگذرد ؟

بدینگونه ، واحد چریکی E.I.N ، با اینکه — نه در سطح ملی و نه در سطح منطقه‌ی — ، از یک سطح سازماندهی سیاسی مشابه با M.I.R برخوردار نبود ؛ با اینحال ، بخاطر کثر ساکن بودن ، با تعداد کمتری از چریک ، در چند هفته فعالیت خویش ، خود را به اعدام کردن دو مالک بزرگ در سیریا آیاکوشو و به چند نبرد مختصر دیگر ، محدود کرد ، به این عوامل ، این امر را باید اضافه کرد که ضد چریک در جنوب و مرکز سرگرم بود — در آنجاییکه واحد‌های چریکی M.I.R ، فعالیت بسیار بزرگی را کشتش داده بودند — ؛ همین امر ، به این گروه مسلح ( یعنی به E.I.N ) و همچنین به واحد چریکی مانکوکاپاک در آیاکابا ، امکان داد که قبل از تهاجم ضد چریک ، «بقول اصطلاح بکاربرد هشد بوسیله بعضی از رفقاء پروشی ») : به "نیروی عقد از پیرد ازند" ، برای اینکه ما را به پرداختن به طرح ساده از پیش‌ساخته روش‌نگرانه متهم نکنند ، در خصوص کمین های نابودگرانه — تنها شکل اساسی حمله برای واحد‌های چریکی — ، باید پاره اور شده و تکرار کنیم که لازم بود بطور منظم و سلسه‌وار ، مین های الکتریکی یا مین های "هدایت شونده" یا مین های تماسی ، مورد استعمال قرار گیرد . این شیوه عملیاتی که بوسیله هرجبهه مسلح بعنوان محور تاکتیکی انتخاب شود ، نارسائی ها را — با وسیع‌ترین حد امنیت — پرمی‌کند ، بهترین اثرات روانی را بیار

می آورد ، برنامه ذله کردن و بستوه آوردن را در هم می شکسته و له می کند ، امکان آن وقه گیری واحد چریکی را فراهم می سازد و خصیصه واقعی نابود گرانه و فرسایند « مبارزه چریکی را بسرعت نمایان و آشکار می کند . تکرار کیم تا زمانیکه برنامه جاده صاف کنی لا ینقطع خاتمه نیافته است ، واحد های چریکی نخواهند توانست از مرحله « اداء حیات مسلحانه » پا فراتر نهند و فقط یک اوضاع و احوال فوق العاده و استثنائی قدر خواهد بود که رشد نیروهای چریکی را - که برای تشکیل یک ارتیش توده ای لازمت - اجازه دهد . مهمن تر اینکه ، وقتی که چنین نیروهایی پا به عرصه وجود گذاشتند ، در صورتیکه موقعیت قبل از تماس دائمی به آنها تحمیل شود ، بسرعت - همانطوریکه برای هوک ها و انقلابیسون مالزی پیش آمد ( ۱۳ ) - ، بجانب رکود سوق داده خواهند شد . « هر ارتشی که ابتکار عمل را از دست بدید ، با خطر نابود یا متلاشی شدن مواجه است ، زیرا که خود را مجبور می بینند که در یک موضع مغلق ( Passive ) باقی بماند و خود را از آزادی عمل خویش محروم می کند . » « مسائل استراتژی در جنگ پارهیزی ضد ژانپی - مائوتسه تونگ » .

با اینکه ( در مبارزات چریکی در پرو ) ، « حداقل لازم » رعایت نشده بود ، ولی بعضی از پروئی ها ، علل اصلی شکست را در فقدان یک « حزب توده ای » در « اشتباهات مربوط به سازماندهی » و در فقدان روشنگریهای تئوریکی « مشاهده می کنند . خطر چنین موضع گیریهایی اپنست که تجربه را مسخ می نمایند ، چیزی را که قسمت اعظمش ، یک امر نظامی است ، به سیاست محدود می سازند ( ۱۴ ) . ( اینگونه واحد های چریکی ) ، بدون اینکه به نماهای استراتژیکی ، تاکتیکی و تکنیکی توجه

داشته باشد ، چیزی شبیه به یک حزب «مالزی » . . . فیلیپین . . . .  
اندونزی . . . . ) را پیشنهاد می‌کند که روستاییان ، کارگران ، خرد  
 بورژواها ، نظامیان وغیره را در کار هم خواهد چید — نوعی تضییق  
منحصر بفرد برای یک مبارزه مسلحانه ، که می‌گوشد از طریق راه پیمانی ،  
 با ترن انقلاب و سرعت جهانی اش ، مسابقه بگذرد . باری ، موقعیت  
 مشابهی — «از نظر شیمیایی ، ناب و خالص» — را در برو ، در ۱۹۶۵<sup>۱</sup> به نصور در آورید : هفینکه خلق ، بنحو وحشیانه و خشن ، هموار سرگوب  
 جسمی و روحی قرار گرفت ، چگونه و تا چه مدت ممکن بود بتواند «بطریز  
 وسیع و با قهر ، انقلابی » بماند ؟ آنهم در حالتی که جبهه‌های مسلح  
 ( یا پیشاهنگ ) ، بظیر بی در بی — در مدت زمانی که هیچوقت از ۶ ماه  
 تجاوز نمیکرد — ، نابود یا متلاشی و پراکنده میشدند . و اگر مسئله ،  
 بعنوان پیش شرط ، اینست که ( خلق ) از عالم تربیت روستایی گرفته تا  
 رهبرانش را « به آگاهی یافتن وارد است » ؛ در اینحال ، عطیات کاتالیزه  
 کننده جبهه‌های صلح پجه لزدی می‌خوردند ؟

حمایت توده‌ها ، یک شرط اساسی است ، ولی وقتی در قضیه غلو من کنیم  
 که آنرا بعنوان شرط منحصر بفرد تلقی می‌نماییم . پس از اعمال توجه خاص  
 به ضرورت مناطق تهیه و تدارک شده ، یک جبهة متحد ، و — بطوریکه  
 بعدا خواهیم دید — به ایجاد مفصل‌های حتمی و اجتناب ناپذیری  
 بین شهر و روستا ( « تلاشی که فقط احراز یا سازمانهای انقلابی می‌توانند  
 آنرا بخوبی به انجام برسانند » ) ، می‌توان امیدوار بود که با چنان تعبیرها  
 دو پهلو و مشکوکی ( که شرط منحصر بفرد آغاز مبارزه مسلحانه را ، حمایت  
 وسیع و همه جانبی تمام طبقات و اقسام خلق می‌بند ازد . م ) ، کمتر مواجه  
 شویم . با اینهمه ، کسانی که سازمان سیاسی M.I.R را بعلت

"نقد آن ارتباط‌های واقعی و مشخص با توده هایی که خود را نماینده آنها می‌دانست"، مورد بازخواست قرار میدهد — و بعنوان شاله این امر را نمایان می‌سازند : "همینکه رهبران اصلی قیام سلحانه از پای در آمدند، توده‌ها از جای خود نجتییدند . . . ، و دلیل می‌آورند که : " . . . پیشاهمنگان چپ برایشان توضیح نداده بودند که قیام سلحانه چیزیست فیر از تداوم سیاست از طریق وسائل دیگر . . . و فیره — ، انزوی خود را در جدالهای لفظی عصبانی کنند، هدر میدهند و این کار، مانع شان خواهد شد که در جهات دیگر به جستجوی برآورده بدنگونه، اینها — حتی زمانی که تکرار می‌کنند که "جنگ، تداوم سیاست است از طریق وسائل دیگر" —، "جنگ خلقی" را، با تکیه کردن کورکرانه بروی یک سیاست‌شکلی — در آنجاییکه دخالت‌های امور نظامی را «هرقدر کم هم که باشد»)، مورد تجزیه و تحلیل قرار نداده‌اند — ، معیوب و ناقص جلوه می‌دهند (۱۵) .

بهمنین دلیل، اخطار تروتسکی هنوز دارای ارزش است، اور نوشته‌های نظامی (۱۶) خود چنین می‌گوید : " . . . یک پیش‌داوری وجود دارد که براساس آن، ازتھایی انقلابی ممکنست بیعنی "تبليغ و ترويج" تشکیل شود : اینست احساس کسانی که از خارج به قضاوت می‌پردازند . اگر انقلابیون، این فکر را از آن خود کنند، به کار بینهایت خطربناکی دست یافزیده‌اند . معنای این حرف اینست که اینها از تجربیات ما درس نیاموخته‌اند . قدر مسلم، بدون تبلیغات، خلق یک ارتضی-چنه انقلابی باشد یا نه — ، امری غیر ممکن است . ولی تبلیغات، فقط یک جزو قضیه است" .

خلاصه اینکه ضد چریک همانگونه که با تهاجم‌های متوجه به یک نقطه،

و بوسیله پر نامه زله کردن و بستوه اوردن ، از آد امه حیات واحد های خود را ثابت نگه داشته ( Auto - fixees ) ، مانع بعمل می آورد ؛ بهمان نحو ، از سربازگیری ورشد تشکیلات واحد های چریکی ، مانع بعمل خواهد آورد .

با مطالعه تمام اثرا ترسیم یا جانب موقعت قبل از تماس را اعیین بروی واحد های چریکی است که ما عناصر یک مصالله را که هر چند مسلح امریکا لاتهنی ، قبل از تصویر رسیدن به ( مرحله ) " تدافع استراتژیک " باید آنرا حل کند — پیدا می کنیم ، ثابت نگه داری پایگاه های چریکی باید با یک رشد عالی و با اولین تشکیلات ارتش توده ای همراه باشد . ولی برای رشد کردن ، قبل از هر چیز ، لازمت است که محور تاکتیکی دشمن را از کار انداخت ؛ و همزمان با این ، اورا مجبر کرد که نیروهای خود را متفرق و پراکنده کند ( ۱۲ ) .

یک جبهه چریکی ، قبل از هر چیز برای بسیج توده ها و برای جلب توجه سرتاسر کشور — با ضریب زدن به ضد چریک تا جایی که روحیه جنگنده کی اش بطور جدی مورد مخاطره قرار گیرد — ، مبارزه می کند ؛ فقط در اینهمگام ، وقتیکه ارتش توده ای وجود دارد ، باید برای خلق پایگاه های چریکی — که تاسیس آنها از نظر روانی و سیاسی ، بنفع یک بسیج همگانی ، عمل خواهد کرد — اقدام نمود . اگر خلاف این عمل شود ، به جنگ کلاسیکی مباررت ورزیده ایم که مخالف با اصول جنگ دراز مدت بوده و بطریز اجتناب ناپذیری مناسب بیلرتس کریگر ( Blitzkrieg ) ( ۱۸ ) دشمن خواهد بود . " از طرف دیگر ، استراتژی تاکتیک را معین میدارد . اگر استراتژی ، یک جنگ دراز مدت را نشانه گرفته است ؛ در تاکتیک ، باید از نبردهای تعیین کننده — که مناسب حال ما نیستند — ، اجتناب نمایم ،

و بدینگونه نیروهای خود را نخیره کیم " ( مقاومت پیروز خواهد شد ،  
مزوونگ شین ) " .

باید باز بروی این نکته اصرار و تاکید نماییم - تا کاملاً روشن شده باشد -  
که در حال حاضر ، یک واحد چریکی نهاید هیچگاه خود را مستقر نماید ؛  
بلکه باید - با گشودن یک کوه راه ، بمنظور اینکه ضد چریک چاره ای جز  
این نداشته باشد که خط سرخ را دنبال کند - ، بطور منظم ، تغییر محل  
ردد . با این شیوه ، واحد های چریکی ، بجای اینکه نیروی خود را  
با دفاع کردن از یک محل یا یک قلعه ، هدر بدند ، خواهند توانست  
چیزی را بمورب اجرا بگذارند که امروز بد رستی " بینوم " ( ۱۹ ) تاکتیک  
حیاتی ریک واحد چریکی نام گرفته است ، ( یعنی ) : کمین نابود گرانه با  
مواد منفجره صدادار و دست و پا جمع کردن سازنده ( ۲۰ ) .

واحد های چریکی امریکای لاتین اگر می دانستند که در حال حاضر در  
مناطق دارای نفوذ ، جز تدابیر اینچه چیز دیگری وجود ندارد ؛ این  
ا . مانع از آن میشد که این مناطق را " مناطق امن " یا San -

ctuaire ( ۲۱ ) تلقی نمایند - در آنجاییکه می توان  
پایگاهها ، پناهگاهها و اردوگاههای ثابت را مستقر کرد . از طرف دیگر ،  
بعنوان مثال ، از نظر تاکتیک ، چشم پوشی نکردن از مناطقی که را را  
نفوذ زیادی در آنها می باشیم - یعنی جنگ را حداقل ممکن به حوالی  
اینگونه مناطق کشاندن ، بمنظور اینکه از نظر استراتژیک ، آنها را برای  
خود محفوظ نگه داشتن - ، توضیح میدهد بچه علت ارتضی پرور ، پس از  
تهاجمات طیه MIR و E.I.N ، توانسته است بروی چنین امری  
تاکید نمایند : " آینجا ، در پرور ، ماهی های کمونیست ، خود را بد ون  
آب یافته اند ؛ بیعنی یک سیستم مخصوص به ظروف مرتبط ، آنها توانی دریاچه

نیروهای نظام ریخته شدند ”( واحد های چریکی در برو و سرکوب آنها )“ .  
 قدر مسلم ، لوسی و بیمزگی این ظرف به ظرف کرد ن تخلیق توده های  
 روستاییان فقیر ، بد تعالیٰ نابودی سه جبهه مسلح گهاشتباها استراتژیک و  
 تاکتیکی شان معروف خاص و عام است . مطلقاً جنبش های متعدد شده  
 در نبرد را تحت تاثیر قرار نمی دهد ؛ بلکه بر عکس ، حقارت مزمن شده  
 حرف ایهای ارتشهای امریکا لاتینی را پیش از پیش بر ملا میسازد . اینها  
 که در حرفه شان خرفت شده اند ، نمی توانند این مطلب را درک کنند که  
 در هم شکسته شدن یک جنبش مسلح در قاره ، بظهور دوگانه ، دارای  
 خصلتی موقتی می باشد ؛ زیرا بفرض اینکه تمام واحد های چریکی  
 و سازمانهای مریوطه شان نابود شوند ، انگیزه های انقلابی ، در محدوده  
 روابط اقتصادی موجود ، تغییر ناپذیر خواهند ماند . آقای رئیس جمهور  
 ایالات متحده ، با تمام هدستی روسکان مغلوبش ، نمی تواند آنرا عرض  
 کند .

البته ، وقتی که چشم اند از یک مرد ، از حد نقاب کلاهش فراتر نمی رود ،  
 همه آنچه که در پسر از آن قرار دارد ، کار سرخ هاست : ”سرخ هانابورد  
 شده اند !“ . یک مشت انسان ، در مقابل یک ارتشن کاملاً مجهز و تعلیمیدیده  
 آنوقت ، این رئیس جمهور های پیغامروج اکشن ، با چنان عمارتی بسیار  
 در هفgeb من اند ازند و فریاد پیروزی سرمد هند ! چرا عادم کنایت کالری در پرو  
 را . در آنجاییکه حد متوسط کالری برای هر فرد ، از ۱۹۲۰ کالری تجاوز  
 نمی کند — نابود نمی کنند ؟ چرا حد متوسط کنوتی در آمد را که کفتر از  
 ۲۰۰ دلار در سال می باشد ، نابود نمی کنند ؟ چرا ۶۵ درصد از  
 اراضی قابل کشت را گه در دست مالکان بزرگ قرار دارد ، نابود نمی کنند ؟  
 چرا بیسوادی که ۹۰ درصد از جمعیت را در بر می گیرد ( ۲۲ ) ، نابود نمی کنند ؟

چرا مرگ و میر خیره کنند؟ کودکان خردسال را (( فقط بعلت بدی تفذیمه هوساله . . . . . کودک در پروتلف می شوند )) نایبود نمی کنند؟ چرا وامهای خارجی پروراکه از رقم ۰۰۵ میلیون دلار تجاوز می کند ، نایبصور نمی کنند؟ اتفاقات عظیم ، در همین جاست ! در یک طرف ، کسانی قرار دارند که حاضرند همه چیز خود را ، حتی اگر ضرورت ایجاب کند ، جان خود را بد هند تا از یک هدف عادلانه دفاع نمایند . در طرف دیگر ، کسانی که بخاطر یک حقوق بار کرده بوسیله مزايا و اضافات تورم افزای ، بخاطر یک ارتقا مقام یا یک حقوق باز نشستگی متفق ، آماده اند - نه بخاطر دفاع از منافع اکثریت عظیم می ، بلکه بخاطر باندی از چیاولگران و خون آشامان — ، بنام نظم ، قانون اساسی و بنیان های دموکراتیک و مذهبی ، بهرجنایت و ادم کشی تن در دهدند .

حتی اخلاق بورژوازی بعضی از فیلسوفان لیبرال معاصر ، نظیر برتراندراس سل ، قبول می کند که : "اینگونه طفیانها ، سازنده اند نه هرج و مرج آفرین . حتی اگر جنبش آن ، بطور موقت ، بطرف هرج و مرج هدایت شود ؟ هدفی ایست که بموقع خود ، یک جامعه جدید و آرامی را بوجود آورد . . . . بدون طفیان ، انسانیت را کدخواهد ماند و ظلم ، بدون درمان خواهد بود . . . انسانی که در اطاعت از مقامات حاکمه سر باز میزند ، نتیجتاً ، در پاره ای از اوضاع و احوال ، یک شغل و وظیفه مشروع دارد ؛ بشرطی که عدم اطاعت ، از اینگزه های اجتماعی ، نه فردی ، بر خود ای باشد " ((برتراند راسل — قدرت در نزد انسانها و در دست خلقها )) . در جزوی از M.I.R ، تحت عنوان " انقلاب در پرو ، بینش ها و چشم اند ازها " — که در آن استناد متعددی از این جنبش وجود دارد — ، چنین میخوانیم : " تمام بخشها بر این نکته توافق دارند که در پرسو ،

مبارزه مسلحانه یک امر انکار نکردنی، غیر قابل اهراض و برگشت ناپذیر است. ما گفتایم که اگر مبارزه مسلحانه، ظرفیات سخت نظامی را متحمل شده است، بخاطر اینست که از نظر سیاسی، مستحکم شدن را معنوا ن خط مشی استراتژیک، برگزیده بود. این روش بینی و این استواری و پا بر جایی — که نتوانسته‌اند آنها را در صفواف انقلابیون از میان برد ارند —، با وضع هرجه بیشتر نشان مید‌هند که سفسطه کردنها و بار در غیب اند اختنها — این لحن عمویت یافته در بین حرفه‌ایهای دستگاه سرکوب —، بیش از هر چیز، لیلیست برآشتنی و اضطراب آنها. برای آنها و برای الیگارشی ارضی و بورژوازی، نیروی بالقوه جنبش چریکی پیروئی، کابوسی بشمار می‌رود که نمی‌توانند، با قلب کردن اخبار و اطلاعات، از چنگ آن رهایی یابند. مضافاً، عملیات رخدنه گری، فی نفسه — با یابدن حمایت برنامه‌های رفورمیستی («که همواره ناکافی خواهند بود») —، خواهند توانست مانع از آن شود که جبهه‌های جدید، در کوهستانهای یور جمعیت پیرو از تو تشکیل شده و پرچم رفقاء قهرمان خود را — برای ادامه مبارزه مسلحانه، با تجربه‌ای عظیم — بر افزارند.

قبل از اینکه، با نگاهی بسیار سریع، جنبش مسلحانه پرورا از نظر بگذرانیم، لازم بود که ضرورتر امر کنندۀ عطف‌بوجۀ کامل به وقایع را برای ارزیابی صحیح، شکستهای جنبش‌های مسلح، اعلام میکردیم. طفره رویها کاری جز این انجام نمی‌دهند که چیزها را مفتشش و درهم پرهم کنند؛ تاریخ را مسخ نمایند و، دقیقاً اینکه، هیچ پاسخ مناسبی را ارائه ندهند، وانگهی، رهبران انقلاب کو' — هرجند که از این امر حمایت می‌کنند که راه رهایی بخش، را، مبارزه مسلحانه است و تسبی را برای آن پیشنهاد می‌کنند —، در صدر این بر نمی‌آیند که از تجربیات خود، کلیشه

تحمیل کنندگان بسازند برای جنبش‌های مسلح قاره : "برای تسهیل در عرضه کردن (طلب) ، اینطور فرض خواهیم کرد که تجربیات ما ، دارای ارزشی جهان‌شمول می‌باشند ؛ ولی در عین حال ، همواره بخاطر داریم که با پخش کردن آنها (آن تجربیات) ، هر لحظه این احتمال وجود دارد که این امکان را ناید کنیم که : شیوه‌ای برای دست بعمل زدن وجود داشته است که بهتر با اختصاصات یک گروه مسلح جوړ می‌امد ."

«جنگ چریکی ، فرمانده ارتشتو چیگوارا».

این سخنان یکی از درخشنان ترین چهره‌های انقلاب کویا ، با اشاره‌ای سریع ، به سیاری از احزاب رفوبیست امریکای لاتینی .— که خواسته‌اند با تکیه کردن بر مواضع بعضی از انقلابیون ، بویژه انقلابیون اروپائی ، و با توصل چستن به بهانه اختلاف رید با خط مشی کویاگر منکی بر به اصطلاح "در خالت در امور داخلی" (دیگران) ، محافظه کاری خود را مخفی نمایند — پاسخ میدهند . و قنی که یک حزب — در حالی که میدانند بقول پرزیدنت مائور "قدرت در لوله تفنگ وجود رارد" — واحد چریک ش را ول می‌کند یا جلیقه جاد و گری اپورتونيستی اش را به آنها می‌بخشد ، اگر به آن (حزب) حمله شود ، فریاد : "در خالت ... (!) را سر میدهند . موذی ندارد که از خود سوال کنیم آیا این تمام آنچیزیست که اینها قادرند پاسخ دهند . در واقع ، آیا چه چیز دیگری می‌توانند برای گفتن داشته باشند ؟ ... وقایع ، هر روزیش از روز قبل ، نمایش میدهد کچه کسانی حق داشته‌اند . امروز می‌دانیم که خیانت سیاری از احزاب ، سرمنشان جدائی و انقطاع کامل با اکثریت جبهه‌های مسلح امریکای لاتینی بوده است .

اگر در یک لحظه مشخص ، کویا یا هر کشور دیگری ، بعنوان مثال بشه

قهرمانان مشکوک توسل جسته بود تا به دخالت (( تحمیل ، فساد ، انشما  
انگیزی وغیره )) خود در امور داخلی یک حزب یا یک جنبش انقلابی سلاح  
بدست دیگر را به صورت رسمی و قانونی درآورد یور اینحال ، وضع کاملا  
شکل دیگری بخود می گرفت . در یک چندین حالت ، هرگونه توجیهی ، زائد  
جلوه میکرد ، زیرا که یک انقلاب با چیزهایی صورت می گیرد که موجود است  
ونه با محک های کرایه ای .

خاصائص عملیات انقلابی قاره ( امریکای لاتین ) ، خصایص یک جنگ  
در از مدت را خواهند داشت ، احتمالاً باضافه ( تاثیر پذیری از ) پاره ای  
از خطوط ( جنگ خلقی ) آسیایی . " این راه وقتنام است ؟ راهی که  
خلقها باید دنبال کنند ؟ این راهیست که امریکای لاتین دنبال خواهد  
کرد ؛ در حالی که ( این راه ) بعنوان خصیصه ویژه ، برای گروههای  
مسلح ، امکان تشکیل نوعی کمیته های هماهنگی را در بر دارد که تا  
تلاشهای سرکوب گرانه امپریالیسم یانکی را مشکل تر سازد و هدف گروههای  
مسلح را تسهیل کند . " (( پیام به سه قاره ، فرمانده ارتش تجمیعگارا )) .  
ولی خطوط ویژه دیگری سربوط به یک موقعيت " جغرافیائی - سیاسی "  
خاص - وجود دارند که قبیل از هر چیز ، یک کیفیت امریکائی لاتینی طالب  
یک آزادی فعل در مقابل نماهای ظاهری و پاورقی ها - بمنظور اینکه  
ذات و جوهر آن ( کیفیت ) ، با محیط فعال و با توده های که باید  
بر سر راه جنگ انقلابی بسیج شوند ، رابطه و مناسبت داشته باشند - را  
مورد تأثید قرار مید هند . جنبشهای رهافی بخش باید تجربیات مبارزه  
انقلابی خلقهای دیگر و خلقهای قاره ( امریکای لاتین ) را - که هر روز  
مهم تر از روز پیش خود را تثبیت می کنند - موز ر استفاده قرار دهند  
آنچه باید مرد و شناخته شود ، عمارتست از تحمیل کردن ها ، زورجهانی

دگماتیک و "گرایشی که می‌کوشد تجربیات دیگران را ، بدون یک بررسی انتقادی ، پنهان‌بایک جرمه ، غورت دهد" («کیم ایل سونگ») . مدافعاً اینکه "مبارزه مسلحه انتقلابی — در هر کشوری که باشد — ، تابع یک مقدار قوانین اساسی، عمومی می‌باشد . ولی هر کشور ، ویژگی‌ها و قوانین خاص خود را نیز دارد است" («جنگ خلقی ، ارتضی خلقی . ویوچنگوین جیاپ») منظور از کیفیت امریکای لاتینی ، مبارشت از ناهمجنس بودن ملی و ملتها در یک محدوده همجنسی استثمار نو استعماری ، برای اینکه از موضوع خود خارج نشویم — مسئله ، مطالعات "اجتماعی - اخلاقی" را طلب می‌کند — ، به تذکر چند نکته ، برای تقویت این نقطه نظر ، اکتفاً می‌کیم . امکان دارد یک پیروی از اروگوئه‌ئی موفق نشوند که همدیگر را درک کنند؛ بهمین نحو، یک بولیوی‌ئی و یک ونزوئلاقی یا یک شیلی‌ئی ، و یا یک بربادی‌ئی؛ می‌آنکه قدر اخیر ، الزاماً بربادی داشتند اند "سخن گفته باشد ، در سطح ملی ، این یک امر جاری است که دو پیروی ، دو بولیوی‌ئی یا دو کلمبیا شی توانند زبان همدیگر را بفهمند . بعنوان مثال ، در کلمبیا ، می‌توان بیش از هشت گروه ملی را از هم تمیز داد که دارای زندگی‌ئی از نوع خاص ، با عکس العملهای عاطفی ، با فولکلور ، با نحوه تلفظ کلمات یا طرز صحبت کردن متفاوتی می‌باشند . همچنین نباید فراموش کرد که گویانی‌ها و تائیتی‌هایها در درهم و برهم کردن زیر بنای اجتماعی قاره ، سهیم می‌باشند . (۲۳)

همانطوریکه جنگ چریکی ، یک جنگ خلقی است و جز بامعاکس توده‌ها ، بیوژ توده‌های روسی‌افی ، امکان پذیر نمی‌باشد؛ (از این نظر) تحقیر و بی اعتمادی به عوامل ذهنی ، آنرا به آستان شکست رهنمای خواهد کرد . بهمین علت بود که ما در فصل مریوطه آمادگی و تدارک پیش‌بیش مناطق آینده

عملیاتی را — که بوسیله کار رهایی بمورب اجرا گذاشته می شود که از افراد محلی بوده یا بوسیله روستاییان معرفی شده اند — پیشنهاد کرد و بود یم. بدینگونه، امریکای لاتین « کمتر در شهرها و بیشتر در روستاهایش، صحنه اصلی عملیات واحد های چریکی می باشد »، بوسیله ترکیب قویان و سایر خصوصیات اجتماعی اش، کمتر از آن حدی که به اطلاع ما میرسانند متعدد الشکل می باشد. بر عکس، در لسان مقولات اقتصادی، با توجه به مکانیسم های استثمار نوسرمایه داری، میتوان از امریکای لاتینی سخن گفت که بطور متجانس و توسعه دنیافته می باشد؛ قدر مسلم، می اینکه بگذر ازیم که یک دوجین شهرسازی های هنرلوی — چنانچون فیل های سفید واقعی و بعثایه بهترین شواهدی از یک اقتصادی مسخر شده و فقیر از نظر دارایی و اموال تولیدی است، ما را فربد دهد. در این زمینه، متعدد الشکلی، نتیجه ساختمانهای ( اقتصادی ) ماقبل سرمایه داری و فوق استثماری می باشد که امپریالیسم یانگی — از همان آغاز مبارزه ایمن کشورها علیه تسلط اسپانیا، تهییه دیده بود و سرانجام ( به این کشورها ) تحمل کرده است. از این لحظه بعده، امپریالیسم از کیسه قاره امریکای لاتین به سرمایه اندوزی پرداخته است و در عین حال، تکامل اقتصادی ( قاره ) را به ترمز کردن واد اشته، بمنظور اینکه مجبور شکنند که فقط بصورت یک فروشنده ساده مواد اولیه باقی بماند. این سیاست، از دکترینی به ارت مانده است که بنحو شوضی به نام جیمز موتروو ( James Monroe ) معروف شده است؛ و امروز، با کلماتی دیگر، بوسیله سخنگویان کشورش، بدون هیچ رودریا پستی، ارائه داده می شود: « امریکای لاتین، برای ایالات متعدد حیاتی است ». هر سکان بسیار رویاه صفت قاره، حتی از خود نمی پرسند: حیاتی برای چه ؟ البته چیزی که برای

کسانی حباتی می‌باشد که منابع عظیمی را در اختیار دارند، برای صاحبها همان منابع، منوع خواهد بود. در آستان این منابع است که "جنگ مخصوص" — که از چهل سال پیش به اینطرف، اینطور خوب کار می‌کند —، خیمه زده است.

این ملاحظات ما را به بیان این امر من کشاند: هنگامیکه استراتژی (شد) انقلابی به سیاست سازی با تار واحد، تقلیل یافته که متنی است بردرهم شکستن همه چیز بمنظور "اجتناب از یک کربای تازه" (۲۵)؛ جنپنهای ملی رهائی بخش باید همواره اولین قدم خود را از پایه بطرف قله برد ارند و با این شبوه، نفوذ در کلیه گوش و کارهای مجتمع جتماعی قاره را مشروط و مقید کنند. برتری کمی و تکیکی دشمن؛ فقر ایده‌ولوژیکی، ضعفهای منابع جنبهای انقلابی و فقدان مرزها یک کشور دوستبهای این دیستیبلین‌ها، خصیصهای غیر قابل چشم پوشی می‌بخشنند. راحت طلبی ساده گرایانه در مورد فرمولهای تمام و کمال از پیش‌ساخته شده، همیشه وجود نداشته است. بدینگونه، خواهند گفت که کربا موزی با یک کشور دوست نداشته است — چیزی که جز از نظر جفراءیانی درست نیست. اینها بی احتیاطی هاوغلت های آن موقع امیر بالیسم امپریکای شمالی را — چه در برزیل، چه در آند ونزوئلا، چه در جمهوری کومنیکن و چه در غنا — فراموش می‌کنند (۲۶).

مثلا در لاوس، در آنجاییکه جنگ مخصوص بموردن اجراء درآمده است؛ مناطق آزاد شده، پایگاههای چریکی وغیره وجود دارد. در حال حاضر (۲۷)، لاوس در دو مین مرحله جنگ خلقی بسر می برد و دریک آینده نزد یک، نیروهای سرکوب مجبور خواهند شد که — در یک تلاش ناامیدانه، بمنظور به ترمذ وارد شن، تکامل جنگ خلقی — به جنگ محلی

متول شوند . اگر به لسان سیاسی حرف بزنیم ، از نقطه نظر زمان  
تاریخی ، رهایی لاپس - و نیز تمام خلقهای جهان - ، امری اجتناب  
نایذیر می‌باشد . اگر به زبان نظامی سخن گوئیم ، از نقطه نظر زمان موجو  
در حال ، می‌توانیم تائید کنیم که مرزهای مشترک با چین ، ویتنام و کامبوج ،  
در کوتاه مدت ، برای رهایی لاپس ، دارای اهمیت بزرگی می‌باشند و  
بهمن نحو ، فقد ان آنها برای این کشور - و همچنین برای هر کشور دیگر -  
در زمینه جنگ انقلابی ، مانعی جدی بشمار خواهد رفت .  
ولی ، در زمانی که در بین چپ ، علاقه به صنایع مستظرفه ، استعاره ها را  
براحتی رواج میدهد ؛ ضد شورش - که باهمیتر استدحکام یک نیروی عقد از  
منتج آزپایگاههای چریکی بی در بین برای جبهه های مسلح امریکایی  
لاتینی ، بخوبی واقع است - ، با مهارت دست بکار می‌شود . ضد شورش ،  
تمام تاکتیکهای خود را بروی برنامه زله کردن و بستوه آوردن یا موقعیت  
قبل از تماس دائمی متمرکز می‌کند و آماده است ، متر به متر ، در هر  
میدانی که باشد - هر میدانی که برای واحد چریکی ، جالب جلوه کند - ،  
چه زمینهای دارای پست و بلندی و چه با فاصله های دور از هم ، به  
صاریه برخیزد . همین محور تاکتیکی بود که به ضد چریک امکان دار که  
مانع از آن شود تا جبهه های کامبیائی ، و نزوئلائی و گواتمالائی به  
سازماندهی ارد و گاههای دائمی و ایجاد پایگاههای مباررت ورزند . تا  
وقتی که موفق نگردیم این باصطلاح محور را در هم بشکیم و در نتیجه ،  
 قادر نشویم که بتدربیج ابتکار عمل را بدست آوریم ؛ هر نوع اقدامی برای  
بیش بردن عطیات تهاجمی (( ملازم با "تدافع استراتژیک" )) ، یک ناشیگری  
و چلسنی محکوم به شکست خواهد بود . از لحظه ای که مسئله بر سر  
یک جنگ دراز مدت می‌باشد ، مسئله تحکیم و گسترش پایگاههای حمایتی ،

برای هر یک از واحدهای چریکی، بظهور دائم مطرح می‌شود "مسائل استراتژیک در جنگ پارسیانی ضد ژاپنی، ماقوته توئنگ".

حتی اگر از این درگیری (درگیری بمنظور از پیش بردن عملیات تهاجمی + مهناصر اساسی تولد یابند؛ روش است که پایگاههای چریکی، یک محصول منزوی یا یک امر منحصر به فرد، بین ضد شورش و واحدهای چریکی، بشمار نخواهند رفت. بر عکس، این پایگاهها، مرحله‌ای را تشکیل خواهند داد که متراff است با تکامل گلور پروسوه انقلابی.

در حال حاضر، یکبار دیگر تکرار کیم، جنبش‌های امریکای لاتینی - بخارط عدم توانایی درآشتنی را در تهاجم با عطیات‌رسانی و یا خود جمع کنی تدافعی -، هنوز در مرحله ادامه حیات مسلح‌انه بسر می‌برند، در زمانی که خود را در بین تسخیر کوره و تحکیم پایگاههای چریکی می‌ساییم؛ موضوع منطقه دفاع از خود، از نظر نظامی، برای ما دارای اهمیت درجه دوم است. این موضوع، از نظر سیاسی - «با وجود یک بعنوان بهانه، برای یک ایدئولوژی خرد هیروشی و همچنین برای مقايد و اگلار مخالف، بکار برده شده است» -، از این زمان به بعد، ارزش آنرا دارد که مورد توجه هر کادر سیاسی - نظامی قرار گیرد.

بعضی‌ها - با تکیه کردن، بعنوان استدلال تئوریکی، بروی منطقه "دفاع از خوب بوم - از این فکر حمایت می‌کنند که این (منطقه) دفاع از خود (یک اشتباه تاریخی ..... " مرد و شناخته شده توسط وقایع...، بشمار می‌رود. دیگران، بر عکس، اثبات می‌کنند که منطقه دفاع از خود، همچون مرحله قبلی بر تشکیل واحد چریکی، وجود راشته و همواره وجود خواهد داشت. برای دسته اول، کافیست که ویتنام و لاوس را نام ببریم، در آنجاییکه منطقه دفاع از خود نه تنها دارای کمال اختبار است بلکه

در مجموع سیاستی که "بروی توده ها تکیه می کند" ، نقش عده را این‌سیاست می کند . در حالیکه دسته دوم را باید با دسته اول به مقابله و مناظره واداشت ؛ و بدینگونه ، عناصری از یک سلسله دلایل برداشت احتجاج را جمع آوری نمود .

با اینحال ، قبل از اینکه وارد شواهد یا تکذیب های ساده شویم ، قضاوت یکی از هرگزترین تئوریسمین های نظامی جمهوری دمکراتیک و پیشام ، زیرالنگوین وان وین را نقل می کنیم : "تاریخ نظامی نشان میدهد که هیچ محاربی نمی تواند بعنوان پیروز تلقی گردد ، مگر اینکه توفيق یابد که منابع انسانی و مادری نیروی عقدار را - بمنظور برآوردن نیازهای خود - تامین و تبدیل کند "

چیزی که از هم اکنون این فکر را تقویت می کند ، که ارتضی و نیروی عقدار استراتژیک ، بد لایل لوژیستیکی ، بشدت بهم پیوسته‌اند . بنابر این هیچ ارتضی در جهان نمی تواند بدون یک نیروی عقدار استراتژیک وجود داشته باشد ؛ و در یک جنگ توده‌ای ، منطقه رفاه از خود ، یکسی از تکامل یافته‌ترین عناصر نظامی و سیاسی این نیروی عقدار را تشکیل میدهد . وقتی که در یکی از کشورهای قاره ، مناطق متعدد آزاد شده یا نیمه آزاد شده وجود داشته و یک جبهه میهمانی ، پایگاه‌های متعدد چریکی را تحکیم بخشیده باشد ؛ اگر ضد تهاجم استراتژیکی ، بخاطر دلایل متفاوت طول بکشد ، مرحله بعدی در سازمان دهی نیروی عقدار ، منطقه رفاه از خود خواهد بود . این شکل سازماندهی در داخل خطوط ، برای "تبدیل کردن منابع انسانی و مادری نیروی عقدار ، بمنظور برآوردن نیازهای خاص خود" بکار خواهد رفت ؛ زیرا که فقط اشغال -

منطقه نمی‌تواند تمام عناصری را تامین کند که منطقه دفاع از خود ، از طریق تعریف خود ، قادر به ارائه آنهاست .

با اتخاذ یک چنین تصمیماتی ، پایگاههای چریکی مستحکم شده — در حالت <sup>لشکر</sup> که مناطق آزاد شده بزرگتر شوند و نیروی عقد از توسعه یابد — تحت کنترل ارگانیسم سیاسی — نظامی مناطق دفاع از خود بطور عده مرکب از اهالی منطقه ، باقی خواهند ماند . این سازمانها ، تمام وظایف مربوط به امور اداری و مسائل امنیتی را بر عهده خواهند گرفت : تهیه و تدارک نظامی ، ایدئولوژیکی و فرهنگی ؛ جمع آوری مالیاتها و سایر تدبیر لازم برای حفظ و نگهداری یک نیروی عقد از بانبات و یا بر جا <sup>پیکی</sup> <sup>دیگر</sup> راه استراتژیکی ، باید مثلاً شوند و ساکنان آنها آزاد شده و در منطقه دفاع از خود جای نداده شوند ، یا در صورتیکه در جستجوی سازمان را در پایگاه جدیدی می‌باشیم ، آنها را در داخل خطوط ، سکنی دهیم ، در پارهای اوضاع و احوال ، می‌توان از رهکوه هاشی که در محلهای مناسب واقع نشده‌اند ، بطرف پناهگاههای کوهستانی — به آنچه ایکه در مقابل عملیات هوایی و زمینی دشمن ، می‌تواند نیروی مقاومت بیشتری را به واحد‌های چریکی عرضه کند — ، نقل مکان کرد .

هر منطقه دفاع از خود — مانند پایگاههای چریکی ، ولی با نیرو و وسائلی بروت — ، باید یک برنامه دفاعی را در اختیار داشته باشد که در آن ، علاوه بر واحدهای چریکی یا "میلیس" های محلی ، نیروهای منطقه‌ای سایماً منظم ارتشنتودهای نیز شرکت خواهند داشت . تشکیلات منطقه‌ای یا منظم ارتشنتودهای واحدهای چریکی هر منطقه دفاع از خود ، در حالیکه بطور دو جانبه بر هم تکیه می‌کنند ، در همین حال خواهند کوشید که پایگاههای جدید چریکی را استحکام بخشیده و نیروی عقد از را — تا محاصره کامل

دشمن در شهرها و در پایگاههای خاص او توسعه و گسترش داشت .  
 نظر باینکه دشمن خواهد گوشید که از طریق بهاران ها ، عملیات هوایی  
 ریزش ناپالم ، مسلسل پستن های هوایی ، " فرار دا اولطبانه " (اهمالی )  
 را بر انگیزد ؛ لازم است که توجه بسیار شدیدی نسبت به سلاحهای تهاجمی  
 او - بویژه هلیکوپترها و هوایپماها - ، مبذول داریم . علاوه بر تعیین  
 محل و موضع کردن عده ترین مرکز تجمع جمعیت ، باید - در  
 محل هایی که امکان حفاظت خوب را فراهم می کنند - استحکامات  
 و پناهگاههایی بشکل نقب های معادن - که در مقابل بهارانهای شدید ،  
 بسیار قابل اعتماد می باشند - ، با راههای خروجی متعدد بسازی -  
 توجهی ضد هوایی را در آنجا مستقر کنیم . تدبیر اینچه ( که باید  
 به شدیدترین وجہی رعایت شوند ) تا به آنجا پیش می رود که روش کردن  
 آتش در هنگام روز را منع کند ، خروج و ورود اشخاص را - تا نابودی  
 سخن چینان - مورد کنترل قرار دهد وغیره . . .  
 بنا بر این من بینم ، همانطوری که یک پایگاه چریکی نمی تواند بد ون ظهر  
 اولین تشکیلات ( ارتشن ) منظم - که قادر به انجام عملیات تهاجمی باشد - ،  
 بوجود آید ؛ بهمین نحو ، منطقه دفاع از خود ، فقط با یک ارتشن منظم  
 گهدرمین انجام یک جنگ جنبشی ، قادر باشد که نیروی عقد از خود را  
 حفظ کرده و بتدریج توسعه دهد - ، من تواند همزیستی کنم .  
 در اصل ، توده های روستائی باید - ازورای سازمانهای سیاسی ، نظارتی  
 منطقه دفاع از خود مریوطه شان - آذوقه واحد های چریکی و سایر تشکیلات  
ارتشن توده ای را فراهم کنند . با اینحال ، بمنظور اینکه از مهاجرت ساکنان  
 یک منطقه آزاد شده یا نیمه آزاد شده جلوگیری بعمل آید ، لازم است که  
 کامیونهای نظائر حامل آذوقه و خوار وبار را مورد حمله قرار دهیم ؛  
 و در دهکده ها و چراغهای واقع در خطوط بیرونی ، اموال و احتشام

ضد انقلابیون شروتمند را مصادره کرده و آنها را در پایگاهها و در مناطق دفاع از خود ، تقسیم نماییم . حتی اگرها بین نوع عملیات ، نیاز فرسودی نباشد ، دست زدن به آنها همواره ثابت است ؛ زیرا که بین توده ها و نیروهای انقلابی ، یک حس مستولیت محکم دو جانبه بوجود خواهد آورد و در جان بخشیدن به یک مبارزه سی امان ، سهیم خواهد شد .

ما پک لحظه به عقب بر می گردیم که بینیم جبهه های چریکی چگونه نیروی عقب از خود را - با حرکت از مناطق تسییه و تدارک شده - بنامی نهند ؛ - یک تعداد از جبهه های بخود قایع واحدهای چریکی در حال دفاع استراتژیکی شان ، ضد چریک را متفرق کرده و در همین حال ، از طریق نابود کردن محور تاکتیکی دشمن ، کوه راه را آزاد می کنند . و در اینهنجام ، می توانند به ارد و گاههای موقتی و به تاسیسات غیر ثابت مهارت ورزند . - در گماگرم دفاع استراتژیکی ، واحدهای چریکی - در حالیکه برای انجام عملیات تهاجمی کوچک ، ابتکار عطشان را بکار می اندازند - ، با پیاد اشتمن کمین های نابود گرانه با مواد منفجره صدادار ، در ذله کردن و بستوه آور (دشمن) به مهارت میرسند ؟ بطور مدام و بین در بین ، به جوخدهای ضد چریک ضربه وارد می نمایند . بدنبال تسخیر کوه راه ، نوبت رهائی هناظق روستایی فرا میرسد و نیروهای چریکی می توانند ستان فرماندهی خود را - که بطور موقت ، و در منطقه ای که بعنوان منطقه نیمه آزاد شده ، تلقی می شود - بر پا دارند .

چریکها باید ضد چریک را در حال تفرق نگه دارند و در همین حال ، یک فعالیت شدید را در خارج از مناطق نیمه آزاد شده ، توسعه دهند . در اینهنجام ، که اولین نیروهای منطقه ای ارتش توده ای ، یک منطقه را آزاد کرد ؛ باید در اینجا یک پایگاه - در آغاز ، موقتی و بعد ثابت - را

بر پا داشت .

— واحد های چریکها به عملیات تهاجمی خود « ( هر بار با دو تر رفتن از خطوط داخلی خود و با مستحکم کردن پایگاههای دیگر ) همچنان اراده خواهند داد . و در مدتی که نیروی اصلی ارتش توده ای از نیروی عقب از دفاع می گند ، واحد هایی به آزاد کردن مناطق دیگر خواهند پردا و پایگاههای جدیدی را مستحکم خواهند کرد ؛ و در جریان این مرحله است که «تساوی استراتژیک » بدست خواهد آمد .

— پایگاههای چریکی که « ( در خطوط داخلی فرو رفته اند ) » ، در آغاز توسط واحد های منطقه ای و نیروهای اصلی ارتش توده ای ، کنترل و دفاع خواهند شد ؛ متعاقباً بصورت « مناطق دفاع از خود » سازمان خواهند یافت و یک حمایت عملیاتی و لوزیستیکی را در اختیار جیشه « که به مرحله

« ضد تهاجم استراتژیک » رسیده است » قرار خواهند داد .

— با افزایش نیروهای ارتش توده ای و توسعه ظرفیت تهاجمی آن ، دشمن « ( که ابتکار علی را از دست داده است ) » ، در پایگاههای خوب و در شهرها به محاصره در خواهد آمد .

به چند نکته لازم است که اشاره کنیم :

— اگر نیروی نظامی لا یق برای جنگیدن با دشمن وجود نداشته باشد ، استحکام یک پایگاه چریکی حمایتی ، غیر ممکن خواهد بود .

— تا وقتی که ارتش توده ای ، مناطقی را آزاد نکرده و پایگاههایی را محکم نکرده باشد ، « مناطق دفاع از خود » نمی تواند وجود داشته باشد .

— پیش بینی کردن این امر ، مفید خواهد بود که : ببینیم منطقه دفاع از خود آیا به کلاسیک ترین حالت خود دست خواهد یافت یا نه ؟ یعنی : به

ترکیبی از نیروی عقد ار ارتش توده ای قاره ای آینده . اما تردیدی وجود ندارد که در فاصله بین پایان مرحله "تساوی استراتژیک" و "ضد شاهام استراتژیک" ، جمعیت های ( کشورهای امریکای لاتین ) مسلح شده و جهت پاقته بوسیله جمهوری های میهنی رهایی بخش طی ، هیات رهبری نظامی - سیاسی شان ، دفاع شان و حمایتشان را از نیروهای ارتش توده ای ، سازمان خواهند داد . و این کشورهای اساسا روستایی ، کوهستانی ، جنگلی و محروم از راه های ارتباطی ، آیا این هنطقه دفاع از خود ) ، قابل انطباق ترین نوع سازماندهی - لااقل برای چند مدتی ، حتی بعد از تسخیر قدرت - خواهد بود ؟

- برای یک ارتش توده ای ، این یک اشتباو علیا تی بشمار می رود که خود را به یک زفاع منفصل از پایگاه های چریکی ، محدود کند . استحکام و دفاع از این پایگاه ها باید با تهاجماتی برای استحکام پایگاه های جدید و تیز توسعه و گسترش دادن نیروی عقد ار همراه باشد .

- واقعیت های جدید علیا تی و لوزیستیکی (« نظیر روحیه رزمندگی اهالی ») ، لحظه ای را می تین خواهند کرد که این پایگاه های چریکی ( فورقته در خطوط داخلی ) خواهند توانست بصورت " مناطق دفاع از خود " سازماندهی شوند ؛ بمنظور اینکه " با تکیه کردن بر روی توده ها " ثبات و پابرجائی را به نیروی عقد ار ، ارائه دهند .

"منطقة دفاع از خود " - با توجه به شیوه های کونی " ضد شورش " - ، نمی تواند مقدم بر مبارزة مسلح ایه باشد ؛ بلکه بعد از همچون نتیجه " مستقیم آن ( مبارزة مسلح ایه ) ، ظاهر خواهد شد . بهمین ترتیب ، منطقه دفاع از خود در نیروی عقد ار یک ارتش توده ای ، هیچ ربطی با منطقه دفاع از خود بومی ندارد . و مایه تأسف است که قاطی کردن یکی

با دیگری **منطقه دفاع از خود** (در یک ارتضیتوده‌ای) ، به اعتبار جلوه داده شده و به یک خط تاریخی ، همچنین گردیده است.

از چند سال پیش به اینظرف برای تعداد قابل توجهی از انقلابیون امریکای لاتینی ، روشن است که باصطلاح "مناطق دفاع از خوب مولویوی" (۲۹) و همچنین "جمهوریه‌ای مستقل" حزب کمونیست کلمبیائی (۳۰) بر اساس یک پایگاه سیاسی - نظامی قلب شده بنا شده بودند؛ که این حزب از سوابق چند مبارزان انقلابی روسی استفاده میکرد تاریخ لایل آید نولوژیکی و استریک انتقاد انقلابی را دستکاری کرده و با آن از در مخالفت در آید . و قایعه وظیفه رسوایی این شور و هیجان سفته بازانه و سودگرانه را بر عهد گرفتند . همچنین برای همه روشن و شناخته شده است که نفاق ها و اختلافات در این زمینه - که حزب را پاره کرد - ، جای مهمن را در مبارزه اشغال کرده است.

در کلمبیا ، مداحان یک چنین سازماند هی ، در بر جا گذاشتند همارات کنیه‌ای ، ولخرجی می‌کنند :

- "رفقا ، ما نمی توانیم اجازه دهیم که توده ها در گرمگرم پروسته شکامد ، ضریب ببینند . . . . ."

- "رفقا ، کسانی که چنگ چریکی را می شناسند اینجا هستند . . . . .  
دلایل تو ، دلایل یک تغوریسین محرك و بد آموز است . . . . ."

- "رفقا ، ما نمی توانیم مبارزه را به توده های روسنایی تحمیل کنیم . . . . ."

- "بله رفقا ، یک جرقه می تواند چمنزاری را به آتش بکشد ، ولی بشرطی که چمنزار خشک باشد . . . . ."

- "رفيق ، شرایط عینی و ذهنی هنوز جمع نشده‌اند . . . . . ("!)"

- "رفيق ، تو بک مارکسیست - لنینیست نیستی ، یک چنگ افزایی"

— ”رفیق ، ما با بهانه را در برای تهاجم بدست طبقه مسلط، مرتكب اشتباه خواهیم شد“ « استراتژی امپرالیسم قاره‌ای ، به آنها نشان خواهار که به هیچ بهانه‌ای نیاز ندارد » ( ۳۱ ) ۰

تعم این واجی های باصطلاح انقلابی — که هنوز اثرات تلخ و شوم آنها باقی مانده است — ، نه تنها در زمرة کلمات قصار متداول و جاری بهمار میرفت ، بلکه همچنین ماهیت آنها بارها توسط مخالفان این خط مشی ، افشاء شده است . تنها نکته‌ای را که میتوان ، برای کسانیکه در انتظار تسخیر قدرت نشسته‌اند ، اضافه کرد اینست که : یک منطقه دفاع از خوب واقعی را نه با شعارها ، بلکه با ایرانش توده‌ای می‌توان مورد حمایت قرار داد . عدم شناخت و سعترد ایله شمول محور تاکتیکی شیوه رنجبر ، عدم شناخت مکانیک عملیاتی ضد چریک ، به گرد هم آئی چریکهای چتریاز منجر خواهد شد که الزاما ( با اجرت و پار اشی ناجیز ) ، جز یک مقدار حیله‌های علم معانی و بیان آغازته به یک نوع نیمه‌لیسم لوزیستیکی چیزی ریگری نصی یابند : نه مناطق تهییه و تدارک شده ، نه پایگاههای چریک ، نه مناطق دفاع از خود ، نه نیروی عقدار . . . .

اگر مجدد ارزیابی های نظامی نگوین وان وین Nguyen Van Vinh ( که در صفحات قبل از اینجا شده است ) را مورد بررسی قرار دهیم ، خواهیم دید که حرف زدن از ” نیروی متحرک استراتژیک ” و ارتش توده‌ای — بدون اینکه قبل راه حلی برای مسائل لوزیستیکی ( « با تفاوت ها و تنوعات شان » ) این نیروی متحرک ، این ارتش توده‌ای ، و شرایط مقتضی در نیروی عقدار برای پیروزی ، در نظر گرفته شده استقرار یافته باشد ، امری غیر قابل قبول و عیت می باشد .

بکار بردن اصطلاحات ( خشک و خالی ) مشابه ، ممکن بر : ” هی اند ”

برو ”، جز پک بینش مجرد ، چیز-یگری را بیان نمی کند ؛ و حسنه مسائل مشخص ، تنظیم یک برنامه تکامل دهنده ”جنگ انقلابی را غیر ممکن می‌سازد . باری ، ”بدون طرح و برنامه ، نمی شوان درین جنگ چریکی پیروزی بدست آورد . در جنگ چریکی ، الکی در چپ و راست هزاره کردند ، معنای اینست که آنرا بصورت یک بازی بچگانه در آورید یا رفتاری محدود اند در پیشگیریم ” ( مسائل جنگ پاراتیزانتی ضد زاپونن - ماثوسه توئنگ ) . بدینگونه ، برای بطلان کامل نقطه نظرهای زفیق دبره در زمینه منطقه دفاع از خود و بطور کلی نیروی عقد از استراتژیک ، ساده تر از همه اینست که به گفتار خود او متول شویم . دبره برای به نمایش گذاشتند ” . مرگر هزاره مسلحانه در کلمبیا . . . . ” ، به اشغال مارکه تالیما تکیه نمی نماید ؛ بلکه بطور دقیق ، اینطور بیان مطلب می کند : ”منطقه دفاع از خود ، بحث ابسط و بحث اقتصی ، امروزه در عرصه قایع ، حذف شده است . . . . ” . شکست منطقه دفاع از خوب مسلح توده ها ، از نقطه نظر نظامی ، در رابطه است با شکست رفرمیست از نقطه نظر سیاسی . . . . جنگ چریکی - قبل از همه ، جنگ چریکی مارکه تالیما (در کلمبیا ) - ، در اولین مرحله - در مرحله بد وی و چادر نشینی - ، مجبور به سیر قهرائی گردید . . . . بنا بر این ، منطقه دفاع از خود ، جنگ چریکی را تا حد ایفاء یک نقش انحصاری تاکتیکی تنزل میدهد و آنرا از هر گونه بُرد استراتژیک انقلابی محروم می سازد . . . . وغیره وغیره . . . در اینحال ، مقتضی نیست که با جواب بد هیم : ”منطقه دفاع از خود - بعنوان پیش آغاز مرحله تهیه و تدارک نظامی و تعلیمات سیاسی . . . . در تمام جنگهای توده ای بمورد اجراء گذاشته شده است و باید همچنان بمورد اجراء گذاشته شود ” ؛ زیرا ، به این دلیل ساده ، که این قضاوت «با توجه

به تمام نکاتی که در فصل حاضر ذکر کرد هایم ») ، نه شرایط تاریخی قباره را در نظر می گیرد ، نه جنگ احتیاطی را ، نه جنگ مخصوص را و نه چشم اندازهای یک جنگ محدود را ی و به این نتیجه ختم میگردد که بگوییم : تیفوس همواره وجود داشته است و همچنان وجود خواهد داشت ؛ بد ون اینکه نه علم مصونیت از بیماری ( Immunologie ) را در نظر پنگریم ، نه شیوه های تشخیص بیماری را و نه علم داروشناسی ( Pharma eologie ) را .

## حواشی مربوط به فصل "ساختن یک نیروی عقدار"

(۱) بهترین "تبیفات مسلحه" در امریکای لاتین، مبارزة مسلحه است. این چیزیست که دبیر کل میر (جنپش انقلابی چپ) و نزوئلا، رفیق موازس موله ثرو (Moises Moleiro) می‌گوید: "غالباً، در فرست مشخص و مصرح — در صورتیکه اوضاع و احوال، ضرورت آنرا متوجه شود؛ در صورتیکه واحد چریکی به شناساندن خود نیاز داشته باشد و غیره —، می‌توان به انجام تبیفات مسلحه دست پانزده... ولی، بطور کلی، غالباً اساسی واحد چریکی عارست از نبرد کردن با نیروهای چالاک دشمن، نبرد کردن با ارتشدشمن و تلفاتی در میان آن بوجود آوردن، و اورا از نظر نظامی شکست دادن... و این بسیار مهم تر از تبیفات مسلحه تنهاست..." (صاحبہ در ۱۹۶۸ با اوگوستو ولازوی روزنامه نویس، که در "Por que?" انتشار یافته است.

(۲) .... بالاخره اینکه، نقطه نظر مبارزة طبقاتی را رها می‌کنند تا بطرف نقطه نظر مبارزة فردای، متمایل شوند. "نقد بر برنامه گتا، کارل مارکس".

(۳) بهترین تکنیک ها، فقط یک مشت یاری دهندگان، لازم بشمار می‌روند.  
 (۴) تعداد احزاب رفورمیستی که می‌کوشند با جمیعت چریکی به سود اگری و چانه زنی ببرد ازند، کم نیست. فرانتس فانون، بنحو درست قیق این رفتار را مورد کالبد شکافی قرار میدارد: "آنها با مداومت و پاکشایر، قیام مسلحه به مخالفت بر نمی خیزند؛ ولی با این اکتفاء می‌کنند که به خود بر انگیخته‌گی روستاهای اعتماد کنند. بطور کلی، در مورد این عنصر جدید، چنان رفتار می‌کنند که گوشی قضیه بر سر مائد دایست که از آسمان

افتاده است؛ در نتیجه دست دعا بجانب تقدیر دراز می‌کند که این امر اراده‌ی پاپد. آنها به بهره‌کشی از این ماده آسمانی می‌بردازند، ولی نسبت به سازمان دارن قیام مسلحانه، اقدامی بعمل نمی‌آورند. آنها کادر رهایی را به روستاهای نمی‌فرستند تا این کادرها، توده‌ها را سیاسی کنند، وجد آنها را روشن سازند و سطح تمرد را تعالی بخشنند. براین امید پسته‌اند که عملیات توده‌ها — از جا کنده شده و کشانده شده — بوسیله جنبش خویش — به گذی نخواهد گردد. جنبش شهری برای جنبش روستائی، مسری نیست. هر یک (از این دو جنبش)، بر اساس دیالکتیک خاص خود، تکامل می‌یابد. فرانس فانون F. Fanon، نفرین شدگان روی زمین.

- (۵) انقطاع مفاصل، جنبشهای رهایی بخش قاره‌ای، تاثیر انگیز است. ما تا کنون کاری جز این نکره‌ایم که اصول بدیهی بولیوار، مارتی و چه را — همچون ورد زبانی عوام‌فریبانه — تکرار کیم. بدون اینکه از حد اختناق و خفگی "شوونیسم" — که راه برناصه ریزی کلی، هارزه انقلابی را سد می‌کند — پا فراتر بگذریم، خود مان را "مودان بدون مرز"، نیام نهاده‌ایم. صداقت را شته باشیم: هنوز ناسیونالیستی اغراضی در وجود خانه کرده است که امپریالیسم جهانی، وظیفه مراقبت و نگهداری از آنرا بر عهده گرفته است. امپریالیسم بکمال همین "شوونیسم" و ناسیونالیسم است که "پیمان دفاعی بین امریکائی" و "ادغام سرحدات" را — نه با خاطر خلق کردن یک ملت بزرگ، بلکه بمنظور بحال انجام نگه داشتن وضع موجوبر قطعه قطعه شدگی و تسلط بر این خلقت‌ای که "جمهوریهای کوچک"، "معرف آنهاست" — سازمان میدارد.
- (۶) در صورت مساعدة بودن شرایط جغرافیائی، جبهه‌های مسلح از

همان آغاز خواهند توانست از حیوانات بارگش، بوبیزه از قاطرها، استفاده کنند . ولی این امر ، فقط در بعضی از مناطق مشخص با در جله ها ( مثلا جله های کلمبیا - ونزوئلا ) - در آنجاییکه جنگل های با درختان بلند و کشتزارها ، امکان نقل مکان را دنیه ای راحت و در عین حفاظت از مشاهده هوای زمین را فراهم می کنند - ، امکان پذیر می باشد . در زمینهای دارای پستی بلندی های بسیار - حتی هنگامیکه مناطق آزار شده با نیمه آزار شده وجود ندارد - ، حیوانات بارگش ، در نقل و مکان واحد های چریکی ، معمولاً مانع ایجاد می کنند .

(۷) "مامبی ( Mambi ) " نامیست که به شورشیان کویا در زمان جنگ استقلال این کشور در ۱۸۶۸ ، داده شده است .

(۸) ماریاناگر اخالس ، مادر قهرمانان کویا : انتونیو و خوده ماسه ثو .

(۹) استراتژی دفاعی و تاکتیک تهاجمی .

(۱۰) بطوریکه در صفحات بعدی کتاب نیز ملاحظه خواهیم کرد ، MIR ( جنبش انقلابی چه ) و E.L.N ( ارتش رهایی بخش ملی ) ، در جنبش انقلابی پیروی بوده است ، که در جریان سالهای ۶۰ فعالیت داشته اند ( و نهاید آنها را با " شیلی و M.I.R " بولیوی اشتباه گرد ) م

(۱۱) در دسامبر ۱۹۶۴ یک نشست در مزاپلا بعمل آمد و در جریان آن ، به " منطقه امن " ، ارزش مقدارهای امنیتی استراتژیک ، اراده گردیده بود . مقرر شد در این مناطق - که می بایست وحشی ، پر درخت و بد و رازوده روستائی بوده باشد - ، اردوگاهها ، انجام راهی با پیش بینی برای مدت یکسال ، و سرویسهای بهداشتی مستقر گردد ؛ همچنین مقرر شده بود که ساده ترین نقاط ورودی ، برای نفوذ دشمن ، مین گذاری شود . بسیاری

از مسئلان با این جهت گیری استراتژیک ، مخالف بودند ولی بحکم انضباط ، آنرا پذیرفتهند . در آخرین لحظات ، رفیق لوئیس دزلا پوآنته ، خواست در این بیانش ، تغییراتی بدهد ؛ ولی دیگر خیلی دیر شده بود . چریکها نیروی خود را برای تدارک و حمل تن ها مواد غذایی و وسائل ، بمصرف رسانده بودند ، در حالیکه نماهای سیاسی و نظامی مورد غلت قرار گرفت . بدینگونه ، وقتی که تهاجم " ضد چریک " آغاز شد ، چریکهاشی وجود داشت که حتی طرز استفاده از یک تفنگ را بلد نبودند ؛ مضاراً اینکه ، هنوز جنگ آغاز نشده ، نیروهای جسمانی شان ( بخاطر آنهمه فعالیتهای شدید تدارکاتی ) ، ته کشیده بود .

( ۱۲ ) واحد چریکی سپاهی مرکزی ، که بواسیله رفیق گیلهرمو لویاتون میل رهبری میشد ، کار سیاسی وسیع تری را محقق کرده و گاهی اوقات ، از موارد منفجره استفاده کرده بود . این عوامل سیاسی و تکنیکی ، به واحد چریکی " تپیاک آمارو " امکان را داده بود که بهتر و برای مدتنی طولانی تر به مبارزه پردازد . ولی در مقابل ضد چریک ، هیچ چیزهای فعال دیگری وجود نداشت که وادارش سازد تا نیروهای خود را متفرق و پخش و پلا کند . و هنگامیکه واحد چریکی تصمیم گرفت که منطقه تحت نفوذ خود را رها کند ، بسیاری از روستائیان منطقه - برای فرار از انتقام گیری‌سای ارتضی از اهالی - ، به همراه زنان ، کودکان و چهارهایان خود ، بدنهای واحد چریکی برای افتادند . بهمن طت بود که ضد چریک هیچگاه رد پای چریکها را از دست نداد ( زیرا همواره کودکی وجود داشت که گرمه می کرد ، یا یک روستائی که مرقی و قابل رویت بود ، یا چهارهایی که بگوشهای بسته شده بود ) ؛ در نتیجه ، توانست که فشار " برنامه ذله کردن و بستوه آوردن " را لاینقطع حفظ کند .

- (۱۳) ولی اشتباه اساسی استراتژیکی ارتش توده‌ای مالزی رضید  
زاپونی، عمدترين اشتباه فهير آن زمان بشمار ميروند . له تك (Le Tek )  
Teak ()، با حظه کردن به شهرها و بدست گرفتن قدرت، به  
مخالفت پرداخت؛ در حالی که در سال ۱۹۴۵، بيش از ۶۰۰۰ چوريک  
را در اختیار خود داشت . اين امر، به اعترافاليسم انگلستان (کشورهای  
آن - مانند نیروهای فرانسوی در وقتنا -، در سال ۱۹۴۲ در مقابل  
اشغال زاپون، خود را کنار گشيده بودند) امکان دار که اشغال و  
اختیار خود را از توپرها دارد، چوريکها را غريب راوه و سرانجام نابود شا  
گند . از طرف دیگر، سطح نازل تاکتیک چوريکهای مالزی - بهمن نحو،  
چوريکهای هوك (در فیلیپین) -، بنفع دشمن کار گرده است .
- (۱۴) ... حتی یک لحظه نمی توان جنگ را از سیاست جدا گرد .  
ولی جنگ، ویژگیهای مخصوص بخود را دارد و به این مفهوم، با سیاست  
به معنای کلی، اختلاف دارد . "نوشه های نظامی"، مأمورسنه تونگ .
- (۱۵) بسیاری از امریکای لاتینی ها، "توضیح مید هند" که توسعه  
نیافتگی جبهه های صلح همچون نتیجه "یک دریافت و یک خط مشتری  
نادرست" می باشد و هر بار، جدائی و انشدایی که صورت می گیرد، آنها  
پیامرانه پیش بینی می کنند؛ "حالا خوب شد! این یک تصفیه لا زم بود برای  
تقویت و استحکام جنبش انقلابی و واحدهای چوريک" . البته، حماقت ها  
را زیر سیلی رد می کنند که؛ کدام "خط مشی" ، "نحوه عمل" یا  
"دریافت" بیگانه با محلی (( بویژه اولی )) نبوده (( یا گفته نشده)) است  
که در این قاره، بمرحله عمل نگذاشته شده باشد؟ آیا بسیاری از آن  
(حماقت ها، م) ، در حال حاضر، در محتوای مشابهی، همزیستی  
نمی کنند (( یا در گذشته همزیستی نکردند ))؟ اینطور میتوان فکر کرد

که مونتاز " تئوری - خوش ظاهر " این " دریافت ها " ، از متحقق کردن جیز - بگری غیر از یک مشت " جیزهای آزمایشی " ، نفرت دارد : (اینطور می توان نظر کرد ) که برخورد با واقعیت‌شنکی - نظامی جنگ توده ای را مطروع من شمارند . با فریادهای : " نغوفه‌گیم ! " ، هر نوع پیشنهاد در این زمینه را ، بد مر همیزند یا از زیرش طفره همروند . بد پنگوئه ، " خط مشی " ها و " جدائی و انشعاب " ها ، همچون در هم فروپختگی های ادواری رموضع گیرهای مختلف فر تئوری - تجریدی باقی میمانند تا اینکه یک رفتار خاص ، آنها را به مشخص شدن وادارد ، تا اینکه جنگیدن را به خلق بیاموزند . در اینهنجام ، خوشبختانه (« ویرای بعضی ها ، بد بختان ») باید تفنگ و نارنجک در دست ، از برج عاج " طوم ناب " بزیر آمد و به روتانی ، به کارگر یا به دانشجو ، طریق استفاده از آنها را نشان داد ؛ ( نشان داد که ) چگونه سه مین " هدایت شونده " قادرند که یک جوخه ضد چریک را نابود کنند ؛ ( نشان داد که ) چگونه می توان از یک محاصره تاکتیکی ، دروی جست و غیره وغیره .

( ۱۶ ) نوشه های نظامی ، جلد اول : " چگونه انقلاب خود را سلح کرد " . از انتشارات Herne ، چاپ پاریس .

( ۱۷ ) پذیرش یک چنین عقیده ای ، یکبار دیگر ، ما را وادار می کند که خصیصه مالکیت ترازیتی داشتن مسائل سیاسی - نظامی و تکنیکی - نظامی را مورد قبول قرار دهیم و آنرا از نظر دور نداریم .

( ۱۸ ) Blitzkrieg بمعنی : جنگ برق آسا . تهاجمی سریع که از طریق غافلگیری ، بکل نیروی هوایی و با یک تحرک فوق العاده ، صوت گرفته باشد . نمونه اش را می توان مثلاً حمله آلمان به لهستان در سال ۱۹۳۹ ، حمله " پرل هاربور " ( Pearl Harbour )

توسط ژاپن در سال ۱۹۴۱ و حمله اسرائیل به اهواز در سال ۱۹۶۷  
ذکر کرد م

- (۱۹) Binôme — اصطلاحیست در جبر که مرکب است از حاصل جمع یا تفریق دو کمیت با  $A+B$  یا  $A-B$  (مثال: همچنین یکی از فرمولهای نیوتون می‌باشد، م  $EAC$ )
- (۲۰) جهت‌گیری باید بدین نحو باشد که: از مین، " واحد توانخانه" جنگهای چربیک و کوه راه بوجود آورد؛ و از معبر، گورضد چربیک.
- (۲۱) Sanctuaire ، قدس‌القدس . مخفی ترین و مقدس‌ترین معبد بهود م
- (۲۲) راهرت کندی ، سناتور امپرالیست ، در نقط قبلا بار شده خود ، از بیسوادی و بی اطلاعی بی‌حرف میزند که بر این کشور حاکم است؟ در پرو ، در حوالی کوزوکو ، ما با مردانی برخورد کردی‌ایم که مزارع اریابان خود را برای ۵۴ سنت در روز ، شخم میزند؛ و این ، در منطقه — در آنجاشیکه بعضی‌ها باید سه روز مجانی کار کنند تا حق زراعت بروی یک زره زمین ، در دامنه کوهستان را بدهست آورند — ، یک حقوق بسیار خوب بشمار می‌رود . آنها هیچگاه نه نام پر زیدنست کندی را شنیده‌اند و نه نام پر زیدنست جانسون را ؟ نام رئیس جمهور ایالات متحده هیچگاه بگوششان نمیرسد ؛ آنها نام رئیس جمهور پرو را نمی‌دانند و حتی بنان اسپانیایی ( زبان رسمی کشور م ) حرف نمیزندند ، به تنها زبانی گفته آشنایی دارند ، زبان اجداد آنها : که غوا می‌باشد . در یک‌ده ، من یعنوان رئیس جمهور پرو معرفی شدم ، زیرا که بنا به توضیح راهنمایی " سپاه صلح " ما ، که خدای این ده خواب دیده بود که رئیس جمهور پرو ،

برای بازدید به ده خواهد آمد .

(۲۳) تمام ظواهر امر چنین جو شده است که گوشی "ملی گرد ن مارکسیسم" شکل و محتوی بین الطلی گردن آنست .

(۲۴) در اینجا لازم است که دو نکته را تذکر دهیم :

۱ - استراتژی انقلابی که در متن اصلی آمده است، بنظر ما نه تنها نار، بلکه حتی هم معناست . وبگمان ما، واژه ضد، بر اثر سهو یا اشتباه چاپی، افتاده است . بحکم هارت، استراتژی ضد انقلابی درست است.

۲ - اصطلاحی که ما به "سیاست‌سازی با نار واحد" بفارسی ترجمه کردی‌ایم، قدری گنگ و بیچیده بنظر می‌رسد و به توضیح مختصراً احتیاج دارد : منظور نویسنده سیاست است که گوشی با یک ساز یا آلت موسیقی نواخته می‌شود؛ و این ساز یا آلت موسیقی، فقط یک نار دارد، به تعبیر روشن تر اینکه : بخاطر یک نار داشتن، همواره و در همه حال، یک

صد از آن بر می‌خیزد .

(۲۵) ارسال ۱۹۶۶ بعد، بنیاد فورد، تحت ریاست مل جرج باندی

در این زمینه کار می‌کند که این درهم شکستن را - بین برسی های جامعه شناسی خود در سرتا سر قاره -، بصورت طریقت و مستجهن شده تری درآورد . این باصطلاح سازمان، برنامه های رخدنگری و جاسوسی خود (در یک کشور امریکای لاتینی یا در یک محله افريقائی - امریکائی) را "تحقیقات طعم" می‌نامد؛ و هدف اصلی این برنامه ها، "آرام گرد ن" سرو صداها و جنب و جوشهای اجتماعی - از راه اصلاحات کوچک، از طریق رخدنگری، خریدن، تجزیه و تقسیم گرد ن پایگاه توده‌ای و احزاب یا سازمانهایی که مبارزه را رهبری می‌کنند -، می‌باشد.

(۲۶) "ایالت متحده ، دیگر نمی تواند بخود اجازه دهد که «مانند اش بلک "سیکلوب" Cyclope» فقط یک چشم را شده باشد . قدرت توجه باید مانند بگ "ارگوس Argos" هشیار با چشمهاي متعدد نلا پنهان در تمام جهات نگاه کند ، ظهور نیروهای دشمن ، برای هدفهای ملی ما ، را بباید و پیش بینی کند . . . . این تکنیک جدید تهاجمی ، گرچه آنهمه برای رهبران کمونیست نوید بخش جلوه می کند ، ولی تسلیش ما باید این باشد که ضعف و ناتوانی آنرا پنهان و لوگنیم و به وتنام جنوی و به هر جای دیگر ، نشان بدھیم که "جنگ رهائی بخش" نه تنها به وجوده ارزان قیمت ، موثر و مطمئن نمی باشد ، بلکه می تواند گران ، خطرناک و محکوم به شکست از آب در آید . مسئلیت و پاسخ ، زیرا ماسکول ، دی . تایلور .

(۲۷) یکبار دیگر خاطر نشان می سازیم که "ضد شورش و جنگ انقلابی" در سال ۱۹۷۱ انتشار یافته است . م

(۲۸) Manu Militari - اصطلاحی لاتینی، معنایی باز طریق قدرت نظامی م

(۲۹) در سال ۱۹۵۲ به رهبری خوان له شن ، با لالایی خواندن بگوش کارگران معدن بولیوی بوسیله فرمانیسم سندیکافی ، با به خیرگی واداشتن از طریق تصویر یک حکومت متحدّر " COB ~ MNR " ( مرکز کارگری بولیوی شی - جنبش ملی انقلابی ) ، و با تجمع کردن در مناطق دفاع از خود " خویش ، خود را از باقی نقاط کشور بریدند ، بجای اینکه کنترل آنها در دست بگیرند . در این فاصله ، روزناییان بوسیله جناح راست انقلاب بولیوی - که در M.N.R جمع شده بود - ، تعلیم و تعریف نمی دیدند تا با " میلیس " های مرکز کارگران معدن به مسازه های

خیزند ؛ زیرا که در هیچ لحظه ، به این توده‌های روستائی، ترسخیر کامل ساختمانها ( structures ) و روستاهای حکومت بولیوی ، بعنوان هدف ارائه نشده بود .

(۳۰) دبیر کل این حزب ، مقاله‌ای تحت عنوان " مرحله جدیدی از صارعه خلق کلمبیا " در مجله "گویای سوسیالیست " در ژانویه ۱۹۶۵ ، چاپ گردید . است . او در این مقاله آعلام میدارد : " حزب کمونیست کلمبیا در سال ۱۹۴۹ ، منطقه دفاع از خوب توده‌ها را با شعار زیر ، برای داشته است : به قهر ارتجامی باید از طریق قهر سازمان یافته توده‌ها ، پاسخ داد " .

(۳۱) " و ، همانطوریکه در زندگی شخصی ، بین چیزی که یک فرد می‌تواند با درباره خودش فکر می‌کند و چیزی که واقعاً هست با انجام داده است ، فرق قائل می‌شوند ؛ بهمین اندازه ، حتی بیشتر ، باید در مبارزات تاریخی بین همارت پردازی و جاه طلبی های احزاب ، بین اساسنامه هایشان و منافع حقیقی شان ، بین آنچیزی که تصویر می‌کنند هستند و آنچیزی که در واقع هستند ، فرق قائل گردیم . " هدید هم پرواز لوثی بنیارت ، کارل مارکس .

# دبیال کردن کلیه اشکال مبارزه شهری

## رابطه شهر و روستا

در بین مبارزه شهری و مبارزه روستائی - بر فراز تفاوت‌های محیطی -، اهداف مشترک ، منتج از یک موقعیت مشابه اجتماعی - اقتصادی مشخص، برتری خود را نشان میدهند . با اینحال ، اشتباها فراوان در تعییر و تفسیر - در آنجاییکه موانع ذهنی ، تشکیل ارگانیسم های هماهنگی را به ترمز گردن یا به متفاوت از هم شدن وابسته اند - ، توهمنی از یک تعارض فایق نیاهد نی را در پندار بوجود می آورند .

از همینجاست بعضی نشریات که پرولیتماتیک امریکای لاتینی را مورد بررسی قرار میدهند ، بر اثر شیوه اهانت آمیزی که در بررسی مسائل شهری بکار میبرند (( مشابه یا بدتر از شیوه بررسی شان در زمینه « پایگاههای چربیکی ») غیظ و خشم فاره را بر می انگزند . بدینگونه ، این مداندان جنگ چربیکی ، بطور مستقیم یا با استعاره ، پیروزی خلق کویا را همچون سر مشق و نمونه‌ای از یک انفکاله سعادت آمیز بین شهر و روستا - که ( بنظرشان ، اجتماعی این دو ) مانع عده‌ای در سرراه انقلاب امریکای لاتین خواهد بود - ، معرفی می‌کنند .

این تصویر - که مطلقاً مخابر با آنچیزیست که موکد ۱۰۰٪ پروسه تسوده‌ای شمار می‌رود - ، باید بد و دلیل بحد کافی نیرومند ، بد و ریخته شود : از یکطرف ، این تصویر ، قادر ارتباط‌ها حقیقت تاریخی است ؛ از طرف دیگر ، هیچ چیزی برای ارائه سر اختیار ندارد ، زیرا فقط به این اکتفا می‌کند که نماشی ناقص از یک چیز کامل را بینایش بگذارد .

در شرح بسیار کوتاهی که در زیر خواهد آمد، خواننده متوجه خواهد شد که جنگ چریکی (۱) و عطیات شهری تا چه حدی می‌توانند هم‌بگرا تکمیل کنند. چگونه یک چنان سازمان شگفت‌انگیز و شجاعت‌بارزه در شهر کویا، از نظر تمام کسانی که کویا را بعنوان نمونه ارائه میدهند – (ولی علاوه) سعی می‌کنند چیز دیگری را به تائید برسانند – مخفی مانده است؟ – دو سال و نیم پس از حمله ۲۶ ژوئیه ۱۹۵۳ علیه پارگان مونکارا، جنیش ۲۶ ژوئیه (Frank M-7-26)، بربری فرانک پایس (

Pais) و پیپتوتی (Pepito Tey)، قیامی رادر شهر سانتیاگو برای ۳ سپتامبر پیش‌بینی کرد؛ و این تاریخ مقارن بود با از کشتی پیاده شدن فیدل کاسترو و ۸۲ تن از بارانش، قیام با شکست مواجه شد و کاسترو و بارانش در سامیر، یعنی با تأخیر، و در شرایطی نه چندان رضایت‌بخش – بخاراط اشکالات هنوز از خلیج مکزیک –، به پالایار ولاس کلیرادو میرسد. سه روز بعد، در قریب الگریادو پیپو، توسط ارتش باتیستا فافلگیر می‌شوند. کفته شدگان و مجرم‌وحانی در بین چریکها بوجود می‌آید ((از هیان مجرح شدگان می‌توان از فردی نام بردا که امروز معروف شده است: فرمانده ارنستو چمنگوارا))؛ و گروه متفرق می‌گردند. چند روز بعد، یک گروه کوچک و نا مجهز، اولین پیروزی خود را – با حمله کردن به یک پاسگاه نظامی واقع در دهانه رودخانه لابلاتا – بدست می‌آورد، و سپس دست و پای خود را به طرف پرشیب ترین مناطق سیرا ماسترا، جمع می‌کند. از این تاریخ به بعد، میدانیم که روابط («بحوانه‌تماش‌های») سلب سانشی در ایالت شرقی، تا چه حد برای توسعه بعدی

جنیش چریکی ، تصمیم کننده بوده است .

— در ۲۶ آوریل ۱۹۵۶ ، پارگان گواکویا واقع در مانانزاس مورد حمله قرار گیرد و تقریباً کلیه حمله کنندگان ( به پارگان ) کشته می شوند .

— در اواخر نیمه اول فوریه ۱۹۵۷ ، هسته ارش آینده شورشی ، سوتا پا بالغ بر ۱۸ نفر بوده است و " ما برای استقرار تعاملی فشد هم ، نزد یک موشده بیم ، زیرا که زندگی چادر نشینی و مخفی ما ، مبارله نظر بیسیم دو بخش از جنیش ۲۶ ژوئیه را غیر ممکن ساخته بود . . . مادرانیم دهگاهها ارزشمندترین چهره های جنیش شهری برخورد کردند . در میان آنها ، سه زن وجود داشت که امروز برای تمامی خلق کویا چهره های شناخته شده می باشند : ولما اسپین Vilma Espin ، امروزه رئیس اتحادیه زنان و همسر رائول ( کاسترو ) ، هایده سانتاماریا Ha - ydee Santamaria آرماندو هارت Armando Hart و سلیما سانشز Celia Sanchez .

رفیق عزیز همه لحظات ما ، که کم بعد ، در واحد چریکی ادغام شد و از آن پس ، هیچگاه ما را ترک نکرد . . . از طرف دیگر ، با آرماندو هارت بود که مابا فرانک پایس آشنا شدیم ؛ و این برای من تنها فرصت بود که دیدار با رهبر بزرگ سانتیاگو دست داشم . « میر از جنگ انقلابی — فرمانده ارنستو چمکوارا » .

— چند هفته پس از این برخورد ، واحد چریکی از شهر ، مقداری اسلحه و ۵ هزار زدن را یافت می کند . در این فاصله ، در ۱۳ مارس ۱۹۵۷ ، در هاوانا ، کاخ ریاست جمهوری مورد حمله قرار گیرد و باتیستای دیکاتور بد شواری چان بسلامت بدر میبرد ؛ ولی انقلابیون ، افراد بسیاری از جمله هبرد اشگاهی خوزه انتونیو اش واریا Echevaria

Jose Antonio — را از دست مید هند .

— جنبش ۲۶ زوئیه ، در بسیاری از شهرهای کشور ، سلوون های خود را سازمان نداده است . شبکه مخفی شرق ، تحت رهبری فرانک پائیس بر شور و فعال ، با فعالیت‌های شدید ، همچنان به توسمه خود ادامه مید هد . تقریبا در کلیه ایالات دیگر کشور ، اقدامات مخالف آمیز با رژیم ، به درین بجهشم میخورد . در هاوانا ، بهینگانیکه بعضی ها از احزاب قدیمی سنتی پیروی من کنند ، جناح رادیکال اتحادیه انشجویان رانشگاهها ( F.E.N ) ، بسیشت تحت تأثیر کادر رهای جنبش ۲۶ زوئیه ، به آنکار انداختن نیروی برق ، به حضوگیری مبارزین ، به دست زدن به عملیات جریکی ، به جمع آوری پول و اطلاعات ، به سازمان دادن تظاهرات ، به تهیه مواد منفجره و خرد اسلحه ( ۲ ) ، به انجام خرابکار و آدم ریائی ها مباررت میورزد . سو قصدهای فردی ، در اولین فرصت ، علیه هرگونه عمال کیف — نظیر نابود کردن بلانکو معافون S.I.M ( انتیجنس سروپس نظامی ) ; سالاس کانیزاروس ، رئیس شهریانی کل — ، بعورد اجرا در من آمد .

— فرانک پائیس ، یکماه پس از گشته شدن برادرش ، خوزه ، زیر گلوله نیروهای باتیستا ، در سانتیاگو ، از پای در من آید . در ۵ سپتامبر ، شهر سیننا نفوگوس ، تقریبا بدون رهبر ، قیام من کند ؛ مردم تا هنگام در هم شکسته شدن قیام ، شجاعانه به نبرد می پردازد .

— ۸ نوامبر ۱۹۵۷ ، فقط در عرض یک شب ، بربگارهای عملیاتی و خرابکار جنبش ۲۶ زوئیه ، ببیش از صد بمب در هاوانا منفجر من کنند . چند روز قبل از آن ، ترتیب فرار ۱۱ انقلابی را از زندان " El principe " سازمان نداره بودند .

- در آن ایام ، فرار یک انقلابی در مقابل پلیس ( بویژه در ایالات شرقی )  
یک امر رایج و متداول بشمار میرفت ؛ این فرد ، در هرگوشی  
کوچه ، در یک منزل ناشناس می توانست پناهگاهی بسازد . هر کسی آمارگی  
داشت گه این فرد را او خطر برهاند .

- در آوریل ۱۹۵۸ ، اعتضاد عمومی در هاوانا و ساکنا ، با شکست مواجه  
می شود . در هعنین سال ، یک کماندوی جنبش ۲۶ زوئیه ، هولگن ، همه  
کاره باتیستا ؛ و سرهنگ دوم فیرمن کولی را بقتل میرساند .

- اول زانویه ۱۹۵۹ ، مردم به فراخوان فیدل کاسترو برای اعتضاد عمومی ،  
جواب مثبت مید هند ، سرتا سرکشور به تکان در می آید و گودتای آخرین  
لحظه را با شکست مواجه می سازد .

ما در فوق ، چند واقعه از نمایان ترین فعالیت های شهری در کوبا را  
متذکر شده ایم . آیا هعنین چند نمونه پاند ازه کافی گویا نمی باشد ؟ چند  
سال بعد ، نخست وزیر ، فرمانده فیدل کاسترو ، با این عبارت ؟... نقش  
ایفا شد مبوسیله همود می کرد رشبرها مبارزه میکردند ، نقش ایفا شد مبوسیله همود می  
کرد رجنیش مخفی مبارزه میکردند ، نقش ایفا شده و قهرمانی خارق العاده  
هزاران جوانی که در حین مبارزه در شرایط دشوار گشته شده اند ... از  
آن فعالیت های شهری ، قدر رانی بعمل می آورد .

قطع رابطه بین جبهه های چریکی امریکای لاتینی و احزاب کمونیست سنتی ،  
تقریبا همواره با غربت از جبهه همراه بوده است ؛ زیرا گه این احزاب  
سازمانیکه نمساختمان درونی خود را تغییر مید اند و نه شیوه های  
مورد عمل متداول شان را ( ۳ ) - ، در مقابله با شد اید زندگی ر مخفی  
شهری ، عاجز و نا توان بوده اند . در این شرایط منظر باینکه عملیات  
واحد های چریکی بیشتر نمایشی می باشد ، انقلابی ترین آنها بطرف

جنبهای جدیدی کشانده می‌شوند که دارای ساختمانی شبہ نظامی و شدیداً در پیوند با واحد‌های چریکی می‌باشند.

برای بسیاری از افراد، این، صارت از همان روش دیالکتیکی تصفیه‌می‌باشد که یکبار دیگر، به تداوم‌های یک مبارزه طبقاتی در داخل یک حزب مارکسیستی - زمانی که هیات رهبری یا یک بخش از هیات رهبری اش عملیاً انقلابی را جایگزین برچسب کوئیستی می‌نمایند -، خاتمه میدهد.

این بنیادی ترین انقلابیون می‌باشند که چنین سازمانهای توپنی را خلق می‌کنند؛ زیرا که این امر واقعند که واحد‌های چریکی با توسعه مبارزه شهر استحکام خواهند پافت؛ و زیرا که واقعند همینکه آگاهی انقلابی به بالاتر حد خود رسید، تسلیم به پراتیک - برای حفظ تعادل عاطفی و محبت آسیز در وجود یک مبارز صادق -، بصورت امری اجتناب ناپذیر در خواهد آمد.

همارشی در کتاب ترویج شدن، بنام مقاومت پیروز خواهد شد، وجود دارد که بخوبی می‌تواند پاسخگوی کسانی باشد که در یک محتوا مستعمر یا نو مستعمره‌ای - بین شهر و روستا، دره‌ای را مشاهده می‌کنند؛ "بسیاری از افراد پیش‌خود چنین تصور می‌کنند که برای بوجود آورد ن شهنشت مقاومت، کافیست که نیروهای مسلح خود را در روستاهای گسترش داده و با دشمن به مبارزه ببرد ازند". به تعبیر دیگر، یک جنگ رهائی بخش‌نمی‌تواند خود را تا حد مبارزات چریکی منحصر ادر مناطق روستایی تنزل ن‌دهد.

بطور قطعی، تجربه نشان داده است که هر مبارز آزموده و آبدیده شده در شهرها، سرانجام می‌تواند - به میل خود، یا به اجرار سرگوب -، بهترین گاندیده برای ادغام در یک جبهه چریکی (۱) بشمار رود.

ولی دشمن از نظر جسمی و روانی ، در شهرها بسیار قوی تر است ، و در اینجا براحتی می‌تواند قیام یک گتو ( Ghetto ) یک پارگان ، یک بخش را در هم بشکند یا بطرف ظاهر کنندگان شلیک کند . خافا ، مبارزة شهری ، در مقابل رخنه گری ، اخبار دروغین ، فساد و ارتشه ، خبر چینی ، مضیقه و فشار ، و شکجه — که در زوارخانه ممول ضد انقلاب ، جای خاصی را اشغال می‌کنند — ، حساس‌تر می‌باشد . وانگهی — همان طوریکه قلا پاد آور شده‌ایم — ، در بین شهر و روستا ، یک محاصره استراتژیک و موانع متعدد دیگری وجود دارد که این دورا از هم جدا می‌گند .

برای یک جنبش‌رهایی بخشن ، این یک امر حیاتی بشرط می‌بود که هیات رهبری عدهٔ سیاسی و نظامی خود را در داخل واحد‌های چریکی اش ، در کوهستانها و در جنگها ، در آنجاییکه جبهه شهری و روستائی همدیگر را تکمیل خواهند کرد — که با این وجود ، از طریق " مرکزیت بدون تعریک " ( Centralisme décentralisé ) " رهبری می‌شوند — ، حفظ کند . البته منظور این نیست که تمام هیات‌رهبری باید در روستا بسر برد ؛ بویژه در کشوری که تراکم جمعیت یا رسیدن به درجه‌ای از صنعتی شدن متوجه اینست که نگاهی بجانب مرآکز شهری داشته باشیم ( ۴ ) .

#### ساختمان دادن ( ۵ ) و وظایف ( Fonctions )

تروتسکی در انقلاب مذکور میگفت : " اگر خواسته باشیم بر همه این مسائل توفیق یابیم ، سه شرط خود را بر ما تحمیل میکند : اولین شرط ، وجود یک حزب است ؛ دومنین شرط ، وجود یک حزب است ؛ و سومین شرط نیز وجود یک حزب است " . برای فعل نگهد اشتتن تمام اشکال مبارزه‌شهری سیاسی ، علیاًتی و خرابکاری ، اقتصادی ، فرهنگی و غیره ، لازمست که جنبش‌رهایی بخشن ،

یک سازمان فونکسیونل، در شهرها و دهات کشور در اختیار داشته باشد . این سازمان، فقط در آنجایی که قبلاً یک شبکه مخفی ساختمان را داشده و فقط در آنجایی که قبلاً محل‌ها تهیه و تدارک شده است، وجود خواهد داشت (۶) .

نظر باینکه - همانطوریکه قبلاً گفته‌ایم - سازمانهای شهری، در مقابل ای طبیعت سرگوب، حساس‌می‌باشند؛ هر شبکه مخفی - چه در سطح منطقه، چه در سطح شهری و چه در سطح روستایی -، نه تنها باید با یک تعداد کم از مبارزین، عمل کند، بلکه همچنین لازمت‌که برای بسیار انجام رساندن تکالیف خود، بصورت خانه‌شترنجی - چه عمودی و چه افقی - تقسیم شود . در انتطابق با این اصل، هر بربگار یا کماندو باید همچون سلوولی مژوی، ساختمان دهن شود و جز از ورای مسئول خود، با سطح بالا در تماس نباشد؛ و این امر باید تا تله هرم مربوطه - در آنجاییکه هیات رهبری قرار دارد، ادامه باید . با این شیوه، اگر سلوولی کشف شد، مسئول به قطعه حلقه تسلسل توسل خواهد جست و تداهمه اینکه لازم - در زمینه تماس با آن سلوول - را اتخاذ خواهد گرد . یک انقلابی باید در هیچ سازمانی فعالیت داشته باشد که در آن، همه یکدیگر را می‌شناسند . بر هکس، می‌توان از خود پرسید: "آیا چند نفر در جریان شرایط عضویت من قرار دارند؟ . شبکه مخفی در سطح کشوری از مجموع سازمانهای منطقه‌ای ترکیب خواهد یافت؛ و سازمانهای اخیر الذکر نیز هر کب خواهند بود از مجموع شبکه‌های شهری و روستایی . بدون این سرآغاز سازماند هی، گروهی که با یک برنامه خود را دلخوش می‌نماید، زودتر از آنچه که تصویرش را نمی‌کند، در چند های سرگوب از پای در خواهد آمد و پراتیک جنگ احتیاطی را تسهیل خواهد نمود .

قدم بعدی میتوان بر اینست که شهرها و روستاهای را با نیازهای جنبش انتظامی دهیم . همانطوریکه واحدهای چریکی روستائی ، به مناطق تهییه و تدارک شده در انتظامی احتیاجات شبکه های مخفی روستائی -، نیازمند می باشد؛ به عنوان نحوه در شهرها ، کماند و های محله های تهییه و تدارک شده ، احتیاج خواهد داشت . تشکیل یک شبکه مخفی تهییه و تدارکیک شهر و حومه های آن ، مستلزم یک شناخت بسیار خوب در زمینه مسئله می باشد . کلیه جزئیات را می توان در جزو راهنمای جنبشها ای انقلابی پاد راستانداری دستگاه های سرکوب ، پیدا کرد . نه تنها لازمت است که شهرها و بخشها شهری را - ناحیه به ناحیه ، محله به محله ، "پاتنه " (۷) به "پاتنه" منازل (( با اجاره کردن خانه ها یا آپارتمان های دارای درهای خروجی مضاعف برای سکنی دادن مبارزین یا برای استفاده کردن از آنها بعنوان بناهگاه )) - سازمان داد ، شناخت در مجموع از محل ها داشت و این شناخت را با بررسی نقشه شهر ، تکمیل کرد ؛ بلکه همچنین لازمت است که مسئولین "کروکی " های متعددی - که درهای خروجی اصلی و غریع در آنها مشخص شده است - ، تهییمه نمایند ؛ این "کروکی " ها همچنین باید مرکز حیاتی شهر را نیز در بر داشته باشند ، نظیر :

- مرکز برق (Centrales electriques ) ، که ترانسفورماتور آنها می توانند دینامیت گذاری شوند و کابلهای شان بوسیله شبر (Shber) استفاده از دستگاه های کاچوکوشی ) یا با پرت کردن یک زنجیر متصل بیک قطعه طناب ، بروی سیمه های حاوی نیروی برق قوی ، قطع گردد .
- مرکز گاز ، که هد فهای ساده ای برای منفجر کردن بشمار میروند .
- مرکز تلفنی و کابلهای اصلی شان ، که می توانند بوسیله یک تبر یا یک "ماچت " (8) قطع گردند .

- قناتها ، تلههها ، لوله کش آب .
- پاسگاههای پلیس و پارکانهای نظامی شهر و حومه ها .
- بانکها ، موسسات بورژوازی مالی ، که بک جنیشرهای بخش می تواند و باید ، برای بدست آوردن پول مورد نیاز خود ، آنها را مصادره کند .
- پلها ، راه آهنها ، لوله های نفت ، کارخانه ها ، محلهای تجمع " سپاهیان صلح " ، و کارمندان نظامی و غیر نظامی رژیم که به جناحتکاری معروفیت یافته اند .

شبکه مخفی ، باید با پاکشاری هر چه بیشتر ، توجه خود را بروی تمام این هدفها متمرکز کند . و بک جنیشرهای بخش ، در آنها نه تنها مناسب مالو برای رفع نیازها پیش را می باید ، بلکه همچنین می تواند به تولید آسیب بزند ، مانع از آن شود که رژیم به تعهدات خود عمل کند ، و ادارش سازد که صالح هنگفتی برای سرکوب ، سرمایه گذاری کند ، او را به مبارزه تر斐ب و تحریک نماید ، نیروهای دشمن را متوقف سازد و تخم وحشت ، دستهای شدهای را بکارد (۹) . در مناطق نزدیک شهری ، کمابهدا اقلابی می توانند ، بهکم مواد منفجره ، کمین هایی در سر راه کامیونهای نظامی - که افزار و مواد را به مناطق مطیعتی حمل می کنند - هر پایدارند . این حملات ، بسیار مهم می باشند ؛ زیرا از همان آغاز ، نه تنها در روستاهای نارنجک ها دست به عمل بزنند . اینها از مواد منفجره پر سرو صدای بعب های آتش را ، گوگل مولوتف ها نیز استفاده خواهند کرد . برای اینکه بتوان پس از هر حمله با سرعت هرچه تماضر از میدان عمل ناپدید شد ، باید ماشین ها ، موتور سیکلت ها و دوچرخه هایی در

اختیار داشت . اعضای کماندوها باید کارت شناسائی و شغلی را شنیدند تا در صورت لزوم بتوانند حضور آنها را در یک محل مشخصه توجیه کند .

نظر باشندگ «شبکه مخفی» درون نیروی عقید از دشمن عمل می‌کند ، باید گفته شرایط فوق را در خود جمع کند ؛ در غیر اینصورت ، عملیات خود را محدود با نابود شده ، مشاهده خواهد گرد . کیفیت‌های اساسی عطبیاتی سه مازه‌نشهری، متوجه است . همارتند از : عزم و نیت قبلی ، توانی ، خوبی و آرامش ، پیش‌ستی در حمله ، سرعت و هماهنگی . یک رهبر شبکه مخفی ، مانند یک گوهنورد ، نباید هیچگاه یک قدم بخلو بردارد . مگر اینکه مطمئن باشد که پایش بروی یک زمین سفت ، تکیه می‌کند . شتاب و عدم توجه به قواده ، بجای اینکه باعث پیشروی شود ، بیشتر سیر قهقهه‌ای را سبب می‌گردد و غالب اوقات ، به سروپساهای رسمی امنیت ، پاری می‌رساند .

آخرین وقایع تاریخی ، امکان بیان این نظر را در اختیار ما قرار میدهد که : جنگ انقلابی نه در شهرها ، بلکه با شهرها به پیروزی می‌رسد .

هیات رهبری شبکه مخفی ، سعی خواهد کرد که بیویزه زنان را وارد مبارزه کند ؛ بکمک ملاقه‌دان و مبارزان ، در محیط دانشگاهی نفوذ پیدا کند ؛ با کارگران فعال در «کمرندهای فقر» [زاغه‌ها ، *Tugurios* ، (کله‌های مختصر) ، *Villas-miserias* (ویلاهای فقر) ، *Ranchitos* (کوشهای واقع در گره) ، *Favelas* ]

نهاید در مصرف تلاشها خود در زمینه تبلیغات ، امسال کند تا از این راه ، تیشه به ریشه خیالات واهم اضای ساده نیروهای سرکوب زده و یک عدد متحد بینی از میان آنها برای خود فراهم آورد .

با اینحال، مسلم است که جنیش یا حزب رهبری کنده - در صورتیگـه  
دیکاتوری پرولتاـریاـه دیگـر در مرکـز سیاستـش قرار نـداشتـه باشد - مـن توانـد  
پـای در گـلـه پـولیسـم باقـی مـانـد و سـوسـیـالـیـسـم عـلـمـ رـا سـقطـ جـنـیـشـ کـند .  
اما ، یـک جنـیـشـ رـهـاـتـیـ بـخـشـ طـیـ - بـوـیـزـه در صـورـتـیـکـه در گـشـورـ ، جـنـیـشـ هـایـ  
صلـحـ دـیـگـرـ ، در فـصـالـیـتـنـدـ - مـنـ تـوـانـدـ عـلـمـیـاتـ چـرـیـکـیـ رـا در منـاطـقـ  
تـهـبـیـهـ وـتـدـارـکـ شـدـهـ - با حـمـایـتـ رـفـقـتـ یـکـ شـبـکـهـ مـخـفـیـ منـطـقـهـ اـیـ (ـکـ بـخـوـیـ  
برـایـ اـینـ مـنـظـمـهـ ، سـاخـتـعـانـ دـهـیـ شـدـهـ باـشـدـ) - ، آـغـازـ کـنـدـ . اـعـتـارـ وـ  
حـیـثـیـتـ عـلـمـیـاتـ وـاحـدـهـایـ چـرـیـکـیـ ، بهـ اـینـ شـبـکـهـ اـمـکـانـ خـواـهـ دـادـ کـهـ  
برـاحـتـیـ گـسـتـرـشـ بـایـدـ وـشـبـکـهـهـایـ جـدـیدـیـ ظـاهـرـ گـردـنـدـ . درـ اـینـ حـالـتـ  
((ـحـالـاتـ مـتـنـاوـتـ ، بـوـیـزـهـ درـ اـمـرـیـکـایـ لـاتـیـنـ بـایـدـ مـوـرـ مـطـالـعـهـ قـوـارـگـیرـ))ـ  
لاـ زـسـتـ کـهـ سـازـمـانـهـایـ شـهـرـیـ تـعـامـ قـدـرـتـ خـوبـ رـاـ بـکـارـگـیرـنـدـ تـاـ جـیـزـیـ رـاـ  
مـتـحـدـقـ کـنـدـ کـهـ ماـ بـخـوـدـ قـانـعـ نـاجـیدـهـ بـوـدـیـمـ : موـاظـبـتـ اـزـ خطـوطـ خـوارـوـ بـارـ  
وـآـزـ وـقـهـ ، عـضـوـگـیرـیـ ، موـارـدـ مـنـفـجـرـهـ ، تـهـبـیـهـ وـتـدـارـکـهـ دـیدـنـ منـاطـقـ جـدـیدـ  
روـسـتـائـیـ ، پـوـلـ وـفـیـرـهـ . هـمـینـکـهـ شـبـکـهـهـایـ شـهـرـیـ بـهـ مـحـکـمـیـ پـاـ برـ جـاـ شـدـهـ  
مـنـ تـوـانـ بـهـ مـهـارـةـ شـهـرـیـ ، نـوعـ گـسـتـرـگـیـ رـاـ اـرـاـهـ دـادـ .  
هـیـچـگـاهـ نـیـاـیدـ اـزـ سـازـمـانـهـیـ سـلـولـهـاـ وـرـابـطـهـاـ غـافـلـ مـانـدـ ؟ هـمـجـنـیـنـ  
نـیـاـیدـ اـزـ مـطـالـعـهـ دـرـ زـمـینـهـ منـاطـقـ غـافـلـ مـانـدـ کـهـ اـحـتـمـالـاـ مـنـ تـوـانـدـ بـرـایـ  
جـبـهـهـهـاـ هـفـیدـ وـاقـعـ شـونـدـ یـاـ اـمـکـانـ باـزـ كـرـدـنـ جـبـهـهـهـایـ جـدـیدـیـ رـاـ فـراـمـ  
کـنـدـ .

کـارـ رـابـطـهـاـ ((ـپـیـکـ جـادـ وـگـرانـ))ـ ، آـشـتـانـیـ باـحـلـ هـایـکـهـ وـاحـدـ چـرـیـکـیـ بـنـیـارـ  
درـ آـنـ بـنـیـهـرـ بـرـ اـخـتـهـ استـ ، شـناـختـرـبـخـشـهـایـ دـارـایـ تـفـوـذـ وـ یـکـ دـقـتـ وـ تـوـجـهـ  
خـسـتـگـیـ نـاـ پـذـیرـ ، بـهـ مـسـتـوـانـ عـنـطـقـهـایـ وـگـشـوـیـ ، اـمـکـانـ خـواـهـنـدـ رـادـ کـهـ  
بنـحوـ دـقـيقـ بـاـ جـهـتـرـ درـ پـیـشـ گـرفـتـهـ شـدـهـ بـوـسـیـلـهـ یـکـ وـاحـدـ چـرـیـکـیـ ، آـشـتـانـیـ

پیدا کنند . این مسئولان باید در موقعیتی باشند که ، نه تنها رسیدن ( واحد چریک ) به یک منطقه مشخه را پیش بینی کنند ، بلکه حتی بتوانند — در صورتیگه ضد شورش ، در صدر ردگیری از واحد چریکی می باشد — بر دشمن پیشی گرفته و به او رو دست بزنند .

با اینحال ، این خلقو ریک جبهه مبهوت رهائی بخش طی است که بیش از همه در ظهور یک شبکه مخفی ، سهیم می شود . همکاری در خلق آن — با مساعدة کردن روابط بین جنبشها با احزاب — باید اشتغال فکری مد اول عده ترین مسئولان هرسازمان مخفی بوده باشد .

نظر باشندگه برای بحرکت افتدان لا زمست بروی سازمانهای تکیه کرد که نونه هایشان بطور عینی ، مناسب با مبارزه مسلحانه می باشند ! جا دارد خاطر نشان سازیم که لنین ، " مرد سیاسی / براتسین / تئوریسین " ، تزهای را برای آیندگان به ارث گذاشته است که یک اسلحه خانه واقعی برای تمام انقلابیون امروز بشار میرود . این اوست که نقش حزب و رهبران را مشخص کرده است . افکارش ، در تحت رهبری خود او ، به چنان شیوه درخشنده بمرحله عمل گذاشته شده بود که حتی ستایش و تحسین دشمنانش را بر انگیخت . در " چه باید کرد ؟ " ، نکات جانشین ناپذیری را مشاهده می کیم : "... بدوزن دنیارهبریما استعداد ((رهبران با استعداد ، صد تاصد تا ، ناگهان ظاهر نمی شوند )) سامتحان داده ، بطور حرفا ای آماده شده و در یک پرتابیک طولانی تعلیم دیده ، در میان خود بطور کامل به توافق رسیده — ، هیچ طبقه اجتماعی جدید ، نمی تواند مصممانه مبارزه را به پیش ببرد . . . . میخواهم بگویم که محروم ماندن از ده تاکله با مفتر ((لنین ، انقلابیون حرفا )) را به این نام میخواند )) ، دشوارتر از محروم شدن از صد تا ابله است . . . فشردگی کلیه وظائف مخفی ، در دست کم تعداد ترین افراد ممکن ، مطلع قاباین

معنا نیست که این افراد "بجای همان به تفکر خواهند پرداخت" اگر  
توده‌ها سهم فعالی در جنیش خواهند داشت . . . تمرکز وظایف مخفی  
سازمان، مطلقاً به معنای تمرکز کلیه مشاغل جنیش نیست . . . این  
مجامع، سندیکاها و سازمانها، همه جا لازمند؛ لازست که تعدادشان  
هرچه بیشتر متعدد و وظایف شان هرچه بیشتر تنوع باشد، ولی بحت  
و زیان آور است که اینها را با یک سازمان، انقلابیون، قاطی کرد و عوضی  
گرفت . . . \*

مارز انقلابی، یک اصلاح طلب اجتماعی است. هر کسی که بخواهد از  
او پیروی کند، باید رفتارش را در مقابل زندگی و آدمها - دولتان با  
رشمنان -، در سیاست و جنگ، با شدیدترین انضباط‌های اخلاقی  
برولتري، انطباق دهد. او نباید مثلًا از این بابت اندیشه‌ای بخود  
راه ندهد؛ کسانیکه خود شکجه میدهند، با بعب یا ناپالم، تروخشك را  
با هم می‌سوزانند یا کسانیکه از آنان خاموشانه حمایت می‌کنند؛ سوّقتصد  
انفرادی طیه مجریان مفرزهای متغیر روزم را جنایت جلوه دهند. برعکس،  
او باید به قول خود شدیداً پائند باشد، بمنظور اینکه بتواند برای  
توده‌ها و همراهان خود در مبارزه، بصورت مظہری از حقیقت، جلوه‌گند. او  
یک چیز جنایت کارانه را جنایت خواهد نامید و نه هرچه را که اختلافی  
بیش نیست. او یک سخن چین خائن را جاسوس خواهد خواند و نه هر  
کسی را که از این بابت زیان در ازی میکند تا ارضاء منافع بزبان نیامده یا  
جهه طلبی‌ها ای شخص این را توجیه کند. تعریف به تحمل شداید،  
داشتن یک رفتار مخصوص بخود و روحیه از خود گذشتگی و ندانگاری، از  
صفاتی بشمار می‌روند که میتوانند بیش از هر چیز، به جنبش‌های رهایی بخش  
یاری برسانند. و اینهاست، چیزهایی که باید از هر مارز توقيع

راشت، زیرا که اینها فضیلت‌های میباشد که جزء لا پنکفر انضباط مخفی  
بشار صریوند؛ فضیلت‌هایی که در مقابل اخبار دروغین، ترویسم روانی  
در شعن، پخش و پلا کردن و بصورت نرات ریز در آورد نرجنسهای انقلابی،  
روخنه گری، به فساد کشانی، مقاومت میکنند و این فضیلت‌هاست که میتواند  
کسانی – بظاهر متفاوت یا مخالف هم – را، که یک هدف مشترک را دنها  
می‌کنند، بدرو هم جمع کند.

بنا بر این می‌توان به چنین قیاسی رسید که یک هارکسیست-لئینیست‌واقعی،  
به نقش فرد در تکامل تاریخی واقع است و مضامین او درک می‌کند که بقول  
هگل، در هر چیز خاتمه یافته، یک عنصر غیر مترقب وجود دارد و اگر  
به بهترین تلاش اونیاز افتاد، نقش اش جزءی از این "حوادث  
درجه دوم" (۱۱) بیشماری که در هر ضرورتی حضور دارند، چیزی دیگری  
نیست. یک کم به تفکر فرو رفتن کافیست که به موضوع روز بودن، این نکات  
بی بیزیم. این نکات، دعوییست به قطع علاقه کامل با منافع و مصالح فردی،  
به دست به عمل زدن در باک ترین و بی‌غل و غش ترین شکل آن، به  
مخالفت برخاستن با جاه طلبی از پیش ساخته هیات رهبری؛ بمنظور اینکه  
بتوان راه تفاهم بین افراد، بین جنبشها و سازمانهای انقلابی را هصوار  
کرد و بدینگونه، امکان تحقیر یک جهة متحدة یا جهة میهنی رهایی پخش  
ملی را فراهم نمود.

## حوالشی مربوط به فصل "نبال کردن کلیه اشکال مبارزه شهری"

(۱) نویسنده در اینجا - و مکرات در جهای دیگر کتاب - ، جهه چریکی با جنگ چریکی و یا واحد چریکی را بکار برده است که در همه جا ، منظور او جهه چریکی روستایی یا جنگ چریکی روستایی و یا واحد چریکی روستایی میباشد . حذف واژه روستایی در اینجا - و همه جای دیگر - ، ناشی از سهو نیست ، بلکه اختناب از افزودن یک حشو به معنا . زیرا جنگ چریکی ، که یکی از انواع جنگ انقلابی میباشد ، نوعاً روستایی است . وجنگ چریکی شهری ، بد مجدد بد تریستا زماره انقلابی که بوسیله در سالات اخیر رواج یافته است . از این نظر ، بعضی از نویسندگان و تئوریسین های جنگ انقلابی ، از جمله نویسنده کتاب حاضر ، از سکار بردن اصطلاح "جنگ چریکی شهری " اکراه دارند ، زیرا که بنظر اینان ، جنگ چریکی شهری ، نه نوع مستقل و خاک از جنگ انقلابی ، بلکه جزء وابسته و مکملی از جنگ چریکی (روستایی) میباشد .

از این نظر است که پابلو تورسون ، همه جا بجای جنگ چریکی شهری "اصطلاح مبارزة شهری ، فعالیت شهری وغیره را بکار میبرد . م

(۲) بیوهید الگو (Bebio Hidalgo) ای انقلابی ، امرزویه ناخدای نیروی دریائی ، هفت بار با Ferry Boat Ferry Boat ، نویس کشتنی است مخصوص نقل اتومبیل ها و واگن های راه آهن (م ) ، با یک غور ۱۹۵۰ وارد ایالتی «میامی و کی وست» میشود و هر باره با خود مقداری اسلحه - که آنها را در رجاسازی های ماشین خود مخفی میکند - ، بد کویا میرساند . بالاخره کار بجایی میرسد که یک هوابیها در امریکا گردیده میکند و با یک انبار اسلحه ، در جهه دوم بزمیں فرود می آید و تا پایان مبارزة مسلحانه ، در همینجا باقی میماند .

(۳) "احزاب سوسیال - بدون اینکه در هیچ حال و در هیچ شرایط در بهره برداری از کوچکترین امکان قانونی برای سازمان دادن تواندها و انجام تبلیغات سوسیالیست، چشم پوشی نمایند" ، باید باشد هبودن در مقابل حکومت قانون (Legalité)، قطع رابطه کنند" . "سوسیالیسم و جنگ" ، لنهن .

(۴) مثلاً این امر درباره بولیوی، بربیل و ارزانیین صادق است.

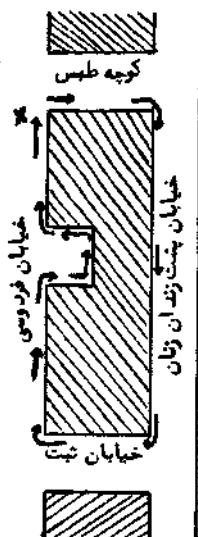
(۵) ساختمان دادن را در مقابل structuration انتخاب گردیدم . شاید بتوان این واژه را ساختمان دهی یا ساختمان نیز ترجمه کرد؛ همانطوریکه سازمان دادن یا سازماندهی یا سازمان را در مقابل

قرار میدهیم . Organisation

(۶) "حران نشان داده است که بورژوازی در صدد اینست که در تسام کشورها - از جمله در آزادترین آنها -، حکومت قانون را مورد تجسس قرار دهد، و (حران همچنین نشان داده است) که بدون خلق و ساخته انتقلابی، هزاره، نمیتوان تودهها را بطرف انقلاب سوق دار" . "سوسیال و جنگ" ، لنهن .

(۷) un paté de maisons (برای این واژه، معادل دقیق در فارسی بنظرمان نرسیده است):

همارتست از یک مجموعه یا یک "بلوک" از خانه‌ها که از یک نقطه شروع میشود و پس از دور زدن حاشیه آن خانه‌ها (بدون تعویض پیاده رو)، بهمان نقطه اول میرسیم . مثلاً برای اینکه مثالی بدمست بدهیم، باید تمام ساختمانها (خانه‌ها و مغازه‌ها، درودهوارها) شی را در نظر بگیریم که مثلاً بین نیش کوچه طبیعی و خیابان فردوسی (نزد یک تیخانه)



واقع است که طرح تقریبی آن  
چنین است: تمام خانه‌ها و  
ساخته‌های را که در طول  
«فلش» وجود دارد، بسیک  
«پاته» من نامند، همچنی  
کوچه‌بن‌بستی که مجلسه  
خواندنیها در آن واقع  
است، «جز» همین پاته می‌باشد.  
البته اگر بجای این بن بست،  
یک کوچه وجود نید اشت، در  
ایندحال بجای یک پاته،  
دو پاته مجزا میداشتم. م

- (۸) درباره Machete در حاشیه شماره (۱۱) فصل مربوط به «حفظ کردن و توسعه دادن نیروهای ما» توضیح داده‌ایم. م  
(۹) پنتاگون و حکومت‌های دست نشانده‌اش، ترویسم را علیه خلق‌ها اعمال  
می‌کنند؛ تنفاوتی که وجود دارد بر در منابع، وسائل و اهداف می‌باشد.  
(۱۰) ویتنامی‌ها تأیید می‌کنند: «برای اینکه ایدئولوژیها عیقاً در  
توده‌ها نفوذ یابند، قبل از هر چیز باید از خود پرسید که حمل کنندگان  
این ایدئولوژیها، چه کسانی می‌باشند». م  
(۱۱) از: نقش‌فرد در تاریخ، نوشته‌ز. و. پلخانف.

اینها را هم ببینید:

[فریدون دانشی که رفت... \(زنگین‌نامه\)](#) [HTM](#) [PDF](#) [HTM](#) [PDF](#) [کوتاه](#)

[آخرین همسفر \(منتخب اشعار\)](#) [PDF](#) [HTM](#)

[نوشته‌های سیاسی](#) [نوشته‌های پراکنده \(ترجمه‌ها\)](#) [عکسها](#)

